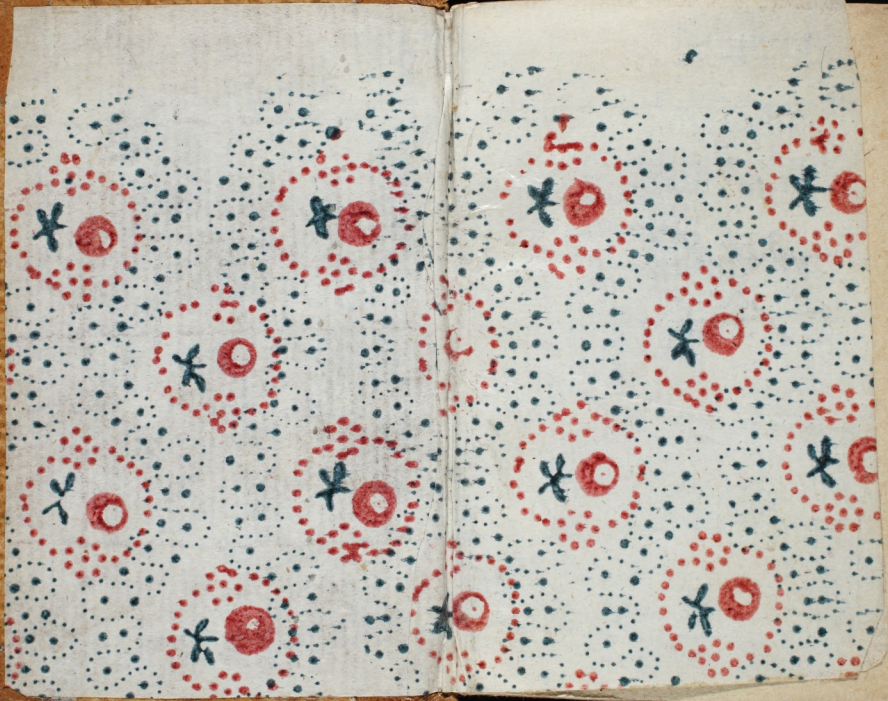
RMK
713



~~XLIV, A.~~

1246

duod. Szech.

~~[illegible]~~

~~1585~~

[illegible]

713

Hiányzó ∴ ciklus,
Ii (66.) lev.
Ll1 (290.) "
Ll10 (289.)
és a legutolsó
lev.

RMK I. 713.

Hálaadások és Dicséretek.

A M. N. MUZEUM KÖNYVTÁRA

Bibl. Com. E. Szécsényi

AZ KERESZTYÉN Olvasónak.

AZ SZENT Pal Apostól Timotheushoz irott levelenek masodik reszeben azt iria: Intlek, ugymond, hogy legyenek kőnyőrgesek, Imatkozasok, esedezesek, es hála-adasok minden emberekert, az Királyokert, es mindenekért, az kik Fejedelemsegben vãnak, hogy bekesseges es csédes ęletet visellyűnk minden Isteni fęlelemmel es tisztelettel.

lettel. Az reghi ſent Agoſton Doctor-is azt mondgya: Valaki ſent es iſtenes çletet akar követni, kivantatik hogy az ſüntelen könyörögjön az Istennek, es olvaſsa az ö ſent igijet: mert mikor könyörgünk es imatkozunk, akkor az Istennel beſellünk, ha penigh az ſent Irást jo ertelemmel olvaſſuk, akkor az Iſten beſel mi velünk, mert az ö meg irattatot igijeben megh tanit minket az ö parancsolattyara es akarattyara. Mellyel az ſent Doctor azt akarja jelenteni, hogy az Keresztyen embernek mind fel költeben, mind penig le fekteben, ſöt çletenek minden rendiben, az Iſten igijenek megh tanulasara legh nagyob es ſükſegesb gondgya legyen,

gyen, miert hogy az Istennek igije, az Hit es az könyörges, paiſunk es erös fegyverünk, az mi hatalmas ellenſegink ellen, tudni-illik: az ördög es az teſtnek minden fçle gonoſs kivanſagok ellen. Valaki azert az Szent Doctornak tanitasa ſetint Istennel akar beſelleni, es az ö ellenſeginek ellene állani, ſükſegh, hogy ſüntelen könyörögjön, az Iſten-is minden ketſegh-nelkül meg adgya azt à mit ö ſent Felſegetül igaz hitböl kerünk, de még ugy, ha Istennek tiſteſſegere, es minekünk idvöſſegünkre ſolgal. Annak utanna, ſükſeg hogy mindent csak egyedül az IHR IESUS Chriſtuſnak neveben kerjünk, es ſemmi fçle teremtet allathoz ö kivüle ne fo-

ſyamiunk, mert csak egy à kőzben-jaro, Iſten kőzőtt es ember kőzőtt, tudni-illik az Ieſus Chriſtus, ki az mi igaſſagunk es az őrők ęletnek kut-feje, es ſenki nem mehet az Atya Iſtenhez hanem csak ő általa; mellyet Urunk ő Felſege eskűveſevel-is meg bizonyit, holott azt mondgya, *Ioan*: 16. Bizony bizony mondom nektek, valamit kerendetek az en nevemben az en Atyamtul, meg adgya ti nektek.

Tovabbá, nem kell Iſtennek az megh halgatasban időt es modott ſabnunk, hanem ő felſegetűl kel nagy bizodalommal várnunk; mert ő Felſege jobban tudgya az mi ſűkſegűnket minnen magunknal, azert csak ő neki adgyunk tiſteſſeget, az mint ő maga mondgya, *Pſal.* 50. Hiv ugy-mond, engemet ſegitſegűl az te nyomoruſagodnak idejen, es en tegedet megh ſabaditlak, te penig engemet dicsőiteſ.

Tovabbá nem kel az mi gyarlo, romlott es męltatlan voltunkat neznűnk, es arra valo nezven az ő ſent Felſege hozzank valo jo akarattyaban ketelkednűnk: hanem nagy ſelki bizodalommal kel Iſtenhez kialtanunk, mivel-hogy Chriſtus Urunk ő maga-is biztat minket, mikor azt mondgya: Az egeſſegeſeknek nem ſűkſegh az orvos, hanem csak az betegeknek. Azert ha csak akarod várni meg męlto leſ arra az mit kerſ, tehát igy ſoha nem kőnyőrőghetſ. Az te męltoſagoddal ſemmit ne

haſnalhatſ, az te gyarlo méltatlan voltod ſem árthat te neked, hanem csak az hitlenſeg es ketelkedes kélseli meg az Imatſagot. Az Iſtenben valo bizodalom penigh mely az Iſtennek meg valtozhatatlan fogadaſara es igiretire nez; az tehi foganatoſſa es erôſſe az kônyôrgeſt, mert az Iſtennek minden cselekedeti merô irgalmaſſag, es igaſſágh. Végre ſükſeges az-is, hogy minden irigyſeget es felebaratink ellen valo gonoſakaratot az mi ſivünkbôl ki veſsünk, mert ez féle kônyôrges nem kedves Iſtennek eſôtte, ha penigh az mi felebaratunknak mi ellenünk valo eſetét megh bocsattyuk tehát az Iſten-is meg bocsattya az mi vetkeinket, hog

penig

penig ennyi ſok nyavalyak es nyomoruſagok alá vagyûk vettetetven, mind csak attul vagyon, hogy nem ſivünk ſerint kônyôrgünk az Iſtennek. Moyſes, Ioſue, Illyes, es az ſent Pol, neminemû nagy es az okoſſaggal ellenkezô dolgokat nyertenek Iſtentûl az ô kônyôrgeſek által, mert az hitbôl származot kônyôrges ſokat haſnal, Iac. 5.

Mikor azert az te lelked iſmereti vadol teged, tehát mondgyad az Szent Daviddal: Mire bankodol te en ſivem, es miert vagy oly nyughatatlan en bennem? várjad az Iſtent, mert en még hála-adoleſek ô neki, mert ô ennekem meg ſabaditóm es kegyelmes Iſtenem.

Ha teged az Iſten Törvenye

vadol, azt mondgyad: Chriſtus ſabaditott engem az Tôrvénynek átkatul, mivel hogy erettem átokká lûn es minden adoſſagomat tellyeſſegeſſen meg fizette.

Ha vadol teged az Halal, ôrdôg es Pokol, tehát az Oſeas Prophetaval azt mondgyad: En megh ſabaditom ôket az halalbol es az pokolbol, Halal, en lefek teneked halalod, Pokol, en lefek te neked fulakod. Iſmet, Az Aſſonyi-allatnak magva, az Chriſtus, rontotta megh te neked reghi Kigyonak az te fejedet, es ennek utanna nem lefen te neked az Iſtennek valaſtottin ſemmi hatalmad. Iſmet, Ha Iſten mi velûnk, kicsoda lehet ellenûnk. Kicsoda vadollya az Iſten-

ſtennek valaſtottit! az Iſten az, az ki meg igazit, kicsoda az ki kárhóztathatna? Chriſtus az, az ki meg holt, ſôt az ki fel-is tamadot, ki az Iſtennek jobjan vagyon, ki eſedezik mi erettûnk, Rom: 8. Ha penig az ôrdôg azt mondana te neked, te ugymond egy el kárhozott bûnôs ember vagy, azert heyjaban kônyôrôgſ, azt felellyed: En ugymond, nem te neked el karhozot ôrdôgnek, hanem Iſtennek vetettem, es nem te neked, azert Iſtennek tartozom arrol fámot adni, az Iſten penig az kinek ellene vétettem, meg kegyelmezet ennekem az ô ſent Fianak halalaert, mert az Chriſtus csak azert jôtt ez vilaghra, hogy az ſegeny bûnôs embereket idvôzitſe. Ve-

Vegre, Ha vadol teged az ſegenyſegh, nyomoruſagh, az kőzőnſeges es magad ſűkſege, tehát az ſent Pallal azt mondgyad: Sok nyomoruſagok által kel be mennűnk az őrők boldogſagra. Ez vilagban valo ſenvedeſűnk nem erdemli az boldogſagot mely minekűnk jővendőbe meg jelenendik valakik Chriſtuſſal ſenvednek, azok-is ő vele eggyűt meg dicsőittetnek. Az kik Chriſtuſſal ſegenyek, azok ő vele meg-is gazdagittatnak.

Ezkeppen vigaſztalhattya az Kereſztyen ember magat, minden ſűkſegeben, es igy győzheti meg mind az őrgőgőt ſ-mind az teſtnek kivanſagit, az Chriſtusban valo igaz hitnek által, es az ſent Lelek Iſtennek batoritaſaes kegyelme által, ki az Iſtennek ſent ſine előt az mi kőnyőrgeſűnket foganatoſſa teſi, az mint ſent Pal ſol, Rom. 8. Az ſent Lelek eſedezik mi erettűnk, meg mondhatatlan fohazkodaſokkal

Az Atya Iſtennek kegyelme, az Ieſus Chriſtuſnak ſerelme, es az Vigaſztalo es meg ſentelő ſent Leleknek minden ajandeki legyenek mind fejenkent az Kereſztyenekkel, Amen.

Nagy ha
IMPRESSUM REG

REGGELI Imadság.

MENYNEK es Földnek URA Istene, Hálat adok en te neked, az te szerelmes szent Fiadnak, az URI JESUS Christusnak általa, hogy engemet ez ejjel minden kártul es veszedelemtül meg oltalmaztál: es kerlek tegedet hogy őriz meg ez mai napon is engemet minden lelki es testi veszedelemtül, hogy minden igyekezetem, çletem es cselekedetem te neked kedves legyen, Mert en az en testemet, lelkemet, es mindenemet te szent fölségednek gondgya-viselese alá ajan-

ajanlom: Az te ßent Lelked es ßent Angyalid legyenek en velem, hogy az ördögh en raytam semmi hatalmat ne vehessen, A.

MAS.

ÖRök Mindenhato kegyelmes Ur Isten, Menynek es földnek teremtője, mi Urunk Iesus Christusnak ßerelmes Szent Attya. Halakat adunk mi te neked, hogy minket ez vilagra az te kepedre teremtettel, föl tartottal, neveltel, es az te ßent Fiadnak halalaval az pokolbeli ördögnek hatalmassagabol megh valtottal. Annak fölötte, hogy minket ez eyjel is meg öriztel minden lelki es testi veßedelmektül, egesseggel es bekesseggel virraßtottal

tottal ez mai napra, legyen halate ßent Folsegednek. Ez naponis az mi testünket es lelkünket te Szent Fölsegednek kezeiben ajanlyuk, minden te ajandekiddal egyetemben. Es vißontagh könyörgünk te ßent Fölsegednek, bocsasd meg az mi ßámlalhatatlan sok bűneiket, örizz meg, oltalmazz megh ellened valo bűnben esestül. Adgyad az te ßent Lelkedet, hogy ez mai napon es minden időben elhessünk te ßent nevednek tißtessegere, lelkünknek idvössegere, felebaratunknak épületire: Örizz meg testi es lelki veßedelemtül, az pokolbeli ördöghnek incselkedö gonoß csalardsaghatul, gonoß embereknek gonoß ßandekoktul,

tul, Dőg halaltul, hirtelen halaltul, minden nyomorusagtul, ketsęgben valo esestűl, es kárhozattul.

Igy tegy mi velűnk mi kegyelmes Atyank Istenűnk, az te ßent Fiadnak az mi Urunk Iesus Christusnak általa, hogy mi-is te Sz. Főlsegednek Atyai gondgya-viseleset es oltalmazasat latvan az te nagy nevedet dicsőithessűk, es nemzetsegről nemzetsegre te ßent Főlsegedet mind őrőkkőn őrőkke magaßtalhassuk, Amen.

Mas kivaltkeppen valo kőnyőrges.

MInden irgalmassagnak es kegyelmessegnek Istene es Attya, hálakat adunk mi te ßent Főlse-

Főlsegednek mint teremtő ędes Istenűnknek, hogy te minket tellyes mi ęletűnkben, es ez el mult etßakanak-is sőtetsegeben, minden fęle károktul es veßedelmektűl meg őriztel nagy kegyelmessen, es Isteni nagy jo kedvedből ez mai napnak vilagossagara jutattal. Kőnyőrgűnk te neked mint kegyelmes Istenűnknek, az te ßerelmes ßent Fiadnak, az Idvőzitő Ur Iesus Christusnak neveben, hogy mikeppen az földet megh vilagositod az Napnak fęnyevel, ugy az mi lelkűnket-is vilagositsd meg az te ßent Lelkeddel, hogy valamit gondolunk, ßollunk es cselekedűnk ez mai napon, es tellyes mi ęletűnkben minden te ßent Főlsegednek neve di-

ve dicsiretire, minekúnk-is lelkúnknek idvőſſegere legyen.

Viſontagh Főlſegednek mint kegyelmes Atyánknak alázatoſſan kőnyőrgúnk: Oltalmazz meg minket ez mai napon-is, minden féle gonoſz veſedelmektűl: Az te őriző ſent Angyaliddal kerúnk jartaſs Tabort mi környűlőttúnk, hogy az Pokolbeli őrdőgnek ſemmi kiſirteti es ſemmi egyeb veſedelmek ne árthaſſanak mi nekúnk.

Es mivel hogy haſontalan te ſent főlſegednek feguſege es aldaſa nelkűl minden dolgainkra az mi reggeli fől kelefúnk: Annak-okaert kerúnk tegedet áld es ſenteld megh minden munkánkat, es minden cselekedetinket,

ket, jo ſerencses elő-menetellel tedd haſnoſſa. Kerjúk ezen-is továbbá te ſentfőlſegedet, hogy ez ſeles főldnek minden ſegedetiben tarts megh az te Anyaſzent-egyházadat, es tamaſs annak kűlső oltalmazaſara minden kereſztyen országokban, es az mi megh romlott ſegeny hazankban-is Iſten-fęlő hatalmas es győződelmes Fejedelmeket, es azok által az te erődnek nagyſagaban rontſd meg naponkent az mi kegyetlen ellenſegúnket, es engedgy mi nekúnk csendeſſeget, az mi időnkben ez főldőn, es édes hazankban bekeſegben valo meg maradaſt. Ugyan azon te Anyaſzent-egyházadnak ajandekozz jambor gond-viſelő igaz

tudomanyu es ßent életű bőlcs tanitokat, es az kiket adtal, fölseges Ur Isten, igazgassad ugy az te ßent Lelkeddel mind őket, hogy az te idvőzitő ßent igidet hirdethessek az hiveknek nagy haßonnal, es ronthassak mindenűt az őrdőgnek orßagat nagy batorsaggal.

Te neked ajanlyuk minden irgalmassagnak Istene, mi magunkat, Fejedelműnket Varasunkat, es édes házunk-nepevel egyetemben minden joßagunkat es marhankat. Te neked esedezűnk Ur Isten, hogy halgasd meg az ßegeny kórokat, betegeket, es minden uton jarokat, kik te hozzad igaz hitnek általa buzgo ßiből föl fohazkodnak.

Ne hadgy mi Urunk Istenűnk minket az mi sok es ßamtalan bűneinkert, éhseggel, haddal, sem ellensegh fegyverevel, sem dőgh halallal, es semmi egyeb nyomorusagokkal fölőtteb meg késertetni; hanem cselekedgyel az te veghetetlen kegyelmesseged es Isteni jo voltod ßerint minden kegyelmesseget mi velűnk.

Halgas megh mind ezekben minket, oh minden irgalmassagnak Istene, az mi Urunk Iesus Christusnak kedvejert es erdemejert, kinek te veled, es az te ßent Lelkeddel dicsiret legyen, legyen dicsősseg, hatalom, es bizodalom mind őrőkkőn őrőkke Amen.

Mas Kőnyőrges.

Mellyet mind reggel s-mind estve mondhatni.

UR Isten, mi kegyelmes ßerelmes ßent Atyank, ki minden állatoknak, nagyoknak es kicsinyeknek kegyelmes gondgya-viselője, oltalmazoja, es taplalo Attya vagy, Nagy hálakat adunk te ßent Fölsegednek minden időbeli gond-viselesedert, (*ez etßakai*) (*ez mai taplalasodert*) oltalmazasodert-is Sz. Fiadnak az Iesus Christusnak általa, Amen.

Vißontag Fölsegednek mint kegyelmes Atyanknak alázatossan kőnyőrgűnk, hogy mind most s-mind ennek utanna egeß eletűnknek rendiben őrizz megh, oltal-

oltalmaz meg Varasunkal, Ecclesiankal es házunk-nepevel egyetemben, minden lelki es testi veßedelmektűl, adgy egesseget, lelki testi bekesseget, (*es jo napot*) (*es jo etßakat*) ßent Fiadnak az Iesus Christusnak általa, Amen.

ENEK.

IEsus Christus ßep fényes haynal, ki föl tamadß uy vilaggal,
Es meg aldaß minden jokkal.

Te vagy nekűnk egy remensegűnk, Isten előt prokatorunk,
Szep koronank, ekessegűnk.

Vilagosits az mi ßivűnket, ismerhessűnk megh tegedet, Tanulhassuk ßent igidet.

Az őrdőgnek csalardsagatul, lelki testi nyavalyaktul, őrizz hamis tudomanytul.

Az Atyaval es ßent Lelekkel, Hogy tegedet tißta ßivel, Mind őrőkke aldgyunk, Amen.

M A S

Mota: Dicsirteſſel Atya Iſten Men: &c.

HAlat adok neked Menybeli Iſten, ßent Fiadnak az Chriſtuſnak neveben, hogy engemet ez eyjel megh őriztel, Minden veßedelemtűl megh mentettel.

Tarts meg kerlek ez napon-is çletem, bűntűl es minden kártul ments meg engem: Mert Uram en te kezedben ajanlom. Mind teſtem lelkem es minden joßagom.

Az te ßent Angyalod legyen en velem, Es ſoha el ne tavozzek en tűlem, Hogy az gonoß Satannak ſemmikeppen, Raytam ſemmi hatalma ne leheſſen.

Ez kővetkezendô harom verſet, mind az reggeli mind penig az eſtveli dicsiretek utanna mondhatni, ugyan azon notara.

KÓnyőrgők Uram minden emberekert, de főkepen az hű kereßtyenekert, Minden rokonimert kik teged fçlnek. Az kik vagy itt, vagy meßße földőn çlnek.

Minden gonoßtul őket-is őrizd meg, Es minden javaiddal latogaſd meg, Az ßegeny rabokat es betegeket, kik inſeghben ohaytnak tegedet.

Uram vigaßtald megh őket ßivőkben, ő kinokbol vegre ments ki kegyeſſen, Es teritſd meg az ßegeny bűnőſőket. Adgyad hogy jo veghez vigyűk çltűnket.

M A S.

HAlat adunk neked Mindenhato irgalmas UR Iſten, hogy ez

el múlt Eyjel meg őriztel minket kegyelmessen, es ez mai napot adtad érnűnk az mi eletűnkben.

Kőnyőrgűnk te neked oltalmazz meg ez napon-is minket, te ßent Lelked által, igazgassad lelkűnket, testűnket, hogy te kedved ßerint viselhessűk az mi ęletűnket.

Miként ez vilagot meg uyjitod az napnak fényevel, à mi ßivűnknek-is sőtetseghet es homalyat vedd el, es vilagositsd meg mi ßivűnket az te ßent Lelkeddel.

Ne hadgy el tavoznunk Uram minket az te ßent Igidtűl, ßent igassagodnak meg jelentett igaz őſvenyetűl, ne hadgy el ßakadnunk semmi okkal à te sz. igidtűl.

Add bizonnyal hinnűnk hogy reá

reá néß minden dolgainkra, cselekedetinkre, beßedűnkre es gondolatinkra, es itilet napjan elő allunk mind az ßam-adasra.

Engedd azt-is Uram hogy félhessűk te Istensegedet, es senkit ne fęllyűnk ollyan igen mint te fölsegedet, hogy semmi dologbá meg ne bantsuk Atyai kedvedet.

Valamihőz kezdűnk ez vilagi cselekedetinkben, mindenkor ez legyen el vegezet akarat ßivűnkben, hogy dicsőittessek az te neved az mi eletűnkben.

Azt-is megh gondollyuk hogy haßnallyunk fele-baratinknak, es miert hogy csak te vagy vezere az mi tanatsinknak, adgy elő-menetelt jo ßerencset az mi ßandekinknak.

Kegyel-

Kegyelmes ßent Atyank ſegely minket ſok faratſaginkban, ez életre valo nyughatatlan nagy ſok gondainkban, ne hadgy el csüggednünk az Mennyei joknak dolgaiban.

De minden időben legh előßőr az te orßagodat, mi tellyes ßivünkből kővethesſük te igaſſagodat, nagy bizonnyal várvan ezek utan az te áldaſodat.

Oltalmazzad Uram eyjel nappal mi gyarlo lelkünket, irgalmaſſagodbol tárts megh Atyank mi gyarlo teſtünket, es az őrdög ellen ßent Lelekkel erőſits bennünket.

Latod minden felől az retteges meg emeßt bennünket, menyi veßedelem keſergeti az Kereß-

reßtyeneket, csendeſits el azert félelmünket es veßedelmünket.

Mit haßnal tovabbá te előtted az jot cselekedni, es minden naponkent vigyázasban abbá nem épülni, ſegits azert minket mindē napon hogy nevekedheſsünk.

Végy oltalmad alá nem csak ez nap, de minden időben, legy te mi hadnagyunk es vezerünk tellyes ęletünkben, migh megh koronazod mi lelkünket az őrők életben.

Te megh ßánal minket bűnőſőket veßet embereket, kit nem érdemlettünk ßent Fiadert hogy igy ßeretß minket, es hogy ennyi jokkal ő érette ßerettel bennünket.

Azert mig be jutunk az őrőm-

re

re melyre minket hittal, es az mi fejünkel eggye leßünk az Christus Iesussal, kit igaz Nap fényül hiveidnek te ajandekoztal.

Adgy minden időben igaz jambor lelki Páßtorokat, kik te ßent igiddel legeltessek az te hiveidet, az te Lelked által vezerellyed az mi ęletünket.

Tedd foganatossa mi ßivünkben az te ßent igidet, rontsad ez vilagon te az által az csalard ördögöt, es ßerezz magadnak nagy büleggel mindenüt hiveket.

Adgy jo Fejedelmeket jo Urakat, jambor Tißt-tartokat, Istenfelő jambor polgarokat es igaz Birokat, Isteni erőddel igazgassad az ő tanatsokat.

Hogy nagy ßivők ßerint ßeret-

hessek

hessek az te ßent nevedet, minden erejekkel ßolgalhassák te ßent fölsegedet, es jo törvenyekkel oltalmazzák az te nepeidet.

Irgalmassagodbol legy kegyelmes minden bűneinknek, az ßegeny rabokat ßabadits megh kik el epetrenek, minden nyomorultat, egyebet-is az kik keseregnek.

Legy kegyelmes Attyok az árvaknak es az özvegyeknek, legy vigaßtaloja az koroknak es az betegeknek, az uton járóknak legy oltalmok es erős vezerők.

Hogy tűled ezeket meg nyerhessük bocsasd meg bűnűnket, az Christus Iesusnak ßent nevéért halgas meg bennűnket, es az mit igirtel ő erette add megh keresűnket.

Estve

Eſtveli Imadſág.

HAlakat adunk te neked mi Mennyei Szent Atyank, hogy minket ez mai napon az ördögnek alnokſágatul, es minden teſti lelki veſedelmektül meg őrizven, nem csak teſti eledellel, hanem lelki kenyerrel-is taplaltal az örök çletre. Es kerünk teged, hogy ha valamiben ellened vétettünk volna, vagy tiſtünkben hiven el nem jártunk volna, nekünk kegyelmeſſen megh bocsaſſad, az te Szent Fiadnak általa. Es adgyad hogy mint az etſakat az meg faratt termeſetnek nyugodalmara teremtetted, igy az te ſegitſegedből, mint teſtünk tgeſſegben, azonképpen lelki ſ-

meretünk-is nyukheſſek csendeſſegben. Es ne engedgyed, hogy az mi ſemeink vagy álmokban vagy teſti gyönyörüſegekben es bátorſagokban ugy merülhetnenek be, hogy te rolad el feletkeznenek, ſőt hogy az meg fáratt termeſetnek mertekletes nyugodalma meg leven, ugy vigyazzunk lelkünkben, hogy mind gondolatunk ſ-mind álmodozaſunk teſtünkel egyetemben tiſta legyen az fertelmeſſegtül. Vegezetre engedgyed hogy az holnapi napot érheſsük bekevel, mellyen ismet hivatalunkban el járhaſſunk, es tegedet dicsirheſſünk. Mind ezekben halgaſs meg minket mi kegyelmes Atyank, az te Szent

Fiad

Fiadnak az Ur Iesus Christusnak általa, ki te veled ßent Lelek Istennel egyetemben uralkodik mind őrőkkőn őrőkke, Amen.

ENEK.

Nota: Dicsirtessel Atya Isten Men:

Halat adok néked Menybeli Isten, ßent Fiadnak az Christusnak neveben. Hogy engemet ez napon meg őriztel, minden veßedelemtűr meg mentettel.

Bocsasd meg kerlek minden bűnei met. Es ez Eyjel-is őrizz meg engemet: Mert Uram, en te kezedben ajanlom, Mind testem Lelkem es minden joßagom.

Az te ßent Angyalod legyen en velem. Es soha el ne tavozzek en tőlem. Hogy az csalard őrdőgnek semmikepen, Raytam semmi hatalma ne lehessen.

Kőnyőrgők Vram &c: fol: 7.

MAS.

CHristus ki vagy Nap es vilag, minket setetsegben ne hadgy, Igaz vilagossag te vagy, Kárhozatra mennűnk ne hadgy: Kárhozatra mennűnk ne hadgy

Teged kerűnk ßent Ur Isten, Oltalmaz minket ez Eyjel, Nyugodalmunk benned legyen, Az mi lelkűnk el ne veßßen: Az mi.

Mehéz álom el ne nyomjon, Az ellenseg megh ne csallyon, Testűnk hozza ne hajollyon, Es haragodban ne hozzon: Es har:

Mi ßemeink ha alußnak, Szivűnk rejad vigyazzanak, Te hatalmadnak ereje, Legyen hiveknek őrzője: Legyen, &c.

Ur Isten hozzad kialtunk, Legy kegyelmes gondviselőnk,

 őrizz

őrizz meg ellęſeginktűl, őrdőgnek csalardſagatul: őrdőgnek,

Parancsollyad Angyalidnak, Hogy minket megh őrizzenek, Az mi gonoß ellenſegink, Hogy tavoly járjon mi tűlűnk: Hogy:

Emlekezzel megh mi rolunk, jol tudod mely gyarlok vagyunk. Kiket vęreddel meg valtal, UR Iſten kerűnk ne hadgy el: UR.:

Dicsőſeg legyen Atyanak, Ő ſent Fianak Chriſtuſnak, Szent Lelekkel egyetemben őrőkkőn őrőkke, Amen: őrőkkőn, &c.

Vton jaronak valo Imadſag.

O Hemberi nemnek igaz őrizője Uram Ieſus Chriſtus, kinek őrizeſe alatt ſemmi fęlelem nincsen,

csen, es kinek őrizeſe nelkűl ſęki bátorſaggal nem járhat. Te URAM az Angyal altal utat mutattal az Abraham ſolgajanak: igy az Thobias Fianak-is, es egyebeknek kik te benned biztanak, Kerlek Uram Iſten hogy ez moſtani uton valo járaſom az te kegyelmeſſegedből es engedelmeddől nagy boldogul legyen, hogy az-hová megyek, minden dolgaimat az te ſegitſegedből el vegezven, térheſſek meg bekevel, es neked hálakat adhaſſak azokkal ővve, kik az en megh terefemen őrvendezni fognak, A.

MAS.

MIndęhato UR Iſten, en mennyei ſerelmes ſent Atyam,

az te ßent nevedben im utra el indulok, es az te nevedben segitsegűl valo hivasaban magamban el vegezet utam el kezdem. Mert te vagy az en Istenem, ki az en be menetelemet es ki menetelemet meg őrized, es az en labaimat igyenes uton hordozod, hogy valahova el ne tęveledgyenek. Kerlek add mellem az te ßent Angyalidat, es azoknak parancsold meg, hogy el valhatatlan uti tarsaim legyenek, őrizzenek meg engemet minden utaimban, es engemet vezerlyenek igaz uton arra az helyre, az-hova menni akarok. Es ismet engemet egessegben es bekesegben az en házam-nepe kőzze megh hozzanak, mint az Iffiu Thobias az Me-

az Medusoknak Rages nevű verosaban az Raphael Angyaltul vezereltetet, es ismet vißßa hozattatot volt. URAM Isten őrizd meg az en labaimat hogy el ne csißamodgyanak, esessel, vagy hirtelen valo járassal meg ne űtkőzzenek, es en ne jussak nagy viznek merűleseben, vagy tolvajoknak es ragadozóknak kezekbe, az vadaktul es minden testi lelki veßedelmektűl kegyelmessen otalmazz meg. Mutass ennekem jambor embereket, kik nekem mindenűt adgyanak jo ßállást, es minden irgalmassagot tegyenek en velem. Adgyad hogy az en dolgomat jol es haßnossan el vegezzem, es az te kegyelmessegednek engedelmeből nagyőrőm-

römmel es nagy bekevel térjek onnan haza.

Kerlek URAM Iſten, hogy en velem legy jelen, es ennekem minden en jaraſomban meny elöttem: örizz oltalmazz, es mint egy hü uti tars, en tülem ſoha el ne tavozzal: az te kezeidbe ajanlom teſtemet es lelkemet, minden te ſent fölſeged aldaſival egyetemben. Engedgyed hogy minden en Atyamfiait es baratimat jo allapatban, egeſſegben es bekeſſegben találhaſſam, az mi Urunk Ieſus Chriſtuſnak általa, Amen.

ENEK.

URAM Iſten ki igirtel oltalmat, hiveidnek ſegitſeget nyugodalmat, es utokban jo ſzerencſet, jo hasnot, mindennemü

dolgokban diadalmat.

Latod Uram en igyekezetemet, nem kivanom gonoßul életemet, tudod nyilvan az en gondolatimat, forditſd jora az en akaratomat.

Sokat gondol ember ő életében, ki nem eſik Iſten tißteſſegére, de magamat hagyó Sz. fölſegedre, akarató à te akaratodra.

Egyiptombol à Sidok kijövenek, mert Iſten igiretinek hivenek, kik nem hinek, utokban el veßenek, az kik hinek igert földre jövenek.

Enged URAM hogy en-is hiheſſelek, es utamben ſohult ne tevelyedgyek, de ßivemben mindenüt viſellyenek, hogy ne legyen helye ellenſegemnek.

Nám Abraham ſolgajanak á utat, te Angyalod igazgatá járáſat, azonkeppen vezerlyed en utamat, el tavoztaſd ellenſegem ſándekat.

Az Thobias Angyala velem járjon, hegyen, völgyön es vizen igazgaſſon, azok jarnak URAM mert csak te ſodon, ſemminemű emberi akaraton.

Eyjel nappal környülöttem forogjon, hogy az ördög engemet meg ne csallyon, ez vilaghi gonoſſag meg ne nyomjon, hitetlenſeg en ſivemben ne ſállyon.

Ha ágyamban en el nyokſom teſtemben, mindenkoron vigyazzak en lelkemben, nyugodalmat adg Uram en ſivemben, bekeſeges gondolatot elmembē.

Legyen

Legyen neked Uram Iſten dicsöſeg, földön mennyen mindē igaz tiſteſſeg, mert csak tijed minden nag hatalmaſſag, foghatatlan kegyeſſeg, irgalmaſſag.

MAS.

KEgyes Chriſtus en kegyelmes Kiralyom, mindennemű gondó neked ajanlom, magamat-is csak te hozzad foglalom, nyugodalmom mert te nalad tanalom.

Szüntelenül ſivemet URAM latod, gyakran azert kegyeſſeged mutatod, en ſivemet minden jora tanitod, ki ennekem kereſemet jol látod.

Oh mely kegyes Chriſtus vagy mindenekhöz, vigh nyayjaſſag á keſerves ſivekhöz, jo ſegiteſg te minden emberekhöz, bodog

orvos

orvos nagy sok beteg lelkekhöz.

En hozzam-is tudom te vagy segitseg, en sivemben minden nagy jo jelenseg, kesértetben en lelkemben erősseg, betegségben bodog orvos, egesség.

Azert benned bizom minden dolgomban, ki vagyok, hozzad sohazkodasomban, álmelkodom mostan hozzad gondomban, tudom tűled lehek nyugodalombá.

Illyen nagy sok kegyesség jovoltodert, halat adok nagy irgalmassagodert, dicsiretet mondok te jo kedvedert, bűnősökhöz valo nagy szerelmedert.

Dicsirtessel en menneyei Istenem, en Urammal Christussal egyetemben, szent Lelekkel az örők dicsőségben, egy allatban ki vagy nagy veghetetlen. MAS.

MAS.

Nota: Banat kesertüseg:

IArulok az Urhoz, mennyi Atyamhoz, mostani bűkségemben: mert tudom megh halgat, ha bóm-is föl hathat, eleiben mennyégben, előtte meg állok, s-batorsaggal sollok, az en könyörgesemben.

Oltalmam mindenkor, megh sorulasomkor, csak te voltal ennekem, en édes Istenem, kegyelmes vezerem, most-is te legy ennekem, mert csak te rejad nézmikor indul szél-vész, minden igyem ennekem.

Abraham Istene, életnek kutfeje, ald meg az en utamat: mert valahol járok, vagy állok vagy állok

állok, read biztam magamat, hogy ha te velem leß, ſ-kegyes ßemmel rám neß, vęghez vißem dolgomat.

Ne bocsaſd Ur Iſten, labomat veletlen, veßedelmes helyekre: mert en gyarlo vagyok, igazgataſt várok, mind hegyekre vőlgyekre: mikor remenſegem, meg fogy ſegitſegem, csak nézek az Egekre.

Nagy kijetlen főldőn kő ßiklakon erdőn, te hordoztal engemet: hol męg madar ſem volt, en ßivem helyen volt, mert biztattal engemet: moſt-is en Iſtenem, mely uton kel mennem, vezerely el engemet.

Eliſęuſt regen, Iordán vizen eppen, egy paltzaval el vived: eg tűzes

tűzes ßekerben, mikor Illyeſt: ęghben, csuda keppen fől vived, Moyſeſt egeſſegben, madian főldeben, csak egyedűl vezerled.

Sőt az nagy Abraham, Szolgajat inditvan, Meſopotamiaban: Angyalodat adád, vezerűl bocsátád, mellette nagy utaban: Raphael iſſiuval ez kis Tobiaſſal, eggyűt mene Ragesben.

Fekete főlhőkben, ſőtetés kődőkben, az Nap ha el reytezik: hidegh nedveſſeggel, ßomoru eſsőkkel, az Egh ha veritezik: bus ßivem enyhitſed, lelkemet ęleßßed, ha elmem feletkezik.

Az en ellenſegem, ha meg kerűl engem, ne árthaſſon ennekem: labait allaſd meg, ßivét-is enyhitſd megh, hogy ne rohannyon

nyon nekem, el vegezet dolgat forditsd el fándekat, hadd örúllyön en lelkem.

Reám törő nepek, mint az irot kepek, nem árthattok ti semmit: irigyim mérgétúl, éles fegyveretúl, nem rettegek en semmit: igyemet Istenem, fól vötte ennekem, be kötte fivem sebet.

Kegyetlen őrdőgnek, mint csalard mesternek, tavoztasd el hálóját: Bocsasd en Istenem Angyalodat velem, ki megh győzze hatalmat: Sátannak fulakjat, minden tudomanyat, meg törje csalardsagat.

Az Napnak fól jőte, s-mind alá mente, legyen egességemre, járásom kelésem, jövesem menesem, essek tisztessegemre, az te nevednek-is,

nek-is, szentegy-házadnak-is, legyen dicsőssegere.

Sok járásom utan, faratsagom utan, nyugodalmat adgy nekem: Irgalmassagodnak, s-oltalmazasognak, adgyad gyűmőlcset nekem: munkamnak jutamat, járásomnak hasznat, nyugodgyek meg en lelkem.

Legyen nagy dicsőseg az mennyei Urnak, az Atya UR Istennek: legyen hala-adas az Iesus Chriſtusnak, es szent Lelek Istennek, mondgyunk dicsiretet az szent Háromsagnak egy bizony Istenségnek.

Hivatalban valo jol forgolodasert.

URam Isten, mi mennyei szerelmes szent Atyank, ki minket te szent

ſent Fiad altal arra intettel, hogy mindenkor vigyazzunk, es az mi hivatalunkban hiven el járjunk. Kerünk teged adgyad nekünk az te ſent Lelkedet, hogy mi te ſent Iſtenſegednek kedve ſerint mind külsö ſ mind belsö hivatalomban hiven ſolgalhaſſunk. Hogy mikor az te ſent Fiad el jövend, megh ne ſegyenüllyük, hanem keſen es vigyazva talaltaſſunk, es ö altala az örök bodogſagnak dicsöſegeben be vitetteſsünk, Amen.

ENEK.

Nota: Nagy hala-adaſſal ma:

Örök Atya Iſten kerlek teged az te ſent nevedert, halgaſd meg immaron könyörgeſem ſerelmes Fiadert, es add meg ennekem

kem az mit kérek az Chriſtus Ieſuſert.

Gyakran eſedezem en te hozzad kegyes Atya Iſten, ream tekintettel mindenkoron en nagy ſükſegemben, valamit kivantam, megh halgattal en könyörgeſemben.

Oly nagy buzgo ſüböl moſt-is kerlek teged en Iſtenem, kerlek meg halgaſſa te ſent füled en eſedezeſem, harom jeles dolgot kit kivanok engedgyed ennekē.

Igen kerlek ezen hogy eggyiket ezt add meg ennekem, te akaratodbol ſent igedet engedgyed értenem, mellyböl ez vilagon minden jora vezerlyed çietem.

Pokol az gonoſ nev, utalatos minden embereknel, maſikat

azt kerem ez vilagon hogy adgyad lelkemnek, hogy tiſteſſegere en ęlheſſek te ſz. fölſegednek.

Sőt az harmadikat en Iſtenem tűled ezt kivanom, hogy az en lelkemnek csendeſſégét megh adgyad ennekem, az en ęletemnek ſükſegere mindent engedgy nekem.

Ez en kivanſagom mellyet moſtan neked megjelenték, rám ne haragudgyal egy keveſet męg-is tűled kérek, kit ha megh nyerhetek, ez vilagon boldog ember leſſek.

Fölſeges UR Iſten ki titkoknak vagy bizony tudoja, mindeneket te tudſ ez vilagon elől hogy nem volna, az en ſivemnek-is kivanſagat te tugod mi volna.

Ennek

Ennek meg nyereſet az Atyatul hagyom az Fiura, be tellyeſiteſét Szent Fiaért hagyom az Atyara, Szent Lelek vezerlyen ez dologban engem minden jora.

Csak azt cselekedgyed mindazaltal az mi neked tetſik, ha te Szent nevednek tiſteſſegere kevanſagom eſik, es idvőſſegere en lelkemnek ha tudod hogillik.

Iſtennek Szent neve dicsirteſſek őrőkkőn őrőkke, az ő Szent igeje tanuſagul jőjőn nepe közze, benne valo bizaſt menyorſagban tegyen őrőkkőſſe.

MAS.

Nota: Banat keſerűſeg meg.

MEly csalard ez vilag oh embe ri allat mit ragazkodol hozza, minden dicsőſege mely ha-

mar el mulik mit bizhatol ő hozza, hogy nem tekinteß fől az te Iſtenedhez igyekezzel ő hozza.

Ez teſti ęletűnk nem kűlőmb mi nekűnk mint ſátorban lakaſunk, az gonoß kivanſag vilag es az őrdőg ellen vitezkedeſűnk, hazanktul nagy meßße idegen főldeken vagyon mi budoſaſunk.

Sátorban vitezek csak addig maradnak mig az hadban tartatnak, budoſo emberek allando hazakat csinalni nem akaknak, őrőkſeget meßße az ő hazajoktul ßerzeni nem kevanunk.

Nagy ſok nyomoruſag az illyeten embert ßokta elől talalni, ſemmi vigaſaga jo izű lakaſa nem ßokot tavoly lenni, miglen hazajaban háza-nepe kőzze nagy vigan kezd be menni. Szin-

Szinten igyen vagyon az hiveknek dolgok mert nincs itt maradaſok, csak oraig vagyon budoſtokbá nekik è vilagba ßállá ſok, hamarſaggal leßen mikor nē gondolnák ebből el ki mulaſok.

Keves ideig ęl az emberi állat nagy nyomoruſagot lát, mihelyen ßűletik ottan faydalmakat teſteben ſokat ő lát, ſiralmas enekkel jelenti mi nekűnk hogy ęlteben tőbbet lát.

Kezdete faydalom, kőzepi ſok munka, banat bu, keſerűſeg, fęlelem, faratſag, bűnben be merűles es nagy ßorgalmatoſſag, ſok fęle betegſeg az mi ęletűnknek vęge penig az halal.

Valami javait ez vilag mutattya hamar iſmet el rántya, es

 mint

mint az madaraß ßep ßavu ſipjaval az madarat megh csallya, akkepen ez vilag hizelkedeſevel gyarlo embert meg csallya.

Változo az ßepſeg, el mulo ékeſſeg, romlando az erőſſeg, veßendő gazdagſag, csalard ez è-vilag nem állando Uraſag, roſhado ruhazat, el bomlo eppűlet, halando az emberſegh.

Kiralyok, Csaſarok, hatalmas nagy Urak, gazdagok es ßegenyek, Urak es az ßolgak, fęrfiak, aßßonyok, házaſok es ßep ßűzek, cseczemő gyermekek, ifiak es az Vęnek meg halnak az mint lattyuk.

Prædikáll mi nekűnk az holt ember mondvan: emlekezzel oh ember, hogy mikent ßűlettel

tel azonkepen iſmet ez vilagbol ki mulol, ma en raytam eſett holnap raytad eſik, ſerkeny ſöl azert ember.

Gondolkodgyunk azert mennyei hazánkrol, állando őrökſegről, el ne feletkezzűnk Iſten kegyelmeről es Chriſtus halalarol, gyakran emlekezzűnk romlando voltunkrol kemeny ßámadaſunkrol.

Vigyazzunk ßűntelen es az igaz hitben Iſtennek kőnyőrőgjűnk, kéßűllyűnk naponkent az mi halalunkhoz ęletőnket jobbitſuk, mint ha ma vagy holnap innet el ki mulnánk ez vilagban ugy ęllyűnk.

Te neked Ur Iſten azert dolgainkat ſ-ęletűnket ßentellyűk,

 vezer-

vezery, tanits minket az te Szent igiddel hogy nevedet tiszteljük, es lelkünket vigan az te kezeidben halal altal adhassuk.

Hogy mikoron el jü az megh valto Christus testben föl tamadhassunk, testestül lelkestül bizvan eleiben itiletre álhassunk, kegyelmes birankal menyben föl vitessünk, teged magasztalhassunk.

Dicsiret Atyanak es ő Szent Fianak es Szent Lelek Istennek, kinek jo-voltabol halal merge ellen batorsagot talaltunk, ez sok nyavalyankert örök meny-orszagot, boldogsagot már várjunk.

Gazdagsaggal jol elesert.

UR Isten mi mennyei szerelmes Szent Atyank, kérünk tegedet, adgyad

adgyad nekünk az te Szent Lelkedet, hogy az te ajandekiddal jol elhessünk, es fele-baratinknak azokkal szolgalhassunk. Annakakaert vezeriyed az mi lelkünket te Szent Lelked altal, hogy mi az te Szent igedet meg ne utallyuk, mint az hamis gazdag, hanem te benned bizvan, az te tüled vött gazdagsagokkal jol elhessek, kevelyseget es tobzodast el tavoztathassunk, szegenyeket es nyomorultakat segithessünk, hogy még itt ez vilagon is több jokkal meg ajandekoztalsunk, es mikor az szám-adasra jutunk meg ne szegyenüllyünk, sőt testestül lelkestül Szent Fiad altal az örökke valo dicsőségben sinről-sinre meglathassunk, es örökke magasztalhassunk, Amen.

ENEK.

TEkits reank nagy UR Isten kegyes ßemeiddel, es kőnyőrűly te nepeden kiket teremtettel, vedd el rolunk háragodat mellyet ránk vetettel.

Oltalmazd megh hiveidet sok veßedelemtűl, kárhozattul az pokoltul minden ellensegtűl, sok bűnőktűl, gyűlőlsegtűl minden csalardsagtul.

Ne ereß minket ez vilagon fertelmes bűnűkre, ne kővessűk az gazdagot nagy veßedelműnkre, ki nem bizta idvőssegét te ßent főlsegedre.

Az te ßent ajandekiddal gonoßul ęl vala ęlteben, ßegenyeket nem segitet vala, az Lázárnak csak az morsalekban sem ád valo. Ime

Ime azert UR haragja fől gerjedet vala, őrdőgőkkel ű házabol ki vonatta vala, az pokolnak nagy kennyara temettetet vala.

Erről peldat vehetnenek az hamissan ęlők, megh terjenek mert im láttyák hogy mind el veßendők, ne legyenek az emberek már gonoßul ęlők.

Dicsirtessek az Istennek ßent neve őrőkke, ki nagy irgalmassagabol mi reank tekinte, dicsősegben az Lázárral minket helyheztessen.

MAS.

Nota: Nagy Banatban David.

SOk hala-adassal mi most tartozunk, az nagy UR Istennek ezzel áldozunk, egyeb jot mert bennűnk nem talalhatunk, ez keser-

keſerves vőlgyben az kik nyomorgunk.

Azert emlekezzűnk Iſten dolgarol, ô tőrvenyben eſet csuda dologrol, az űtet fęlőknek taplalaſarol, eledelről valo ßaporodaſrol.

Nagy ęhſeg, dragaſagh Sidokkőzt vala, mert főlőttők az ęgh értzé lett vala, es alattok az főld vaſſá lett vala, ſem fű ſem gabona nem terem vala.

Iſten Prophetaja ß. Illyes vala, ki az nepek kőzőt ßellyel jár vala, pœnitentiara mindent int vala, mert az ęhſeg kőztők igen nagy vala.

Sarepta varosban ő el kűldetek, egy őzvegy aßßonytul ő el tartatek, iſtennek csudaja ott jelente-

lentetek, keves liſt es olay ßaporittatek.

Mikor az varosban ßent Illyes juta, egy aßßont tanala ki fát ßéd vala, kenyeret ő tűle Illyes kér vala, mert hoßßu út miat ęhezőt vala.

Szegeny aßßony monda, ęl az nagy Iſten, nekem kenyerem egy morſa-is nincsen, de házamban vagyon egy keves liſtem, es korſomban vagon keves olajom.

Hogy pogatſajul azt egyßer meg ſűſſem, es en gyermekemmel egyßer eheſſem, ęhſegnek halala ottan el vegyen, mert ſem mi ęletem ennél tőb nincsen.

Az Propheta erre neki felele, hogy az keves liſtből pogatſat ſűtne, előßőr ű neki abbol réßt tenne;

tenne, az utan fiaval ő ennék benne.

Oly nagy csuda dolog ott adattatek, mert nagy áldás menyből neki adatek, keves liſt es olay ſaporitatek, ezzel ſok napiglan ő taplaltatek.

Oh főſveny gazdagok ezt gondolnatok, az ſegeny aſſonyrol peldat vennetek, Iſtennek ſegenyit ſegitenetek, terhes lelketeket könnyebitnetők.

Iſten igijere ha fiatnenek, es ſivetők ſerint azt halgatnatok, az meg halliot iget meg tartanatok, jambor tanitoktul megh áldatnatok.

De valahol Iſten igije nem kel, ott nagy nyomoruſag az nepekre kél, kegyetlen nep között nyo-

nyomorgani kell, az ęhſeg miatis puſtulnia kell.

Azert dicsiretet mi moſtan mondgyunk, az nagy Ur Iſtennek ugy könyörogjünk, hogy az ő ſent Leiket adgya mi nekünk, kárhozo vakſagban ne legyen lelkünk.

Iſtennek ajanlani magat.

EN Uram Iſtenem ki az Menyneygben vag, azte meg mondhatatlan irgalmaſſagodnak ſent kezeiben ajanlom az en lelkemet, teſtemet, elmemet, ſollaſomat, be-menetelemet, es ki jövetelemet, gondolatomat, hitemet es vallaſomat, az en ęletemnek folyaſat, es vég órajat, az en ki mulaſomnak es lelkemnek

boldog-

boldogſagat, teſtemnek fől tamadaſat, es az őrők életben valo nyugodalmat, Amen.

ENEK.

MAgas menyben lako Iſten, ki Uralkodol mindenekben, es kőnyőrűlß bűnőſőkőn, benned bizo meg nyomorult emberekē.

Megh farattam banatimban, meg rettentem en magamban, teged kérlek nagy biztomban, vigaßtaly megh engemet gondolatimban.

Iol iſmerem bűneimet, álnokſagos vétkeimet, azert kerem főlſegedet, hogy meg mentſed az ketſegtűl en lelkemet.

Kőnyőrgeſem meg halgaſſad, bűneimet meg bocsaſſad, áldomaſod-

maſod reám adgyad ęletemet, mindenekben te megh áldgyad.

Ha mikoron gyárloſaghbol, vétkezem-is gonoßſagbol, ne bűntes igazſagodbol, de kegyelmes legy nagy irgalmaſſagodbol.

Ez vilagh győnyőrűſege, hizelkedő ßep beßede; megh ne csallyon ő ßepſege, csak főlſeged vezerellyen mindenekre.

Ezt-is tudom hogy teremtel; ßemelyedre fől eppitel, az halalbol meg mentettel, ßent Fiad altal magadnak eljegyzettel.

Legyen tehát en lelkemre, oly nagy gondod ęletemre, hogy vezerleß minden jora, kit tudß lenni nevednek tißteſſegere.

Kérlek Uram dolgaimat, áld meg minden utaimat; mellęm adgyad

adgyad Angyalodat, hogy vihessem véghez el kezdet dolgaimat.

En ellensegem ßandekat, forditsat el akarattyat, rövidits meg az ö karjat, hogy ne lassam neki raytam diadalmat.

Tudom az Christus halala, lőt bűneimnek valtsaga, hát az halalnak igaja, már nem árthat ennekem az ő sulakja.

Azt-is tudom bűnős vagyok, kérni hogy nem mélto vagyok, de hoǵ kegyesseged naǵob, meg halgatß oly bizodalómal vagyok.

Ingyen Uram eletemet, neked ajanlom lelkemet, csak várom segitsegedet, ßent Fiadert tőtt kegyes igiretedet.

Elß most menyben oh Szent Isten, ki az Atyaknak regenten, megh

meg jelented kegyelmedet, velek voltal mindennemű ßűksegekben.

Tijed tehát az dicsőseg, ßent Fiaddal az nagy fölseg, ßent Lelekkel egy tißtesseg, ki elß es Uralkodol csak egy Istensegh.

MAS.

Nota: Szent David Propheta.

KEgyelmes megh valto irgalmas Ur Isten, mar te neked könyörgünk, lattyuk hogy mindenkor minket meg oltalmaß, azert hozzad folyamunk, vagy ßomorusagos, avagy vigassagos orczaval neß mi reank, az te jo voltodbol vagy jot vagy gönoßt adß, haßnunkra vagyon nekünk.

Igen jol ismerjük kegyes Atya Isten gyarlo embersegünket,

ket, ßemeiddel latod merges sebeinket halalos bűneinket, neha erős borral őntőződ mi nekűnk halalos sebeinket, de lagy olayjaval te irgalmadnak-is őntőzzed mi ßivűnket.

Nagy sok kűlőmb fele keserűsegeket most mi reank bocsattal, meg-is mind ezekben vigaßtalo lelkőt te mi nekűnk ajanlal, testi nyomorusagh minket megh ne győzzőn azt azert nekűnk adad, hogy nagy bekesseggel mi el ßenvedhessűk, kerűnk azt-is megh adgyad.

Engedd hogy bekevel es nagy tißta ßivel az pohart megh ihassuk, mellyet ßent főlseged mostan reank vetet bekevel el ßenvedgyűk, noha gyarlosagos rom-

lott termeßetnek igen nehez nek tetßik, de főlseged tőbbet ßenvedet erettűnk, ßent igidből mint erttyűk.

Ha meg elegednék az te nagy háragod mi nyomorusaginkon, keserűseginknek ő hamalyos napjat tamazd fől tißtasaghā, adg irgalmassagot keserűsegűnkben haßontalan ßolgaknak, mellyert mind őrőkke teged dicsirhessűnk velűnk sok jo tetedert.

Te neked dicsiret kegyes Atya Isten ßent irgalmassagodert, teged Fiu Isten ez nyomorusagban aldunk kegyessegedert, ßent Lelek Istennel legyen nagy dicsőlseg kegyes oktatasodert, hálat adunk neked tellyes ßent Háromsag nagy irgalmassagodert.

Istennek jo tetemenyiert.

HAlákat adok neked en Uram Istenem, ki méltoztattal engemet semmiből az te kepedre es hasonlatossagodra teremteni, es az te ßent Fiadnak draga vérevel megh valtani, az kereßtsegnek uyjonnan ßületese altal fogadot fiadda tenni, es az ő dragalatos ßent testenek vérenek erdemevel titkoskepen çitetni. Mind penig hogy kitsinsegemtül fogvan minden halalos vetkektül kegyelmessen meg őriztel, oltalmaztal. Mind ezekert tőb jo tetemenyiddel egyetemben legyen őrőkke valo hála ßent Fölsegednek. Kerlek URAM Istenem hogy ugyan ezen kegyelmes

mes gond-viselesed legyen ez utan-is raytam, aldgy meg lelki testi javaiddal igazgas, oktas minden dolgaimban, nevellyed ßent ajandekidat bennem, es ha valami en bennem te neked nem tetßik, űzd el en tűlem, hitetlenseget, ketseget, es kevelyseget vegy ki ßivemből, plantaly inkab az helyet ßent indulatokat belem, hogy igy te neked kedves gyűmöltsöt teremthessek mind egeß çletemben à te sz fiadert az Ur Iesus Christusert, ki te veled à Szent Lelekkel egyetemben uralkodik mind őrőkke, Amen.

ENEK.

Nota: Mi kegyes Atyank.

ADgyunk hálakat az Atya Istennek, Menynek es földnek ßent

teremtőjenek, es embereknek gond-viselőjenek, ęltetőjenek.

Mert ő mi hozzank Atyai ſerelmet, ki jelentette draga ſent igijet, mellyel taplallya hiveknek lelkőket, es elmejeket.

Es ő megh aldgya ő benne bizokat, meg erősiti az erőtleneket, vilagosittya homalyos ſiveket, ſőtet elmeket.

Atya Iſtennek mind ezekert legyen, dicsiret es nagy dicsőſeg Mennyegben, Fiaval es ſent Lelkevel egyemben, őrőkke Amen.

M A S.

Nota: Irgalmazz Vr Iſten, &c.

SOk jo tetemenyen nagyon csudalkozvan, Szent David Propheta es el álmelkodvan; az nagy Ur Iſtennek nagy hálakat

advan, fől ſoval kialtya im ezkeppen mondvan:

Tegedet Ur Iſten illet az dicsiret, az Sionnak hegyen Innepi ſentelet, az Ieruſalemben aldozat tiſtelet, Anyaſent-egyhazban tijed az dicsiret.

Az te ſent Igidet ott prædikaltatod, irgalmaſſagodat azzal meg mutatod, hogy imadſagomat nekem megh halgatod, minden nemzeteket te hozzad jutatod.

Raytam hatalmaztak ſokſagos bűneim, ellenem tamadtak ſamtalan vetkeim, latom hogy az poklot nyilvan erdemlenem, de ſent Fiad altal el tőrlőd bűneim.

Igen nagy boldog az kit te valaſtottal, hiveid kőziben te melled ſamlaltal, az te ſent ha-

zadban neki lakni hattal, minden javaiddal elegedni hattal.

Nagy igasságodon igen álmélkodunk, hogy te vagy minekünk megh tarto Istenünk, minden szükségeinkben mi nagy remenségünk, mert te megh halgatod ha neked könyörgünk.

Valakik lakoznak ez széles világban, ez egesz világnak minden határiban, nagy messze az széles tenger ségetiben, hozzad remenkednek, vannak te kezedben.

Sok hegyek havasok te tüled tartatnak, az te hatalmaddal meggyamolittatnak, Tengernek habjai azzal szálittatnak, nepednek hadai azzal le nyomatnak.

Félnek es rettegnek földnek határiban, csuda-tetelidnek gyakran,

kran latasiban, az Napnak es Holdnak fól tamadasaban, minden nepek vannak nagy vigasztalasban.

Ez földet megh latod esővel öntözöd, szep siros fúvekkel meg ajandekozod, termő gabonaval es meg gazdagitod, az folyo vizeket szepen meg árasztod.

Csudalatoskepen az te jo voltoddal, az egesz estendőt nagy sok fęle sirral, te megh gazdagitod sok áldomasoddal, pusztakat, hálmokat ękes ruhazattal.

Juhokkal barmokkal az mezőt be töltöd, sok fęle vadakkal es meg bővősited, éghi madarakkal fellyúl ękesited, az buzat völgyeken nagy búvón teremted.

Te neked mind ezek oly igen örvendnek, az ő modgyok szerint neked enekelnek, az te jo voltodert tegedet dicsirnek, nagy hala-adasra neked minket intnek.

Szent David Propheta az ő enekeben, az nagy UR Istenhez valo örömeben, ezeket be irta nagy szepen versekben, eneklő könyvenek hatvan ötödikben.

MAS.

Nota: Oh en ket szemeim, &c.

CSak te read Atyam mindenkor tamaskodtam, sok nyavalyaimban te hozzad kialtottam, kisirtetim ellen oltalmadat varom, mellyet gyakran meg lattam.

Szamtalan jo voltod hozzam szent

szent fölfegednek, mondhatatlan voltat velem tött jo tetednek, már ne hadd heyában nyomorult árvadnak, hogy en dicsirhessek.

Iol tudod azt Uram, tűled ha meg seddettem, oltalomert soha masuva nem futottam, sok fele csapassal noha gyakran vertel, még-is hozzad folyamtam.

Nagy kegyelmesseged édes Atyam jol tudtam, melyben regtűl fogvan ez oraiglan biztam, ez utan-is bizony csak te benned bizom, mig tart az en életem.

Iol tegy Uram velem most-is nagy bűkségemben, ne essem ketségben szamtalan banatimban, mellyel en meg bantam te szent Fölfegedet, az en gyarlo voltomban.

Kesm

Ream ki ne öntsed erdemlöt haragodat, kerlek megh mertekeld Atyam bululasodat, mindazaltal Uram bátor gyakran probaly, csak adgyad ßent Lelkedet.

Örőm az ennekem mikor gyakran sanyargatß, mert mindenkor jora mint ędes Atya oktatß, ha el tándorodom nagy hamar föl emelß, oly igen reám vigyaß.

Elő véß engemet nagy irgalmassagoddal, es meg ßabaditaß megh halgatß jo voltodbol, ßivemnek banattyat örőmre forditod, lelki nagy vigassaggal.

Lelkemben be oltod hißem ßent ßerelmedet, az te ßent Fiadnak dragalatos erdemet, sok haborusagon ßamtalan probakon, es altal viß engemet.

Uram

Uram már megh halgasd siralmas panaßimat, mert nem titkolhatom, es csak látod te magad, nints semmi örőmőm hát ki vigaßtal meg Ur Isten te kivűled.

Oly nagy keserűseg minden nap vagyon raytam, mely maydan meg emeßt ha tovab tartod raytam, keserves jay ßoval bizony rád kialtok, míg nem kőnyőrűlß raytam.

Eletemet siras, ßivemet banat fogta, mely el hatalmazot Fölseged azt jol lattya, lelki keserűseg hogy ream ne ßallyon, legy el tavoztatoja.

Vilaghban ęletemet tűled azert kivantam, hogy az hivek kőzőt ßent igidet halhassam, Anyaßent-egyházban az Christus

ſtus akiaban, en naponkent nyughaſſam.

Teged ha megh bantiak keſerves banatimban, kerlek hogy meg bocsaſd, mert ſinten el farattam, minden órőm túlem immar el tavozot, csak read tamaſkodtam.

Órőmmel te neked mindenkor hálat adtam, mert meg halgattattam abban mit túled vártam, moſt ſe vedd el tőlem az te ſent Leikedet, hadd vigaſtallyon engem.

Engedd meg ezeket ki Uralkodol Menyben, az te ſent Fiaddal egyenlő dicsőſegben, áldomaſa raytunk az te ſent Leikedenek, hogy maradgyon őrőkke.

PSALMUS XXXIV.

DIcsirem az UR Iſtent minden időben, magaſtalom ő nevét egeſ ęltemben, míg ęlek ez főldőn, ſivemben az hala-adas ſamban dicsiret mondas, nem leſen ſükőn.

Oly igen hagy jo voltat hozzam Iſtennek, leikem nem tudhattya ſamat ő jo tetenek, azert dicsekedem; bizvan az UR Iſtenben, leſen ő Főlſegeben en remenſegem.

Csudallyak ezt megh ertven ſok nyomorultak, örűlnek engem nezven kik megh hirvattakők-is en peldammal ſivőket fől gerjeſtik Iſtenhez fől emelik bizodalommal.

Ierſe azert fől ſoval őt magaſtallyuk, mi mind egy akarattal

tal ßent nevét aldgyuk: mert ő meg halgatta, be vette en keresemet, es en nagy fęlelmemet el tavoztattya.

Segitseget hogy lattyak ő rea neznek, az kik meg nyomorottak hozza sietnek, ßegyent nem vallanak: Mert ő imadsagokban es fohazkodasokban megh halgattatnak.

Vigan dicsiretekben lam ezt eneklik, en rolam peldat veven ők-is hirdetik, ennek kialtasat, ime az Ur meg halgatta es meg ßabaditotta latvan sirasat.

Senki ne ketelkedgyek azert Istenben, ám bár fenekedgyek az Sátan ellenben, mert őtet fęlőkőn, Istennek erős Angyala taborral kőrnyűl jarja oyja lelkeket.

Az Istennek jo voltat jer kostollyatok, izit es ędes voltat jerße lassatok, mert jo az Ur Isten, boldogok kik oltalmaban vannak ő árnyékaban tamaßok Istē.

Nevét az Ur Istennek ßentek fęllyetek, mert az Urat felőknek nem leß ßűksegek, de azert ęheznek, Oroßlanok kőlkei, kegyetlenek fiai, lam ßűkőlkődnek.

Noßa jertek előmben ędes gyermekim, halgassatok ęltemben ędes magzatim: im en meg tanitlak az Urnak ő félelmere, az ßent es jo ęletre ßepen oktatlak.

Az ki ęltét kivannya vallyon s-ki volna, jo napokat latnia az ki akarna, tartoztassa nyelvét, undok ragalmazastul, hitetlen csalardsagtul oyja beßedet.

Gonoßtul tavozzek el, jot cselekedgyek, bekesegre mindennek ő igyekezzek, mert az Ur Istennek ßemei az igazakra, fülei kialtasokra figyelmetessek.

De kemeny tekinteti gonoß tevőkőn, boßßut áll itileti minden bűnőkőn, mert ő ki gyomlallya, ez földről ő ęleteket hivek kőzzül hireket el ki ßámlallya.

Sok nyomorult hiveknek foházkodasok, Istenhez el föl menven ő kialtasok, es meg ßabadittya minden keserűseghből ki mentven ßűksegekből, őket megh tarttya.

Tőredelmes ßivekhez kőzel az Isten, hol bizni nincsen kihez ott vagyon jelen, bőlcs ő es ha

hatalmas, noha sok az sanyarusag, hiveken az nyomorusag, de diadalmas.

Csontyokat mind eggyiglen ßepen megh tartya, hiveknek mind vegiglen, es meg nem rontya, noha kegyerlenek, hivek le vagasara csontyok megh rontasara föl fegyverkednek.

Csuda bőlcs itileti lam az Istennek, gonoßoknak ßandeki fejekre térnek, bűnőkben el veßnek, igazaknak gyűlőlői ßenteknek űldőzői semmive leßnek.

De azoknak lelkeket megh valtya Isten, az kik őtet ßolgallyak meg tartya hiven, noha bűnben vannak, bőnőkben megh nem maradnak, kárhozatra sem jutnak, kik benne biznak.

Lelki testi jokert.

UR Isten, mi kegyelmes ßerelmes ßent Atyank, ki az te ßent Fiad altal nekúnk megh igirted, hogy valamit az ő neveben kerúnk megh adod mi nekúnk. Kerúnk azert teged, tarts megh minket az te ßent igidben, adgyad nekúnk az te ßent Lelkedet, hogy igazgasson es visellyen minket az te ßent akaratod ßerint: oltalmazz megh az őrdőgh orßagatul, csalard tudomanyatul es hamis Isteni tißtelettúl. Őrizd meg testúnket es lelkúnket minden gonoßtul, es adgyad mi nekúnk az te áldasodat es bekesegedet, hogy mindenben az te kegyelmessegedet meg ismer-

ismerhessúk, es tegedet mind ez vilagon mind az őrők dicsősegben dicsirhessúnk es magaßtalhassunk, Amen.

Nota Szmihisze mentsi Tosze

ENEK.

IRgalmassagnak Istene, mindeneknek teremtője, joknak vagy kegyes vezere, gonoßoknak bűntetője.

Kérlek es hozzad kialtok, es tűled oltalmat varok, mert az Christusnak vęrevel, ßepen meg tißtulvan vagyok.

Noha most az en testemben, kint ßenvedek ęletemben, nem hadß el veßnem bűnőmben, azert verél meg ez testben.

Lass hozzam kegyelmes Isten, vigaßtaly ßent Lelek Isten, hogy

 az Chri-

az Christus erdemeben, bizhassam idvőssegemben.

Mert sanyarusagh testemben, nagy vagyon en çletemben, tántorogh elmem ßüntelen, csak hogy ketsegben nem esem.

Bűneimnek sokasagat, se testemnek gyarlosagat, cselekedetem rutsagat, ne nezzed faytalansagat.

De ßent Fiadnak kedvejert, az Christusnak erdemejert, az te fogadasod ßerint, ne bűntess erdemem ßerint.

Ha neked tißtessegedre, es nekem idvőssegemre, leßen ez kis kőnyőrgesem, induly fől kegyelmessegre.

Adgy egesseget testemben, es serenyseget elmemben, igidnek

nek hirdeteseben, foglallyam magam çltemben.

Hogy az te ismeretedre, es kereßtyen çletemre, az nepnek idvőssegere, siethessek çletemben.

Mi haßnod győtrődesemben, es nagy kin-ßenvedesemben, ha ßent nevedet ezekben, meg bantom keserűsegben.

Ostorodnak sulyossagat, es háragodnak nagy voltat, ismerem raytam csapasat, az bűnert boßßu-allasat.

De hogy ketsegben ne essem, sőt bekevel ßenvedhessem, ßent Leikednek erejevel, erősits engem Istenem.

Elégedgyél megh immaran, ßenvedesemmel vilagban, hogy teged hala-adassal, dicsirjelek vig orczaval.

Legyen neked nagy dicsőſſég, URAM Iſten nagy tiſteſſeg, Angyalok es az emberek, magaſtallyak Sent nevedet.

MÁS.

ÍNT moſt minket David Prophéta az Soltár könyben, illyen modon Száz tizen hét el oſtot rendiben.

Dicsirjetek az UR Iſtent ti Pogány népek, dicsirjetek őtet minden népek, nemzetſegek.

Mert raytunk bizonyittátik irgalmaſſaga, es meg marad mind örökke Urnak igaſſaga.

Igaz es hiv az UR Iſten ő beſzédében, tökelletes álhatatos ő igiretiben.

Azért bizzunk Iſtenünknek fogadáſában, nem veſzünk el ha hi-

ha hijen ünk irgalmaſſagaban.

Föllyúl mullya minden dolgait irgalmaſſaga, minden bűnöket föllyúl hallad kegyes gazdagſaga.

Innet értyük véghetetlen kegyelmeſſget, Chriſtus Ieſuſert hozzank valo Atyai Szerelmét.

Mert ő minket ingyen valo ajandekabol, el valaſzta fiaivá irgalmaſſagabol.

Es meg valta minket veſzet nyomoruſtakat, az vakſagbol Pogányokat, balvany imadokat.

Föl tamaſztá Szent igijenek őrőm záſlojat, Chriſtus Ieſuſert kialtatá bűnünk bocsanattyat.

Hogy az kik Chriſtus Ieſusban tiſztan hinnenek, örök életet birhatnanak es el ne veſznenek.

Vagyon nekünk ßabadſagunk bűntűl, halaltul, Chriſtus Ieſuſert az tőrventűl, őrők kárhozattul.

Ier dicsirjűk azert őtet mi-is őrőmmel, magaßtallyuk őrvendezven hitbeli őrőmmel.

Aldott legy te Atya Iſten, ędes teremtőnk, igazgaſſad ęletűnket kegyelmes Iſtenűnk.

Dicsirteſſel Ieſus Chriſtus ędes megh valtonk, engeßtellyed ßent Atyadat mi egy Kőzben-jaronk.

Oh Szent Lelek dicsirteſſel mind egyetemben, vigaßtallyad bátoritſad ßivűnket, lelkűnket.

MÁS.

Nota: Haboruſaga David Kiraly:

NE hadgy el eſnem főlſeges Iſtē keſerűſegemben, te ßent Fiadert

dert legy ſegitſeggel ne eſſem ketſegben, mert minden te-ő latod Ur Iſten vagyok kiſirtetben.

Az Iras rolad főlſeges Iſten bizonnyal ezt mondga, hog valakinek te benned vagyon ßive bizodalma, az ollyan ember meg nem ßegyenűl mert vagyon oltalma.

Gyermekſegemtűl fogvan Ur Iſten mind ez ideiglen, teged hittalak en ſegitſegűl minden ßűkſegemben, moſtan is nincsen tőb bizodalmam ſem mennyen ſem főldőn.

Bizony nem tudom kihez folyamjam egyebhez naladnal, mert nincs igaſſagh es irgalmaſſagh teremtet allatnal, ßivem faydalmat ſenki nem tudgya Uram te naladnal.

Akar mint hannyam, veſſem elmemet fölſeges UR Iſten, ha vigaſztalaſt ſohul nem lelek keſerűſegemben, hanem te benned fölſeges Iſten te igiretedben.

Nincsen ſivemnek több bizodalma UR Iſten naladnal, valamíg győtreſ ſabad legy velem csak ne haragudgyal, mint kegyes Atya fiát dorgallya, csak hogy meg ne utaly.

Csak te egyedűl voltal UR Iſten ennekem gyamolom, nagy faydalmimban es romlaſimban az en vigaſztalom, ne hadgy el ennem megh ſegyenűlnöm kegyes oltalmazóm.

Az ſegenyſegnek nagy kiſirteti engemet ſorongat, kár-vallaſimnak hanatlya izgat, betegſeg

ſeg tántorgat, mindazaltal csak te tűled varok UR Iſten oltalmat.

Irgalmaſſagnak Ura Iſtene es erős kut-feje, kinek ſemei ez földre neznek nyomorult ſegenyre, hozzad kialtok, legy ſegitſeggel minden ſükſegemben.

Mely nagy örömem es bizodalmam nekem ezen vagyon, hogy igireted mint draga zálog en ſivemben vagyon, Chriſtus Ieſuſert engem meg halgatſ azt bizonnyal tudom.

Azert könyörgők ſent főlſegednek mint jo iſtenemnek, en teremtőmnek es meg valtomnak ſent idvözitőmnek, hogy legy kegyelmes te ſent nevedert az en bűneimnek.

Tudom előtted ugy mint

magamban bűnős ember vagyok, de Christus Iesus ßent halalaert nalad kedves vagyok, mert ő altala te fiad vagyok őrőkősőd vagyok.

Ielents megh hozzam fölseges Isten kegyelmessegedet, es veghetetlen kegyes Atyai te nagy ßerelmedet, hogy tellyesits be kőnyőrgesemet ßent igiretedert.

Add meg UR Isten te ßent nevedert az mit tűled kerek, ßent Fiad altal tellyes ßivemből kiert most kőnyőrgők, mert csak te benned bizom UR Isten, mig ez testben ęlek.

Legyen dicsiret es nagy tißtesseg UR Isten te neked, te sz. Fiaddal mi meg valtonkal az Iesus Christussal, legyen áldasban az meg ßentelő sz. Lelek Isten. Az

Az Szent Haromsaghoz.

OH egy Istensegnek allattyaban valo Szent Haromsag, es őrőkke valo ßemely, egy igaz Isten, Atya, Fiu, ßent Lelek, ki lakozol az őrők boldogsagban, es megh foghatatlan vilagossagban, ki fundaltad az földet, az te hatalmassagodban, es birod ez vilaghnak kerekseget az te bőlcsesegedben: Szent, Szent, Szent, seregeknek URA Istene, rettenetes, erős es irgalmas ßenvedhető, egy őrők Isten, es el oßthatatlan Szent Haromsagh. Kőnyőrgünk neked, nyisd megh ennekem te hozzad kialtonak az igassagnak es irgalmassagnak kapujat, es be menven oda, vallast

laſt teſſek te neked en Uramnak, Iſtenemnek. Ime hatalmas UR Iſten, en ſok bűnőkkel meg terheltetet nyomoruit bűnős ember az te aytod előt állok, es zőrgetek nyild meg az te aytodat fogadſod ſerint, es halld meg ſivemnek leikemnek ahitatos fohazkodaſat, mert csak te benned Uram Iſten vagyon bizodalmam. Te-is azert ne fordiſſad el vigh orczadat az te ſegeny bolgadtul, az te haragodnak buſulaſaban. Oh irgalmaſſagnak kegyes kutfeje, halgaſd meg az te árvaidnak keſerves ohaytaſokat, es nyujtsd ki az te ſent kezeidet az en megſabaditaſomra Vegy ki engemet az ſőtetſegnek mélyſeges vőlgyeből es nyavalyaknak habjaibol,

jaibol, hogy el ne veſſek az en bűneimben. Az te irgalmaſſagod es kegyelmeſſeged en ream nezven; juthaſſak te hozzad en Uramhoz Iſtenemhez, lathaſſam megh az te ſent Orſagodnak dicsőſſeget es kimondhatatlan nagygazdagſagat. Mondhaſſak dicsiretet URAM az te ſent nevednek; ki csak egyedűl cselekedel csudakat. Vigaſztald meg URAM Iſten az en ſomoru leikemet ſent igidnek igaz ertelmevel, es annak haſznos dragalatos gyűmőlcſet teremtſed az en ſivemben. Az mely altal tegedet egy igaz őrőkke való Iſtent dicsirheſſelek es fől magaſztalhaſſalak; mind őrőkkőn őrőkke; Amen.

ENEK.

ENEK.

IMadunk mi teged ßent Haromſag, kiben ſemmi nem lehet hamiſſag, hanem csak az ßent örök igaſſag, ſegitſegre bizony nagy gazdagſag.

Te vagy Atya, Fiu, es Szent Lelek, harom ßemely, de egy igaz Iſten, fogyatkozas ſemmi nalad nincsen, bizodalmunk ha benned nagy leßen.

Imadunk mi teged Atya Iſten, Fiad altal kőnyőrgűnk ßűntelen, hogy Szent Lelked ßivűnkben tellyes legyen, erőſſekke minket hitben tegyen.

Hitetlenſég nagy vagyon emberekben, fogyatkozas ßertelen erkőltſőkben, ragalmazas ßamtalan ő nyelvekben, kik az hitet űldőzik ęletekben. Te-

Teged veßűnk UR Iſten tanuſagul, igaz ßamot hogy te vegy mind azoktul, kik nem fęlnek az őrők kárhozattul, lelkek ellen irtoznak az igaztul.

Ha igazan akarnak itilni, es eßekbe jobban ők ezt venni, meg kellene ez hittel elegedni, tellyes ßivel Chriſtushoz ragaßkodni.

Nincsen nekűnk hit nelkűl idvőſſegűnk, Meny-orßagban mas altal bizony utunk, azert ſemmi dologban nem bizhatunk, az ęletből hogy ki ne vetteſsűnk.

Folyamjunk már mindnyajan Iſtenűnkhőz; bekeſeghre Chriſtusban vigyen minket, jamborſagra forditſa ęletűnket, Meny-orßagra viſellye mi útunkat.

MAS.

IER dicsirjúk mindnyajan Urunkat, az Atya Ur Istent, neki adgyunk nagy hálakat, mint mi kegyes Atyanknak, mert ő minket semelyere teremte, ékesíte, viseli nekünk nagy gondunkat mint fiainak, azert mi tiſztellyúk es fől magaſtallyuk mondvan: legyen nagy tiſztesſeg nekedáldot Ur Istē.

Ier dicsirjúk az Ur Iesus Chriſtuſt, Atya Istennek Fiat, Marianak szep szülöttét, az mi Idvözitönket, mert ő ertünk öltözek emberi ábrazatban, szerete minket, es meg mosa ő szent vérevel, azert énekellyünk, ötet magaſtalvan, nagy hatalom es dicsőſeg az Mennyei Kiralynak.

Ier dicsirjúk az Szent Lelek Istent, ki Atyaval, Fiuval, mindenkoron

koron egy főiſegben egyetembé dicsirtetik, biztat minket es meg szentel mennyei ajandekkal, annak okaert kerjúk ötet mint Istenúnket, jővel szent Lelek Isten, vilagoſitſd szivünket, hogy Urunknak szent igijet halhaſſuk es értheſsük.

Vigaſtallya szent Lelek szivünket, es szomoru lelkünket, tanits minket az Chriſtuſnak igaz iſmeretire, ujjitſad megh lelkünket hitben es szeretetben, mikoron kezdünk ez vilagbol el haza menni, erősits meg minket, minden gonos ellen, hogy lelkünket megh adhaſſuk vigan az mi Urunknak.

MAS.

AZ ki akar idvözülni, életét kel jo-

jobbitani, az ßent hitet megh tanulni, es gyűmőltset megh mutatni.

Ketsegh nelkűl kárhoztattya, ki ęletet nem jobbittya, es az hitet megh nem tartya, ha gyűmőltset nem mutattya.

Eletnek megh jobbitasa, ßent Igidnek halgatasa, es ő neki meg tartasa, ßivűnkben meg maradasa.

Az ki tanit igaz hitre, es az boldog remensegre, es az lelki bekesseghre, Istenbeli nagy őrőmre.

Hittel bizunk egy Istenben, kit hißűnk három ßemelyben, Atya, Fiu, ßent Lelekben, megh foghatatlan főlsegben.

Atya Istent bizony hißßűk, lenni

ni nekűnk teremtőnknek, mindenben segitsegűnknek, irgalmas gond-viselőnknek.

Iesus Christus mi megh valtonk, kárhozattul ßabaditonk, es kegyelmes oltalmazonk, Atya Istennél ßo-ßolonk.

Az ßent Lelek bőles tanitonk, idvőssegre igazgatonk, banatinkban vigaßtalonk, lelkűnkben meg vidamitonk.

Az ki akar idvőzűlni, kel ßtenről igy érteni, őt állatban egynek hinni, három ßemelyben tißtelni.

Ez hit teßen ßepsegesse, UR Isten előtt kedvesse, lelkűnkben bekesegesse, Meny-orßagban őrőkősse.

Ez hit kiben Uralkodik, az

 test

test ellen tusakodik, minden jora igyekezik, ßent dolgokat cselekeßik.

Kik bűnőkben megh maradnak, az ßent hittűl el ßakadnak, ketseg nelkűl el kárhoznak, mert űk őrdőgnek ßolgalnak.

Mindennek kel ęleteben, meg maradni igaz hitben, Atyafiui ßeretetben, hogy legyűnk Isten kedveben.

Kinek legyen az tißtessegh, mind őrőkke az dicsőssegh, ő tűle nekűnk bekesegh, es Atyai kegyelmesseg.

Az Apostoloknak es egyeb Szent Iras magyarazo Doctoroknak vallás-tetelek az Sz. Haromsagrol.

Sym-

Symbolum Apostolicum

HIßek egy Istenben, Mindenhato Atyaban, Menynek es földnek teremtőjeben: Es Iesus Christusban, ő egy ßűlőtt Fiaban mi Urunkban: ki fogontatek ßent Lelektűl, ßűletek ßűz Mariatul: kinzatek Pontius Pilatus alatt, meg feßittetek, meg hala es el temettetek: ßálla alá poklokra: harmad napon halottaibol fől tamada: mene Mennyegben, űle az Atya Istennek jobjara: onnat leßen el jővendő itilni eleveneket es holtakat. Hißek ßent Lelekben: hißem az kőzőnseges Kereßtyeni Anyaßent-egyhazat, Szenteknek eggyesseghet, bűnűnknek bocsanattyat, testűnknek fől tama-

 dasat,

daſat, es az örök çletet, Amen.

Symbolum Nicænum.

Hiſzek egy Iſtenben, mindenhato Atyaban, Menynek, földnek es tengernek, mind lathato es lathatatlan állatoknak teremtőjében. Mi egy Urunkban Ieſus Chriſtusban, Iſtennek eggyetlen egy Fiaban, ki az Atyatul ſzületett őrök időknek előtte, Iſten Iſtentől, világoſſagh az világoſſagtul, bizony Iſten bizony Iſtentől, ki ſzületet, nem lőtt, ki egy állatu az Atyaval, ki által mindenek lőttenek. Ki mi erettünk emberekert, es az mi idvőſſegünkert Menyből alá ſzállot, es teſtet vőtt fel az Szent Lelektől ſzűz Mariabol, es emberre lőtt. Megis feſzűlt mi erettünk, Pontius Pilatuſnak alatta ſenvedet es el temettetet. Es föl tamadot harmad napon az iraſok ſerint, Es Menybe föl ment, űl az Atyanak jobjan, es iſmet el jővendő nagy dicsőſſeghben itilni elevenecket es holtakat, es az ő orſzaganak nem leſzen vege. Es az ſzent Lelekben, mi elevenitő Urunkban, ki az Atyatul es Fiutul ſzarmazik, ki az Atyaval es Fiuval egyentőkepen imadtatik es dicsőittetik: ki ſzollot az Prophetak altal. Es hiſzek egy Kereſztyeni es Apoſtoli Anyaſzent-egyhazat. Vallom az egy Kereſztſeget az bűnők nek bocsanattyara. Es remenlem az halottaknak föl tamadaſat: Es az örök çletet, Amen.

Symbolum S. Athanaſii.

VAlaki akar idvőzűlni, mindeneknek előtte megh kivantatik, hogy tudgya az kőzőnſeges Kereßtyeni hitet: Mellyet valaki egeßßen es fogyatkozas nelkűl megh nem tart, ketſegh nelkűl mind őrőkke el véß.

Az Kereßtyeni kőzőnſeges hit penig ez: Hogy egy Iſtent az ßent Haromſagban, es ßent Haromſagot az egyſegben tißtellyűnk: őßve ſe elegyitſűk à ßemelyeket, azoknak állattyat megh ſe ßaggaſſuk, Mert más az Atyanak ßemelye, más az Fiué, más az ßent Leleké. De az Atyanak, Fiunak es ßent Leleknek egy Iſtenſege, egyenlő dicsőſege egyßer ſ-mind őrőkke valo főlſege vagyon. Minemű az Atya, ollyan az Fiu, ollyan

lyan az ßent Lelek. Teremtetlen az Atya, teremtetlen az Fiu, teremtetlen az ßent Lelek. Foghatatlan az Atya, foghatatlan az Fiu, foghatatlan az ßent Lelek Iſten. Őrőkke valo az Atya, őrőkke valo az Fiu, őrőkke valo az ßent Lelek: Mindazonaltal nem három őrőkke valok, hanem egy az őrőkke valo, mikeppen nem három teremtetlenek, ſem nem három foghatatlanok, de egy teremtetlen es egy foghatatlan. Haſonlokeppen: Mindenhato az Atya, mindenhato az Fiu, mindenhato az ſz. Lelek: De mindazaltal, nem három mindenhatók, hanem egy az mindenhato. Igy, Iſten az Atya, Iſten az Fiu, Iſten az ßent Lelek: De mindazalta

altal, nem három Istenek, hanem egy az Isten. Igy Ur az Atya, Ur az Fiu, Ur az Szent Lelek: mindazaltal, nem három Urak, de egy az Ur. Mert mikeppen külön külön mindenik személyt Istennek es Urnak kenszerittetünk vallani az keresztyeni igasságtul: azonkeppen három Isteneket avagy Urakat mondani az közönseges Keresztyeni vallastul meg tiltatunk.

Az Atya senkitül nem lött, sem teremtetet, sem születet. Az Fiu egyedül az Atyatul vagyon, nem lött, sem teremtetet, hanem születet. Az Szent Lelek az Atyatul es Fiutul: nem lött, sem teremtetet, sem születet, de származik. Egy azert az Atya, nem három

Atyak,

Atyak, egy az Fiu, nem három Fiak, egy az Szent Lelek, es nem három Szent Lelkek. Es ebben az Szent Haromsagban semmi nincsen elsöb es utolsob, semmi nincs nagyob es kisseb, de mind az egesz három személyek magokban egyaránt s-mind örökke valok, es egyaránt s-mind egyenlök. Ugy hogy, mindenestül fogva (az mint immar ide fölyeb megmondatot) az egyseg az Haromsagban, es Haromsag az egységben tiszteledő legyen. Az ki azert idvözülni akar, igy értsen az Szent Haromsag felöl.

De szükseges az örökke valo idvösségre, hogy az mi Urunk Jesus Christusnak megh testiülesét-is igazan hidgye az ember,

Ez a-

Ez azert az igaz Hit, hogy hidgyük es vallyuk, hogy à mi Urunk Iesus Christus, Istennek Fia, Isten es ember. Isten az Atyanak állattyabol örök idök elött született; es ember, ki az ö Annyanak állattyabol bizonyos időben született, valoságos Isten es valoságos ember, ki okos lelekből, es emberi testből áll. Egyenlö az Atyaval Istensege szerint, kisseb az Atyanal embersege szerint. Az ki jollehet Isten es ember, nem kettö mindazaltal, hanem egy az Christus, Egy penighen nem Istensegnek testé valtozasaval, hanem az embersegnek az Istentül valo föl vetelevel. Mindenestül fogva egy nem állattyanak egyeledesevel hanem, az sze-

mélynek egysegevel. Mert mikeppen az okos lelek es az test egy ember: Igy az Isten es ember egy Christus. Az ki szenvedet az mi idvösségünkert, poklokra szállot, harmad nap halottaibol föl tamadot: az éghbe fel ment, ül az mindenhato Atya Istennek jobjan, az honnan el jövendö itilni elevenecket es holtakat: az kinek el jövetelire minden embereknek föl kel tamadniok az ö testekkel, es számot kel adniok, es az kik jokat cselekedtek, mennek az örök çletre, az kik penigh gonoßokat, az ötökke valo tüzre.

Ez az közönseges Keresztyeni Hit, az mellyet valaki hiven es erössen nem hißen, nem idvözülhet.

Sym-

Symbolum S. Ambrosii & Augustini.

TEged Isten dicsirünk, teged Urnak vallunk. Teged örök Atya Isten, minden földi állat tiſztel. Teged mind az Angyalok, teged Meny-orſzagh es minden benne valo hatalmaſſagok, Teged Cherubin es Seraphin Angyalok, ſzüntelen ſzoval dicsirnek mondvan: Szent Isten, Szent UR, Szent ſeregeknek Ura, Istene. Tellyes Meny-orſzagh es az föld, ſzentſegednek dicsöſſegevel. Teged Apoſtoloknak dicsöſſeghes ſokaſaga. Teged Prophetaknak dicsiretes ſzámok. Teged Martyromoknak fęnyeſſeges ſerege dicsir: Teged földnek ſzéleſſegen, Kereſztyen nép igazan vall, ſzivnek tiſztaſagaban, Atyat-

Atyat mérhetetlen fölſeghnek. Es az te tiſzteletes eggyetlen egy Fiadat. Es az vigaſztalo Szent Lelek Istent. Te dicsöſſegnek Kirallya Christus. Te Atya Istennek termeſzet ſzerint valo Fia vagy. Te az emberi nemzetnek megh ſzabaditaſaért, az teſtet föl venni nem utalad ſzüznek méheböl. Te megh gyözven az halalnak erejet, benned bizoknak megh nyitád Meny-orſzagnak kapujat. Te ülſz Atya Istennek jobjara, Meny-orſzaghnak dicsöſſegeben. Hiſzünk teged igaz Bironak lenni. Kerünk azert tegedet legy ſegitſeggel az te ſzolgaidnak kiket ſzent vęreddel megh váltottal. Örök dicsöſſegben engedgyed ſzentiddel egyetemben meg ajan-

ajandekoztassunk. Idvözisd az te nepedet Ur Isten, áld meg az te öröksegidet. Es birjad öket, es dicsösseghre örökke föl magaßtallyad. Teged fölseges Ur Isten, ßüntelen valo napon áldunk. Es dicsirjük az te ßent nevedet mind örökkön örökke. Oltalmazz megh minket naponkent Uram Isten, minden gonoßsagtul. Könyörüly Ur Isten mi raytunk, es irgalmazz mi nekünk. Legyen kegyesseged Ur Isten mi raytunk, mert csak te benned biztunk. Te benned biztunk Ur Isten, hogy örökke meg ne gyalaztassunk, ugy legen.

Azon Symbolum rövidebben

TEged Ur Isten mi kereßtyenek dicsirünk es áldunk, Atya es Fiu, sz. Leleknek vallunk. Ne-

Neked az tißta es nagy hatalmu Angyalok ßolgalnak, ßüntelen valo föl ßoval kialtnak.

Szent, Szent, Szent Isten, te seregeknek vagy Ura Istene, tellyes az Meny, Föld, nagy dicsössegeddel.

Apostoloknak es Prophetaknak dicsö ßent serege, Martyromoknak dicsirnek seregi.

Teged ez földön Kereßtyeneknek ßent gyülekezeti, Atya Ur Isten mindenkoron dicsir.

Es tißteletes te ßent Fiadat az Ur Iesus Christust, es vigaßtalo ßent Lelek Ur Istent.

Te dicsössegnek Ur Iesus Christus vagy örök Kirallya, Atya Istennek eggyetlen egy Fia.

Oltalmazzad megh veßedelem-

lemrűl az te nepeidet, oltalmaz bűntűl mindenkoron minket.

Dicsirűnk teged Mennyei Atyank, az te ſent Fiaddal, es mind őrőkke ſz. Lelek Iſtennel.

Az Atya Iſtenhez.

Örők mindenhato Atya UR Iſten, ki ſent, erős es hatalmas Iſten vagy, ki az Cherubinokon űlſz, es az mélyſegeket nézeled, ki az te meg mondhatatlan bőſcſelegedből mindeneket altal latſz. Te vagy Abrahamnak, Iſaknak, Iacobnak kegyelmes Iſtene: Te vagy az ahitatoſoknak, Martyromoknak árvaknak, özvegyeknek, főzeknek es minden kereſztyeneknek igaz es irgalmas Iſtene: Te vagy az mi

az mi Urunk Ieſus Chriſtuſnak termeſet ſerint valo Attya, ki az te Iſteni állatodbol őrőktűl foghvan ki mondhatatlan keppen ſűltel, es az időnek tellyeſſege be telven, az emberi teſtben ez vilaghra el bocsatottal. Te neked UR Iſten az te ſent Fiad neveben ſirvan es alázatoſſan fejűnk le haytvan, es magunkat megh alazvan, könyőrgűnk, halgaſd megh az mi ſűkſeghes nyavalyankban valo könyőrgeſűnket, es emlekezzel megh az te irgalmaſſagodrol, mely az te igaz itileteder főlyűl haladgya. Tekints reank Atya UR Iſten, es ſent Lelkednek altala adgy mi nekűnk te hozzad valo igaz megh téreſt, es

buzgo ßerelmet, igaz ahitatossagot, ßent es ártatlan ęletet, tißta lelki ismeretet, mellyel az mi ellensegünk ellen erőssen es álhatatossan viaskodhassunk, hogy ne essünk ez vilagnak es az gyarlo testnek halalos kőteleben. Tavoztasd el mi tűlünk az alnok vilaghnak telhetetlenseget, es az Sátannak kőrnyűlünk valo intselkedeset meg kőtőztetven, hanyat homlok essek es tavozzek el mi tűlünk. Mint az te ßolgalo Leanyodtul Sáratul az Asmodæus őrdőgh az Raphael Angyal altal el űzzek. Szabadits meg engemet-is azonkeppen ellensegemtűl, mint Davidot az Goliadtul es Saultul, Danielt az Oroßlanyok ßajabol, Ionast az Czet-

Czet-hal gyomrabol, az három Iffiakat az éghő kementßeből, Susannat az hamis biraktul, Iuditot az Holofernestűl, Manassest es Iosephet az tőmlőczből. Igy tegy en velem ßegeny ßolgaddal en Mennyei Szent Atyam, az te ßent Fiadnak Iesus Christusnak altala, ki te veled es az ßent Lelekkel egyetembē magaßtaltassek mind őrőkke, Amē.

ENEK.

Nota: Fölseges Isten, Meny:

ATya UR Isten Menybeli teremtőnk, az Christus altal jo akaro Urunk, lelki es testi gonoßtul vedelmünk, es oltalmazonk.

Kinek jo kedve mi reank áradot, az Fiu altal megh nyilatkoztatot,

tatot, kit most mi nekünk igazan hirdetnek, ßent igijeből.

Gerjezd föl azert az te Szent Lelkeddel, az mi ßivünket taplallyad igiddel, oltalmazhassuk dicsősseged ezzel, minden időben.

Es vedd el rolunk az mi bűneinket, es könnyebbitsed ßőrnyű ostorodat, ne tekints nekünk nagy bűnős voltunkat, álnoksaginkat.

Mert mi fejenkent mi kitsinsegünkben, bűnben fogontunk anyanknak męheben, az kik nyomorgunk ez keserves völgyben, Adam testeben.

Ha megh tekinted az mi bűneinket, es fizetz nekünk álnoksagink ßerint, ki viselheti ennek el sulysagat, ißßonyu voltat?

Igaz vagy azert Abrahamnak Ura, Kereßtyeneknek kegyelmes oltalma, ne bűntess minket az te haragodban, igassagodban.

Hála te neked kegyes Atya Isten, dicsiret neked aldot Fiu Isten, tißtesseg neked Szent Lelek Ur Isten, most es őrőkke.

Az Fiu Istenhez.

URAM Iesus Christus, őrők Atya Mindenhato Istennek dicsősseges Szent Fia, mi ędes megh valtonk es oltalmazonk, ki halottakat tamaßtottal, siketeket, sántakat, bél-poklosokat meg gyogyitottal, segily meg minket ßegeny juhaidat, es ßabadits megh keserűseginkből,

 kik

kik tellyes szivből hiszünk tegedet Isten Fianak lenni, es ez vilagra születtetnek lenni, nagy keservesekinokat mi erettünk szenvedni, meg halni, föl tamadni, es az utolso napra el jöni, itelni elevéneket es holtakat. Akkor es mostan-is tamadgy mi mellettünk mi lelkünknek édes vilaga, es méltoztass minket minden szükségünkben kegyelmessen megh segilleni, es minden haborubol ki szabaditani, kiert szent Atyaddal, es Szent Lelek Ur Istennel áldással mind örökkön örökke, Amen.

ENEK.

Nota: Könyörgünk Ur Isten, &c.

Jarullunk mi az Istennek szent Fiahoz, az mi idvözitő Urunk Iesus

Iesus Christushoz, mint kegyes es hatalmas szabaditonkhoz, testi lelki nyavalyankban, csak egy vigasztalonkhoz.

Oh irgalmas megh valto Fiu Ur Isten, ki orszagolsz. Atyaddal földön es Mennyen, te hozzad esedezünk könyörgesünkben, segitséggel legy mi nekünk mostani szükségünkben.

Sok szükségink jollehet vannak mi nekünk, de most neked kivaltkeppen ezen könyörgünk, szent Lelked erőssege legyen mi velünk, hogy az igaz tudomanyban epületet vehessünk.

Mi elmenknek homalyat tavoztassad el, ajandekozz engedelmes szivel lelekkel, hogy az te szent igidet vegyük jo ked-

vel, tanulhaſſuk es çitünkben, kövefsük nagy örömmel.

Öregbitſed nevellyed bennünk az hitet, es adgy igaz ſeretetet, adgy remenſeget, adgy minden jora valo igyekezetet, tiſta lelki iſmeretet, es ſentſeges çlelet.

Szent nevedet engedgyed nyilvan valhaſſuk, az ördögöt ez vilagot megh utalhaſſuk, es te ſent orſagodban kivankozhaſſunk, fölſegeddel egyetemben, örökke vigadhaſſunk.

Legyen neked dicsiret es nagy tiſteſſegh, ki Atyaval ſent Lelekkel vagy egy Iſtenſeg, fölſeges hatalmaſſagh örök fényeſſegh, teged illet mind örökke, veghetetlen dicsöſſegh.

MAS.

MAS.

Nota: Benned biztam Uram, &c.

JEſus Chriſtus UR Iſtennek dicsöſſeges Szent Fia, bünös Adam fiainak egy igaz bizodalma, Iſten elöttigaſſaga, es csak egy ſo-ſoloja.

Könyörgünk neked, tekints reank az magas Meny-orſagbol, legy ſegitſeg te minekünk ſent Atyadnak jobjarol, hogy leheſſünk bizonyoſok rolunk valo gondodrol.

Eſmerheſsük es valhaſſuk nagy ſeghitö voltodat, az te nagy kegyes voltodra tamaſzthaſſuk dolgunkat, ſükſegünkben mi nezheſsük te ſent akaratodat.

Jeſus Chriſtus igaz Iſten, teremtöje mindennek, ki ſivün-

ket altal latod, vagy értője veséknek, nyilvan vannak te előtted mennyen földőn mindenek.

Embereknek ßükſegekre gondot egyedül viſelß, es azoknak te jelen vagy, kelletekor ſegiteß, mert csak te vagy idvőſſege es ęlete mindennek.

Irvan vannak rollad Chriſtus hogy ßent Atyad te erted, kedvez nekünk meg bocsattya ßent nevedert bűnűnket, azert teged ßo-ßolojul mindnyajunkert rendelt.

Melchiſedek rendi ßerint nevezőtt őrők Pappá, es hogy lennenk jo kedveből mind ßerelmes fiakká, neked egy engeßtelőnek ezt igiré, fogodá.

Aldott Atya Iſten kőzőtt emberek-

bereknek kőzőtte, csak egyedül te vagy Chriſtus bekeſeghnek ßőrzője, el nem veßhet kinek igyét te forgatod Iſtennél.

Szent igidből ezt-is tudgyuk es ketſegünk nincs ebben, hogy Iſtennél nekünk egyeb eſedezőnk ne legyen, hanem kinek két fél kőzőt vagyon egénesſege.

Ollyan igaz Iſten vagy te mint az Atya U R Iſten, mert az Atya Iſtenſeget veled kőzli őrőkben, termeßete állattyabol vagy ßent Fia nekie.

Senkit azert megh nem utal ſem kárhoztat az Atya, kik te benned biznak Chriſtus es nem egyeb állatba, minden balvany Iſtenektül el ßakadnak valoba.

Az ßent Irás bizonyſagot hirdet

det nekúnk felőled, hogy te Christus igaz Isten emberseget fől vővel, es mint sajat fiaidon raytunk kőnyőrűlel.

Mindenekben, csak bűnben nem hasonlatos lől hozzank, ki meg tőred kigyo fejét az kereßt fan áldozvan, az nagy gonoß ellenseget hatalmason meg rontad

Bűnnek soldgyat es jutalmat az halalnak erejet, semmive tőd mi erettűnk tamadvan dicsőssegre, holott immar mi Kiralyunk uralkodol őrőkke.

Azert kerűnk Iesus Christus mint ßerelmes Urunkat, esedezzel mi erettűnk es visellyed gondunkat, ellensegnek ő fegyvere ne illesse utunkat.

Legyen nekűnk az te neved

mindenben gyamolul, mi ßivűnket vilagositsd, de ismerhessűnk oltalmul, nyerjed nekűnk az ßent Lelket, ki megh tartson gonoßtul.

Dicsőssegneked Haromsag az magas Meny-orßagban, ki uralkodol vég nelkűl egy Isteni állatban, dicsiretet neked mondunk őrőkke Angyalokkal.

Az Szent Lelek Istenhez.

URam Szent Lelek Ur Isten ki egyenlő, egy állatu, egy őrőktűl fogvan valo leven az Atyaval es Fiuval, mind kettőtűl egyenlőkeppen ßármazvan megh mondhatatlanul, es ki az mi Urunk Iesus Christusra Galamb kepeben, az ő Tanitvanyira pe-

nig tűzes nyelveknek képében
állottal. Teneked az Atyaval,
Fiuval egyetemben hálat adok:
es tegedet alázatossan kerlek,
hogy űzd el en tűlem az tevely-
geſnek, hitetlenſeghnek es ha-
misſagnak ſötetſeget, es gerjezd
föl en bennem az igaſſagnak vi-
lagat, es az te ſzerelmednek tűz-
zét, az te irgalmaſſagod ſzerint:
Ki élſ es uralkodol Iſten min-
den időben. Ne nezzed azert oh
áldott Iſten az mi bűn miat meg
romlott termeſetünket, hanem
az te ajandekodat az mi ſiveink-
be jo kedvel öntſed be, hogy en-
nek oragalatos megh koſtolt é-
deſſegevel es titkos erejenek al-
tala minden földieket meg utal-
haſſunk, es te hozzad föllő johoz

buzgo

buzgo kivanſaggal es igaz hittel
mindenkor ragaszkodhaſſunk, A-
MAS.

Jővel ſent Lelek Ur Iſten, tőltsd
be az te hiveidnek ſivőket vila-
goſſagnak világaval: jővel meg
nyomorult ſegenyeknek Attya:
jővel Mennyei ajandekoknak
oſztogatoja, te vagy mi lelkünk-
nek igazgatoja, vigaſztaloja es é-
des vendege, faratſagban nyu-
godalom, hévſegben kijeſſeg, ſi-
ralomban vigaſztalas. Te gyűj-
tes az hitnek eggyeſſegere min-
den hivőket, mellyel hiſſük, hog
esak az Chriſtus legyen az mi id-
vőſſegünk. Az kikben peniglen
te nem vagy, azok kűlőmb kű-
lőmb cſelekedetekből akarnak
idvőzűlni. Oh te igaz világoſſág,

adgyad,

adgyad, hogy vilagoskodgyek közöttünk az te szent igéd, melyből ismerhessük az Istent Atyánknak, es az Christust mi idvösségünknek, es egyedül bo-boldogoknak lenni, kinek ismeretiben naprol napra öregbedven az te vezerlesed altal örökke çlhessünk, Amen.

MAS.

OH Szenteknek drága zálogja Szent Lelek Ur Isten, ki az Atyaval es Fiuval vagy egy Isten, jövel tisztitsd megh az mi szivünket, lelkünket, birjad es igazgasd testi tagainkat, nyisd megh homalyositsatott lelki szemeinket, es minden gonosz kivansagot szent tüzednek altala çgesd ki az mi tagainkbol, vezerely minket min-

minden igasságra, hogy az te megh ismert igasságodnak vallasaban halalunknak orajaig megh maradhassunk, es az örök çletre juthassunk. Az mi Urunk IESUS Christusnak érdemejert engedd meg ezeket, Amen.

ENEK.

JÖvel Szent Lelek Isten, tarts megh minket igidben, ne legyünk sötetsegben, maradgyunk igaz hitben.

Szenteld megh mi szivünket, vilagosits elmenket, hogy érthessük igidet, mi édes Mesterünket.

Adgy Isteni fçlelmet es bizonyos értelmet, igiddel tanits minket, gerjezd föl mi szivünket.

Vigasztald megh elmenket, minden-

mindenben segits minket, öregbitsed hitünket, tavoztalsad bününket.

Hogy teged az Atyaval, es az ö Sz. Fiaval, dicsirhetsünk mindnyajan, az fényes Meny-orßagbä.

MAS.

Könyörögjünk az Istennek Sz. Lelkenek, bocsassa ki magas Menyből az ö világat, vegye el mi szivünknek minden homalyat, hogy értheßük istenünknek, mindenben akarattyat.

Oh Szent Lelek árvaknak kegyelmes Attya, szegeny gyarlo bünösöknek batoritoja, hitökben el esteknek erös gyamola, es az ö gyenge hitöknek, csak te vagy taplaloja.

Te vagy az mi lelkünknek édes vendege, az mi bomoru szivünknek igaz öröme, lelki haboruinknak csendesitöje, az örök életnek bennünk, csak te vagy el kezdöje.

Te tanitad regenten az Prophetakat, igazgatad ö nyelvöket es iraßokat, te töltted bölcsé az szent Apostolokat, hogy meg teritsek te hozzad, mind ez szeles világot.

Vedd el az mi szivünknek hitetlenseget, világositsd meg elmenknek nagy setetseget, rontsd el az gyülölsegnek kegyetlenseget, engedd az te szent hitednek mindenüt eggyesseget.

Valaß minket magadnak élö Templomul, vegyed mi könyörgesünket szent aldozatul, vedd ki mind

mind ez vilagot az kárhozatbol, engedgy igaz hitben valo, ki mulast ez vilagbol.

Dicsirtessel fölseges Atya Ur Isten, legyen aldot az te neved Fiu Ur Isten, ezekkel egyetemben Szent Lelek Isten, maradgyon az te áldasod, az te bűnös nepeden.

M A S.

MAgaßtallyuk Kereßtyenek az Ur Istent, ki nekűnk megh kegyelmezet nagy jo voltaert, bűnűnket meg bocsattya ő ßent Fiaert, es őrők ęletet iger, csak az Iesus Christusert.

Oh Istennek hozzank valo kegyessege, az mely kegyelemnek soha nem leßen vege, mint ezt meg bizonyittya az Szent Pal kőny-

sagh, ęletűnkben te vagy igassag, mi sőtet ßivűnkben nagy vilagossag, ßomoru ßivűnkben te vagy vigassag, őrők bodogsag.

Tavoztasd tűlűnk az hamissagot, add ßivűnkben az igassagot, es az mi lelkűnkben, nagy batorsagot, hogy nyilvan el hihessűk az bodogsagot, őrők orßagot.

Adgy ßent Lelket az Tanitoknak, egyetemben az h[illegible]nak, hogy mind enge[illegible]nk akaratodnak, dicsi[illegible] hassunk az te Fiu[illegible] Iesus Christusnak. [illegible]

Hala te nek[illegible] Isten, ki vigaßtalß [illegible]űnkben, [illegible] el nem ha[illegible]inket nagy ßűk[illegible]gűnkben [illegible] rossiteß min[illegible]t az igaz [illegible]ben, igeretedben.

mind ez vilagot az karhozatbol, engedgy igaz hitben valo, ki mulast ez vilagbol.

Dicsirtessel fölseges Atya Ur Isten, legyen aldot az te neved Fiu Ur Isten, ezekkel egyetemben Szent Lelek Isten, maradgyon az te áldasod, az te bűnös nepeden.

MAS.

MAgaßtallyuk Kereßtyenek az Ur Istent, ki nekűnk megh kegyelmezet nagy jo voltaert, bűnűnket meg bocsattya ő ßent Fiaert, es őrők ęletet iger, csak az Iesus Christusert.

Oh Istennek hozzank valo kegyessege, az mely kegyelemnek soha nem leßen vege, mint ezt meg bizonyittya az Szent Pal

sagh, ęletűnkben te vagy igassag, mi sőtet ßivűnkben nagy vilagossag, ßomoru ßivűnkben te vagy vigassag, őrők bodogsag.

Tavoztasd tűlűnk az hamissagot, add ßivűnkben az igassagot, es az mi lelkűnkben, nagy batorsagot, hogy nyilvan el hihessűk az bodogsagot, őrők orßagot.

Adgy ßent Lelket az Tanitoknak, egyetemben az h[illegible]nak, hogy mind enge[illegible]nk akaratodnak, dics[illegible] hassunk az te Fia-[illegible] Iesus Christusnak. [illegible]

Hala te nek[illegible] Isten, ki vigaßtalß [illegible]űnkben, es el nem ha[illegible]inket nagy ßűksegűnkben [illegible] tossiteß minket az igaz [illegible]ben, igerete[illegible]ben.

Chriſtus iſmeretiert es benne valo hitert.

UR Iſten, mi ſzerelmes Szent Atyank, ki megh tekinted az mi nyavalyas voltunkat, es az te ſzent Fiadat mi nekünk Paſtorul es tanitoul adad, hogy ő minket az ő ſzent igijevel legelteſſen, es hatalmaval az ördögtül, halaltul, kárhozattul meg ſzabaditſon, es teneked örökös fiaiddá tegyen. Kerünk teged mi kegyelmes Atyank, adgyad mi nekünk az te ſzent Lelkedet, kinek altala minden időben ez Paſtort meg iſmerhetsük mi Paſtorunknak es gond-viſelönknek lenni, es tellyes ſzivel ő hozza ragazkodhaſſunk, ſükſegünkben ſegitſegitſegül hihaſſuk, az ő ſzavat es beſzedet az ő kivanſaga ſzerint halgathaſſuk, hogy igy az örök boldogſagban ő altala be vitetteſsünk, Amen.

MAS.

UR Iſten, hálakat adunk mi teneked, hogy minket bünös embereket az te igaz iſmeretedre hoztal, Szent Fiadat mi nekünk ajandekoztad, hogy mi ő benne tellyes lelekkel hidgyünk, es az ő benne valo hit altal idvözülhetsünk. Kerünk annakokaert tegedet mi Szent Atyank, adgyad az te Szent Lelkedet az mi ſzivünkben, hogy mi az te ſzent Fiadban valo hitben mind vegig meg maradhaſſunk, es az örök çletre juthaſſunk, Amen.

ENEK.

IER dicsirjúk az Istennek Fiat, az ßep ßűznek aldott ßent magzattyat, ez vilagnak ędes megh valtojat, bűnősőknek kegyes ßo-ßolojat.

Iesus Christus kegyelmes meg valtonk, Ur Istentűl adatott Tanitonk, ßent Atyaddal főlseges megh tartonk, ßent Lelekkel minden igazgatonk.

Teged vallunk hatalmas Istennek, kezdet nelkűl valo termeßetnek, ßent Atyaddal egy őrők Istennek, állattyabol ßűlettel Istennek.

Teremtesnek te előtte valál, kezdet nelkűl te Istennél valál, Anya nelkűl Istentűl ßármazál, őrők Ige ßájabol mondatál.

Te altalad ez vilag kezdetek, es semmiből ßepen teremtetek, az csillagos ßep égh terjeßtetek, Nappal Holdal meg ékesittetek.

Ez ßéles főld te tűled adatek, térmő fákkal megh gyűmőlcsőztetek, ßep zőldellő fűvel tűndőkletek, viragokkal megh csillagoztatek.

Te altalad Adam teremtetek, főldből teste ßepen alkottatek, menyből lelke az testben ihletek, Eva tarsul melleje adatek.

Paradicsom kerteben vitetek, őrdőg mia ott megh csalattatek, minden jotul ottan megh foßtatek, az emberi nemzet kárhoztatek.

Mikor Adam magat ott el veßte, es fiait halalban be eyte, A-

tya Iſten magat ki jelente, te nevedet Adamnak hirdete.

Abrahamnak az utan fogadá, aldot magnak akkor teged monda, ſzűz Maria meheben fogada, te ſzent véred mi reank árada.

Föl öltözél az emberi teſtben, ez vilagra jövel mi kőzinkben, igaz hitet adal mi ſivűnkben, uy vilagot gerjeſtel lelkűnkben.

Szent véreddel te minket meg váltal, bűneinkből ſzepen ki tiſtital, Szent Lelekkel megh vilagoſital, es Atyadnak kedveben jutatal.

Az kereſt-fán erettűnk megh halal, harmad napon iſmeg föl tamadal, meny-orſzaghban föl magaſtaltatal, tiſteſſeggel meg koro-

koronaztatal.

Azert vallunk teged Kiralyunknak, es őrőkke valo nagy Papunknak, Iſten előtt minden gyámolunknak, ez vilaghon minden oltalmunknak.

Az Iſtennek nagy haragja ellen, az őrdőgnek dűhőſſege ellen, ez vilagnak kergeteſe ellen, az bűnőknek rettenteſe ellen.

Te vagy nekűnk minden igazſagunk, jamborſagunk es ártatlanſagunk, te vagy nekűnk ſentſegűnk váltſagunk, Iſten előtt őrők boldogſagunk.

Te vagy nekűnk az mi remenſegűnk, ez vilagon mi nagy tiſteſſegűnk, Iſten előtt minden dicsőſſegűnk, Meny-orſzagban őrők idvőſſegűnk.

Oh Istennek draga kénts-tartoja, ßent Leleknek raytunk nyugotoja, nyomorodot árvaknak tartoja, mi hitűnknek meg koronazoja.

Oh Istennek kedves áldozattya, kit jo ßemmel megh tekint az Atya, es meg marad az ő jo illattya, mind őrőkke kedves fogonattya.

Edes Iesus elődben járulunk, ßéked előtt arczal le borulunk, keservesen te hozzad ohaytunk, es nagy sirvan Menyben fől kialtunk.

Mert az őrdőgh ellenűnk támadot, nagy sok gonoß kőzőttűnk áradot, az mi erőnk immar el fáradot, jelentsd azert mostan hatalmadat.

Emle

Emlekezzel gyarlo esetűnkről, emlekezzel erőtlenségűnkről, emlekezzel kegyelmessegedről, emlekezzel ßent igiretedről.

Lám az testben erettűnk őltőzel, az ßep ßűztűl vilagra ßűletel, ßent vęreddel te minket megh jegyzel, igaz hitben magadnak gyűrőzel.

Oltalmazz megh azert az őrdőgtűl, ez vilaghi sok kegyetlenektűl, ßabadits megh az mi bűneinktűl, testűnkbeli fertelmessegektűl.

Tavoztasd el tűlűnk az vęrontast, es sok fęle dűhős hadakozast, ßállitsad le az sok nyuzast, foßtast, hogy az hitről tehessűnk jo vallast.

Adgyad nekűnk az te Sz. Lelkedet

kedet terjeßteſſed az te ſz. igedet, iſmerjünk meg mindnyajan tegedet, dicsirheſsük à te ſz. nevedet.

Tekints reank moſt az magas Menyből, latogaſs megh Kiralyi ßékedből, tegy jol velünk kegyelmeſſegedből, ments megh minket keſerüſeginkből.

Vigaßtald meg az mi ſiralminkat, tellyeſitſd be mi kivanſaginkat, mi-is neked hála-adaſinkat, be mutattyuk mi áldozatunkat.

Edes Ieſus neked hálat adunk, jo voltodert el fől magaßtalunk, ajandekot elődben mutatunk, dicsiretet te neked çneklünk.

Dicsirteſſek az Atya Ur Iſten, dicsirteſſek az Fiu Ur Iſten, dicsirteſſek az ßent Lelek Iſten, Szent Haromſag egy bizony Ur Iſten.

Innc-

Innepekre valo Enekek.

ADVENTRE.

AZ Kereßtyenſeghben, igaz vallas az hitben, hogy hidgyünk egy Iſtenben, Atya, Fiu es ßent Lelekben, Menynek földnek tengernek ő teremtőjeben.

Hißünk az Chriſtusban, Iſtennek egy Fiaban, mi kegyes ßoßollonkban, Idvőzitő Ieſus Chriſtusban, kit Adamnak igire az paradicsomban.

Gabriel Archangyal Názarethben küldetek, az ßüz megh gyümölcsőzek, Szent Lelektül terehben eſek, jo hir nekünk mondatek, hogy megh váltonk ßületek.

Bethlem

Bethlemben születek, Angyalok meg jelentek, pásztoroknak hirdetek, hogy UR Christus nekünk születek, nagy örőm hirdettetek, idvősség meg adatek.

Iásolban fekűvek, az pásztorok meg lelék, az Angyalok dicsirek, dicsősséget ott meg jelentek, bekeseg jo akarat, földre hirdettetek.

Ez Christus ként valla, az kereßt-fán megh hala, ő sent vęre ki omla, mi halalunk ottan meg romla, harmad nap föl tamada, minket meg igazita.

Mennyegben föl mene, az örők dicsősséghben, ott nekünk helyet szerze, el jővendő az itilettre, ott meg fizet mindennek, ki mint érdemsette

Hißek

Hißek sent Lelekben, vigasztalo Istenben, hißem az sent egyházat, szenteknek ő gyülekezetit, hißem Christus kedvejert, bűnőm bocsanattyat.

Hißem az holt testnek, testben föl tamadasat, hißem az dicsősséget, hißem en az örők életet, ez hittel bátoritom, minden életemet.

MAS, Azon Notara.

AZ Atya UR Isten, Adamot hogy teremte, ki beßedet meg sége, sent Fiat neki megh igire, idő be tellyesedven, bűnősökert erefte.

Ezt nagy sok reghiek, lám kivantak el jőni, ez vilagra jelenni, es ő erettek születtetni, bűnősőket valtani, es meg igazitani

Mi ke-

Mi kereßtyen nepek, immar hidgyűnk el jűtben, erettűnk ßűletőtben, meg holt es fől tamat Christusban, Menyben ment Istensęgben, uralkodo Istenben.

Varjűk immar vigan mindnyajan ez vilaghra, ki ki mind halalara, es az itiletnek napjara, mert csak ő lőn minekűnk, idvőssegűnknek árra.

Ki el jű itilni, jokat ßabaditani, minket igazitani, es az mennyegbe el be vinni, gonoßokat meg tőrni es el kárhoztatni.

Rettenetes leßen, az Christusnak ßollasa, erős sententiaja, de az joknak vigassagara, es minden gonoßoknak leßen sirasara.

Iővetek el ugy-mond, Atyamnak ál-

nak áldottai, es ő kedves fiai, igaz hitű ßelid juhai, mert őrők dicsőssegel akarok meg fizetni.

Tavozzatok el ti Atyamnak átkoztai, es hitetlen ßolgai, boßßu tevő álnok nepei, az őrők kárhoztatnak leßtek ti mind fiai.

Vege leßen akkor, az itiletnek napjan, joknak nyavalyajoknak, es nagy keserű sirasoknak, mert őrőkősi leßnek az őrők boldogsagnak.

Dicsőssegh Atyanak, dicsiret Szent Fianak, legyen Iesus Christusnak, mi kegyelmes ędes valtonknak, Szent Lelek Ur Istennek, az Szent Haromsagnak.

MAS.

MI Atyank Atya Isten, vezerűnk

fünk fiu Isten, es Sz. Lelek Ur Isten, vigasztalonk mindenben, kik vagyunk igaz hitben, Christusnak ő kedvében jer dicsirjük énekben.

Io Isten ez vilagot, hogy teremte Adamot, es az Paradicsomot, hagya parancsolatot, mellyet Adam el hagyot, mikor ördöghöz haylot, Istentül el szakadott.

Csudalatos nagy eset, vette emberi nemzet, hogy semmi jot nem tehet, csak bünnel rakva lehet, kivel nem idvözülhet, Meny-orszaghban sem mehet, csak az pokolra mehet.

Haragja az Istennek, vagyon fejen mindennek, kik vilagra születnek, bünös Adamtul lesznek,

nek, mert mindnyajan vétkeznek, még hogy Annyokban lésznek, rabjai az ördögnek.

Az irgalmas Ur Isten, miert hogy nem kegyetlen, ezt kialtya bűntelen, nincsen senki bűntelen, en vagyok igaz Isten, terjetek megh hirtelen, lések irgalmas ingyen.

Ezert küldé Sz. Fiat, ez vilag meg valtojat, es meg szabaditojat ki meg alázá magat, Adamnak ábrazattyat, föl veve ő állattyat, szenvede bűnnek kinnyat.

Legyen örök dicsőség, az Atyanak ki fölség, az Fiunak tiszteség, Szent Leleknek egy hűség, Haromság egy Istenség, kerünk hogy legy segitség, legyen köztünk békeség.

Chriſtus teſtben megh jeleneſejert.

UR Iſten, mi kegyelmes Szent Atyank, hálakat adunk mi te ſőlſegednek, minden hozzank valo kegyelmes jo tetedert, mind kivaltkepen ezert, hogy à te egyetlen egy ſűlőtt Fiadat ez vilagra el bocsatottad, es az Angyalok altal az mezőn lęvő Paſtoroknak ki hirdetted, es meg parancsoltad, hogy ne félliyenek, ſőt inkab őrűllyenek, hogy az idvőzitő Chriſtus immar ſűletett az bűnős embereknek. Kerűnk azert tegedet, hogy à te Sz. Lelked altal vegy ki à mi ſivűnkből minden félelmet, rettegeſt, es tamaſſ igaz őrőkke valo őrőmet az

met az mi ſivűnkben, es engedgyed, hogy az ſűletett UR Ieſus Chriſtuſt tellyes ſivel valhaſſuk mi Szabaditonknak es idvőzitőnknek lenni, Amen.

MAS.

UR Iſten mi Mennyei ſent Atyank, hálakat adunk mi te ſent ſőlſegednek, hogy à te Fiadat ez vilagnak ki jelentetted, hogy mi nekűnk lenne bőlcseſegűnk, igaſſagunk, ſentſegűnk, çletűnk, vilagoſſagunk es váltſagunk. Adgyad kerűnk mi nekűnk az te ſent Lelkedet, hogy őtet megh iſmerheſsűk, es magunkhoz kapcsolhaſſuk, hogy ő altala mi çlheſsűnk, megh vilagoſittaſſunk, es az őrők boldogſagban reßeſűlheſsűnk, az hol

tegedet őrökkön őrökke dicsirhessünk, Amen.

ENEK.

JER dicsirjük ez mai napon az mi Urunkat, bizony mélto dicsiretünkre nagy tiszteségre, mert születek ez nap nekünk idvösségünkre.

Az Augustus Romai Csaßar Uralkodik vala, Sidosagot ki birja vala es Galilæat, parancsola ez vilagot levelbe iratni.

Mennek vala minden felől ő varasokbol, eredet szerint, nemzetség szerint ő hazájokbol, hogy be iratnak ő magokat Csaßar leveleben.

Ez hir halvan az sz. Ioseph szüz Mariaval, el indula Galilæabol az Názarethből, David Kiralynak varosaban az Bethlehemben.

Immar az sok vendegh neppel mind az szállasok, az varosban be töltek vala, azert szent Ioseph, el be szalla jegyesével egy istalloban.

Tiztasagban mi Urunkat az szüz Maria, szüzen szüle nekünk vilaghra az istalloban, be polalvan helyheztete őt az jaßolban.

Szent Pal irja bizony beßed mellyet hinnünk kel, UR Christus jöve ez vilagra ennek okaert, hogy ő minket bünösöket idvözitene.

De ha irgalmassaghabol el nem jöt volna, mi mindnyajan el-veßünk volna, kárhoztunk volna, mert mind fejenkent UR

Istennek valank haragjaban.

Az mi első Atyank Adam mikor vétkezek, UR Istennek parancsolattyat hogy ő meg szege, magat cyte es fiait Isten haragjaban.

Minden lelkek kik ő tőlle szarmaznak vala, esnek vala Isten átkaban, ő haragjaban, fogontatvan születtetven eredendő bűnben.

Senki jo cselekedetiből sem érdemeből Meny-orszagban nem mehet vala, es UR Istennek, meg nem engesztelheti vala ő nagy haragjat.

Esaias Szent Propheta örömet monda, hogy mi nekünk gyermek születnek, fiu adatnek, ki Istennek nagy haragjat megh engesztelne.

Angyal pastoroknak eyjel hogy meg jelenek, ez sot monda: hirdetek nektek en nagy örömet, mert születek ez nap nektek idvőzitőtők.

Nagy sereggel az Angyalok égben ęneklik, UR Istennek dicsősegh Menyben es itt ez földőn, bekesegh es jo akarat az embereknek.

Az pastorok mind föl kelven el be menenek, Bethlehemben es megh talalak az Szent Iosephet, szűz Mariaval az gyermeket ott az jaszolban.

Dicsőitek es dicsirek Istent mindenben, mellyeket ők hallottak vala, es lattak vala, azert mi-is dicsiretet nekie mondgyunk.

Atya Ur Istennek Fia emberré hogy lőn, ő altala hogy mi emberek az igaz hitben, fejenkent lennenk Ur Istennek aldott fiai.

Vigassagnak es őrőmnek ez az nagy napja, kin őrűlnek mind az Angyalok, no azert mi-is, adgyunk hálat ez gyermeknek mint mi Urunknak.

Atya Ur Isten ő Fiat nem azert kűlde, ez vilagot hogy meg itillye es el veßesse, de megh tartsa ßabaditsa es idvőzitse.

Bizonsaggal ez vilagra azert ßűletek, hogy valakik ő benne biznak tellyes lelekkel, őrők ęletet várhassanak Istent lathassak.

Ez gyermek lőn Ur Istennel mi kőz-

mi kőzben-jaronk, es mi nekűnk ő ez ßot monda: ßerető fiam, hidgy en bennem, megh bocsatom minden bűneidet.

Azert hidgyen minden ember Iesus Christusban, mert kik biznak ő érdemeben ßűleteleben, nem karhoznak de vitetnek be Meny-orßagban.

Oh te aldott es ßep gyermek Ur Iesus Christus, hálat adunk ez nap te neked: es kerűnk teged, tekints reánk magas Menyből mint fiaidra.

Adgyad nekűnk ajandekul Szent Lelek Istent, hogy valhassunk teged őrőkke, es dicsirhessűnk, holtunk utan Menyorßagban teged lathassunk.

Dicsirtessek Szent Haromsag

 ez mai

ez mai napon, Atya, Fiu es az Szent Lelek, egy bizony Isten, dicsiretet mind örökke neki mondhassunk.

MAS.

JER mi dicsirjúk, áldgyuk es föl magastallyuk, mindeneknek teremtöjet, az Atya UR Istent, ki nem mi érdemünkből, de az ö jo voltabol, könyörüle raytunk, az ö szerető szent Fiat ez vilagra külde.

Szüz Mariatul testet, igaz emberseget, magat igen megh alazvan, föl vöve reaja, hogy minket megh valtana, es meg szabaditana, mi ellenseginktül, bünтül, halaltul, ördögtül, örök kárhozattul.

Adamtul fogvan reghi el mult nagy

nagy időben, meg igirte vala nekünk ezt az Atya Isten, kigyonak mikor monda, Asszonyi-allat magva, megh töri fejedet, el vesi birodalmadat, minden hatalmadat.

Abraham Patriarchanak ugyan azt monda, megh sokasitom en neked te keves magodat, mint az éghnek csillagit, es tengernek fövenyit, mert az te magodban, meg aldatnak minden nepnek hivö nemzetsegi.

Már föl tamadott Bálámnak fényes csillaga, kit jövendökeppen Sido nepnek mondot vala, hogy Iacob nemzeteből tamadna fényes csillagh, es Sidosagh közzül, származnek az Iesus Christus embersege szerint.

Ez va-

Ez vala azert az hatalmas nagy Propheta, kit Moyſes Sido nepnek megh jelentet vala, Iſtennek ighiretit mikor nekik megh monda, en ti kőzzűletek, tamaſtok egy nagy Prophetat nektek valtſagtokra.

David Kiralynak ezen vegre megh eskűvek, hogy az igirt Ieſus Chriſtuſt nekie megh adná, mikor ekkeppen monda, hogy megh ne csalatkoznek, en az te ſékedre vetek Kiralyi méhednek draga gyűmőltſeben.

Szent Eſaias erről igy prophetalt vala, veſſő ſármazik Ieſſenek nemes győkereből, kiből egy ékes viragh uyjonnan nevekedik, kin Iſtennek lelke, bőlcseſege es tanatſa igen megh nyugoſik. Ez lőn

Ez lőn az Fiu kiről az Angyal ezt monda, mikor Ioſeph ſűz Mariat el akara hadni, Davidnak fia Ioſeph, vedd hozzad az Mariat, mert ez oly Fiat ſűl, ki megh ſabadittya nepét gonoſs bűneitűl.

Ez ſűletesnek ő nagy dragalatos voltat, megh jelentek az Angyalok ſegeny paſtoroknak, mikor nekik mondanak, hirdetűnk nagy őrőmet, ki leſen tinektek, es ez egeſs főldőn valo bűnős embereknek.

Ez vala az Atya Iſtennek ő igije, ki kezdettűl fogva az Atya Iſtennel vala, mindenek ő altala, es ő túle vannak, kit ez gyarlo vilagh, az ő okoſſaga miatt meg nem iſmert vala.

Es tu-

Es tulaydoni kőzze ez vilagra jőve, de őt ez vilag fiai nem akarák venni, es az kik őtet vevék, hatalmat ada nekik, Iſten fiaivá lenni, valakik az ő neveben bizonnyal hinnenek.

Simeon Prophetanak jővendő mondaſa, Marianak az mit monda im be tellyeſedek, ez gyermek veſedelmere, es ſokak idvőſſegere, vettetet Sidok kőzt, es jegy-keppen kinek ſokan ellene tamadnak.

Szent Pal ajanlya ez ſűleteſnek nagy voltat, meg jelente ő mi nekűnk haſznallatoſſagat, idő be tellyeſedven, el kűlde Atya Iſten eggyetlen egy Fiat, hogy mi valaſtott fiai Chriſtus altal jennenk.

Őrűl-

Őrűllyűnk azert es mi lelekben vigadgyunk, nagy hálakat advan immar az Ieſus Chriſtuſnak, ki ő ſűleteſevel minket meg vigaſtala es meg bátorita, ki dicsőſſegevel rakva főldnek kerekſege.

Erről az Irás tanu-bizonſagot teſen, hogy valakik benne hiſznek meg nem csalatkoznak, de az őrők çletet, es őrők dicsőſſeget ighire azoknak, holott velűnk uralkodik őrőkkön őrőkke.

MAS.

SZent Eſaias igy irt Chriſtuſnak ſent ſűleteſeről, hogy egy veſső ſál fől nevekedik Ieſſe győkereről.

Ennek győkeren egy viragotska ugy-mond nevekedik, kin az

kin az Istennek ő Szent Attyanak lelke meg nyugoßik,

Győzedelmeſnek, nagy hatalmaſnak, irgalmaſnak vallya, az kegyelemmel es igaſſaggal őt teliyeſnek mondgya.

Ez altal leßen az UR Istennel nekünk bekéſségünk, mert kőzben-jaronk Szent Attya előt, ő leßen mi nekünk.

Draga joßagot es őrökſeget ßerez ő mi nekünk, adoſſaginkat, nagy gazdagſaggal meg fizeti ertünk.

Igaſſagaval mind ez vilagot iſſmie fogja, mert Atya Isten az itiletet kezeben bocsattya.

Nagy bekeſeget lelki őrömet hoz ő ez vilagra, mert Kiralyſagot nagy birodalmat veßen föl vallara.

Ő mia leßen hogy az baranyok az farkaſſal laknak, ſemmi bantaſok oroßlanyoktul nem leßen juhoknak.

Semmi ſçelelmek kereßtyeneknek őrdőghtűl nem leßen, kiknek Chriſtusban nagy bizodalmok, remenſegek leßen.

Nagy ſok gyors Pardok az baranyokkal mind eggyűt nyugoßnak, vad Oroßlanok ßelid ökrőkkel eggyűt eßnek, ißnak.

Kegyetlenecket az ßelidekkel eggyeſſegben hozza, őket előtte az kicsin gyermek beßedevel haytya.

Győződelmenek hatalmaſſagat valakik látangyak, Chriſtus Ieſuſnak Isteni voltat mindenek imadgyak.

Nagy

Nagy bátorſaggal ßegeny bűnőſők akkor kőnyőrőgnek, Chriſtus neveben lelki es teſti ajandekot kernek.

Az ő záßlojat fől emelteti ő Szent-egyházaban, es ßent igijet prædikaltattya, ez ßeles vilagban.

Az pogany nepek nagy bátorſaggal eleibe mennek, nagy bátorſaggal ők ajandekon, hitet tűlle kernek.

Megh hal akkoron az Kiraly Chriſtus az mi bűneinkert, de harmad napon iſmet fől tamad igazulaſunkert.

Vilagoſſaghat az Atya Iſten ime fől tamaßtá, kit ez vilagnak regen igirt volt, immar el bocsatta.

Kik la-

Kik lakozanak őrők halalnak ſőrét árnyekaban vilagoſſagot tamaßta nekik az ő ßent Fiaban.

Azert őrűllyűnk mint az aratok az ßep aratasban, ugy vigadozzunk mint az vitezek, az el nyert prædaban.

Mert az pallernak nehez igájat nyakunkbol ki vonta, az bűnt es halalt, az tőrveny átkat, az Chriſtus el rontá.

Megh ßabadita mindnyajan minket őrdőg orßagabol, ßent orßagaban be hoza minket irgalmaſſagabol.

Nagy ßabadſaggal es nemeſſeggel megh ajandekoza, mind fiaivá es jegyeſivé ez Kiraly valaßta.

Ez vilaghi had nagy ſok zőr-

ſſel,

geſſel, csattogaſſal leſen, es vétben kevert nagy ſok öltözet útközetkor leſen.

Az mint Gedeon Madianokat úze kúrtóleſſel, ugy úzi Chriſtus hitetleneket ő szent igéjével.

Fút az Amalek az lámpaſoknak zörgeteſe előt, igy fút az őrdög nagy rettegeſſel Chriſtus Ieſus előt.

Az kis gyermekek kezeket nyujtyak őrdögh barlangjaban, az ő orßagat az földre rontyak ők nagy bátorſagban.

Nagy dicsőſſeggel immar ßületet ez gyermek minekünk, az mi Kiralyunk Iſtenünk Fia adatot minekünk.

Fejedelemſég nagy hatalmaſſag az ő vallan vagyon, mint Atya

Atya Iſten meg jelentette illyen neve vagyon.

Nagy csudalatos tanacsoſſa ez az Atya Iſtennek, nagy erős Iſten, ő leſen Attya jövendő çletnek.

Iſtennel valo bekeſegünknek őtők Fejedelme, birodalmanak orßaglaſanak ſoha nincsen vége.

David Kiralynak Kiralyi ßekit maganak foglallya, igazan valo itiletivel igaſſaggal birja.

Ezt cselekedi az ſeregeknek Ura es Iſtene, az Ur Iſtennek reank áradot buzgo nagy ßerelme.

Születeſeről Chriſtus Ieſusnak azert emlekezzünk, bizodalommal hálá-adaſſal rayta örvendezzünk, L 2 Nagy

Nagy vigaſſagunk örvendezeſünk legyen az gyermekben, mert idvöſſegünk vagyon minekünk Szent születeſében.

Dicsiret legyen Atya Iſtennek es Fiu Iſtennek, az vigaſztalo, világoſito, Szent Lelek Iſtennek.

MAS.

Dicsiretes az Gyermek ki ez nap születek, egy szeplőtelen szűztől vigaſztalaſunkra, ha nem születet volna, mi mind el veſztünk volna: Oh mi idvöſſegünk, eggyetlen egy Iesunk, ki mi értünk születel, oltalmazz pokoltul.

Eſaias Prophéta ezt regen megh irta születtetik egy szűztől ugy-mond az Meſsias, kinek Szent

Szent születeſen az Angyalok örülnek, mely Idvözitőnek, születeſéről valo örömet ők jelentnek, először paſtoroknak

Vegyük azert ebünkben Angyalnak mondaſat, ki ezt monda Ioſephnek őtet vigaſztalvan, im fogad szűz Maria Szent Lelektől magzatot, kit Ieſusnak neveſs, az az Idvözitőnek, halalaval ki minket kárhozattul megment.

Ezen mi mind örüllyünk es Chriſtuſt dicsirjük, mert mi értünk születet, hogy mind el ne veſszünk, hálat adgyunk ő neki, hitet ő tüle kerjünk, hogy benne bizhaſſunk, mert kik Chriſtusban biznak, meg nem fegyenültetnek itiletnek napjan

EZ nap nekünk dicsiretes nap, bizony vigassághnak napja, es idvösségnek bizodalma, mert sületek ez nap nekünk mi valtságunkra, az Christus Iesus Istennek Fia: Aronnak vesséje megh viragozek, tiszta szüztül gyermek születek. Mennyei Kiralyul nekünk adatek, Christus Iesusnak neveztetek.

Ez Gyermek volt az megigirt mag, mi elsö Atyainknak, Adam Atyanknak Abrahamnak, kiben minden nemzetségek megh aldatanak, örök ételre föl tamadnak, Aronnak vesséje.

Megh töretek ez Gyermek miatt, az ördögnek hatalma, az halái, az bün, ördögh orszaga,

megh

megh nyittatek Meny-orszagnak erös kapuja, Istennek kedve mireank szálla. Aronnak vesséje:

Nincsen nekünk semmi félelmünk, semmi nyomorusagtul, büntül, ördögtül, kárhozattul, az Moyises törvenyenek ö nagy átkatul, örök halaltul, kárhozattul: Aronnak vesséje:

Megh töretnek az pogany nepek, kik ez Gyermekben nem hisznek, az nagy Istennek nem kellenek, az ördögnek hatalmaban örökke esnek, az kik az bünnek veget nem vetnek, Aronnak vesséje meg vira: &c.

Hálat adgyunk az Ur Istennek, Atya, Fiu, Szent Leleknek, es mind örülyünk ez Gyermeknek, nagy örömet az Angyalok

nekünk hirdetnek, dicsirven Istent çnekelnek: Aronnak, &c.

MAS.

UR Isten veletek, kereßtyenek örüllyetek, igaz hittel ha ti föl keßültetek, bűneitekből ki tertetek.

Istennek Sz. Fia, ez vilagnak meg valtoja, az örök kárhozatnak el rontoja, Meny-orßagnak meg nyitoja.

Nekünk ßülettetek, bűn közzülünk ki vettetetek, igassag uyjonnan megh eppittetek, az örök çlet igirtetek.

Adamnak ö vétke, lön mindennek veßedelme, de az UR Christus Iesusnak ßületese, mindeneknek lön hijedelme.

Ezen mi örüllyünk: mert az Christus

Christus nagy remensegünk, ha ö benne igazan mi hijendünk, nagy bűneinkből ki terendünk.

Az hit azt kivannya, hogy az Christus legyen jutalma, jamborsagban ne legyen bizodalma, jollehet soha azt el ne hadgya.

Kik Christusban hißnek, minden jot ök meg cselekeßnek, de az altal idvözülni nem igyekeznek, kit csak Christusban lelhetnek.

Hidgyünk az Christusban Atya Istennek ßent Fiaban, mi termeßetünknek uyjitojaban, bűnnek meg rontojaban.

De igazan hidgyünk, bűneinkből el ki fesellyünk, jamborsagban hamar el fel öltözzünk,

Meny-orßagban be mehetünk.

Dicsőlleg Atyank, eggyetlen egy Szent Fianak, mind ezeknek nemes ajandekanak, tellyes Szent Haromſagnak.

MAS.

JER mindnyajan örüllyünk, es bizünkben vigadgyunk, mert ßületek UR Iesus nekünk.

Kit az Atya UR Iſten, könyörßülven emberen, el bocsata hatodik időben.

Mert meg vala igirven, meg az első időben, teremtesnek ő kezdetiben.

Az mi első Atyanknak, Adamnak fianak, es utanna maradekinak.

Az utan Abrahamnak, Iacob Patriarchanak, vegezetre David vid Kiralynak.

Kinek nemzetſegeből, mehenek gyümölcseből, ßületek ßeplőtelen ßüztül.

Kinek neve Maria, UR Iesusnak ßent Annya, es ő neki ßolgalo leanya.

Ez ßep ßüztül ßületek, Atya Iſtentül adatek, es minekünk ajandekoztatek.

Angyali ßep zengeſek, es ekes énekleſek, jelenenek Mennyei ſeregek.

Hirdetven paßtoroknak, juh mellet vigyazoknak, vigadnanak az UR Iesusnak.

Mert csak ő idvözitő, mindenekkel jol tevő, ſenkit penig hátra nem vető.

Hozza hi mindeneket, gonoß

nos bűnben çlőket, megh bocsattya az ő bűnőket.

El hagyá gazdagſagat, veghetetlen orßagat, hogy erettünk adna ő magat.

Azert jőve hogy çlnenk, es meg engeßteltetnenk, erdemeből kegyelmet nyernenk.

Nagy ßeretet mindenekhez, hogy Iſten emberekhez, jőve fertelmes bűnőſökhőz.

Ó çletnek adoja, ßivnek vigaßtaloja, lelkűnknek vilagoſitoja.

Az kik benne nem biznak, ſőt bizni ſem akarnak, őrők halallal ők mind meg halnak.

Mi azert ez főlſegnek, emberre lőtt Iſtennek, hidgyűnk mi nagy remenſegűnknek.

Ki nekűnk igirtetek, es erettünk ßűletek, mondgyunk neki uy dicsiretet.

Ó Attyaval egyetemben, Sz. Haromſag Mennyegben, dicsirteſſek egy igaz hitben.

MAS.

IEſus ßűletek idvőſſegűnkre, az mint regenten vala igirve, Atya Iſtennek nagy ßerelme, emberi Nemhez tetßek ebben kegyeſſege.

Első ßűleink vetkei miatt, es az őrdőghi csalardſagh miatt, nyertenk magunknak őrők halait, es kárhozatot, pokol kinnyat, ſok nyavalyat.

Senki oly nem lőn ki megh mentene, de az te ßent Atyad megh könyőrűle, teged igire es idő telven, ßabaditoul nekűnk Menyből alá kűlde. Vől

Völ mi erettünk az ßüztül testet, kiben ßenvedel es rül eleget, el vöved az mi bünein-ket, nyerel minekünk örök ęletet, dicsösseget.

Sies már hozzank megh valto Urunk, adgyad hogy vegig benned bizhassunk, es ßent Atyaddal eggyüt lathassunk, Menyben te veled lakozhassunk, vigadhassunk.

Legyen tißtessegh te fölsegednek, es ßent Atyadnak mi teremtönknek, es egyetemben Szent Leleknek, dicsössegh az Sz Haromsagnak, egy istennek.

M A S.

TEllyes ßivel örvendgyünk, es lelekben vigadgyunk, Mert ßületet Christus nekünk, Mi kegyes idvözitönk, Alleluja. Kit

Kit az isten regenten, megh igirt volt Adamnak, Abrahamnak es Isaknak, Iacobnak es Davidnak, Alleluja

Hogy ßerelmes ßent Fia, ez vilagra el jöne, es ßüztül testet föl venne, nekünk valtsagunk lenne, Alleluja.

Ebben isten kegyelme, emberekhez jelennek, haragja engeßteltetnek, vig kedve megh tetßenek, Alleluja.

Mert mindnyajan Adamban, estünk vala halalban, az ördögnek fogsagaban, Törvennek ö átkaban, Alleluja.

Sem éghen Angyalokban, Sem földön emberekben, kinek volna ö neveben, idvössegh érdemeben, Alleluja.

Nem

Nem talaltatek tőbben, hanem csak az Christusban, az Istennek egy Fiaban Davidnak ő magvaban, Alleluja.

Esaias Propheta, Erről jővendőt monda, Hogy Isai tőrsőkeből, Es ennek győkereből, Alleluja.

Vesső ßál nevekednek, Es fiatal ßármaznek, Az David Kiraly házabol Megh tarto adattatnek, Alleluja

Kin Isten sz. lelkenek meg nyugodnek vigh kedve, Bőlcsesege es ertelme, Tanatsa es ereje, Al:

Az Prophetak regenten, Sőt hirdettek mindnyajan, Hogy az Christus jővendőben, El jőne meg az testben, Alleluja.

Atyanak kebeleből, Alá hozná

ná Mennyegből, El reytet nagy draga kéncset, Az Evangeliomot, Alleluja.

Es hiveknek kepekben, Az tőrvennek mindenben, Szolgalna hogy elegseggel, Es engedelmesseggel, Alleluja.

Ő magat áldozatra, Vinne az kereßt-fára, Hogy el venne bűneinket, Meg győzne halalunkat, Alleluja.

Fől menne Meny-orßagban, Ajandekot hogy onnan, Sáfarlana bővőn nekűnk, Es el jőne itilnűnk, Alleluja.

Az uy Testamentomban, tőltenek be Iesusban, Lam mindenek valosagban, Marianak Fiaban, Alleluja.

Iol mondgya tehát ßent Pal,

Hogy Christus ez mai nap, Tegnapon es mind örökke, Volt, vagyon es meg marad, Alleluja.

Erről az Apostolok, Es az Evangeliſtak, Mind bizonſagot töttenek, Kit ők csak hirdettenek, Alleluja.

Azert hogy Atya Iſten, Szent Fiat adta teſtben, Meg kegyelmezet mindenben, örüllyünk mi szivünkben, Alleluja.

Kerjük hogy igaz hittel, Bizhaſſunk az Chriſtusban, es reſtſüllyünk az jokban, Iſtennek kegyelmeben, Alleluja.

MAS.

MEnyből jövők moſt hozzatok, es ime nagy jo hirt mondok, nagy örömet mayd hirdetek, mellyen örvend ti szivetek. Ez mai

Ez mai nap egy kis gyermek, egy szüztül születet nektek, az gyermek szep es oly ékes, vigaſagra kellemetes.

Ez Ur Chriſtus mi Iſtenünk, nyavalyainkbol ki mentönk, ő leszen az idvözitő, minden bünökből ki vevő.

Már le hozta az çletet, mely Iſtennél volt keszitet, hogy vele ti-is çllyetek, boldogſagban örvendgyetek.

Ez les nektek az jegy rola, ime fekszik az jászolban, ott megh talallyatok otet kitül Meny s-föld teremtetet.

Iertek hát mi-is örvendgyünk, az Paſtorokkal be mennyünk, laſſuk mit adott az Iſten, hozzank valo szerelmeben.

Nyily meg ßivem nézd megh jobban, ki fekßik itt az jáßolban, a[illegible]az Gyermek bizonyára, az ßep Iesus Isten Fia.

O kedves vendeg nalam ßály, bűnőmtűl ne ißonyodgyal, jűy be hozzam te ßolgadhoz hozzad meg térő juhodhoz.

Allatoknak teremtője, miert vagy illy ßegenysegben, hogy fekßel az aßßu ßénan, ßamar sőkrők kőßt aluvan.

Nincsé senki ez vilagon, ki tegedet be fogadgyon? nincsené melegh helyetskéd, sem gyengen rengő bőlcsőtskéd?

Neked bársonyod s-tafotád, aßßu ßéna lágy párnatskád, noha nagy dicső Kiraly vagy, im mostan jay mely ßegeny vagy!

Oh en

Oh en ßeresmes Iesusom, ędes megh valto Christusom, jővel csinaly csendeß ágyat, ßivemben magadnak házat.

En lelkemnek reytekeben, zárkozzal be ßekrenyeben, hogy el ne feleythesselek, sőt őrőkke dicsirjelek.

Az Mennyei magas ßékben, Istennek dicsősseg legyen, ki ß. Fiat adta nekűnk, hogy megh valtana mi bennűnk.

Grates nunc omnes, &c.

HAlát adgyunk mindnyajan az UR Istennek, ki az ő ßűletesevel megh ßabaditott őrdőgnek hatalmassagabol.

Hálát adgyunk, &c. Hálát, &c.

Ennek illik hogy ęnekellyűnk az Angyalokkal: Dicsősseg magassagban Istennek. M 3 Chri-

Christus környûl metelkedeſeről.

KEgyelmes Atya Mindenhato Ur Iſten, hálakat adonk mi teneked az te Atyai kegyelmeſſegedert, hogy az ſegeny bûnôſôket nem utálad, hanem az te ſzent Fiadat az tôrveny alá vetetted es környûl-meteltetted, hogy az ô engedelmeſſegevel, es az tôrvenynek be tellyeſiteſevel az te mi reank valo haraghodat meg engeſztelneje, es engedetlenſegünket megh lágyitaná. Kerünk-is teged, világoſitsd meg ſivünket, lelkünket, az te ſzent Lelked altal, hogy az te ſzent Fiaonak erettünk valo engedelmeſſegevel magunkat bûneink ellen

ellen vigaſztalhaſſuk, es hitünket te ſzent Lelked altal erôſitheſsük, es à te hozzad valo engedelmet-is az mi çletünkben el kezdheſsük, es azon te ſz Fiad altal az ôrôk çletre juthaſſunk, A.

ENEK.

NEkünk ſületek Mennyei Kiraly, kit idvôzitônek monda az Angyal, Uy Eſztendôben mi vigadgyunk, ſületet Iesuſt mi imadgyuk.

Regen megh irták ezt az Prophetak, hogy Fiat ſülne egy nemes virag, Uy eſztendôben.

Szûz Mariatul Gyermek ſületek, de Szent Lelektûl ô fogantatek. Uy Eſztendôben mi, &c.

Es nyolczad napon környûlmetſetęk, az nagy Iſtennek tôr-

venye szerint: Uy estendőben.

Nagy hatalmas lőn ez kisded Gyermek, megtőretenek sok ellenségek, Uy estendőben, &c.

Győzödelmet vőn az kárhozaton győzödelmet vőn őrők halalon, Uy Estendőben, &c.

Nincsen az bűnnek hatalma raytunk, kiknek ez Gyermek leszen oltalmok, Uy Estendőben:

Hálat adgyunk az Ur Istennek, es idvőzitő Iesus Christusnak, Uy estendőben mi, &c.

MAS.

MEGtellyesite az Atya Isten, szent igiretit be tőlte szepen, Uy Estendőben mi vigadgyunk.

Im hozzank külde szentseges Fiat, Annyanak választa az szűz Mariat, Uy Estendőben, &c.

Csuda-

Csuda-keppen ertünk születek, az szent Lelektűl mert fogantatek, Uy Estendőben, &c.

Hideg időben születese lőn, az barmok jászla ő bőlcsője lőn, Uy:

Az Gyermek Iesus fől nevekedek, es emberkorba hogy nevekedek, Uy Estendőben, &c.

Ellene monda sok hatalmasság, az halal, őrdög, hitetlen vilag, Uy estendőben, &c.

Latvan őket ertünk megh veré, nagy erejeket semmivé tővé, Uy Estendőben, &c.

Tamadgy mellenk most-is Ur Isten, es uralkodgyal ellenseginken, Uy Estendőben, &c.

Verd megh őket te vasis vessződdel, sádbol származot draga igiddel, Uy Estendőben, &c.

Biztass minket te Szent Fiaddal, kit értünk adtal Jesus Christussal, Uy Esztendőben, &c.

Adgyunk hálat az jo Istennek, Atya, Fiu, es Szent Leleknek, Uy Esztendőben, &c.

VIZ-KERESZTRE.

NAgy hálat adgyunk az Atya Istennek, Menynek es földnek Szent teremtőjének, oltalmazonknak kegyes ételtőnknek gond-viselőnknek.

Hála te neked Menybeli nagy Isten, hogy Szent igidet adtad mi elmenkben, es hogy ez altal vissa ismeretedben, te kegyelmedben.

Az romlás utan nem hagyal bűnünkben, az te Fiadat igired igidben, hogy bocsatanad őtet mi

mi közinkben, az mi testünkben.

Megh emlekezzel Isten beszedidről, es hozzank valo kegyelmessegedről, bizonyságot túl Menyből Szent Fiadrol, Christus Jesusrol.

Ez az Messias kit en meg igirtem, en beszedemet mostan be töltöttem, es csak ez altal megh engesztelttettem, es meg bekeltem.

Minden emberek őtet halgassatok, az mit parancsol azt cselekedgyetek, ha nem hallyatok, mind el tevelyedtek, es mind el vesztek.

Fölseges Isten te neked könyörgünk, hogy meg mutassad Szent Fiadat nekünk, hogy őtet latvan mi benne bizhassunk, idvőzülhessünk.

Adgyad hogy laſſuk az vilagoſſagot, te ſent igidet az egy igaſſagot, az Chriſtus Ieſuſt ő-rők vigaſagot, es boldogſagot.

Es ne ismerjűnk többet az Chriſtuſnal, ne ſeretheſsűnk többet az Ieſuſnal, maradhaſſunk megh az te ſent Fiaddal, Chriſtus Urunkal.

Adgy igaz hitet az te ſent Fiadban, es jo çletet minden utainkhan, es vigy be minket az te ſz. Lelkeddel, az boldogſagban.

Dicsőſſeg neked Menyben ő-rők iſten, ki dicsirtetel az te ſz. igidben, Chriſtus Ieſusban, mi idvőzitőnkben, es ſz. Lelekben.

MAS.

GYermek ſűletek Bethlehemben, az időben: kin őrűl az Ieru-

ſalem, Az uy időben, mi-is ő-rűl nyűnk ſűletett ſzep Ieſuſnak.

Emberi teſtet fel vőve, az id: az Atya Iſtennek Igije, Az uy id:

Gabrielkűl izentenek, az id: ſűz fogada ő ſent Fiat, Az uy id:

Szűz Mariatul ſűletek, az id: firfi mag nelkűl adatek, Az uy id:

Az Kigyonak mérge nelkűl, Az időben, az mi vérűnkből ſármazek, Az uy időben, mi-is:

Hozzank teſtben haſonlatos, az időben, csak hogy bűn nelkűl ő vala, Az uy időben, mi-is ő-r:

Minket bűnős embereket, az időben, magahoz halonia-toſſa tőn. Az uy időben, mi-is ő-r:

Meſſűnnen bőlcsek jővenek, az időben, Aranyat, Tőmjent, Myrrhat hozanak, Az uy időben:

Őrőm-

Örömmel hozza be menenek, az idöben, köſzönnek ez uy Bironak, Az uy idöben, mi-is:

Ezen valo örömünkben, az idöben, hálat adgyunk Ur Iſtennek, Az uy idöben, mi-is örül:

Dicsirteſſel Szent Haromſag, az idöben, Atya, Fiu es Szent Lelek, Az uy idöben, mi-is örüllyünk ſzületett ſzep Ieſuſnak.

Die Palmarum.

DIcsöſſeg es dicsiret, te neked megh valto Kiralyunk, kinek gyermeki ſzep ſereg, monda ękes ęneket.

Izraelnek te vagy Kirallya, es David Kiralynak magzattya, ki Atya Iſtennek neveben, áldott Kiraly hozzank jüttel.

Meny-orſzagnak ſzent Serege, Men-

Mennyegben dicsirnek tegedet, es ez földön valo emberek, es minden teremtet allatid.

Sidoſagnak ſerege, Palmakkal jövenek elödben, azert mi-is dicsiretekkel jelen vagyunk moſt elötted.

Az Sidok neked kin-vallonak, adanak dicsiretnek jeget, mi immár Menybeli Kiralyunknak, mondunk neked ękes ęneket.

Azok kedveſek lönek teneked, kelleſſek mi dicsiretünk-is, Oh kegyelmes Kiraly Chriſtus, kinek minden jok kellenek.

Chriſtus kin-ſzenvedeſeröl es halalarol.

HAlakat adok neked Uram Ieſus Chriſtus, ki vagy igaz Iſten es igaz

es igaz ember, hogy engemet fegeny bűnős es kárhozatra mélto embert, minden en érdemem nelkúl az te fent fenvedeſet altal, halaloddal es vęred ki ontaſaval az őrők veſedelemből megh valtottal ingyen valo kegyelmedből. O Uram Ieſus Chriſtus, mely igen nagy az te fenvedeſed, mely ſokaſagos az te nyavalyaid, es mely keſerves ſok faydalmokkal fereztetet à te halalod. Mely megh mondhatatlan Uram Ieſus Chriſtus en hozzam az te ſerelmed, mely altal engemet à te megh haragutt ſz. Atyaddal megh bekeltettel: Midőn az Olayſa hegyen az halalnak nagy kinnya miatt vęrrel veritekeztel, holott minden Tanitvanyidtul el ha-

el hagyattatvan, az fertelmes Sidoknak es iſtentelen poganyoknak kezőkben te magadat akaratod ſerint en erettem adtad, kik tegedet erőſſen megh kőtőzven, eggyik hamis birotul az maſikhoz minden irgalmaſſagh nelkúl hurtzoltanak, hol hamiſſan vádoltatvan, kárhoztatvan, megh pőgdőſtetven, csufoltatvan, őkőllel arczul veretteven, megh ſebeſitettél az mi álnokſaginkért, es megh oſtoroztattal bűneinkert. Annak-főlőtte az két latrok kőzze mint egy gonoſz tevő fel függeſtetven, kezeidet, labaidat vaſs ſegekkel megh liggattak es ſomjuſagodban eczettel itattatvan, nagy keſerves faydalmakban ki bocsatottad à te ſz. Leikedet.

det, hogy à mi adoſſaginkat meg fizetned, es az te ſebeidből vennenk gyogyulaſt. Mind ezekert dicsiretet es hálakat adok en te neked. Es kerlek hogy à te keſerves kin-ſenvedeſed ne legyen haſontalan es heyjaban valo en erettem-is, hanem inkab annak erejere tellyes çletemben támaſkodgyam, es az vétkeknek megh hallyak, igaſſagban fel öltözzem, es az ream következendö nyavalyat az te peldad ſerint bekevel ſenvedgyem, Amen.

MAS.

LEgyen neked dicsöſſeg es hála-adas en Mennyei Sz. Atyam, ki meg mondhatatlan ſerelmedből az te eggyetlen egy ſülöt Fiadat ez vilagra bocsatottad ki az te-

az teſtet föl veven magara, emberre lött, neked engedelmes léven mind az keresztnek halalaig, az ö tulaydon teſtet ſzonyu halalra adta, es ſajat veret az mi bününk bocsanattyara az keresſt-fan ki ontotta. Es engedelem altal az törvent be töltötte, es az emberi nemzetet meg valtotta. Ezt en ketſeg nekül hitem igazulaſomra, es retteges nekül vallom idvöſſegemre. Mit tudgyak pediglen adni ez nagy jo tetemenyiert ö neki? Semmit nem egyebet, hanem legyen neki dicsiret, dicsöſſegh az magaſſagban, nekünk peniglen ö tüle bekeſeg, kegyelem, irgalmaſſag es örök çlet, Amen.

ENEK.

Atya-

ATyanak bőcsesege, bizony Istensege, Christus ember fogatek, vecsernyenek idejen, az ő Tanitvanyitul hamar el hagattatek, Sidoknak árultatek, igen meg kinzattatek.

Első oran Ur Iesus Pilatushoz vitetek, hamis tanusagokkal ighen be vadoltatek, arczul es nyakon verek, kőtőzve viseltetek, ßent orczaját pőkdősek, Menynek vilagossagat.

Harmad oran Ur Iesust feßiteni kialtak, csufolvan őltőztetek őtet bársony ruhaban, ő Iz. fejet liggatak tővisses koronaval kereßt-fajat visele, az nagy kinnak helyere.

Hetod oran Ur Iesust kereßtfára feßitek, kinnya miatt ßomjuzek,

juzék, méreggel itattatek, fűgven az tolvajok kőzt, hozzajok hasonlittatek, eggyik őtet káromlya mçlto az kárhozatra.

Kilencz oran Ur Iesus ez vilagbol ki mulek, ő ßent Attyat kialtá lelkét neki ajanlá, ßent oldalat egy vitez dardaval megh őklele, főld ottan meg indula, az Nap meg homalyosodek.

Kereßt-fárol le vővek vecsernyenek idejen, es megh erősittetek Istennek malaßtyaval, illyen halalt ßenvede çletnek remensege, dicsőssegnek Kirallya, mert halva fekßik vala.

Completanak idejen koporsoban tetetek, Istennek nemes teste, çletnek remensege, kenettel meg kenetek, irások be tele,

 nek-

nek, legyen emlekezetre Chriſtus az te ſent halalod.

Ez ſentſeges igiket nagy ahitatoſſaggal, neked Chriſtus mi mondgyuk kegyes ohaytaſunkal, mint ki ertünk ſenvedel oly nagy buzgoſaggal, legy nekünk vigaſtalonk, halalunknak orajá.

MAS.

DIcsiretet mondgyunk UR Iſtennek, es ő Fianak Chriſtuſnak, ki minket ſent halalaval, ſent vęrevel meg valta, Irgalmazz mi nekünk.

Vecsernyenek idejen, mikoron Chriſtus el árultatek, vacsorara jövc az Iudas, ki Urunkat el árulá, Irgalmazz mi nekünk.

Ieſus jövendőt hirdete, vele vacsoralo Tanitvanyinak, egy vagyon

vagyon ti közzületek, ki ma engemet el árul, Irgalmazz:

Iudas az gonoſ hamis kalmar, bekeſegre kéré Urunkat, ő mint ártatlan bárany, nem tagadá bekeſeget Iudaſtul, Irgalmazz:

Akkor valo harmincz penzen, Chriſtus Sidoknak el árultatek, ártatlan vétetlen az Chriſtus, kit Iudas Sidoknak el árula, Irgalmazz mi nekünk.

Pilatus nagy fől ſoval azt mondá: ſem mi bűnt hozza nem lelhetek, kezét vizben megh moſa, Chriſtuſt Sidoknak ki adá, Irg:

Gonoſ csalard hamis Sidok, az latrot kerik el ereſteni, Chriſtuſt hamiſſan vadollyak, megh feſitteſſek mert bűnös, Irgal:

Tolvay Barrabas el ereſte-

tek, ki mĕlto vala az halalra, ez vilagnak Ura meg fĕbittetek, ki miatt halottak tamadanak, Irg:

Dicsiret Ur Iſten te neked, dicsiret eggyetlen egy Fiadnak, Sz. Lelekkel egyetemben, mind ŏrŏkkŏn ŏrŏkke, Irgalmazz mi:

MAS.

CHriſtuſt megh fĕbitek, kegyetlen Sido nepek, ki mi ertŭnk ſŭletek, menybŏl nekŭnk adatek, Kegyelmes Chriſtus irgalmazz nekŭnk.

Halalanak utanna, harmad nap fŏl tamada, hogy mi ertŭnk meg hala, ŏrŏk halalt meg ronta, Kegyelmes Chriſtus:

Regen ezt bĕſzelletek, Prophetak azt hirdettek, hogy az Chriſtus ſŭletnek, ertŭnk megh fĕbittetnek, Kegy: Ta-

Tanitatunk Iſtentŭl, ne rettegjŭnk Pokoltul es ne fellyŭnk ŏrdŏgtŭl, megh rontatik Iſtentŭl, Kegyelmes Chriſtus irgal:

Vagyon nagy bizodalmunk, mert mi-is fŏl tamadunk, Chriſtuſſal uralkodunk, vele ŏsve vigadunk, Kegyelmes.

Szegyent nagyot vallottak, erdemekben kik biztak, mert Chriſtuſt meg csufoltak, halalat megh rutoltak, Kegyelmes.

Sokan biznak magokban, kik nem biznak Chriſtusban, tevelyegnek utokban, reſzek nints meny-orſagban, Kegyelmes.

Vigaſagok nagy volna, ha Chriſtuſt hittek volna, bŭn bocsanattya volna, Iſtennel reſzek volna, Kegyelmes Chriſtus ir:

Remenſegünk nagy legyen, hitünk gyümölcsös legyen, mas Iſtenünk ne legyen, mely pokolra ne vigyen, Kegyelmes.

Ezt Szent Matthe megh irta, hogy Chriſtus meg farada, fige fat meg átkoza mert gyümöltſe nem vala, Kegyelmes.

Az Chriſtus föl tamada, minket igen biſtata, imatkozni tanita, kiſirtet ne talalna, Kegyel:

Szálla le az poklokra, ſokaknak valtſagara, poklot hagya banatban, mert nincsen bizodalma, Kegyelmes.

Igazſagot ſereſsünk, hamiſſagot ne tegyünk, ſegenyeket ſegellyünk, Chriſtus nevét dicsirjük, Kegyelmes.

Teged kerünk Ur Iſten, adgy hitet

hitet mi ſivünkben, hogy biſzunk te nevedben, es legyünk ſzerelmedben, Kegyelmes Chri:

Az mi Urunk Ieſus Chriſtuſnak kin-ſenvedeſenek es halalanak rövid Hiſtoriaja.

AZ mi Urunk Ieſus Chriſtus, mint ſenvede mi erettünk, es föl tamada nekünk: jer ertſük megh kereſtyenek, es Iſtennek nagy irgalmat, tekintſük megh jo voltat. Az bünnek ő undokſagat, az ördögnek-is hatalmat, pokolnak keſerves kinnyat, gondollyuk nehez igajat, adgyunk hálat az Iſtennek, es meg ſabaditonknak.

Megirták Evangeliſtak, mint

Chriſtus az Iudas altal, ſembe ſálla halallal. Az Papi Fejedelmeknek, harmintz ezüſt penz kedvejert, mint el adatek árrert. Az fegyveres vitezektül, vitetek kötve latroktul, az Cajafashoz fő Paphoz, kinel valanak be gyülven, az törveny-tudo fő nepek, es az megh aggot vęnek.

Ott ő ellene egy ſibŏl, hamis tanukat állatni, akaranak álnokul: ebben függ minden ſandekok, hogy Chriſtuſt megh feſitheſſek, ez földről el veſztheſſek. Nem talalhatnak ellene, ſemmi erős bizonyſagot, azert dühősſen zugodnak, es kialtyak káromlonak, halalra męlto bűnősnek, ſok ördöggel tellyeſnek.

Ar-

Artatlan Chriſtus orczajat nemellyek undok nyalakkal, rutittyak pökdöſeſſel: nemellyek csapdoſaſokkal, illetik csuf-befedekkel, ſanyargattyak veſſőkkel. Latvan ez dolgot ſent Peter, meg győzetik feielemtül, csak nem ſakad el Chriſtuſtul, kit megh tagada haromſor, keſerves ſiraſt bűnről, az utan tűn vetkről.

Pilatus az Chriſtuſt kerdi, mond megh moſt nekem ha te vagy, az Sidoknak Kiralliya: es ſemmi bűnt az Chriſtusban, halalra valot nem lelven, megh moſa kezét vizben: Artatlan vagyok ezt monda, az igaz ember vęretül, ti laſſatok mit miveltek, az közlegh igy kia-

mondvan: az ő vęre legyen raytunk, es az mi fiainkon.

Megh oſtorozván az Chriſtuſt, adgya vitezek kezeben, kit kinoznák teſteben: azok csufollyak Urunkat, vetköztetik ruhajabol, fejét verik nád ſállal. Fől feſitek kereſt-fára, keſerű mérget etſettel, adanak nekie innya, ruhajaval oſtoznia, ezt irták feje főliben: Ez az Sidok Kirallya.

Sok boſſuſágos rut ſokkal, ſidalmazzak karomlaſſal, ezt mondgyak csuf beſeddel: te vagyé az ki el tőrőd, az Iſtennek nagy Templomat, es harmad nap fől rakod: Moſt ſegéld meg te magadat, ha Iſtennek egy Fia vagy, ha Izrael Kirallya vagy, ſály alá az kereſtfáról, es mi-is hiſűnk te neked, oltalmazd meg magadat.

De lam az Chriſtus ſenvedven, nagy ſőtetſeg mind ez földön, tamada minden helyen: hat oratul foghvan dellyeſt, mind egeſ kilentz oraigh, eynek ſőtetſege lőn. Akkoron Ieſus fől ſoval, kialta Attyahoz mondvan: En Iſtenem, En Iſtenem, miert hagyal el engemet? hogy ez ſokat igy megh monda, ſent lelket ki bocsata.

Az teremtő Chriſtus kinnyat, teremtet állatok latak, mert im lőnek nagy csudak: az Templomnak ſep enyeſtő tarka kárpittya ket reſre, hirtelen el ſakada: az föld reſketven indula,

dula, az kő-sziklak repedenek, az koporsók megh nyilanak, es holt szentek tamadanak, kik az szent varosban menven, sokaknak jelenenek.

Az Hadnagy-is szolgaival, es az tőb neppel egyetemben, igen rettene mondvan: bizony ez kit megh feßitenk, az Istennek Fia vala, de mi nem hißük vala. Az Ioseph Chriſtuſnak teſtét, szep gyoltsban be takargatá, es koporsoban fektete, kit Pilatus pecsetelni, parancsola harmad napig, vitezekkel őrizteteni.

Harmad napon az Mariak, Chriſtuſt keresik az kertben, koporsohoz ki menven: az Angyaltul tanittatnak, hogy az élőt ne ke-

ne keressek, az tőb megh holtak közőt. Ezek onnan vißa terven, es Ieruſalemben menven, talalak Chriſtuſt jelenven, kit imadanak rettenven, kiknek Chriſtus ne félnenek, hagyá hogy meg ternenek.

Az Isten nagy irgalmabol, Szent Fiat küldé Mennyegből, bűnősőkert valtsagul: oh mely nagy szerelme innet, hozzank jelenek Istennek, mint mi kegyes Atyanknak, ki az bűnben eſet embert, vetkektűl megh dőglőt bűnőst, őrdőgtűl el foglalt adoſt, meg szaná rendele orvoſt, ki altal lenne gyogyulas, es bűnből szabadulas.

Az Atya ertűnk szent Fiát, az Fiu-is önnön magat, adá mint valt.

valtſag árrat : ſem éghen ſem penig földön, nem vala mi bűneinkert, ki eleget teheſſen: Mert az bűnnek undokſaga, mi életünknek rutſaga, veghetetlen nagy kinokra, minket kötelezet vala, mivel hogy Iſtent haragra, föl inditottuk vala.

No azert mi Iſtenünknek, adgyunk nagy hálat Atyanknak, köſönnyük az Chriſtuſnak: hogy bűnünket el törlötte, es az ördögöt megh győzte, ő Attyat engeſztelte. Szent véret értünk ontotta, igaſſagat rank ruhazta, Szent Lelket belenk oltotta, es maganak örökſegül, megh ſentölt hogy életünkben, neki ſolgallyunk hitből.

Nagy Szombatra.

Oh Ie-

OH Ieſus Chriſtus élő Iſtennek ſent Fia, hálat adunk mi tenneked, hogy mi erettünk emberré leven, nem csak halalt ſenvedtel, de még el-is temettettel, az koporſoban feküttel, hogy az mi koporſonkat-is megſentelned es megáldanad, hogy az mi koporſonk-is ne lenne nekünk örökke valo tömlöczünk, hanem ideiglen valo aluvo ſállaſunk. Kerünk teged azert, adgyad nekünk az te ſent Lelkedet, hogy mi az bűntül tellyeſſeggel el ſakadhaſſunk, te benned tiſta ſivel bizhaſſunk, tegedet tellyes életünkben tiſtelheſſünk, es igy az mi koporſonkbol az örök bodogſagra föl kelheſſünk, es örökke veled vigadhaſſunk, Amen.

Chri-

Christus fŏl tamadasarol.

URam Iesus Christus çlŏ Istennek dicsŏseges Sz. Fia ki az te ŏrŏkke valo ſent Atyadnak ábraszattya vagy, ki nem lŏttel, ſem nem teremtettel, hanem ŏrŏk idŏknek elŏtte ŭ túle ſŭlettettel, ki vagy egyenlŏ Istenſegben es el valtozhatatlan termeßetben, egyenlŏ fŏiſegben es dicsŏſegben, teged hilak ſegitſegŭl, teged hirdetlek, es teneked minden jo tetemenyidert halat adok. Fŏkepen penigh az te emberi nemzethŏz valo ſereimedert, az kiert ſŏrnyŭ halalt ſenvedni nem iſonyodtal: Mert mi lehet nagyub ſeretet ennel, mint mikor valaki az

ki az ŏ életét le teſi ellenſeghiert. Mi peniglen teneked az te ſent Atyaddal egyetemben ellenſegid voltunk, de te mi hozzank ellenſegidhŏz terven, nem nezted az mi bŭnŏs voltunkat, hanem meg holtal erettünk, es az keſerŭ halalbol harmad napon tulaydon magad ereje altal fŏl tamadtal, az te Mennyei ſent Atyaddal meg bekeltettel, es minden hiveknek nekem-is ártatlanſagot, igaſſagot, idvŏſſeget es ŏrŏk çletet ſerzettel. Kerlek azert tegedet en kegyelmes Christuſom, hogy az te ſentſeges kin-ſenvedeſednek es fŏl tamadaſodnak érdeme ne legyen ennekem haſontalan es heyjaban valo. Sŏt inkab

eselekedd azt en Idvözitö Chriſtuſom, az te föl tamadaſodnak dragalatos erejevel, hogy en-is naponkent tamadhaſſak föl az bünböl, uyjulhaſſak meg te benned igaz hitem altal, es tellyes çletemben neked ſolgallyak igaſſagban, ſentſegben, es ártatlanſagban, hogy mikoron el jü az en utolſo napom, csendeſſen te benned az en ſegeny lelkem ez teſtnek romlot ſátorabol ki mullyon, es az fényes Meny-orſzagban vitetteſſek, az hol teged örökkön örökke dicsirjen, Amen.

MAS.

O H Mindenhato örök Iſten, ki az te ſzerelmes Fiadat az halalbol föl tamaſztottad, mi nekünk

künk çletünkre es igazulaſunkra: Adgyad, hogy az Chriſtuſnak joſagos ereje mi bennünk lakozzek, melynek altala mi ez vilagnak es az minnen teſtünknek ſüntelen megh hallyunk, es uy çletre tamadgyunk föl.

ENEK.

ÖRülly es örvendezz Kereſztyeneknek gyülekezete: Dicsiret UR Iſten te neked.

Mert az Ieſus ki áldozot te éretted: Dicsiret UR Iſtē te neked.

Föl tamadot mint meg monta: Dicsiret UR Iſten te neked.

Kerjük ötet, igaz hitböl, tiſta ſivel: Dicsiret Ur Iſten te neked.

Idvözitö Chriſtus Atya Iſtennek ſent Fia, engedgy nekünk tiſteſſegedre valo çletet.

Mert teged illet minden tiſteſſegh Ur Iſten, ki halottaibol fŏl tamadal kegyelmes Kiraly.

Hiſŭnk tegedet ſŭz Marianak Fianak, es nagy halalt az Sidoktul ſenvetnek lenni.

Minden bŭneinkert ſenvedel Chriſtus, azert neked mindenkoron hálakat adunk.

Tarts megh minket Ur Ieſus, az igaz hitben.

MAS.

EMlekezzŭnk ez napon Urunknak halalarol, es fŏl tamadaſarol, neki advan hálakat, Irgalmazz nekŭnk.

Chriſtus fŏl tamada, nekŭnk idvŏſſegŭnkre, es fŏl tamadaſaval nekŭnk hoza çletet, Irgal:

Ezen mi mind ŏrŭllyŭnk, az Ur Iſtent

Iſtent dicsirjŭk, es adgyunk nagy hálakat, ędes Idvŏzitŏnknek, Ir:

Senki emberek kŏzzŭl nem talaltatik vala, ki meg gyŏzné az halalt, es az ŏrŏk nagy poklot, Ir:

Mert mind bŭnŏſŏk valank, mellyekert az nagy halal, raytunk el hatalmazek, tŏmlŏtzben be foglalvan, Irgalmazz ne:

Kŏzben-járo Chriſtuſunk, Atya Iſtennek ſent Fia, jŏtt vala ez vilagra, es bŭnŭnket el moſá:

Az ŏ ſz. halalaval, erŏs nagy hatalmaval, meg gyŏzé az nagy halalt, es az ŏrŏk nagy poklot, Irg:

Sz. Oſeas Propheta, ezt regenten meg irta, hogy Chriſtus meg csufollya, illyen modon à halalt:

O te ŏrŏk nagy halal, en leſek te halalod, pokol leſek te

győzöd, es kárhozat te rótod, Ir:

Csudalatos bay-vivás, két fél között ez vala, hogy çiet megh ütközek, az örök nag halallal, Ir:

Chriſtus nagy kint ſenvede, es el nyelé az halalt, tiſtes győzödelmevel, nekünk idvöſſegünkre, Irgalmazz nekünk.

Hintik vala regenten, bárany vérrel az aytot, hogy az meg ölő Angyal, őket meg ne bathatná, I:

O törvenyben regenten, az bárany vér peldazta, mi áldott egy Urunknak, drágalatos ſent véret, Irgalmazz nekünk.

Chriſtus nekünk adatek, igaz Huſveti bárany, ki el moſá véreivel, ez vilagnak bűneit, Irg:

Az kik ő benne biznak, nem ártnatnak azoknak, ſem az meg

ölő Angyal ſem az kegyetlen őrdög, Irgalmazz nekünk.

Azert jer mi tiſtellyük ſivel es nagy örömmel, ez jeles innep napon, kin ertünk föltamada, Ir:

Mert ő ingyen meg valta, minket ſz. halalaval, őrdögtül, bűneinktül, es az örök halaltul, Ir:

Neki adgyunk ezekert, nagy hálakat örökke, egyetemben dicsirjük, mondvan illyen ſozattal, Irgalmazz nekünk.

Hála legyen te neked, mi çdes Idvözitönk, hogy minket megh mentettel, minden ellenſeginktül, Irgalmazz nekünk.

Adgyad te ſz. Lelkedet, hogy ezeket hihelsük, es valhaſſuk örökke, mindeneknek elötte, Ir:

Adgyad hogy föltamadgyunk,

mi-is minden bűnünkből, es járhassunk előtted, uy çletben őrökke, Irgalmazz nekünk.

MAS, Azon Notara.

CHristus föl tamada, ki értünk meg holt vala, mindennek utat nyita, az örök boldogsagra, Irgalmazz nekünk.

Az halallal meg viva, diadalmat vőn rayta, kigyo fejét megh rontá, talpa alá nyomodá. Irg:

Az törvennek nagy átka, oly igen vadol vala, de à Christus halala minket meg igazita, Irgal:

Oh mely igen nagy vala, az Istennek haragja, mely rettenetes vala, bűnnek számtalan volta. Irgalmazz nekünk.

Kit Christus mikor lata, hogy imatkozik vala, retteg es reßket vala,

vala, vérrel veritezik vala, Irg:

Az Istennek jo volta, ő nagy irgalmassaga, veßedelmünket látá, Fiat erettünk adá, Irgal:

Noha bűntelen vala, de engedelmes vala, mint Szent Attya akarta, mene az áldozatra, Irgal:

Ez áldozat oly draga, oly méltosagos vala, kivel Isten haragja engeßteltetik vala, Irgalmazz:

Erre senki nem vala, sem találtatik vala, hogy ki elegh lőtt volna, csak az Istennek Fia, Irg:

Io Szemmel nez az Atya, illy kedves áldozatra, kiert irgalmassaga, uyjonnan rejank szálla.

Sz. testét koporsoban, mint à Propheta mondgya, nem hagyá ő Sz. Attya hog jusson rothadasra:

Harmad nap föl tamada, mint

meg mondotta vala, kinek fŏl tamadasa, nagy dicsŏsseges vala:

Innep hogy el mult vala, Mariak mennek vala, reggel indultak vala, Christus testét latnia. Ir:

Męgh el nem juttak vala, igen sietnek vala, az Nap már fŏl kŏlt vala, egymasnak mondgyak vala:

Vallyons-kicsoda volna, ki az kŏvet el vonná, kit Sidok tŏttek vala, koporso aytajara, Irg:

Nezven az koporsora, latak hogy nyitva volna, kŏvet el vonták volna, mely kŏ igen nagá vala:

Be menven koporsoban, egy iffiat lattak vala, ki job felŏl úl vala, fejer ruhaban vala, Irg:

Nekik iffiu sollala, ne fęllyetek azt monda, kegyessen bátoritá, mert megijedtek vala, Irg:

Mar

Már fŏl tamadot vala, kit ótt nem leltek vala, Angyal kerdezi vala, hogy miert mentek volna:

Azonkŏzben azt mondgya, mennyetek el azt hagyá, es ŏt Galilæaban, megh lattyatok azt mondgya, Irgalmazz nekúnk.

Az Maria Magdolna, mint az sz. Ianos irja, męg à kertben meg latá, az egy kertes képeben, Irg:

Tudakozik nagy sirvan, netalamtan ŏ volna, ki el reytette volna, Christus neki sollala. Irg:

Hozzá siet Maria, meg ismere hogy Ura, az Christus ŏt megh tiltá, illetni ne akarná, Irgalmazz:

Igyen irja az Sz. Mark, fŏl kŏltet az Christusnak, az tŏb Evangelistak irásat bizonyittyak, Irg:

Kerjúk azert Atyankat, vegye

el rolunk haragjat, nezze Fia halalat, dicső fől tamadasat, Irgal:

Adgya ßent ajandekat, ismerhessűk jo voltat, erthessűk akarattyat, adǵunk neki naǵ hálat, Ir:

M A S.

CHRISTUS fől tamada, mi bűnűnket el mosa, ő ßent vęre hullasa, lőn vetkűnknek romlasa, Csak ő nekűnk az Atya Istennel kedves ßo-ßolonk.

Istennek bőlcseseghe, hozzank valo ßerelme, jelenek dicsőssege, el reytet nagy kegyelme, Csak ő nekűnk:

Nagy lőn Adamnak vetke, mellyet halal kővete, parancsolatnak ßegese, mindeneket sebhete, Csak ő nekűnk az Atya:

Az kegyelmes UR Isten, kőnyő-

nyőrűle emberen, hatalmat vűn őrdőgőn, mi nagy ellensegűnkőn, Csak ő nekűnk az Atya:

Lűn első őrőm mondas, Adamnak nagy vidulas, el esetnek tamadas, el tőretnek uyjulas, Csak ő nekűnk az Atya:

Hűn az ember Istenben, ő nagy igiretiben, hozza valo kedveben, bizék nagy ßerelmeben, Csak ő nekűnk:

Christus ártatlan bárany, ki mi ertűnk áldozvan, bűnűnkből ßabaditvan, es ęletre uyjitvan, Csak ő nekűnk:

El vővé halalunkat, ő megh tőré poklunkat, meg ßerzé orßagunkat, mi nagy boldogsagunkat, Csak ő nekűnk:

Ez az nagy irgalmassag, mondhatat-

hatatlan vigaſag, ki vala halhatatlanſag, lőn értünk ſidalmaſſag. Csak ő nekünk:

Csudalatos had vala, hol az élet meg hala, de nagyob csuda vala, hogy ő fől tamat vala, Csak:

Szenvede mi bűnünkert, vérét ontá vétkünkert, megh hala mi érettünk, fől tamada mi nekünk, Csak ő nekünk:

Hallyunk megh bűneinknek, veget velsünk vetkünknek, éllyünk mi uy életnek, adgyunk háiat Istennek, Csak ő nekünk:

Mégis azert vigadnunk, mi ſivünkben örülnünk, Chriſtus Iesuſt dicsirnünk, es őt fől magasztalnunk, Csak ő nekünk:

Dicsirteſſek ſivünkben, ſent Haromſagh Mennyegben, vallyuk

lyuk Istent éltünkben, maradgyunk meg az hitben, Csak:

MAS. Azon Notara.

CHriſtus fől tamada, ki értünk meg holt vala, mi bűnünkert kint valla, minket meg igazita, Kerünk teged mi Urunk Iesus Chriſtus irgalmazz nekünk.

Egy Adamnak vetkejert, engedetlenſegejert, az álma meg ételert, őrők halalt erdemlenk:

Ottel vese ſentſegünk, es ártatlan életünk, Isteni bőlcseſegünk, es minden igaſſagunk, Kert

Termeſetünk megh romla, ſepſegünk meg rutula, nagy bűn ott rejank fálla, Istennek nagy haragja, Kerünk teged mi Ur:

Ki űzetenk az kertből, tiſteſſegnek helyéről, ki eſenk az épſeg-

segből, az Istennek kedvéből, K:

Meny-orßag be zárlatek, Adam földre vettetek, hogy ő ott veritteznék, ekkeppen kenyert ennek, Kerünk teged mi Ur:

De irgalmas az Isten, bölcs, hatalmas mindenben, okot lele ezekben, megh ßána el veßtünkben. Kerünk teged mi Urunk:

Igiretet akkor tőn, meg mentene őrdőgtül, mely nekünk nagy jo hir lőn, mert remenségünk ott lőn, Kerünk teged:

Akkor illyen ßot ßolla: Aßßonyi-allat magva, kigyo fejet meg rontya, mert őt kigyo meg csalta, Kerünk teged mi Urunk:

Sok estendő be telék, à magzat meg adatek, ßüztül Gyermek ßületek, Jesusnak neveztetek, Ke:

Ez

Ez Gyermek lőn hatalmas, Isten, ember es igaz, mindenekhez irgalmas, sok gonoßtul oltalmaz, Kerünk teged mi Urunk:

Teßtben ertünk megh hala, bűntelen nagy kint valla, harmad nap fől tamada, minket meg vigaßtala, Kerünk teged:

Egy embernek vetkejert, eßtünk vala haragba, az Chriſtuſnak kedvejert, esenk nagy boldogsagba, Kerünk teged mi Ur:

Ellenségünk meg romla, Lucipernek tabora, halal, az bűnnek soldgya, az tőrvenynek hatalma, Kerünk teged mi Urunk:

Immar nekünk tißtartonk, Isten előt ßo-ßolonk, egyedül közbe-jaronk, eggyetlen egy oltalmunk, Kerünk teged mi Ur:

Nin-

Nincsen nekünk félelmünk, semmi nyomorusagtul, kárhozattul, ördögtül, es az testi halaltul, Kerünk teged mi Urunk:

Már mi-is föl tamadgyunk, minden gonoßt el hadgyunk, igaßagnak ßolgallyunk, es az bünnek meg hallyunk, Kerünk:

Hálat adgyunk Iſtennek, mi édes Meſterünknek, es ßent Lelek Iſtennek, mind örökkön örökke, Kerünk teged mi Urunk:

M A S. Azon Notara.

CHriſtus föl tamada, nekünk örömet ada, vére rejank árada, haßna raytunk marada, Nyery irgalmat közben-járo Ieſus Chriſtus Szent Atyad elöt.

Chriſtus meg holt bününkert, föl tamadott éltünkert, mi vigaßtalaſunkert, es igazulaſunkert, Nyery irgalmat:

Chriſtus kinnya erdemünk, ßent halala valtſagunk, vére, ártatlanſagunk, es föl költe vigaſagunk, Nyery irgalmat közben:

Ez az Iſten Bárányа, valtſagunknak aranya, halalunknak halala, az kigyonak rontoja, Ny:

Az ü föl tamadaſa, lön pokolnak romlaſa, az ü öröm mondaſa, lelkünknek vidulaſa, Nyery:

Ez lön az öröm mondas, es az meg vigaßtalas, hogy az egy föl tamadas lön az meg boldogulas:

Ö meg mente bününktül, az törvennek átkatul, Iſtennek haragjatul, az ördögtül, pokoltul:

Azert mi-is bününkböl, föl tamadgyunk vetkünkböl, ez vilagi

lagi kinunkbol, es mi nagy halalunkbol, Nyery irg:

Kőzben-jaro Chriſtuſunk, Atya Iſtennek ſent Fia, kerjed te ſent Atyadat, hogy idvőzitſen minket, Nyery irgalmat kőzben:

MAS.

CHriſtus fől tamada, mi bűnűnket el moſá, es kiket ő ſerete, Meny-orſaghban fől vive, Ur Iſten meg valtá mind ez vilagot ſent halalaval.

Mindenhato Ur Iſten, halottaibol fől tamada mi-is ötet dicsirjük, vigaſagos énekekkel, Ur:

Koporſoban fekűvek, mig az Atya akará az utan fől tamada, kit fől kőlte ſent Attya, Ur Iſt:

Chriſtus fől tamada, nekűnk peldat ugy hagya, hogy mi-is fől ta-

tamadgyunk, vele őſve vigadgyunk, Ur Iſten meg váltá:

O jővendő ſent Biro, ki Atyakeppen vagy hato: itillyed ez vilagot, jokot es gonoſokat, Ur:

Kőzben járo Chriſtuſunk, Atya Iſtennek ſent Fia, kerjed te ſent Atyadat, hogy idvőzitſen minket, Ur Iſten meg váltá:

MAS.

CHriſtus fől tamada, mi bűnűnket el moſá, ſent vére hullaſaval, Attyat megh engeſtelé, Irgalmazz nekűnk Ur Iſus Chriſtus.

Haragnak voltunk fiai, Adamnak vétke miatt, de az irgalmas Iſten, fiát igire nekűnk, Irg:

Ez igiret lőn eliő, őrőm mondás minekűnk, kit az Iſten Fia-

sol igire bűnölőknek, Irgalmazz:

Igaz Isten beßede, igaz ő igirete, hidgyűnk az igiretnek, mert ez az őrőm mondás, Irgalmazz:

Vigassaghunk nagy vagyon, Christus ßűleteseben, de nagyobnak kel lenni, ő fől tamadasabā:

Fől tamadot minekűnk, uralkodik Mennyegben, azokert most kőnyőrőg, kik csak ő benne biznak, Irgalmazz nekűnk:

Hogy bűnűnktűl ne féllyűnk, Atya kőzőtt mi kőztűnk, halala érdemevel, bekeseget ő ßerze, Ir:

Sz. Lelek ajandekat, nekűnk nyerte Attyatul, ha igazan mi hißßűk, meg holtát es fől kőltét:

Mert meg hala bűnűnkert, mint az sz. iras mondgya, az utan fől tamada mi igazulasunkert, Ir:

Tamadgyunk fől már mi-is, most az hitnek altala, hogy az utolso napon egyemben tamadhassunk, Irgalmazz:

Testestűl es lelkestűl az őrők boldogsagra, kit Atya Isten nekűnk ád csak az Christus altal, Ir:

Urunk Christus már nekűnk, eggyetlen egy ßo-ßolonk, folyamjunk csak ő hozza, nincs ketseg idvőssegben, Irgalmazz:

Adgyunk hálat mi mostan, Christus altal Atyanak, kivel ő uralkodik, mind őrőkkőn őrőkke, Irgalmazz nekűnk:

MAS.

CHristus fől tamada, igassagunkra, utat ßerze Meny-orßagra, őrők boldogsagra.

Az első Atyankban, mind bűn-

ben esenk az Istennek jo kedvéből ottan el ki esenk.

De az Christus Iesus, kedvében eyte, emberré lőn es az bűnnek ottan veget vete.

Mind ez vilagh terhét vállara vőve, az hatalmas Atya Istent értünk meg kővete.

Ördőgnek hatalma vala mi faytunk, mert mind az első emberrel az almaban ettünk.

Mind az alma miatt fogunk megh váſek, reank álla az nagy bűnert minden keserűseg.

Gyűlőlseg, irigyseg, minden kevelyseg, fáratsagos nagy sok munka, es minden betegseg.

De lám ezt nem érti az hálaadatlansag, emberekre honnan szállot ennyi nyomorusag.

Azert

Azert nem fogadgya Isten beſedet, jora intő szent igijet, Christus idvősseget.

Christus fől tamada igen kialtyuk, de az bűnnek undoksagat mi meg nem utallyuk.

Tudvan à bűnben élűnk, semmit nem félűnk, azert az Christus halala nem hasznal minekűnk.

Tamadgyunk fől testben azert az bűnből, ki miatt ki rekesztetűnk az nagy dicsősségből.

Vegyük nagy jo kedvel Christus jo voltat, Atya Isten előtt valo kedves áldozattyat.

Dicsősség Mennyegben az Ur Istennek, Atya, Fiu, Szent Lelseknek, mind örökke, Amen.

MAS,

OH Iesus mi idvőzitőnk, kiben vagyon hitűnk, ki mi ertűnk ßűletel, es nagy halalt ßenvedel, Irgalmazz minekűnk.

El vőved rolunk haragjat az te Sz. Atyadnak, vęrednek hullasaval megh engeßteled hozzank, Irgalmazz minekűnk.

Az őrdőgnek tőmlőczeből, ki vővel az bűnből, az halal kőteleből meg mētel à rabsagbol, Ir:

Te bűn nelkűl ßűlettetven, az ßűznek méhéből, ertűnk valladra fől vőd, à mi adossaginkat, Ir:

Bűnőn, poklon es halalon, birodalmad vagyon, az ęlet es kegyelem csak te kezedben vagon:

Kerűnk teged azert mostan, tekints reank Menyből, kik hozzad esedezűnk, es segitseget várunk, Irg:

Christus Menyben meneneseről.

URam Iesus Christus, őrők Atya Mindenhato Istennek egy ßűlőt Fia, ki Menyben fől menven, az te Mennyei ßent Atyadnak dicsőßeges jobjára űltel, az te földőn levő nyavalyas állapatod utan, es mostan Uralkodol mind az földőn es éghe levő állatokon: Kerűnk tegedet alázatossan, hogy minekűnk bocsasd el az te ßent Lelkedet, es adgy az te Anyaßent-egyházadnak tudos bőlcs es jambor egyházi ßolgakat, tarts megh az te ßent igidnek igaz vallasaban minket, es tavoztasd el mi tűlűnk az őrdőgőt, es ez vilagi ke-

gyetleneket, mind addig, míg az te labaid alá vettettetnek, mindenek, es engedd megh hogy minden testi lelki ellenseginkön, te altalad győzödelmet vehessünk, AMEN.

ENEK.

CHristus Menyben föl mene, nekünk helyet szerzeni, úl Attyanak jobjára, lön mindeneknek Ura, Christus úl Atyanak Menyben jobjára, es uralkodik.

Christus megh holt bününkert, föl tamadot életünkert, meg jelenek Peternek, es több tanitvanyinak, Christus úl:

Negyven napon lön velek, öket megh vigasztalá, nagy sok bizonysagokkal, magat élni jelente, Christus úl:

Nekik

Nekik megh parancsolá, hogy ök Ierusalemből addigh el ne mennenek, míg szent Lelket vennenek, Christus úl:

Föl megyek en Atyamhoz, ti kegyes Atyatokhoz, föl megyek Istenemhez, es az ti Istentekhez Christus úl:

Nektek küldök Mennyegből, vigasztalo szent Lelket, es ti leszitek ennekem bizonysagom ez földön, Christus úl Attyanak Menyben jobjara, es uralkodik.

Sido orszaghtul fogva, Samaria orszaghig es mind az szeles, földnek, utolso hataraig. Christ:

Azert ti el mennyetek, mind ez szeles vilaghra, hirdessetek mindennek, az Evangeliomot:

Tanitsatok az nepet, öket

megh kereßtelven, Atyanak es Fiunak, ßent Leleknek neveben, Christus úl:

Az ki hijend en bennem, es meg kereßtelkedik, nem kárhozik idvőzúl, Meny-orßagban vitetik, Christus úl:

Az ki penig nem hijend, kárhozatra vitetik, őrők tűzre kuldetik, kinek vege nem leßẽ, Ch:

Vagyon nekem hatalmam, Mennyen, főldőn, pokolban, es en veletek vagyok, mind vilag vegezetik, Christus úl:

Hogy ezeket meg mondá, Iesus fől emelkedek, es az fęnyes kőd őtet, ßemek elől el veve, Ch:

Mikor neznék az Christust, Menyben el fől mennie, két Angyalok fejerben, állapanak előttők, Christus úl: Mon-

Mondanák az Anyalok, ti Galilæabeli fitfiak mit állotok, nezven az magas Menyben, Chr:

Ez Iesus ki túletek, fől mene Meny-orßagban, ezkepen jű itilni, mint fől menni lattátok, Ch.

Uralkodik most Menyben, rolunk visel nagy gondot, esedezik erettűnk, az ő ßent Attya előtt, Christus úl:

Oßtogattya minekűnk, az ő ßent ajandekat, kivel minket igazgat, mind vilag vegezetigh:

Kőzben-járo Christusunk, Atya Istennek ßent Fia, kerjed te ßent Atyadat, adgyon nekűnk ßent Lelket, Christus úl:

MAS.

AZ Christus Menyben fől mene, nekűnk helyet ßerzenie, At-

Attyaval meg bekeltetne, çlette be vinne.

Mert Menyből le szállot vala, minekünk született vala, erettünk szenvedet vala, föl tamadot vala.

Sokat szenvede erettünk, sokat nyomorga közöttünk, hogy meg valtana mi bennünk, kik benne ő hiszünk.

Mindennel szidalmasb vala, mindennek szolgaja vala, de ő lön mindennek Ura, hatalmas Kirallya.

Mert Menyben el föl vitetek, Attya melle ültetteték, Meny es föld neki adatek, hogy ő uralkodnek.

Ördögön, poklon, halalon, Mennyei hatalmasságon, Urakon

kon es Csaßarokon, hatalmasságokon.

Ne fçllyünk immar Atyatul, se törvenynek ő átkatul, halaltul es kárhozattul, megh mentet ezektül.

De az ő szent Attyat kerjük, hogy irgalmazzon minekünk, tegyen jol Fiaert velünk, hogy vele çlhessünk.

O mi kegyelmes Mesterünk, emlekezzel megh mi rolunk, ki szenvedel mi erettünk, legy jelen mi velünk.

Ki latod Menyből çletünket, es nagy keserüségünket, vigasztald az mi lelkünket, hogy hidgyünk tegedet.

Mert azt fogadád minekünk, hogy leß örökke mi velünk, adgyad

gyad, Szent Lelked minekünk, hogy teged hihessünk.

Es oltalmazz meg mindentül, ßent Atyadnak haragjatul, ördögtül es kárhozattul, minden dühössegtül.

Mert megh eskűvel minekünk, hogy meg adod az mit kerünk, sz Nevedert most könyörgünk, tegy jol itt mi velünk.

Tekints nagy gyarlosaginkra, ez vilagh csalardsagara, vigy be az nagy boldogsagra, te ßent orßagodba.

Egyetemben Kereßtyenek, az Ur Christust dicsirjetek, ö neki hálat adgyatok, föl magaßtallyatok.

Dicsiret legyen Atyanak, es ö Fianak Christusnak, es az mi vigaß-

vigaßtalonknak, az Szent Haromsagnak.

MAS.

AZ Christus Menyben föl mene, minden egeknek fölötte, honnet az elöt le jöve, ismegh oda mene.

Meg rontá ellenseginket, ördögöt, poklot, bünoket, megh ßerzé, idvössegünket, örök çletünket.

Az mely testet ßüztül föl vön, Istenseggel eggyesülven, azon testet föl emelven, föl mene Mennyegben.

No azert mi Kereßtyenek, vessünk veget az bünöknek, çllyünk immar uy çletnek, tegyük jelét hitnek.

Hadgyunk el minden hivsagot,

got, ordóghi csalardságokat, testünkbeli kivánságot, minden gonoszságot.

Hogy mi-is Menyben mehessünk, Christussal eggyût lehessünk, örökke vele çlhessünk, es örvendezhessünk.

Kerünk mi Christus tegedet, bocsáss meg mi bûneinket, vigy föl Menyben veled minket, adgy örök çletet.

Dicsöffegh legyen Atyanak, es ô Fianak Christusnak, mi kegyes vigasztalonknak, az Szent Haromságnak.

Pünkôstre.

URam Iesus Christus, örök Atya mindenhato Istennek sz. Fia, ki ez mai napon az Apostolokra

lokra igireted szerint az sz. Lelket csudalatoskeppen el bocsatottad, es az altal ôket meg vilagositottad, es megh erôsitetted. Kerünk teged, hogy adgyad nekünk-is az te Sz. Lelkedet, mely igazgassон es vezerellyen minket az te kedved szerint valo çletben, vigasztallyon-is minden keserûségünkben es nyavalyainkban ez nyomorult çletben, hogy az igaz hitben es çlô remenségben vegiglen megh maradhassunk, az atyafiui szeretetben es minden jonak el követeseben nevekedhessünk, hogy igy mi bennünk à te szent orszagod kezdetessék el itt ez vilagon, az más vilagon penigh örökôsi lehessünk annak, Amen.

OH dicső Szent Lelek, ki harmadik Személye vagy az egy örökke való Istenségnek, és mind az egés Keresztyenségtől Szent Leleknek neveztetel es ismertetel, mivel hogy te altalad az mi testünknek es lelkünknek meg szentelese közöltetik es ostogattatik. Te vagy az hivseges segedelem, es vigasztalo minden nyomorusagban. Lelke az igasságnak es igireteknek, az Istennek uyja, az életnek vize, Mennyei tűz, az meghidegült siveknek meg melegitesere, es azoknak az Istenhez valo igaz szereteteknek föl serkentesere, es föl gerjesztesere. Te az Sélnek zugasaban, es az kettős tűzes nyelvekben az Apostolok között te magadat csudalatos ajándekiddal ki jelentetted. Kerünk tegedet, jövel ez mai napon az mi siveinkben-is, erősitsd es vigasztald megh az mi erőtlen lelkünk ismeretit; Kenny es szentelly meg minket az te áldasoddal, es legy záloga az mi idvősségünknek es boldogulasunknak, Amé.

ENEK.

AZ Pünkösd innep napjan,
Tanitvanyok egy házban, be gyülenek mindnyajan, egyenlő akaratban, Irgalmazz nekünk.

Azonban az Mennyeghből, hirtelen az Istentül, nagy zugas lön az éghből mint egy nagy szebes széltül, Irgalmazz:

Es be telé az házat, melyben

gyültenek vala, az holott úlnek vala, es ők ezt varjak vala, Irgal.

Látak hogy nagy sok nyelvek, kik mind ugyan tűzesek, sok reśre oślattattak, fejőkön mindeniknek, Irgalmazz:

Ottan az Szent Lelekkel, be telven egyetemben, tanitvanyok az helyben, śolnak kűlőmb nyelveken, Irgalmazz:

Mint az Lelek tanittya, śolni őket oktattya, mindenik ugy kiałtya, Iśten dolgait mondgya, Ir:

Valanak Iśten fęlők, sokan varosban valok, Ieruśalemben lakok, minden nemzetből valok, Irgalmazz nekűnk.

Ez hir hogy ki terjede, az nep ott meg zendűle, hallyak hogy minden nyelven, ezek śolnak sok keppen, Ir:

Csudalkoznak az nepek, es ezt mondgyak ő kőztők, mind ezek kik beśelnek, Galilæabeliek, Irgal:

Micsoda ennek oka, hogy mindenikűnk hallya, az nyelveken śolnia, melyben śűlettűnk volna, Irgalmazz nekűnk.

Kik lakozzak Aśiat, Parthiat es Mediat, es Meśopotamiat, Pontuśt, Cappadociat, Irgal:

Indiat es Phrigiat, Ægyiptuśt Pamphiliat, Lybia tartomanyat; es Cyrene hatarat, Irgalmazz:

Iśveveny Romaijak, Sidok es Elamitak, kik poganyok valanak, de Iśtenhez haylanak, Irg:

Kik lakoznak Cretaban, es az Arabiaban, śęllyel az orśagokban, es sok tartomanyokban, Ir:

Hallyák öket sollani, nyelveken beſelleni, az Iſtennek nagyſagos es ſok csuda dolgait, Irg:

Almęlkodnak mindnyajan, csudalkoznak magokban, es ezt mondgyak azonban, mi leſen ez dologban, Irgalmazz ne:

De nemelyek csufollyak, nevetik es káromlyak, hogy beſedeket hallyak, reſegeknek mind mondgyak, Irgalmazz ne:

Szent Peter hogy ezt hallá, köztök ottan föl ſoval, az ſok népnek ezt mondá, okat ennek mutatá, Irgal:

Ieruſalemben valo, firfiak kik itt vattok, ſomat meg halgaſſatok, mellyet moſt nektek mondok, Irg:

Nem reſeghſegből vagyon, hogy

hogy ſok fęle ſo vagyon, mert harom ora vagyon, minden jozanon vagyon, Irgalmazz:

De az Iſtennek ſava, be tölt ő fogadaſa, mellyet Ioel Prophetaregen meg mondott vala:

Hogy az kegyelmes Iſten, az utolſo időben, Szent Lelekből réſzt teſen, az mi maradekinknak, Irgalmazz nekünk.

Ki miatt Prophetaknak, iráſokat jol tudnak, nyelveket magyaraznak, ſok modon ők ſolnanak, Irgal:

Sok beſeddel ſol vala, es bizonyittya vala, hogy az Iſtentül volna, mit az nep ott hallana, Ir:

Daviddal bizonyitá, Chriſtuſnak ő nagy kinnyat, halalat, tamadaſat, Menyben el föl meneſet, Ir:

Hol Atyatul nyert Lelket, bővön moſtan ki öntött, ki felől igiretet, nagy ſokſor ezeknek tött, Irgalmazz:

Ezt hogy hallak az nepek. ſokan megh ijedenek, megh terenek, hivenek, meg kőröſtölkődenek, Irg:

Ugyan az elſő napon, térenek megh nagy ſokan, ugy-mint három ezeren, lőnek Chriſtus hitiben, Irg:

Add nekünk-is Ur Iſten, ſent Lelkedet éltünkben, dicsirheſſünk tegedet, mind örökkön örökke, Irgalmazz nekünk.

MAS.

Pünkőſd napja be telven, Ieruſalemben lévő Apoſtolok valanak, egyenlő akaratban, Szent Le-

Lelek Iſtenről Chriſtus igireti be tellyeſedek.

Hogy várnák az Szent Lelket, ott nagy hirtelenſeggel, zendüles lőn az éghből, mint ſebes ſél zugaſa, Szent Lelek:

Az zendüles jele lőn, el jövő Szent Leleknek, es be tőlte az házat, hol vendegh ülnek vala, Szent Lelek:

Apoſtolok latanak, ſok reſre oſlott nyelvet, kik tüzeſek valanak, es ſálla mindenikre, Szent:

Be telenek mindnyajan Szent Lelek Ur Iſtennel, ſ-mas nyelven ſolnak vala, mint ſolniok ád vala, Szent Lelek Iſtenről:

Akkor Ieruſalemben, nagy ſok Sidok valanak, Iſten félő firfiak, minden nemzetſegh közzül, Sz. Le:

Ez dologh ki hirhedven, az ſok nép egyben gyűle, ſ-azonnal eßek veße, halvan nyelvőkőn ßolni, Sz. Le:

Mind álmęlkodnak vala, csudalkozvan mondanak, nem de ezek kik ßolnak, Galilæabol valok, Sz:

Es mikeppen vagyon ez, hogy hallyuk mind ezeket, az mi nyelvűnkőn ßolni, melyben mi ßűlettettűnk, Szent Le:

Nagy ſok Orßagbeliek valanak kőztők akkor, kik Partiabeliek, es Mediabeliek, Szent Le:

Elám Orßághbeliek, es azok kik lakoznak Meſopotomiaban, kőrnyűl valo Sidoſagban, Szent:

Es Cappadociaban, Pontuſban, Aſiaban, Phrigiaban, es az nagy

nagy Pamphilia Orßagban, Sz:

Ægyiptus Orßagaban, Lybia hataraban, mely kőzel Cyrenehez, Romai jővevenyek, Szent:

Romaban lako Sidok, az Sido hitre tertek, Creta ßigetbeliek, Arabiabeliek, Szent Le:

Ez ſok Orßagbeliek, ott egymaſnak mondanak, hallyuk ezeket ßolni, mind az minnen nyelvűnkőn, Szent Le:

Nagy fől ßoval kialtyak, batorſaggal hirdetven, az Főlſeges Iſtennek illy nagy cselekedetit, Szent Lelek Iſtenről Chriſtus:

Egyetemben mind ezek, ott el álmęlkodanak, csudalkozvan egy-maſnak ezeket mondgyak vala, Szent Lelek:

Mi akar ez lennie? es nemellyek

lyek mondanak, mind megh re-
ſegültenek, azert bolondoſ-
kodnak, Szent Le:

Szent Lelek jöy mi hozzank,
tedd eggyeſſe ſivünket, világo-
ſitſd elmenket, erősits megh az
hitben, Szent Lelek Iſtenről:

MAS.

AZ Pünkösſtnek jeles napjan,
Szent Lelek Iſten küldetek,
erősiteni ſivőket, az Apoſto-
loknak.

Mellyet Chriſtus igirt vala,
akkor az tanitvanyoknak, Meny-
orſaggan mikor mene, mindé-
nek lattara.

Tüzes nyelveknek ſolſafok,
ugy mint ſeleknek zugafok, le
ſálla az ő fejekre, nagy hirtelen-
ſeggel.

Meg

Megh telven Szent Lelek I-
ſtennel, kezdenek ſolni nyel-
veken, mint ő nekik az Szent
Lelek ád vala ſollani.

Őrüllyünk azert ő neki, mond-
van édes énekeket, föl magaſi-
talvan ő nevét, örökkön örökke.

Dicsirteſſel Atya Iſten, vele
megh válto Fiu Iſten, Szent Le-
lekkel egyetemben, mind örök-
ke, Amen.

MAS Azon Notara.

REgi Pünkőſtnek idejen, jöve
Sionbol az törveny, az utan
Chriſtus idejen, örőm adatek
ő helyén.

Atya, Fiu ajandeka, hiveket
Menyből meg ſáilá, batoritvá vi-
talá, nyelvekkel ajandekozá.

Valamit hirhetnek vala, csu-

dak

dak erősitik vala, világh gyalaztatik vala, idvősség adatik vala.

Világ hallá szózattyokat, latak Istennek hatalmat, vőnek az hivek Szent Lelket, es birjak ő nagy jutalmát.

Szentely megh most-is UR Isten, nevedet terjezd igidben, rontsd meg az gonosz erődben, legyünk te veled örömben.

Dicsősség Atya Istennek, vele Fianak Christusnak, ezeknek ajandekanak, az sz. Haromsagnak.

MAS.

JÓvel Szent Lelek UR Isten, lelkünknek vigasaga, sivünknek bátorsaga, adgyad minden hiveidnek te szent ajandekodat, jővel vigasztalo szent Lelek Isten.

Jővel megh nyomorultaknak,

nemes vigasztaloja, árvaknak édes Attya, tőltsd be siralmas sivünket, lelki nagy örömmel, jővel mi lelkünknek édes vędege.

Tavoztasd el mi sivünknek, hitetlen sötetseget, vilagosits meg minket, hogy az Istennek igijet halhassuk es erthessük, jővel es tanits meg az igaz hitre.

Jővel gerjezd föl sivünkben, szent szerelmednek tűzét, rontsd el az gyülölseget, hogy mi egyesek lehessünk Isteni szerelmedben, jővel mi lelkünknek nagy vigasaga.

Te vagy bizony örök Isten, k Atyatul es Fiutul, mind örökke származol, te vagy mi Urunk Christusnak áldott szent igirete te vagy mi lelkünknek meg szentelője.

Te

Te vagy ki az Prophetaknak altala regen Bolal, Chriſtuſt nekünk igired, te az ſz. Apoſtoloknak Bivőket bátoritad, te vagy erőſſege minden Benteknek.

Te vagy az nagy UR Iſtennek Mennyei ajandeka, igaſſagnak Meſtere, tanits minket az Chriſtuſnak igaz iſmeretire, te vagy mi lelkünknek bőlts tanitoja.

Vilagoſitſd megh elmenket, hogy hiheſsük az Chriſtuſt, egy idvőſſegnek lenni, es az áldot Atya Iſtent kegyes Atyanknak lenni, teged iſmetheſsünk vigaBtalonknak.

Adgyad Bent ajandekodat, batorits megh lelkünket, hogy valhaſſuk az Chriſtuſt, adgyad hogy mi megh győzheſsük ördőgnek csalardſagat, te vagy mi biztatonk, minden oltalmunk.

Biztaſd fęlelmes ſivünket, hogy ketſęgben ne eſsünk, halalunknak idejen, de nagy bátorſaggal vigan ez vilagbol ki mullyunk, jővel vigaſtalo Sz. Lelek Iſten.

Templomban meneskor.

MIndenhato UR ISTEN, en Mennyei Szent Atyam, az te irgalmaſſagodnak nagy voltaban bizvan, be megyek az te házadban, es megh haytom magamat az te Bent Templomod felé az te fęlelmedben: Kerlek teged Uram Iſten, igazgaſs engemet az te igaſſagodban es utaidban, vigy engemet az te paran-

rancsolatidnak ősvenyire, mert te vagy az en Istenem, es en idvősségemnek uta. Szeretem az te házadnak lako helyét, es őrömest lesek jelen az te szentidnek gyülekezetiben, mely igen szerelmetesek az te haylekid o seregeknek Ura. Az Urnak tornaczaba valo menetelnek kivansaga miatt el fogyatkozik az en lelkem, az en szivem es testem kivankoznak az élő Istenhöz. Vallast tesek en te neked az nagy gyülekezetben, az sok nep között dicsirlek tegedet. No azert élő Szentek, jövetek el imadgyuk az mi teremtő Istenünket, es térdünket haytsuk meg az Ur előtt: Mert ő az mi Urunk Istenünk, mi penig ő nepei

pei vagyunk, es mezejenek juhai. Vigyük föl azert ő neki az mi áldozatunkat, es imadsagunkat, mert ő parancsolta mineckünk: Meg-is halgat minket alkolmatos időben az ő fogadasa szerint: Halgasó meg azert ő Fölsege, A.

ENEK.

EL be megyünk nagy örömmel Fölseges Isten, az te szentidnek gyülekezetiben, az te Templomodban, Fölseges Atya Isten.

Ott megh állunk te előtted Fölseges Isten, igaz hitből áldozunk te előtted, vallast tesünk rolad, Fölseges Atya Isten.

Ugy kivankozott mi lelkünk, az te szent igidhez, mint az bovjuhozott szarvas az vizhez, az hideg kut-fühöz, Fölseges Ar:

Ör-

Örvendezünk örömünkben, Fölseges Isten, mert el be jutottunk immar elődben, az te Templomodban, Fölseges At:

Csak ez nekünk vigasagunk, Fölseges Isten, hogy lakozik az te neved közöttünk, dicsiretel túlünk, Fölseges Atya Isten.

Tarts meg azert bekesegben, Fölseges Isten, ez kicsiny seregetskét igaz hitben, te tiszteletedben, Fölseges Atya Isten.

Prædikaltasd szent igidet, Fölseges Isten, ne hadd somjuhozni az mi lelkünket, áld meg életünket, Fölseges Atya Isten.

Zengedeznek mi ajakink, Fölseges Isten, örvendetes sokban dicsiretekben, ékes enekökben, Fölseges Atya Isten.

Aldott

Aldott vagy te magas Menyben, Fölseges Isten, kit illet dicsiret az Szent Templomban, Anyaszent-egyházban, Fölseges:

MAS.

ÖRül mi szivünk mikor azt hallyuk az Templóban megyünk, az UR Istennek sz. igijet hallyuk.

Megh állnak labunk örök UR Isten az te Templomodban, es tiszta szivel dicsirünk tegedet.

Ald meg UR Isten az te nepedet, kik teged szeretnek, tartsd meg közöttünk az gyülekezetet.

Legen bekesség fölseges Isten, Anyaszent-egyházban, oltalmazz minket minden nyavalyankban,

Dicsiret neked Atya UR Isten, az te Szent Fiaddal, es Szent Lelekkel örökkön örökke.

Prædikatio előtt.

UR Isten, mi Mennyei ßerelmes ßent Atyank, hálakat adunk mi te neked, hogy az te sz. igidet az te Szent Fiad altal ki nyilatkoztattad es megh jelentetted: Kerúnk-is tegedet, hogy minekúnk legy irgalmas Uram az te ßent Fiadert es legy kegyelmes, búneinket bocsassad megh, es adgyad az te Szent Lelkedet, ki az mi homalyos elmeinket vilagositsa, kemeny ßiveinket lágyitsa, hogy az te ßent igidet jo ßivel, lelekkel fogadhassuk, ßeretettel halgathassuk, meg tanulhassuk, megh tarthassuk, es egeß ęletúnknek rendiben annak el kővetesere adgy erőt segit-

gitseget, hogy jo gyúmőlcsét-is teremhessúk, ki legyen az te Sz. Nevednek dicsiretire, tißteletire, nekúnk itt ez vilagon ęltúnkben jobbulasunkra, holtunk utan peniglen őrők idvőssegúnkre, Amen.

ENEK.

DAvid Prophetanak imadkozasarol, magaßtallyuk Istent irgalmassagarol, el ne feletkezzúnk jo tetemenyeről, vegyúnk tanulagot ßent David Kiralyrol.

Erre tanitani akar az Propheta, micsoda ßivúnket Istenhez inditsa, az mint harminczadik reßeben meg irta, jo tétét Istennek igyen magaßtallya.

Szama nincsen Uram irgalmassagodnak, vege, hoßßa nincsen

csen kegyelmessegednek, azert magaßtallak fölötte mindennek, mert hißen en lelkem te igiretednek.

Kialtasom Uram tůled el nem veted, az en nyavalyamat csak te magad érzed, Atyai voltodat raytam meg tőkelled, irgalmassagodat mikor megjelented.

Az pokol torkabol te kißabadital, hogy az en lelkemben mikor meg nyugotal, te igiretedbē mikoron biztatal, ottan en ßivemben bizodalmat adál.

En eyjel es nappal hálat adok neked, dicsiretet mondok őrőkke teneked, mind ez vilagh előtt vallast teßek neked, irgalmassagodert mert te azt erdemled.

En tőlem haragod Ur Isten meg

meg vonád, imadkozasomat mihelt meg halgatad, lelkem csendeßsegét azonnal meg adád, en kőnyőrgesemet mihelt be fogadád.

Szamtalan bűnőmet mikoron megh lárad, mindgyart ßemeidet tűlem el forditad, érzém bűneimet mint főveny sokságat, de ßent Fölsegednek hivém fogadalat.

El ne idegenűllyőn Fölseged en tűlem, tekintsd fogadasod noha nagy sok bűnőm, mert ha az pokolban veted az en lelkem, nem leßen ugy nekem soha vigassagom.

Nem őrdőg rabjai teßnek rolled vallast, mert ßent Fölsegedről ßolnak csak káromlast, nem

 vár-

várnak te túled többe ßabadulast, de en csak te túled várok igazulast.

En imadsagomat hißem megh halgatad, mert en siralmimat örömre forditad, irgalmassagodat raytam bizonyitad, mikor en lelkemet te meg vigaßtalad.

Kéß mindenha lelkem neked ęnekelni, mind ez vilag elöt rolad vallast tenni, sok jo teteledröl neked hálat adni, örökkön örökke tegedet dicsirni.

VIII. PSALMVS.

Nota: O en ket szemeim: &c.

REgen ö törvenyben Moysesnek könyveben, dicsirtek az Istent ßep lelki ęnekekben, halat adtak neki az ö jo voltarol, minden

den nemzetsegekben.

Ezt eßünkbe vegyük es erössen hirdessük, hogy mi Christus altal idvössegünket nyertük, igazsagnak utat immar meg esmertük, kerlek el ne feleytsük.

Immar az Ur Isten az ö nagy dicsösseget, el ki jelentette es az ö ßent igejet, hogy az hitetlenek ISTEN ßeki ęlött magokat ne menthetnek.

O felseges Isten melly igen csudalatos, te Isteni neved mind ez földön hallatos, meg dicsöittetett föl-tamadas utan, nekünk melly haßnalatos.

Mert föl emeltetött te nagy hatalmassagod, Egeknek fölötte te nagy irgalmassagod, mert nekünk engetted te ßent iged altal,

 az lel-

az lelki ajandekot.

Az kisdedek altal dicsirtetni akaral, te ellensegidert, velek prædikaltatal, hogy hitetleneket teged boßßontokat ekkepen meg rontanal.

Christus Sz. Mathenal Sz. Attyanak ezt mondgya, en ßentseges Atyam legyē neked nagy hala, idvőssegnek utat hogy az kisdedeknek te adtad meg tudnia.

Azert immar lattyuk az hiv Kereßtyeneket, mikent fejűnk főlőtt az igen ßep Egeket, Isten hatalmaval Egen teremtetőtt Holdot es Csillagokat.

Az mennyei Isten lakozik az Hivekben, fęnlik es villamik mint az ßep Nap az Egben, igàzsagnak napja ő nekik fől-tamatt,

az

az ßent igiretekben.

David csudálkozik az emberi allaton, kiről az Istennek illyen nagy gongya vagyon, embernek fiarol hogy kit az Ur Isten sok joval latogasson.

Ugy-mond Uram Isten micsoda az emberi allat, kiről te ßivedbē illyen ßorgalmatos vagy, hogy minden időben te gondviselesed ő reá oly igen nagy.

Őtet Angyaloknal ugy tetßik egy ideig, megh eláztad volna földnek nagy męlysegejik, de az Angyaloknal minden dicsőssegel fellyeb dicsőittetik.

Mert őtet mindenek Kirallyavá ßentelted, es mindennel őtet męltosagosbá tőtted, meg Coronaztattad es minden allatnal

 őtet

ötet fellyeb sörzötted.

Ez ember az Christus ki illyen csudalatos, ez vilaghiaknal ö igen utalatos, menyben az Istennel igen dragalatos es igen szerelmetös.

Az Atya Istentül menyböl alá küldetek, itt megh fogattatek értünk meg ölettetek, es el temettettek Sidok ezt mivelek, de meg elevenedek.

Azert halat adgyunk mi édes bay vivonknak, sok ellenségünktül mi megh babaditonknak, bünttül es ördögtül halaltul pokoltul mi édes meg valtonknak.

Ki mi fogsagunkat ö nagy dicsössegevel, menyben fogva vive hatalmas nyereseggel, kik ö benne biznak meg ajandekozza öket

öket nagy dicsöss ggel.

Immar mi örülyünk kik az Istenben hiszünk, mert mi az hit altal Isten Fiai löttünk, minden örökségben az Christus Iesussal köz örökösse löttünk.

Dicsiret dicsösség legyen Atya Istennek, vele egyetemben az ö egy szülöttének az Christus Iesusnak, örökkön örökke az Szent Lelek Istennek.

II. PSALMUS.

Nota: Regen ö törvenyben:

SZent David Propheta masodik énekeben, az szent Lelek altal föl görjede siveben, es el ámélkodvan Christus személyeben, igaz Istenségeben.

Latvan az Christusnak az meny-

menyből le hallasat, az emberi testben erettünk áldozasat, sok ellenseginek es föl-tamadasat kikről igy nyuytya sávat.

De mit zugolodnak vallyon mit morgolodnak, dühös Pogany nepek Chriſtus ellen tamadnak, minden hitlen nepek kik az Chriſtus ellen, hivsagokat gondolnak.

Mellejök állottak földi hitlen Kiralyok, nagy Fejedelmekkel mind egyenlő tanatsok, az Ur Isten ellen es Szent Fia ellen, ez vegezetsek sávok.

Ier mi ne engedgyünk az ő tudomanyanak, semmi helt ne adgyunk befedenek sávnak, vesſük el mi rollunk es mind ellent tartſunk, ő kemény igejenek.

Az Ur

Az Ur Isten penig az menyből nezi őket, hogy bolondoskodnak, es csak neveti oket, vegre nem türheti de meg fegyeniti, es meg csufollya őket.

Akkor sol ő nekik az ő nagy haragjaban, midőn eyti őket nagy hirtelen rabſagban, lesnek nagy romlasban es vesedelmőkben, ſantalan sok kinokban.

Ezt mondgya az Atya: en tőttem en fiamat, Kiralyá es Pappá az en Szent-egyhazamban, es mindenek ellen en őtet meg tartom, az ő Kiralyſagaban.

Az Fiu azt mondgya: kes vagyok megh hirdetnőm az te el vegezett őrők decretomodat, parancsolatodat irgalmaſſagodat, Evangeliomodat.

Mert

Mert en Uram Atyam te azt mondottad nekem, te vagy az en Fiam en ma fültelek teged, mind örökkül fogvan ez mai napiglan, egy Isten vagy en velem.

Te kerjed en tülem es en adom teneked, az Pogany nepeket leßnek te örökségid, ez földnek hatarin mindenüt terjeßtem, taplalom te fereged.

Vas veßßövel birod es megh enyhited üket, ßive tördöd üket mint roß föld edenyeket, valakik ellened tamadnak te nekód, es nem halgatnak teged.

Az Propheta azert igy ßol nektek Kiralyok: iti ö mefterek kik ez földet birjatok, moßtan megh ertßetek hogy az Chriſtus ellen, ti föl ne tamadgyatok.

Sőt

Sőt nagy fçlelemmel ö neki ßolgallyatok, útet örvendezven röttögven tißtölliyetök, az Iſtennek Fiat hittel esokollyatok, es ßavat fogadgyatok.

Hogy az ö haragja ne gerjedgyen reátok, nagy hirtelenſeggel es ne ßallyon reátok, mert mikor ez leßen az kik benne biznak, csak azok az boldogok.

V. PSALMUS.

AZ ßent David ötödik énekében, Saul Kiraly elöt budoßtaban, nagy fçlelmeben ez keppen ßol könyörgeßében.

Meg halgaßßad Uram en beßedemet, es meg ertßed en gondolatimat, ohaytaßimat, meg tekintßed kialtaßimat.

Mert Ki-

Mert Kiralyom Istenem vagy ennekem, azert hozzad vagyon kialtasom, es könyörgesem, rolad vagyon mindön énekőm.

Igen reggel föl kelők hozzad megyők, męg jo reggel te hozzad indulok, es vallast teßők, segedelmet te tűled veßők.

Mert csak te vagy ki az gonoßt megh tiltod, gonoß embert me[illegible]ted nem tartod, tűled taßitod, ßemőd előtt meg nem maraßtod.

Hitlensegben kik maradnak gyűlölőd, vegre őket es el nem ßenvedőd, de meg bűntetőd, hazugokat te mind el veßtőd.

Az gyilkost es az alnokot utalod, az ver ßopót ßomjuhozót tűled, nagy meßße vetőd, nagy keme-

kemenyen őtet bűnteted.

En peniglen bizvan sok jo voltodban, be megyek tegedet imadasban, ßent Templomodban, teged fęlvē az te ßavadban.

Vezerly engem az te igaßagodban, hogy en ellensegimnek ne essem, az ő ßajokba, es igazgas az te utadban.

Nincs azoknak ßajokban az igaßagh, ő ßivőkben mindenkor csak forog, az nagy hamissag, kell ő nekik minden gonossagh.

Torkok ßajok mint az megh nyilt koporso, mert mindenik csak Isten káromlo, ellened ßolo, hizelkedő hazugsag ßollo.

El veßessed őket hamissagokban, meg essenek az ő tanacsokban, gondolattyokban, te elle-

ned ta-

ked tamadasokban.

Vigadgyanak minden hü Keresztyenek, kik te benned biznak örvendeznek, te vagy örömök, es csak te vagy ő remenségök.

Mert te Uram az igazat meg áldod, jo voltoddal mint erős paisal, megh otalmazod, környül vesed eppen megtartod.

XXIX. PSALMUS.

Nota: Nagy hala-adassal: &c.

SZent David Prophéta az Istennek nagy hatalmát latvan, es nagy meny-dörgessel, villamassal, zápor essőt latvan, meny-ütő köveknek ő kezeből pattanasat halvan.

Titeket mind intlek ez világon kik nagy Urak vadtok, hatalmas

talmas Uraknak Csaßaroknak kik fiai vadtok, az Isten haragiat mind fejenként ti meg gondollyatok.

Az Isten hatalmas, azert ötet egyedül féllyetek, ötet tiſtellyetek imadgyatok mint hadta tinektek, minden ßükségtekben csak ő neki ti könyörögjetek.

Reá gondollyatok ha az Egből meny-dörgeſt hallotok, nagy zápor elsővel villamassal meny-ütessel lattok, hogy raytatok vagyon nagy haragja bizonnyal tudgyatok.

Az Isten haragja el törődeli az nagy Cedrus fákat, az Libanus hegyen Seir hegyen az nagy magas fákat, es te ſ-tova hannya hamarſaggal mint egy pozdorjakat.

Igen ßökdetsölnek es ugralnak hogy egy-masra hulnak, mint unikornisnak ö fiai ßinten ugyã járnak, Istẽ haragjanak hatalmanak mert azok helt adnak.

Isten haragjanak nagy hatalma az Cades pußtajat, nagyon rettögteti mikor lattyuk tűzes villamasat, akkor ott meg latnad az vadaknak ßellyel futosasat.

Akkor az ßarvasok ijetekben fiokat el hannyak, kik nyolcz holnapiglan ö fiokat mehökben hordozzak, ö fiazasoknak nehez voltat azzal el mulattyak.

Hatalmas Istennek ö haragja ezöket miveli, az nagy állo fáknak ö ágait ßörnyen le ßegdeli, az ö nepet ezzel templomaban dicseretre inti.

Az I-

Az Isten hatalma viz özönben jelen volt hidgyetek, ez örökke valo Kiralyotok es Fejedelmetök, birja az ö nepet oltalmazza noha nem ertitök.

Legyen örök hala az Atyanak es az ö Fianak, es az vigaßtalo es taplalo Szent Lelek Istennek, ki oltalmazoja taplaloja az Kereßtyeneknek.

MAS.

LAsd megh Uram en igyemet, mely męltatlan boßßut ßenvedek ęltemben.

Itily meg igazã engem, es igassagomban ally mellem Istenem.

Te vagy mindenben segitöm, hißem megh ßabadit te kegyelmesseged.

Örülnek veßedelmemen, nem ßánnyak ęletē, fene ellensegim.

Mordálysag es nagy álnoksag, ßokott mesterſegek, fejemre tőröknek.

Minden undoksag ő bennők, bűvön talaltatik, nincs jora ßándekok.

En penig Uram altalad, erőt, bátorsagot, veßek dolgaimban.

Azert ne űzz el előled, mire tiltod tűlem, reghi jo voltodat.

Miert hadß megh nyomorodnom, miert az banattul, hadß meg emeßtetnem.

De te igirtel oltalmat, mutasd igassagat, te igiretednek.

Igen kegyes tekinteted, vilagositsd azert ßinedet en raytam.

Semmin nincs nagyob banatom,

tom, mint hogy Templomodban en nem foroghatok.

Csak álhatnek à ßent hegyen, bátor męltosagom nekem kissebednék.

Előtted en meg állanek, es áldozatokkal, teged tißtelnelek.

Penzem es semmi joßagom, tűled nem kéméllem, csak legy meg téritőm.

Te benned en őrvendezek, lantom, ßép hegedőm, neked meg zenditem.

Az te jo voltodert neked, hálá-ado ßolgad, en őrőkke leßek.

Oh oh en keserves lelkem, mire ketelkedel, Isten jo voltaban.

De mit zugodol ellene, miert nyughatatlan vagy nagy siras miatt.

Emlekezzel Istenednek, reghi dolgairol, es igiretirôl.

Vigadg es bizzal ô benne, mert ô kellietekot, sokot meg segelni.

Szemeimmel még megh latom, hogy meg engedtetik, házamban lakasom.

Sok dicsiret ènekleſſel, akkor mind azégig, ôtet magaſtalom.

Igy könyörge à ſét David, mikor orſagabol ki üzetet volna.

Tanit ſám-kiveteteket, kivankozni haza, Iſten igijehez.

MAS.

MIkoron David nagy buſultaban, barati miatt volna bánatban, panaſolkodvan nagy haragjaban, illyen könyörgeſt kezde ômagaban:

Iſtenem Uram, kerlek tegedet, forditſad rejam ſent ſemeidet, nagy ſükſegemben ne hadgy engemet, mert meg emeſti nagy banat ſivemet.

Csak ſivok, rivok nagy nyavalyamban, el fogyatkoztam gondolatimban, megh keſeredtem nagy buſultomban, ellenſegemre valo haragomban.

Hogy ha ennekem ſárnyam lött volna, mint az Galamb el röpültem volna, hogy ha az Iſten engedte volna, innet en regen el futottam volna.

Akarok inkab puſztaban laknom, vadon erdöben hellyel buydoſnom, hogy nem mint azok között lakoznom, kik igazſagot nem hagynak ſollanom.

Eyjel es nappal azon forgod-

nak, engem mi modon meg fogh hassanak, beszedem miatt vádolhassanak, hogy fogsagomon ők vigadhassanak.

Látod jol Uram alnok szivőket, csak szemben valo szep beszedőket, de zabolazd meg az ő nyelvőket, ne tapodgyak le hiremet nevemet.

Ugyan szememmel jol látom őket, en rejam valo gyűlőlségeket, fülemmel hallom káromlasokat, igasságh ellen fől tamadasokat.

Egesz ez város rakva haraggal, egy-masra valo nagy bosszusaggal, el hiresedet à gazdagsaggal, hozzá foghato nincs már álnoksaggal.

Gyakorta köztők gyűlesek vannak, ózvegyek, árvak nagy bossut vallnak, Isten szavaval ők nem gondolnak, mert josagokban fől fuvalkodtanak.

Keserűsegem ennyi nem volna, ha ellensegtűl nyavalyam volna, bizony könnyebben szenvedtem volna, magamat attul meg oltalmaztam volna.

En baratomnak az kit véltem volt, nagy nyaj-lasagom kivel eggyűt volt, jo hirem, nevem, tisztességem volt, fű ellensegem most latom hogy az volt.

Csuda szerelmét en hozzam lattam, kivel sokaig mind eggyűt laktam, az Istent vele eggyűt szolgaltam, illy álnoksagat soha nem gondoltam.

Keserű halal szállyon fejere, ellen

ellenſegemnek itiletire, álnokſaganak bűntetesere, hitetlenſegnek ki jelenteſere.

En penig Uram hozzad kialtok, reggel es délbe eſtve kőnyőrgők, meg ßabadulaſt te tűled várok, az ellenſegtűl mert en igen fęlek.

Megh ßegtek ezek eskűveſeket, regen el hattak az ő hitőket, nem hiſzem immar egy beſzedőket, mert meg probaltam hitetlenſegeket.

Ezeknek ßájok ſirosb az vaynal, ſikosb ajakok az fa olaynal, ęlesb à nyelvek az ęles kardnal, ßájokban nincsen egyeb álnokſagnal.

Te azert lelkem gondolatodat, Iſtenben veſſed bizodalmadat,

dat, rolad el veßi minden terhedet, es megh halgattya te kőnyőrgeſedet.

Igaz vagy Uram itiletedben, az vęr-ßopokat ő idejekben, te megh nem áldot ßerencsejőkben, hoßßu ęletek nem leßen ez földőn.

Az igazakat te mind meg tartod, az kegyeſeket meg oltalmazod, az ßegenyeket fől magaßtalod, à kevelyeket alá hajigalod.

Ha egy keveſſe meg keſerited, az éghő tűzben el be taßitod, nagy hamarſaggalonnet ki vonßod, nagy tißteſſegre iſmeg fől emeled.

Szent David irtaezt Soltar Kőnyvben, őtven-őtődik dicsiretiben, melyből az hivek keſerűſeg-

rűſegben, vigaßtalaſert ßerzek igy verſekben.

MAS.

JER emlekezzűnk Kereßtyen nepek az nagy Iſtennek az ő jo voltarol, mert csak ő nekűnk minden jo tévőnk, Mennyen es ſöldön csak ő igazgatonk.

En föl emelém en ßemeimet az nagy hegyekre es az nagy vőlgyekre, hogy ſegedelmet honnet kel várnom, de nem talalek többet az Iſtennél.

Csak ő ennekem en ſegitſegem, bűntűl, halaltul, rettenetes kintul, es kárhozattul megh ment engemet, ki teremtette Mennyet es az földet.

Nem hágy tegedet az kéſértetben, az te labodat gonoßra nem

nem viſi; mert az UR Iſten vigyaz te rejad, Mert meg iſmerted ő áldott ßent nevét.

Ime Kereßtyen mely nagy őrőműnk, vagyon minekűnk az nagy UR Iſtenben, mert nem aluſik csak rejank vigyaz, es csak ő minket őriznie akar.

Aldott UR Ieſus meg őriz teged, es el be fedez az ő ßent kezevel, minden terhedet ő el viſeli, es el fedezi az te bűneidet.

Az Nap az Napon teged el nem ront, es az étßakán az Hold el nem emeßt, mert az UR Iſten teged meg őriz, minden gonoßtul lelkedet meg menti.

Őrizzen teged az nagy UR Iſten, minden dolgodban tegedet megh áldgyon, valahol te jarß

járß az ő neveben, megh oltalmazzon most es mind őrőkke.

Szent David irta az Soltar kőnyvben, ő ęnekenek ßáz hußon-egy reßeben, mikor az Istent ő meg ismeré, sok jo voltarol nagy hálakat ada.

MAS.

IZraelnek megh szomorodot nemzetsege, es Istennek el oßlott népe, mikor Babyllonnak kemeny insegeben, el fáradott volna ßinten.

Ime ugy-mond mely nehez ez az mi ßivűnknek, hogy nincs vege sok győtrelműnknek, kik kőzzűlűnk ez földre sirvan estenek, rolad Sion emlekeznek.

Noha vagyon ßep draga varosban lakasunk, itt-is ßep siros föl-

földet lakunk, es Euphratesnek kőz folyasaban ißunk, de mas felé mi ohaytunk.

Oh te Sion Istennek őrők ßent-egyháza, es Ierusalemnek Temploma, kit bűneinkert földre mind le rontata, az ellenseg pußtan hagya.

Męg-is velűnk itt tarttyuk az mi hegedűnket, kik dicsirjűk azzal az Istent, es az viz mellet fákra föl rakvan őket, vettyűk reja ßemeinket.

Megh hirvadot nagy várakozasban mi ßivűnk, remensegben el fogyot lelkűnk, ha leßen immar az mi földűnkben helyűnk, es nyajas ßép ęneklesűnk.

Nincs helye most itt reghi jo tißtęletűnknek, nincsen mod-

gya

gya mi çnekünknek, az ellenseg
közt kik rejank dühöttenek, va-
gyon ßidalma fejünknek.

Káromlyak ök az mi ßokott
dicsiretünket, męg-is igy ken-
ßeritnek minket, mondgyátok
nekünk az Sionnak çnekét, az
Istennek ßent igijét.

Oh Ur Isten tejol latod hiß-
ßük ezeket, es méltatlan ö kére-
seket, hogy çnekellyük mi ott az
ßent igiket, hol idegen föld tart
minket.

Vayha lenne męg vegre valo
ßabadsagunk, es ismet hazánk-
ban lakasunk, nagy ohaytassal
honnan el ki buydostunk, akkor
ßünnék meg sirasunk.

Mindazaltal ha megh lasso-
dunk ßérelmünkben, hozzad Ie-
rusa-

rusalem ßivünkben, mi job ke-
zünk-is csonka es bénna legyen,
es semmi jot ne tehessen.

Es inyünkhöz bár legyen ra-
gadva mi nyelvünk, hogy ha ro-
lad el feletkezünk, es ha te ked-
vesb es drágab nem leß nalunk,
hogy nem mint az minnen fe-
jünk.

Mert immarön nincs nekünk
semmi vigasagunk, kik az ßámki-
vetesben çlünk, hanem csak az
mit lelki dolgokban tudunk, kit
az ßent Templomban hallunk.

Ez vilagnak mind el rotha-
dando joßagit, alnoksag öreg-
biti kéntsét, de boldogh az ki
Istenben veti hitit, jokban gya-
korlya çletet.

Könyörüly már te Ur Isten az
mi vol-

mi voltunkon, boßßut álly az áruitatokon, ellenſegünket mi reánk hogy indullyon, föl indittyak minden modon.

El puſtitak az mi lako édes házánkat, el rontak te ſz. Templomodat, azok őrűlven terhelik mi kénunkat, meg csufollyak nyavalyánkat.

Miert ßivők hogy megh nem eſék baratinknak, nalunk kik fokaig lakoztak, de rejánk inkab mas felől támadtanak, ßomßédink álnokok voltak.

De fizes meg te Főlſeges Iſten ezeknek, végét veſſed az büntetéſnek, ellenſegink-is mi velünk őrvendgyenek, kik igazan teged hißnek.

Legyen annak az Mennyei

boldog ſerencse, legyen mindenűt áldot hire, ki Babyllonnak ezt vegre meg fizeſſe, az mit raytunk ő mivele.

Boldogh léßen ki raytad ezt meg tellyeſiti, hogy te magzaridat föl veßi, es az kő-ſálhoz nagy kemeny ßivel veri, es el romlaſodat éri.

Ezt mi ßivűnk nem méltatlan boßßura keri, de Iſten tanatſabol érti, mely oſtoraval Atya fiát, meg veri, az tűzre kel annak menni.

Ezt éneklé az Iſtennek népe régenten, ki nagy pelda az mi időnkben, vagyon megh irvan Solter könyvnek rendiben, ßáz es harminca-hetedikben.

MÁS.

DRaga dolog az Ur Istent dicsirni, Sine elött kegyessen énekelni, ékes dolog Sent nevét magasztalni, az hiveknek ö elötte Solgalni.

Az Ierusalemet lam ö Sereti, Anyasent-egyházat Sepen éppiti, törvenyevel boldogul ékesiti, az Izrael fiait egyben gyüyti.

Ö gyogyit megh Somorodot Siveket, vigasztallya az meg alélt lelkeket, ö enyhit megh Sok keserüSegeket, mind testi es lelki betegSegeket.

Nagy Számot tart ö valaSztott napere, mert tudtara csillagoknak-is neve, gondot viSel ennyi Számtalan rendre, azert hogy ne tekintene nepere.

Höllseges Ur az mi Mennyei Urunk,

Urunk, oly nagy erös es hatalmas Kiralyunk, kinek bölcseSegetül tavol állunk, értelmeben mert veget nem talalunk.

Ez ö neki csudalatos tanatsa, hogy az Selideket föl magasztallya, de az kevely gonoSokat utallya, es öket mind az földig le gyalazza.

Enekellyünk neki hála-adaSSal, vigaSSagos hangicsálo SerSammal, beSelgeSsünk az mi kegyes Urunkal, magasztalvan ötet imadSagunkal.

Ö vonSa be az egeket fölhökkel, es az ködöt megh terheli eSSövel, mellyet le Sármaztat ez földre Sellyel, hogy gyümölcsöt, füvet hozzon büSeggel.

Az hegyeken völgyeken, tele-

keken, ő ád az barmoknak eledeleket, az hollo fiaknak-is éhſegeket, ő tölti be megh adgya kereſeket.

Semmi ő magaban akar mi erő, az lonak c[illegible]e neki nem kellő, ſem [illegible] ſerenyſegre nem nez [illegible] egyedül elegſeges

Ke[illegible] agyon csak az őtet felőkben, győnyőrkődik az igaz emberekben, hatalmasb azoknal minden kitſinben, otalom ez vilaghi erő ellen.

Dicsird azert Ieruſalem Uradat, magaſtald Kereſztyenſegh megh valtodat, áldgyad Sion Mennyei Kiralyodat, hiveknek ſerege te ſent Atyadat.

Ő te neked batorſagod minden-

denben, kapujid zárjait birja erőſſen, polgaridat megh áldgya eggyen eggyen, reſzeſitven ſok jo tetemenyiben.

Hataridat ſereti bekeſſeggel, megh áldotta földeidet bűſeggel, meg ne[illegible]vatkoztat ſemmi ſűkſeggel, t[illegible]ged ſemlye czipo kenye.

Hamarſagos az [illegible]ſolattya mindenhato [illegible]le eſeges tanatſa, az földre-is alá ſármazik ſava, es leg ottan meg leſen akarattya.

Mint az fejer es ſálankozo gyapjat, ő męltattya ſep gyengeden az havat, es mikepen egy povalyozo hamvat, ſep apronkent Zuzmarazokat ſorhat.

Mikent iſmet az darabos jegeket,

geket, ide alá hannya az kő essőket, egyetemben hordoz nagy hidegeket, kiket lám soha senki el nem tűrhet.

Vißont mikor parancsolattyat adgya, leßen mind azoknak el tagulasa, ha ęleßtő ßeleit fől tamaßtya, az jegeket folyo vizzé olvaßtya.

Iacobnak ki mutattya ßent ßőrzeset, fiaival közli áldot igijet, ő Fölsege az Izraelnek nepet, igazgattya neki advan tőrvenyet.

Nem cselekedet igy semmi nemzettel, megh nem ekesitet ennyi ßentseggel, mikent rejánk tekinte nagy jo kedvel, kiert áldgyuk őrőkke dicsősseggel.

Ez ęneket az ßent David Prophe-

pheta, ßáz negyven heted ęnekeben irta, tanusagul es ki nyilatkoztatta, mert az Urnak ßerelme arra vonta.

Prædikatio utan.

UR Isten, mi Mennyei ßent Atyank, hálakat adunk mi te neked, hogy az te ßent igidet mi közőttűnk mostan hirdettetted, es megh ęhezet lelkűnket taplaltad lelki kenyerrel: Kerűnk-is teged hogy az te Sz. Lelked altal az mi ßivűnkben tarts meg es győkereztesd meg az te ßent igidet, az mely bekeseggel teremtsen jo gyűmőlcsőt, az bűnt es testnek minden gyarlosagit es gonoß kivansagit gyomlallya ki mi belőlűnk, plantal-

lya az igaz hitet, atyafiui szeretetet, es az békeséges tűrést minden haboruinkban, hogy igy teneked kedves fiaid lehessünk, az te szent Fiad, az mi Urunk Iesus Christusnak altala, Amen.

MAS.

HAlakat adunk neked mi Mennyei szent Atyank, hogy ez vilagnak utolso meg nyomorodot állapattyában, az idővégnek titkos tudomanyanak uyjonnan valo ki jelentésére méltoztattad magadat, es búvón prædikaltattad, mostan-is prædikaltatod: Könyörgünk azert szent Fölségednek, hogy annak vilagossagat tartsd meg mi közöttünk, es az mely Ecclesiakat ennek hirdettetése altal egyben gyüy-

gyütőttel es szeretettel, mind vegiglen tarts megh az Evangeliomnak igaz vallasaban, es ismeretiben, es ne engedgyed hogy sem az ördögh sem ez vilaghi hatalmasok annak ki jelentet vilagossagat többe el olthassak, es minket az elebbi sötetségre es tevelygésre vigyenek: Hanem inkab annak igazan valo hirdetésére tamasz jambor Isten-félő tudos tanitokat, az kik tisztan, igazan, csak az te ki jelentet akaratod szerint azt magyarazhassak, prædikalhassak minden helyeken, hogy mi annak hallasa altal uyjonnan születtessünk, es az örök çletre taplaltassunk, Amen.

ENEK.

EMlekezzel Ur Isten hiveidtől, kik kialtunk te hozzad szükségünkben, viselj gondot nyomorusaginkroi, örökke valo Szentegy-házadrol.

Adgyad nekünk mindenkor életünkben, az kenyeret mely vagyon Szent Igiben, kiről szoltal sz Ianos könyvében, mellyel élünk örökke életünkben.

Ne hadgy minket Ur Isten somjuhoznunk, az élő viz adassék most minekünk, mely viz utan soha nem somjuhozunk, mert te benned örökke örvendezünk.

Az kik hallyak Ur Isten te nevedet, itt megértik mindenek te kedvedet, Szent Fiadert kegyelmessegedet, hogy csak közlöd velünk örökségedet. Ad-

Adgyad nekünk most an Szent Lelkedet, ne halgassuk heyjaban Szent Igidet, de tiszteljük örökke Szent nevedet, es dicsirjük mindenkor Fölségedet.

Dicsirtessék az Atya Ur Isten, ő Igije az Fiu Ur Isten, egyetemben Szent Lelek Ur Isten, Szent Haromsag egy bizony örök Isten.

MAS.

MEG bantunk Isten sűntelen tegedet, mert nem őrizzük az te Szent Igidet, sok bűneinkel ingerlünk tegedet, de kegyelmes vagy, nē hadsz azert minket.

Mert mi emberek földből teremtettünk, az gonoszsagra haylandobbak vagyunk, Mennyeiekre nem igyekezhetünk, mint föl vetett kő az földre essünk.

Halgas megh azert kegyelmes UR Iſten, tekints mi reank ki vagy örök Iſten, te ſent Lelkeddel vigaſztaly UR Iſten, hogy te ſent Igid legyen bőcsületben.

Dicsiret legyen neked örök Iſten, ki moſt mireank nés nagy kegyelmeſſen, el nem hadſ minket te igiretedben, de meg vigaſztalſ ſent Lelek Iſtenben.

MAS.

VEdd el UR Iſten rolunk haragodat, es az te kemeny vçres oſtorodat, nagy bűneinkert mi rejank ne ontſad, boſſu állaſodat.

Ha bűnünk ſerint kezd nekünk fizetni, vereſegedet nem álhattya ſenki, mint ez vilagnak elſő veſedelmi, nekünk megh jelentik.

Mire mi reánk gerjedez haragod, oh mi Szent Atyank raytunk nagy csapaſod, kik nem kűlőmbek vagyunk mint árnyekok, rothadando porok.

Megh ferteztettűnk Atyanknak vçtkevel, gyarlo mi lelkünk teſtűnknek ſebevel, mi romlaſunkat nagy veſedelműnket, nezd kegyelmes ſemmel.

Adgyad minekünk az te ſent Lelkedet, iſmerheſsük megh mi kőzben-jaronkat, mert megh iſmertük mi gonoſſaginkat, vedd el haragodat.

Ne hadd el veſni illyen nagy munkajat, ne hadd heyjaban az ő ſent halalat, az mi Urunknak keſerves nagy kinnyat, az ő áldozattyat.

Vegye el rolunk az mi bűneinket, es mosogassa vęrevel vętkűnket, ki az Atyavel es az ßent Lelekkel bizony őrők Isten.

MAS.

MEnynek es földnek nemes teremtője, es mindeneknek kegyelmes Istene, sohult senki nincs ki teged nem fęlne, es nem rettegne.

Ne bűntess minket az mi bűnűnk ßerint, es ne kárhoztass az mint érdemlenők, mert ugy fejenkent mi pokolra mennenk, es mind el veßnenk.

Az mi Atyaink vetkeztek ellened, mi-is sok bűnnel káromlottunk teged, de bűneinket te meg engedheted, es el veheted.

Ne gerjedgyen föl haragod elle-

ellenűnk, te ßined elől hogy mi el ne veßßűnk, az te nevedert legy kegyelmes nekűnk, mi jo Istenűnk.

Sok ideje már hogy nyomorgattatunk, veßedelműnkben igen megh fárattunk, azert URIsten, csak te tűled várunk, kőnyőrűly mi raytunk.

Halgas megh minket kegyelmes Istenűnk, mert segitseget csak te tűled kerűnk, nincsen egyebnek kinek esedezzűnk, es remenkedgyűnk.

Bocsasd megh bűnet az te seregednek, vedd el romlasat az te hiveidnek, hogy nagy őrőmmel teged dicsirjenek, es tißtellyenek.

Dicsőßeg neked kegyes Atya Isten,

Isten, es uralkodo áldot Fiu Isten, az vigasztalo szent Lelek Istennek, örökke, Amen.

MAS.

Fölséges Isten Menynek, földnek Ura, es embereknek kegyelmes vezére, minden állatoknak kegyes taplaloja, es ęltetője.

Tegedet vallunk kegyelmes Atyánknak, bűnös emberek mi oltalmazonknak, Christus Iesusert kegyes taplalonknak, gondviselőnknek.

Mostan Ur Isten mi nagy nyavalyankban, hozzad kialtunk keserűségünkben hogy ne hadgy minket illy nagy szükségünkben, árvaságunkban.

Igiretedet tellyesitsd meg raytunk, hogy dicsirtessék szent neved

ved közöttünk, ne örüllyenek Poganyok mi raytunk, te legy mi velünk.

Rontsd megh Ur Isten az balvanyozokat, kik hatalommal kergetik lelkünket, es kik csufollyak az te szent Fiadat, Christus Urunkat.

Atya Istennek örökke dicsőség, es az Christusnak adassek tiszteség, az szent Leleknek egyenlő męltoság, Menyben dicsőség.

MAS.

OH Mindenhato Isten, ki az te kegyessegedből, az te szent Igidben magadat megjelented, az te akaratodat hiveidnek kijelentetted, hogy teged ismerjünk, es örökke dicsirjünk.

Könyörgünk mostan neked,

bocsáſd meg mi bűneinket, oltalmazz megminket, minden féle gonoſtul, őrdőgtűl es az bűntűl, az halaltul es kárhozattul, az Ieſus Chriſtuſert, mi megh ſabaditonkert.

Oltalmazd hiveidet, kik teged fől magaſtalnak, es csak te benned biznak, minden nyavalyajokban, hogy az hitetlen nepek meg iſmerjek hatalmaſſagodat, hogy az te hiveid őrőkke tiſtellyenek.

Dicsiret az Iſtennek, Atyanak es az Fiunak, es az Szent Leleknek, az egy bizony Iſtennek, kit dicsirnek Mennyégben, mindenkoron az Szent Angyalok, jer mi-is dicsirjűk, mert irgalmas minekűnk.

MAS.

MAS.

EBredgyel fől vilagh bűneidből, vedd eſedben magad az nagy bűnből, mellyet neked utolſo időről, magyarazot Chriſtus Ieſus itilet napjarol.

Minden iráſok immar be tőltenek, az Prophetak valamit hirdettek, az Szent Atyak az mit remenlettek, Urunk Ieſus Chriſtus altal veghez vitettenek.

Nem keſik már az ő el jöveſe, közel vagyon ez vilagnak vege, minden dolgoknak már el jöveſe, Chriſtus Ieſus ez vilagra el jő itilnie.

Ez vilagnak iſtentelenſege, az Uraknak nagy kegyetlenſege, az kőſſegnek engedetlenſege, jegye bizony hogy közel már Chriſtus el jöveſe. V 2 Min-

Minden rendek vannak bátorságban, gyönyörködnek csak az álnokságban, szeretet nincs az atya-fiakbá es keveſen vannak immar kik hiſnek Chriſtusban.

Eſnek, iſnak, nagy batrá lakoznak, Meny-orſkgrol de nem gondolkodnak, el mulando dolgokban forgodnak, azt ſem tudgyak mely orabá azoktul meg válnak.

Siketſeghre veſnek minden inteſt, megh vetettek minden jo rendeleſt, az Tanitók nem látnak épüleſt, ſent irásbol mikor teſnek idvöſſeges inteſt.

Adgyunk hálat az Atya Iſtennek, mondgyunk dicsiretet ſent Fiunak, vele egyetemben ſent Leleknek, mind örökkön es örökkè, az ſent Haromſagnak.

Az Iſ-

Az Iſtennek minden lelki, teſti el vött es el vejendö javajert valo Hála-adás es Könyörgés.

O Rök Mindenhato ISTEN, Menynek es földnek Ura teremtöje, mi Urunk Ieſus Chriſtuſnak dicsöſeges ſent Attya, Abrahamnak, Iſaknak, Iakobnak, ſ-minckünk-is kegyelmes Iſtenünk: Te ſent Fölſegednek alazatos ſivel lelekkel nagy hálakat adunk, ſent Fiadnak az Ur Ieſus Chriſtuſnak neveben, minden idöbeli el vött kegyelmes ajandekidert, lelkiekert es teſtiekert: Kivaltkeppen hogy te minket örök idöknek elötte az çiettre Chriſtus Ieſusban ke-

gyelemből választottal, kepedre és hasonlatosságodra teremtettel, Szent Fiadnak általa megh valtottal, örökös fiaiddá tőttel, Szent Lélekeddel az fogadot fiuságra el pecseteltel, igaz es idvözitő ismeretedre hoztal, idvösségünk es örök életünk felől bizonyossá tőttel, es ez ideiglen minden lelki testi veszedelmektül kegyelmességedből meg oltalmaztal, es az te Anyaszent-egyházadnak társaságában megh tartottal: Annak-okáért mind ezekért te Szent Fölségednek legyen örökke való hála.

Vitsontag Fölségednek alázatos szivel lélekkel könyörgünk, Szent Fiadnak az Ur Jesus Christusnak neveben, Szent Leleknek vezer-

vezerléséből minden-nemő kegyelmes igiretidnek, lelkieknek es testieknek raytunk el tellyesitéséért, es kerünk teged, hogy az mi iffiuságinknak bűneit, es egész életünkben való álnokságinkat, tevelygésinket, hitetlenségünket, es minden egyeb gonosz cselekedetinket, kegyelmességedből Szent Fiadert bocsásd megh: Szent Lelkednek általa az te megh ismert igasságodban, idvösségünk es örök életünk felől való hitünkben es remenségünkben mind végig len tarts meg. Reánk ki árasztott Szent Igidnek igaz világosságat ez mi szivünkben es lelkünkben naponként igaz hitnek általa nevellyed es öregbitsed.

Arazd reánk Uram Isten minden lelki testi áldasidat, es Szent Lelkednek altala naponkent terits hozzad bénúnket, hogy meg térhessúnk, es tegedet jobban jobban ismerhessúnk, félhessúnk, szerethessúnk, tiszthelhessúnk, es mindenben az mi fiui es leanyi engedelmességünket, kedves áldozatul te Szent Fölségednek be mutathassuk.

Otalmaz meg Uram Isten Szomszedsaghinkban lévő Keresztyen országokkal, tartomanyokkal, varasokkal, falukkal, es azokban lévő hiveiddel es Szolgaiddal egyetemben: minket-is várasunkkal, Ecclesiankkal, es házunk népevel egyetemben, minden lelki es testi veszedelmektől,

től, kivaltkepen az ördögtől, annak álnokságatul, csalardságatul, hamis tudomanyatul, veszedelmes kisirtetitől, ártalmas tagaitul, veszedelmes hadaktul, haborusagtul, rablastul, dulastul, tűztől, éhségtől, drágaságtul, veszedelmes betegségektől, hirtelenben valo halaltul, éghi haboruktul, fel-veszektől ragyaktul, kő-esőktől, meny-útő kövektől, veszedelmes ár-vizektől, bűnben valo eséstől, gonosz hirtől, nevtől, gyalazattul, gonosz lelki-ismerettől, ketségben valo eséstől es kárhozattul.

Oltalmazz megh Uram Isten, mind most s-mind ennek utanna valo időkben idegen népeknek messze földről hirtelen re-

jánk jövetelektül: közel valoknak penig ki ütesektül, kár tetelektül, es fegyverektül.

Szánd megh Uram Isten az te hiveidnek ennyi sok keserves nyomorusaghat, gyalazattyat, romlasat, es vęrek hullasat, mellyet mind most s-mind ennek elötte valo idökben, nem csak az idegenek, hanem az minnen fiaink-is raytunk kémelletlenül eselekedtenek, hogy az idegen nepektül az ö mi raytunk vött gyözödelmekert az te nagy neved ne ßidalmaztassek.

Örvendeztes meg Uram Isten bennünket, ennyi sok siralmas es rabsagos eßtendeink utan, hatalmas gond-viselesseddel, oltalmazasoddal, ßabaditasoddal, es beke-

bekesegünknek megh adasaval.

Tarts megh Uram Isten minden nemzetsegekben ez mienkben-is, az te ßerelmes Fiadnak vęrevel megh valtot kicsin seregedet, abban lęvö Fejedelmekkel, Urakkal, vitezlökkel, gondviselökkel, tanittókkal, es kösseggel egyetemben, az te nagy nevednek dicsösegejert. Mint regenten hatalmason meg tartottad Ægyiptomban, az pußtaban, Assiriaban, Chaldeaban, Sido orßagban, es egyeb helyeken-is minden kegyetlenek ellen.

Uram Isten gyomlaly ki közzülünk minden gyülölseget, vißßa-vonast, harag tartast, boßßu állo lelket, es ajandekoz megh bennünket igaz értelemnek,

 böl-

bölcsesegnek, haßnos tanacsnak, erőssegnek, eggyessegnek, igaz atya-fiui ßeretetnek es Isteni fęlelemnek Lelkevel, hogy mind az te nagy Nevednek tißtessegere es dicsősegere tartozo dolgokban, s-mind az mi nyomorodot hazánknak, es abban lęvő Anyaßent-egyházadnak oltalmazasara, es megh maradasara ßolgalo igyúnkben, egygyet érthessúnk, eggyet akarhassunk, es egy ßivel lelekkel nagy haßnossan ßolgalhassunk.

Ur Isten mi kehyelmez ßer: *Vide supra fol. 5.*

Igy tegy mi velúnk mi kegyelmes Atyank Istenúnk, az te Fiadnak az mi Urunk Iesus Christusnak altala: Hogy mi-is te ßent

ßent Fölseghednek kegyelmes gondgya-viseleset, es oltalmazasat latvan, az te nagy Nevedet dicsőithessúk, es nemzetsegről nemzetsegre te ßent Fölsegedet mind őrökkön őrökke magaßtalhassuk, Amen.

ENEK.

HAlát adunk teneked őrök Isten, ki Mennyégben vagy őrök dicsőssegben, megh éppiteß minket te sz. Igidben, hogy ne essúnk kétsegben ßúksegúnkben.

Kerúnk teged minden imadsaginkban, ne hadgy minket el veßnúnk vaksaghinkban, tarts meg minket az hitnek agaiban, sz. Fiadnak Iesusnak vallasaban.

Ez vilagnak ne nezzed nagy vaksagat, ßent Igidhez nagy haladat-

ladatlansagat, minden bűnben túled el tavozasat, ßent nevednek illyen nagy karomlasat.

De tekintsd megh Christusnak męltosagat, Szent Fiadnak kereßt-fán kén-vallasat, dragalatos ßent vęre ki ontasat, az hiveknek bűnőkert áldozasat.

Tartsd meg kőztűnk megh értet ßent Igidet, vigaßtallya ßent Lelked mi ßivűnket, éppitsed megh romlott termeßetűnket, dicsirhessűk őrőkke Főlsegedet.

MAS.

Főlseges Isten neked jelentyűk mi nagy nyavalyankat, panaßolkodvan előtted mondgyuk mi boßßusaginkat.

Mert el be jőttek az Pogany nepek te őrőksegedben, megh fer-

ferteztettek ßent Templomodat az te hiveidben.

Mind el pußtitak Ierusalemet az Kereßtyenseget, mas felől bennűnk Christust kergetik az egy idvősseget.

Te ßolgaidnak veték testeket éghi madaraknak, es te ßentidnek tagjait adák kegyetlen vadaknak.

Ki ontak ßellyel mint az bű vizet ezeknek vęreket, nem talaltatek ki el temetnê az ő holt testeket.

Vagyunk immaron csak nagy sidalom mi ßomßedsaghinknak, es megh csufolas minden nepek kőzt, kik kőrnyűlűnk vannak.

Meddig haragßol Főlseges Isten vegetlen ellenűnk, boßßuálla-

állasod mint az sebes tűz föl gerjed ellenűnk.

Forditsad immar te haragodat az Pogany nepekre, kik nem ismernek teged Ur Isten ő idvőssegekre.

Az Orßagokra kik segitsegűl nevedet nem hiyjak, mert ők mèg évek Kereßtyenseget, helyet el pußtitak.

Ne emlekezzel reghi bűnűnkről, de hamarsagh minket elől vegyenek irgalmassaghid, mert meg nyomorottunk.

Oh idvőzitő ędes Istenűnk, segely megh már minket, az te nevednek dicsősegejert ßabadits meg minket.

Es legy kegyelmes te ßent nevedert az mi bűneinknek, hogy ne

ne mondhassak az Pogany nepek hol vagyon Istenűnk.

Ielentessek ki minden nepek közt mi ßemeink előtt, boßßu állasod te ßolgaidnak vęrek hullasaert.

Iusson elődben fohazkodasok az ßegeny foglyoknak, te hatalmaddal mentsd meg mind az kik halalra tartatnak.

Bűntesd megh az mi ellenseginket, hét-keppen Ur Isten, az ßidalomert kit raytad teßnek, Fölseges Ur Isten.

Mi penig földőn kik te nepeid es juhaid vagyunk, kiket legeltetß te ßent Igiddel, neked hálat adunk.

Es nemzetsegről nemzetsegekre tegedet hirdetűnk, tißtessege-

fegedet, dicsôfegedet mind ôrôkke vallyuk.

Igyen kônyôrôgh Anyaſſent-egyház ellenſégi ellen, mint irvan vagyon az Soltar kônyvnek, hetven-kilenez reſzeben.

Iſten Igeje halgatoinak Imadſaga, mind magokert ſ-mind penig Kereſztyen Tanitojokert.

MIndenirgalmaſſagnak es kegyelemnek Iſtene, ki vagy minden joknak kut-feje, teliyes leickkel kerünk teged, hogy tanits meg minket az te akaratodnak cselekedetire, viven minket az igaz uton az te Igidnek igaz iſmeretire es tanulaſara. Ezen-is kerjük te ſent Fôlſegedet,

det, hogy mind az Tanitoknak ſ-mind az halgatoknak adgy erôt, egeſſeget, annak igazan valo tanitaſara, halgataſara; látogaſs meg annak fôlôtte lelki, teſti békeſſeggel, es adgyad, hogy mindenekben igyekezheſsünk az te nevednek dicsôſegere, es az Kereſztyen Anyaſſent-egyháznak éppületire, Amen.

MAS.

ÖRôk Mindenhato Fôlſeges Ur Iſten, mi Mennyei ſzerelmes ſent Atyank, ki mindeneknek nagy bôlcsen es ékeſſen rendelôje vagy, hálakat adunk mi te Szent Fôlſegednek, hogy az te Anyaſſentegy-házadban, ſent Fiad altal az te ſent Igidben ki jelentet akaratodnak hirdeteſé-

te es

re es tanitasara Lelki Paßtorokat adtal, kik nekůnk ßegeny juhaidnak azt nagy jo kedvel hirdetik es prædikallyak, hogy minket az te igaz ismeretedre es sz. orßagodban hozzanak. Kerůnk tegedet, igazgasd őket Szent Lelkednek altala, hogy ők az gonoß ellensegtůl, az őrdőghtůl meg ne csalattassanak; hanem sőt inkab az ő tißtekben hiven es igazan el járhassanak, es az te ßent Igidet minden fęlelem nelkůl hirdethessek es tanithassak nagy haßonnal. Legy oltalmazojok-ik ő nekik minden kegyetlenek ellen: es engedgyed hogy ők ßent es fegyhetetlen ęletet ęlven, adhassanak az te hiveidnek-is jo peldat es idvőßeges tanu-

tanusagot: hogy igy az te Anyaßent-egyházad naponkent minden joban erősittessek, es az te Nevednek vallasaban naprol napra őregbittessek.

Kőnyőrgůnk czen-is te ßent Fölsegednek az mi Urunk Iesus Christusnak neveben, mint aratasnak Uranak, hogy ennek utanna-is kůldgy es bocsass munkasokat az te gabonadban, az Kereßtyenek kőzze, hogy az hamis, csalard, idegen tudomany miatt meg ne csalattassunk, es te tůled el ne ßakadgyunk, hanem igaz tudomanyt vallvan, az te akaratod ßerint ęlhessůnk, es abban vegig megh maradhassunk, hoftunk utan penigh az őrők dicsősegben reßesek lehessůnk,

ſünk, az holott tegedet ſinről ſinre láthaſſunk, es őrökke vég nelkúl dicsirheſsünk, áldhaſſunk es fől magaſtalhaſſunk, Amen.

ENEK.

OH Mennyei nagy boldogſag, te vagy fenlő világoſſagh, Meny-országban egy Uraſag.

Teged vallunk es dicsirünk, te vagy őrők idvőſſegünk, te vagy Iſten egy érdemünk.

Nincsen nekünk több Iſtenünk, csak te tűled viſeltetünk, teged immar meg iſmertünk.

Uralkodo Sent Háromſag, te vagy ęlő hatalmaſſagh, földön, Mennyen egy Uraſag.

Adgy minekünk igaz hitet, ſeretetet, eggyeſſeghet, orſzagunkban bekeſeget.

Dicsir-

Dicsirheſsük Sent Nevedet, tanulhaſſuk Sent Igidet, nyerheſsük őrökſegedet.

Tarts megh kőztünk az bőlcseket, látod Iſten szükſegünket, őregbitſed mi hittünket.

Benned legyen bizodalmunk, rolad legyen tanuſagunk, igaz legyen tudomanyunk.

Legy minekünk egy érdemünk, uyjittaſſek mi Sentſegünk, ne árthaſſon ellenſegünk.

Batoritſad mi lelkünket, birjad jora mi ſivünket, jővel tarts meg ęletünket.

Dicsirteſſek Iſtenſeged, meg adaſſek tiſteſſeged, meg maradgyon dicsőſeged.

MAS.

ADgyunk halat mindnyajan az

Atya Ur Istennek, es mondgyunk dicsiretet mi teremtő Istenűnknek, ki őſve gyűytőtt moſt minket, hogy innepet ſentellyűnk, es ſēt Igijevel ęllyűnk.

Kegyelmes Atya Iſten, te vagy Ur mindenekben, ki megh jelented magad ſent Igidben itt ez főldőn, es ſok csuda tetelidben, az te áldott Fiadban mi kegyes idvőzitőnkben.

Legy kegyelmes minekűnk, az te áldott Fiadert, az Ur Ieſus Chriſtuſert, mi ſentſeges megh váltonkert, es ne álly boſſut mi raytunk, az nagy hitetlenſegnek fertelmes ſok bűneiert.

De ſentely megh bennűnket, biry es ſegits megh minket, gerjezd fől mi lelkűnket, es az mi gyar-

gyarlo ſivűnket, hogy teged megh iſmerheſsűnk, ſegitſegűl hihaſſunk, neked hálakat adhaſſunk.

Ennyi ſok romlaſokban, es ſok vęr-ontaſokban, az kegyetlen őrdőgnek illyen nagy dűhőſſegeben, tarts megh az te taborodat, es te ſent-egyházadat, az te gyarlo fiaidat.

Vilagoſits megh minket, az ſent Lelek Iſtennel, hogy mindenkor tűndőklyek bennűnk az Evangelium, es erőſits megh Ur Iſten az te áldot Igiddel, minden tevelygeſek ellen.

Igazgaſſad elmejet es minden tanuſagat, vezerlyed utát, nyelvét az mi lelki Paſtorunknak, es oktaſſad elmejeket az te

Sent beſedednek, figyelmes hallgatoinak.

Tarts megh minden időben, minket az igaz hitben, es igaz értelmeben az Sent Evangeliumnak, legyen foganatos köztünk az te kegyes beſeded, es minden jora inteſed.

Hogy ſok nepek te hozzad, megh terjenek bűnökből, es teged ſolgallyanak az ő ſivekből lelkekből, hogy mindenek imadgyanak, csak teged tiſtellyenek, hogy örökke çlheſſenek.

MAS.

URnak ſolgai no dicsirjetek mindnyajan az Urat, magaſtallyatok es megáldgyatok örökke az Urat.

Ti kik állotok Urnak házaban,

örök dicsőſçgben, no dicsirjetek Iſtennek Fiat az egy igaz hitben.

Emellyetek föl ti kezeteket UR ſolgalattyara, es az mint lehet ti dicsirjetek, es magaſtallyatok.

Vişont az Iſten ki teremtette Mennyet es az főldet, meg ajandekoz Mennyen es főldön ezekert titeket.

Mikent örökűl te dicsirtettel Főlſeges UR Iſten, moſt es mindenkor te Sent Fiaddal áldaſſal UR Iſten.

Dicsiret neked Atya UR Iſten az te Sent Fiaddal, neked Sent Lelek egy örök Iſten az Szent Háromſagban.

MAS.

IStenünkhöz fohazkodvan, könyörögjünk eſedezven, pana-

ßunkat nagy ohaytvan, beßellyúk elő nagy sirvan.

Mert ez vilagon ęltűnkben, vagyunk csak nyomorusagban, az Poganyok birtokaban, im maydan esűnk markokban.

Lako földűnkből immaron, el kergettek már mindnyajan, ßűleinket az fogsaghban el be vittek orßagokban.

Kétsegben-is sokan estek, ezt látvan el ijedtenek, az te ßent tudomanyodnak, sokan ellene mondottak.

Migh feleyteß el Ur Isten, láss immar hozzank nagy Isten, kőnyőrűly az te nepeden, ály boßßut ellensegiden.

Engedd az te jo voltodat, láthassuk nagy hatalmadat mindenűt

denűt az te nevedet, hirdethessűk jo tetedet.

Szent Igidnek tanitasat, ne vedd el prædikallasat, hirdettessed gazdagsagat, ßent Fiadnak igassagat.

Nevely minket ez ęletben, nevednek ismeretiben, ne hadgy minket az vaksagban, az előbbi tevelygesben.

De adgy igaz tanitókat, kik az te akaratodat, hirdessek nagy jo kedvedet bűnőlőkhőz ßerelmedet.

Ennyi nagy sok banatinkban, vigaßtaly megh ßiveinkben, csendesseget mi ßivűnkben, adgy mind egeß ęletűnkben.

Tanulhass[illegible] ßent Igidet, halhassuk kegyessegedet, Igidből

 aka-

akaratodat, értheſsük te jo kedvedet.

Ezert örök tiſteſſeggel, tartozunk hála-adaſſal, az okaert nagy ſöl ſoval, dicsirünk egy akarattal.

Hatalmas Atya UR ISTEN, megh valto Fiu UR Iſten, az vigaſztalo UR Iſten, legyen állatban egy Iſten.

Igaz hitben valo megh maradaſert.

KEgyes es kegyelmes Atya UR Iſten, ſabadits megh minket az hitetlenſegnek bünéből, öregbitſed mi bennünk az igaz hitet, hogy az altal csak te hozzad egyedül ragazkodvan az te iſmeretedben megh maradhaſſunk.

ſunk. Kerünk-is teged, az te veghetetlen irgalmaſſagodert, hogy az mi bünéinknek érdeme ſerint, az te ſent Igidhez valo hála-adatlanſagunkert, ne oſtorozz minket haraghodban lelki vakſaggal es hitetlenſeggel, hanem kegyelmeſſen cselekedgyel mi velünk irgalmaſſagodbol, es az tündöklö igaz hitnek, remenſegeben tarts megh minket mind halalunknak orajaiglan, Amen.

ENEK.

ATya Iſten tarts megh minket, es ſent Igidben hitünket, ronts meg mi ellenſeginket, es minden kegyetleneket.

Kik az Chriſtuſt haborgatni, es ſent ſekiböl le vetni, akarjak

öket

ûtet rontani, ô hiveibé kergetni.

Chriſtus ki vagy Uraknak Ura, es Cſászároknak Cſászára, jelentſed Iſtenſegedet, es tôrd meg ellenſegidet.

Tarts megh minden hiveidet, te ſegeny Keresztyenidet, hogy dicsirhelsûnk tegedet, tarts egygyeſſegben nepedet.

Oh ſent Lelek áldot Iſten, vigaſztaly minket ez fôldön, legy jelen mi ſûkſegünkben, es minden keſerûſegünkben.

Nevely minket az igaz hitben, Chriſtuſnak iſmeretiben, vigy minket ſent ſerelmedben, es holtunk utan örömben.

MAS.

AZ jo hitû ember ſelid ez világon, ſenkire nem tamad bôſzûlet

tor boſſut laſſon, megh elegſik azzal hogy az Urra fuſſon, ellenſegi ellen es imigyen ſollyon.

Figyelmezzel Uram kerlekidé hozzam, mert ha megh tekinted nagy az en nyavalyam, ſegeny fejem immar ſiaten megh alázam, hogy ellenſegimnek magamat le haytam.

Az ártatlanſagnak ellene nem vétek, tûreſemmel inkab ſok ideigh élek, de te rajad nezven maydon el merûlôk, meg ſabadulaſert miglen hozzad érôk.

Azert te ſolgadnak ſies oltalmara, hogy az gonoſokkal nejuſſak halalra, csak tegedet várlak az en váltſagomra, es raytok érettem boſſu-állaſokra.

Engemet-is immar vidamits meg

meg egyßer, hogy el vegye ſoldgyat az faytalan ember, hiveid romlaſat ne őrűllye tőbßőr, kiert megh epedtem en nagy ſok ezerßer.

Vigaßtald meg az te ßolgadat Ur Iſten, mert lelkem emeltem te hozzad ßűntelen, lám csak te vagy az jo kegyelmes Ur Iſten, mindenekhez az kik vannak igaz hitben.

Veghetetlen az te jo teted mi hozzánk, Menyből-is az földre ßemeid mi reánk, mikoron imadunk ſies ide hozzánk, hogy megh ne emeßßen ßamtalan nyavalyánk.

Sok Iſtenek közzűl kiket ez vilag néz, nincs ſenki haſonlo hozzad ki csudat téß, temerdek ſok nepet

nepet mellyet egédűl birß, ſz tißteletedre csak te magadert hijß.

Azert engedelmes neked minden állat, valamely te ßeles kezedben akadhat, de főllyeb az ember okos es fű állat, jo valtodert teged mindenűt imadhat.

Mert csak te vagy Főlſeg ez ßeles vilagon, kinek maſſa nincsen uralkodaſaban, mindent erra vihetz hatalmaſſagodban, kiket egyedűl birß ßabad akaratban.

Utaidra oktaſs engemet Ur Iſten, hogy ęllyek ez földőn te iſmeretedben, erőſits naponkent az te fęlelmedben, hogy en ßivem áldgyon teged igaz hitben.

Dicsirlek-is inkab ßivemből őrők-

örökke, mert jo voltod látom hozzam mindeneſtúl, hála legyen neked hogy lelkem megh mented, es az en fejemet halalos inſegből.

Sok faytalan nepek imé rám omlának, kik nagy erőßakkal reám tamadanak, de hogy ßent neveden ſemmit nem adanak, azert mind fejenkent meg gyalaztatanak.

Mert kéß vagy UR Iſten te az kegyelemre, haylando az jora mi ſegitſegünkre, de ſok túres utan ha térß bűntetesre, gonoßok el veßnek csak hamar vegtére.

Te nagy jo voltodbol es fogadaſodbol, kőnyőrűly en raytam az en nyavalyamban, reßelteſd ßolgadat te áldomaſodban,

ban tarts megh ßolgalodnak fiat az halalban.

Hogy az kik gyűlőlnek ęletemet banvan, legyenek miattam mind megh gyalaztatvan, láſsák megh hogy engem ßeretß Uram nyilvan, keſerűſegemből őrőmet tamaßtvan.

Ezek az Davidnak kevely nepe ellen, buzgo imadſaghi ez főldőn ęlteben, irta be nyoltvan hat ßep dicsiretiben, hogy nyomoruſagbá tanullyunk mi ebbé.

Kereßtſegert valo Hála-adás.

HAlákat adok neked URAM Ieſus Chriſtus, ki engem az te ßent Atyaddal meg bekeltettel, az őrők halaltul, pokoltul

ſz. halalodnak érdemevel megh valtottal, és az ſent Lelek Iſtennek munkalkodaſa altal uyjonnan ſültel, kinek láthato bizonyſagara az vizzel valo moſogataſt az tellyes ſz. Haromſagnak neveben ennekem az te hiv Tanitoid altal adtad, ugy hogy, mikeppen az en teſtemnek ſênyét az viz el moſſa, azonképpen ſz. Fölſegednek vęre lelkem ſennyét és undokſagos bûneit megh tiſztitſa. Azert męltan mondom, hogy mind ezekert legyen hála ſz. Fölſegednek mind örökke, Amen.

Imadſag Gyermek Kereſteleskor.

O H Mindenhato örök Iſten, ki az te kemeny itileted ſerint, az viz

az viz özönnel, az hitetlen es megh jobbulatlan vilagot megh bûntetted, es az hivő Noét nyolczad magaval az te nagy irgalmaſſagodbol meg tartottad: es az megh kemenyedet Pharahot minden ő nepevel az vörös tengerben ſillyeſztetted; az te nepedet penig az Izraelt, azon ſáraz labbal altal vitted; mely altal ez Kereſtſeg avagy ſent moſodas jelentetett. Kerünk tegedet az te veghetetlen nagy irgalmaſſagodert, tekints kegyelmeſſen ez te gyermecskedre, es az te ſent Lelkednek altala, avaſd bé az te ſent Fiadnak az Ieſus Chriſtuſnak teſtebe: hogy ez gyermek ő vele eggyût az ő ſent halalaban el temetteſſek, es ő vele

uy ęletre tamadgyon fôl-is; hogy ôtet kôvetven naponként az ô kereßtit ôrômest el visellye: igaz hittel ô hozza ragazkodgyék: erôs remenseggel benne bizzék, es ôtet buzgosagossan ßeresse. Hogy ez gyermek az ô jelen valo ęletét (az mely semmi nem egyeb az halalnal) az te kedvedert batorsaggal el hagyhassa, es az utolso napon az te Fiadnak az Iesus Christusnak itilô ßéki elôtt batran megh álhasson, azon te ßent Fiadnak az mi Urunk Iesus Christusnak altala, ki te veled, es az ßent Lelekkel egy igaz Isten, ęl es uralkodik mind ôrôkke, Amen.

Hala-adas Gyermek Kereßteles utan.

MIndenhato irgalmas Atya UR Isten, hálakat adunk teneked, hogy te minekûnk, es az mi gyermekinknek, az te ßerelmes Fiadnak az UR Iesus Christusnak vęre altal minden bûneinket meg bocsattad, es minket az te ßent Lelkednek altala, az te egy ßûletett Fiadnak tagjaivá tôttel, es illyenkeppen te fiaiddá fogadtal, es mind ezeket az ßent Kereßtseggel megh pecsetelted es meg erôsitetted. Kerûnk-is tegedet azon te ßerelmes Fiadnak altala, hogy ez gyermeket mindenkoron vezerellyed az te Sz. Lelkeddel, hogy kereßtyenûl es Isteni fęlelemben neveltessek fôl, es az UR Iesus Christusban ôregbedgyek es gyarapodgyek:

es hogy ő-is az te Atyai jo voltedat es irgalmaſſagodat, az mellyet te ő hozza es mindnyajunkhoz meg mutattal, megh valliya, es az mi Urunk Ieſus Chriſtuſunk alatt, ugy-mint mi Tanitonk, Kiralyunk, es fő Papunk alatt, minden igaſſagban éllyen, es az bűn ellen, az őrdög ellen, es minden ő orßaga ellen vitez-kepen harczollyon, es győzödelmet vegyen, tegedet es az te Fiadat az Ieſus Chriſtuſt, az ßent Lelekkel egyetemben egy bizony Iſtent örökke dicsirjen es magaßtallyon, Amen.

Könyörges az Kereßtſegről valo meg emlekezeſünkben.

OH mi Urunk Ieſus Chriſtus hálakat adunk mi teneked, hogy

hogy te minket az ßent Kereßtſegnek Sacramentoma altal azoknak az Iſten fiainak száma közze fogadtal es föl vöttel, az kiket te kegyelemmel gazdag ſz. Lelkednek élő vizevel meg moſogatás, es minden bűnökből megh tiſztitaſ, es ártatlanoknak tartaſ az te ártatlanſagodert, es az te draga ßent véredert, mellyet az kereßt-fán mi érettünk ki ontottal. Es mivel hogy az te nevedben megh vagyunk kereßtelteten es moſattatvan, kerűnk tellyes élvünk ßerint tegedet, kereßtelly es moſs megh minket ßüntelen tűzzel es ſz. Lelekkel, hogy mi nem csak nével es külső ßinnel joknak, hanem Iſtennek igaz fiainak, es bizonnyal ke-

reſztyeneknek talaltaſſunk, kik az te akaratod ſzerint ęlnek, es az ſzerint halnak meg-is: Ki az Atyaval es ſzent Lelekkel egy Iſtenſegben Uralkodol es orſzagolſz mind őrökke, Amen.

ENEK.

CSak rövideden moſt ſzollyunk az ſzent Kereſztſegről, mint Iſtentúl nekúnk ſzerzet áldot főrődőről, UR Iſtentúl nekúnk hagyot kęgelem jegyeről, előttetek emlekeznē mert ſzúkſeges erről.

Rendel ſzent Pal Kereſztſeget nagy ſzentſegnek hiyja, meg uyjito főrődőnek ez ſzentſeget irja, moſodaſnak es bűnünk tiſztulaſanak vallya, Kereſztſeget az ſzent irás két-fęlenek mondgya.

Imé az eggyiket teſti főrődőnek

nek hiyja, az maſikat penig lelki főrődőnek irja, de az kettő egygyet jegyez, néznek egy haſzonra, az UR Ieſus áldot vęrét főrődőnek mondgya.

Sőt ez földön mikent láttyuk az viznek bűſeget, minden ember elégiti vele ő ſzúkſeget, hidgyed ollyan bűſegeſnek Chriſtus Ieſus vęrét, mely el moſsa az hiveknek nag undok ſok vétkét.

Sēmit ebben Chriſtus mondgya nem kel ketelkednűnk, hogy ſzent vęre altal leſzen tiſztulaſunk nekűnk, arrol mondgya uyjonnan kel ſzűlettetnűnk nekűnk, az ő vęre érdemeben megh kel mind főrődnűnk.

Iſtenűnknek csudalatos mindenkor tanatſa, mint az gyarlo

emberekhez önnön magat ßabja, az mit igér levelevel azt nekünk megh adta, igiretit fúggö pecsetekkel confirmalta.

Megh igiré az Adamnak amaz áldot magot, bárany bűrrel erőssité Isten az ö ßavát, az Noénak megh igiré ö irgalmassagat, ßivárvány lön pecsete, megh nem maslá ßavát.

Ollyan modon Abraham Atyankat-is biztatá, elebbeni igiretit ö neki megh irta, ezt hogy inkab el hihesse peldat neki ada, minden firfi magzat környűl meteltessek hagyá.

Vegezetre igiretit mikor meg tökellé, ö eggyetlen egy sz. Fiat ez vilagra küldé, azert hogy ö minden embert ßerelmeben ven-

venne, mindenekkel az kik hißnek kéß meg bekelnie

Most sem feleyti el Isten reghi jo ßokasat, ßent igiretinek erős megh confirmalasat, két draga pecsetekkel erőssité mondasát, Szent Kereßtsęg, Szent Vacsora hogy el hinnök ßavát.

Réßelteti velűnk javat az ßent förödöben, Atya, Fiu es ßent Lelek veßen kegyelmeben, eredendö bűnöd leßen ottan be fedezven, gyarlosagos töb vetkeid mind engedelemben.

Ott az Atya teged fogad ßerelmes fiává, ßeret teged s-ottan minden javat neked adgya, de te tűled ö vißontagh megh im ezt kivannya, hogy kivűle töb Istened ne legyen akarja.

Panaß nelkül ő ßent Fia el jár mind azokban, valamire Attya küldte az Prokatorsagban, de te tüled azt kivannya senkit nyavalyadban, segitsegül hogy ne keress bizzal csak Christusban.

Az ßent Lelek nagy fogadast teßen kereßtsegben, hogy te neked Porkolabod, vezered mindenben, vigaßtalód, bátoritód keserüsegben, hát ne keress bátoritód többet te igyedben.

Vedd eßedbe ez negy dolgot à ßent kereßtsegben, előßőr Isten Igijet tißta értelemben, masik az viz, harmad az valaßtott ßemely ebben, negyedik dolog kis gyermek vagyon kereßtsegben.

Legyen azert bőcsületes Istennek ßerzese, az mi lelki főrő-

dőnk-

dőnknek illy áldott ßent jegye, Christusban oltatasunknak draga ßent kenete, dicsirtessek Sz. Haromsagnak Főlseges neve.

Az Pœnitentiarol.

Meg vallasa az bűnőknek, es kőnyőrgés azoknak megh bocsanattyaert az U R Vacaorajának oßtogatása előtt, es Isteni fęlelem ßerint valo ęletnek megh nyeresejért.

EN nyavalyas bűnős ember, meg vallom tenecked mindenhato Isten, az Iesus Christusnak altala hogy en sok kepen vétkeztem te ellened, es az te ßent parancsolatidat es ßent akaratodat altal hagtam. Mely vetkek

az en

az en testemben ugy meg sokasultanak es ßaporodtanak, hogy en azokat, mint az Tengernek fövenyét megh nem ßámlalhatom, az mellyek engemet mint az el viselhetetlen tereh ugy megh nehezitnek es meg terhelnek. Az mellyekben en, oh UR Isten, ez vilag fejedelmenek akarattya ßerint ęltem, mivelhogy azt cselekedtem, az mire az test es az gonoß kivansagok vittenek, faytalan gondolatokban es ßivemnek vaksagaban, az jambotsagnak kép-mutatasaval, es az hitnek ßine alatt. Ezzel hogy az en kivansagimnak es tißtatalan gyönyörködeseknek, es minden fęle gonoßoknak, az testnek es ez vilagnak kißtetesenek, Izgata-

gatasanak es csalard hitegetesenek valoban es serenyen ellenek nem tusakodtam, hanem azoknak ßegyētelenül engettem, azokat ezerßerte inkab követtem, hogy nem mint az ßent Leleknek az en Uramnak es Istenemnek mozditasat es jora inteset. Es illyen keppen az en Uramnak Istenemnek tanatsat megh vetettem, az ő ßentseges nevét utalatosnak tartottam, es az ő haragjat semminek alitottam. De mind ezeket, es valami ezekhez hasonlo egyeb bűnöket cselekedtem, ßanom es bánom mind azokat, es azokon ßivem ßerint kesergek es sirankozom.

Mivel hogy azert az Istennek az UR

az Ur Iesus Christus altal valo meg igazitasa, mindenekre, az az, minden ő benne bizo emberekre ki jelentetőtt es ki terjett, ugy hogy, valakik hijendenek, immar az Christus Iesus altal kegyelemből es ingyen megh igazittassanak. Mely Iesust az Atya Isten, mindenekkel valo megh engeszteltetesre es megh bekellesre rendelt es ajanlot, az ő vęreben valo hitnek altala.

Annak-okaert ez kegyelemnek es irgalmassagnak idejen jarulok elő en-is szegeny bűnős, ez mai napon, es kőnyőrgők az en Uramnak Istenemnek, hogy ennekem igaz es bizonyal hitet adgyon, azon mi Urunk Iesus Christusnak altala, es annak kedvejert

jert bocsassa megh ennekem minden bűneimet, es engemet az ő szent Lelkenek altala az en bűneimnek megh bocsanattya felől bizonyossa tegyen, es az en szivemnek meg uyjetasa altal engemet fől emellyen es fől gyamolitson: hogy ennek utanna minden ez vilaghi kivansagokat álhatatossan fęlre téven, es az gonosztul magamat meg tartoztatvan, mertekletesnek, igaznak, tisztanak, szemermetesnek, szolgalatra kesznek, alázatosnak, emberszegeinek, szelidnek es jo erkőlcsűnek talaltassam, es az te Isteni akaratod szerint, igaz Istenii fęlelemben foglallyam es tőltsem el ęletemnek megh matett es kővetkőzendő idejet; ez

vilagnak, az bűnőknek, es en magamnak ugy megh hallyak, hogy az mi idvőzitő Urunk Iesus Christusnak el jővetelét, erős remenseggel, igaz hittel es bizodalommal, bátor ßivel es őrvendetes elmevel várhassá el, Amē.

MAS.

IGaz es Irgalmas Mindenhato bőlcs Isten, en ßegeny nyomorult bűnős ember vallast teßek te Szent Fölsegednek, hogy en nem csak bűnben fogontattam es ßűlettettem, hanem męgh ugyan tellyes ęletemnek minden idejet iffiusagomtul fogva mind ez mai napig, sok es nehez vétkekkel mulattam el, mert teged Uramat Istenemet tellyes ßiből, lelekből nem ßerettelek, nem

fęl-

fęltelek, bizodalmamat te benned nem helyheztettem, ßent nevedet tellyes ßiből nem hittam segitsegre, sőt inkab hamis eskűvesimben gonoßul ęltem vele, káromlasimban, hazugsagimban, ßitkos, átkos voltomban, megh utalvan ßent igidnek prædikallasat gyakorta el mulattam, ęletemet ahoz nem rendeltem. Fejedelmimhez, ßűleimhez engedetlen voltam, fele-baratomat mint ennen magamat nem ßerettem, sőt inkab meg utalvan kárára igyekeztem, beßedimben es cselekedetimben hazugh es embertelen voltam: ęletemnek minden munkaiban kűlőmb kűlőmb fęle megh tiltott eßkőzőkkél éltem, à dolgot idő előt meg

itt-

iriltem, es az atya-fiui szeretetnek (tulakodvan) sokkepen ellene igyekeztem kevely, magam megh türhetetlen, haragos, faytalan, tunya voltam minden dolgaimban: Fele-baratomnak az bűnre botrankoztatas es alkalmatossagh voltam; az mit elmemben gondoltam, nyelvemmel annak ellene mondottam. Vallom azert es vadolom sz. Fölsegednek Fine előt bűnőssack magamat sokkepen: ugy-mint hasontalan féregh, mert az en sok vetkeim te ellened az égigh föl hatottak, nem-is vagyok mélto, hogy te fiadnak hivattassam, es szemeimet te hozzad az égre föl emellyem miert hogy sokak az en vétkeim. Szanom, banom azert kegyel-

gyelmes Istenem, hogy az en szegeny lelkem ismereti ennyi sok undok vétkekkel igen meg terheltem, es te Fölsegedet ellenem mélto haragra inditottam. Azert az te veghetetlen irgalmassagodhoz járulok kerem sz. fölsegedet, hogy legy irgalmas es kegyelmes nekem szegeny nyavalyas bűnőssnek bocsáss megh ellened valo sok vétkeimet, es azoknak elegtetelere vegyed kerlek az te szerelmes sz. Fiadnak ártatlan halalat: ki te veled es az sz. Lelekkel mind örökke uralkodik, Amen.

ENEK.

MIndenhato Ur Isten, sivünk retteg bűntelen, legy irgalmas minekünk, ne legy hozzank kegyetlé, mert mi nagy bűneink-

ben es hitetlenſegünkben, nem iſmerünk tegedet az te dicsőſegedben.

Bocsaſd megh bűneinket, bátoritſad ßivünket, értyük álnokſaghinkat es hitetlenſeginket, bűnnek ßamtalan volta kefergeti lelkünket, es mi nagy bűneinkkel csak rontyuk mi hitünket.

Csak bűnt es hamiſſagot te elődben vihetünk, mert fejenkent Anyanktul mi bűnben fogántattunk, tudgyuk igazat ßeretß, ne álly boßßut mi raytunk, de igereted ßerint legy irgalmas minekünk.

Chriſtus Urunk halala, bűneinknek valtſaga, dragalatos ſz. vęre idvőſſegünknek árra, minden fertelmęſſegtűl minket meg

moſogata, veßet nyomorultakat halaltul ő meg válta.

Kerünk azert Ur Iſten ily nagy ßükſegünkben, legy ſegitſeg minekünk mi erőtlenſegünkben, uyjetſad meg ßivünket ſz. Lelek Ur Iſtenben, á mi nagy bűneinkben hogy ne eſsünk ketſegben.

Vigaßtallyad Ur Iſten mi ßomoru ßivünket iſmerheſsük meg nyilvan az mi idvőſſegünket, ne tamaßßuk elődben az mi ſok érdemünket, bizhaſſunk az Chriſtusban, őregbitſed hitünket.

Ments megh minket Ur Iſten, minden hitetlenſegtűl, ßakadgyunk el immaron, ßem fęny veßtő vilaghtul, idvőſſeget ne várjunk ily nagy ſok Iſtenektűl, iſmerheſsük megh hogy csak hitet kivanß mindenektűl. Z 2 Ba-

Bátoritsad nyelvünket, hogy valhassunk tegedet, tamassá oly embereket, kik hirdessék Szent igidet, Szenteltessék közöttünk az te dicsőseges neved, töredelmes Siveken maradgyon megh az te kedved.

Oh Mennyei boldogsag, es dicső Szent Haromsag, kinek nem kel hamissag es tettetet jamborsagh, legyen köztünk igassagh, vessen el az hamissag, ismerhessünk tegedet, ki vagy örök boldogsagh.

MAS.

URIsten irgalmazz nekem, à te irgalmassagod Szerint, mosd es töröld el bünömet, mellyet en bánok Sivem Szerint, hogy te ellened vétkeztem, bánom es kese-

keserü ennekē, mēltā engē meg itilhetś, azert te igaz Istē lehetś.

En az bünben fogontattam, bünben Anyamtul származtam, te csak Szeretś igassagot, es igirś irgalmassagot, hints megh engemet Isoppal, honál fejerb lessek előtted, vigh lessen lelkem te benned, tetemim meg vidulnak tüled.

Ne nezd Uram büneimet, törüld el minden vétkeimet, teremts bennem tiszta Sivet, es adgy ennekem Szent Lelket, ne vess el minket elöled, es ne vedd el tüled Szent Lelked, adgy ennekem idvösseget, es jora viselő Szent Lelket.

En miattam sok emberek, az te utadra térülnek, kik ő bünö-

ket el hadgyak, es ęleteket megh jobbittyak, ßabadits Uram engemet, vedd el rolam itiletedet, oldgyad megh az en nyelvemet, hogy magaßtalhaſſon tegedet.

Aldozatot tennek neked, ha kedves volna előtted, de csak kivanod en tulem, hogy legyen tőredelmes ßivem, tekints UR Iſten lelkemre, es tegy kegyelmeſſē ő vele, teǵjol az te Egyházad. dal, ki teged ßolgal igaſſaggal.

M A S.

VEgtelen irgalmu, oh te nagy hatalmu Iſtē legy már kegyelmes, ontſd ki mindeneſtűl jodat rám kebledből, mert la melly veßedelmes, bűnőm miatt lelkem, ki titkon rág engem, mert nagy ſebbel ſérelmes.

Moſd

Moſd el rolam immar, kit lelkem aligh vár, moſd el bűnőm rutſagat, eggyűt az rut hirrel mint rut bűzt enyezd el, fertelmem bűdős ßagat, iſmerem vétkemet, kiert nap engemet rettent mutatvan magat.

Csak neked vétkeztem, bűnt ellened tőttem oh kegyelmes UR Iſten, kit ſemmi ravaßſagh nem csalhat ſ-álnokſagh előtted reytve nincsen, mert az nagy kék éghből mint Kiralyi ßékből látod mit mivel minden.

Ha érdemem ßerint rejam áraßtaß ként veßek, ſ-jay hova legyek, ha tellyes ęltemben bűnt tőttem mindenben, bizony pokolra meǵek, mert męg létem előtt teſtem męg fertezet, oh Iſtenem már medgyek.

En-

Engem mert vétkevel Anyam
çltetet el, meheben hogy hor-
dozot, vétket te penigh banß,
igazt ßeretß kivanß, ki tißta ßi-
vet hozot, hogy çletre adál, azon-
nal oktatal, mintértenē titkodat.

Foghatatlan Iſten, azert hoz-
zad en rut háladatlan kialtok,
tißtits Iſopoddal, irgalmaſſa-
goddal, mert la melly nagy ként
vallok, hogy undok vétkemből
megh tißtulvan belől, legyek
ßeb hogy ſem vagyok.

Legyek fejerb honal, örőm
mondaſoddal tőltſd be az en
ſülemet, vidamitſd çltemet,
küldven örőmedet, ne ßárazd
ki velőmet, csontombol banat-
tal, ne nézz rám haraggal, moſd
el inkab vétkemet.

Terem-

Teremtő Iſtenem teremts iſ-
met bennem tißta ßivet kegyeſ-
ſen, fud belem iſmeglen, hogy
nagy ßivem ßerint lelkem igazt
ßereſſen, engem romlot ßegént
roß érdemem ßerint haragod el
ne veſſen.

Ne foß meg Lelkedtől, ſőt id-
vőſſegemről mondgy örőmet
már nekem, ßentelő Lelkeddel
hadd éppüllyőn męg fel mint az
előtt bus lelkem, hogy ſok tev-
elyedtek te hozzad terjenek, kő-
vetven ebben engem.

Az kővet áldozat jo kedvet
nem hozhat jol tudom Uram
neked, mert ha az kellene, örő-
meſt tißtelne bus fejem azzal te-
ged, tőredelmes ßivel buzgo kő-
nyőrgeſſel beßellek azert neked.

Imé ki oldoztam, ſ-te elődbe hoztam fene ötte ſebemet, kit csak te gyogyithatſ, çletre fordithatſ, ſand keſerves fejemet, bűneim kinnyaval, teſtem faydalmaval, ne győtörd çletemet.

Ha eleb nem hattad, ſőt hozzad fogadtad, tehát moſtan le hadd el, jo voltodbol ſegenyt jo ſokaſod ſerint Sion falát tamazd től, hogy mint áldozatot adgyak ugy hálakat, mely neked leg inkab kell.

MAS.

BOcsaſd megh Ur Iſten iffiuſagomnak vétkét, ſok hitetlenſeget undok fertelmeſſeget, tőröld el rutſagat minden álnokſagat, könnyebitſd lelkem terhét.

Az en buſult lelkem en nyavalyás teſtemben, teſ-tova buydoſik mint madár az ſél-veſſben, túled olly igen fçl, rejad nezni nem mér, akar elni ketſegbe.

Láttya magan valo nagy ſamtalan ſok jodat, mellyert viſſont teged ſolgal mint jol tőtt Urát, háladatlanſaghat láttya hamis voltat, ugyan ſegyenli magat.

Akarvan nagy ſokſor te hozzad ő meg térni, de bűnei miatt nem mér elődben menni, túled olly igen fçl, tudvan hogy vétkezett, ſined igen rettegi.

Semmie nincs penigh mellyel elődbe mennyen, mellyel jo tetedert viſſont teged tiſtellyen, nagy alázatoſſan mélto haragodban tegedet engeſtelyen.

Sok kiſirtet éri mindenkeppen

pen ijesti, tűled rettegteti, kétsegre kenßeriti, mely miatt mayd el véß, ha vele jol nem teß, magat pokolra eyti.

Iaygatvan nagy sokßor emliti ßent nevedet, mondvan: vayha az Ur hozzá venne engemet, bizony nem vétkeznem, csak őtet kővetnem, mint édes Istenemet.

Batoritsad Uram azert biztato ßoddal, mit haßnalß ßegenynek őrők kárhozattyaval, hadd inkab dicsirjen ez földőn ęlteben ßep magaßtalasokkal.

Az te ßodat Uram mihelyen meg halhattya, ottan ßent nevedet mint Atyamat kialttya, ki terjedet kezzel, sűrű kőnyves ßemmel magat rejad bocsattya.

Le

Le gőrőgven kőnyve, ortzajan ugy megh kővet, magad-is meg ßannad, látvan mint keseredet, mert zokogasokkal siralmas ßep ßokkal, kér fejenek kegyelmet.

Irgalmassagod-is annal inkab meg tetßik, az melyben tőb bűnőm tűled meg engedtetik, mit engedhetnel megh ha nem vétkeznenek te ellened az hivek.

Nem tartod te tovab haragod tudom raytam, mert az bekesegre te job kezed ki nyuytva, de csak ollyanokra, kik utannad járnak, mert vagy mindennek Ura.

Téry azert en lelkem kegyelmes Istenedhez, ßep kőnyőrgesekkel bekellyel ß. kezehez, mert ő hozzá fogad, csak reja hadd

ma-

magad, igen kegyelmes UR ez.

Hidgyünk mind örökke egyedül csak ő benne, bűntül őrizkedgyünk; ne tavozzunk el túle, áldott az ő neve örökke Menyegbé. ki most meg kegyelmeze.

Eneklem ezeket itt keseredet szivel, várvan UR kegyelmét fejemre szent Lelkevel, test-tova buydosvan, bűnőmön bankodvan, tusakodvan ördöggel.

MAS.

MIndenhato UR Isten mi bűnös emberek, gyonasst es vallast teszünk, mint tőredelmesek.

Mert mi igen vétkeztünk Istenseged ellen, mint teremtő meg valto es szent Atyank ellen.

Eletünknek rendiben ighen megh bantottunk, es nagy sok bű-

bűneinkel teged ingerlettünk.

Gonoss szoval, szandekkal, látassal, hallassal, irigységgel, mordsagga, ragalmazasokkal.

Szitkos, átkos voltunkal, harag tartasunkal, hamissan mi hitünket gyakran mondasunkal.

Isteni káromlassal es hitetlenseggel, mi nyomorusaginkban beketelenseggel.

Istennek szent igijet noha gyakrá hallyuk, de mi bennünk gyümölcsét semmit nem érezzük.

AZ Isteni es atya-fiui szeretet, ninesen bennünk, de vagyon éktelen szeretet.

Bujasag es torkossag, meg foyt az kevelyseg, telhetetlen átkozott, izgat az fősvenyseg.

Mint tengernek fővenye meg sam-

számlalhatatlan, azonképpen mi bűnünk nalunk tudhatatlan.

Azert mi-is magunkat Istenséged előtt, bűnősöknek vádollyuk mind ez világ előt.

Ne nézd mi bűneinket es gonoßságinkat, de tekints kegyelmessen irgalmassagodat.

Es el ne feletkezzel te igiretedről, te bűnőlőkhöz valo kegyelmessegedről.

Kit nekünk megh igirtel te Szent Fiad altal, es mondal Ezechiel Szent Propheta altal.

Hogy valamely oraban Szegény bűnős ember, te hozzad fohazkodik mint el veßet ember.

Az ő gonoßságabol ha ő-is ki térend, es faytalanságanak ha ő veget vetend.

Soha

Soha az ő bűnéről megh nem emlekezel, sőt ő idvőssegere teis igyekezel.

Azert neked könyörgünk Fölséges Ur Isten, ne álly boßßut Szertelen mi gonoß bűnünkön.

De minekünk megh boesásd te Szent Fiad altal, hogy mi idvőzűlhessünk ő irgalma altal.

Hißük hogy meg halgattal mi könyörgesünkben, azert lelki örömmel mi ezt mondgyuk, Amē.

Antiphona.

NE emlekezzel megh Ur Isten az mi bűneinkről: se Atyainknak vétkekről: ne álly boßßut mi raytunk, Szent Fiadnak kedvejert.

Ur Vacsorajakor.

UR Isten, mi Mennyei Szent Atyank, hálakat adunk mi te Szent Fölségednek, hogy az te Szent Fiad altal minekünk Szent Vacsorat szerzettel, melyben az ő Szent testét es véret vesszük igaz hitünknek altala: Kerünk-is teged, hogy adgyad minekünk az te Szent Lelkedet, kinek altala méltan élhessünk azzal, bűneinket nyilvan ismerhessük meg, es valoban el-is hagyhassuk, es naponkent igaz hit altal az Isteni es atya-fiui szeretetben nevekedhessünk, es teneked kedves fiaid lehessünk, Amen.

ENEK.

JEsus Christus egyedül idvösségünk, eggyetlen egy Bo-bolonk, mi remenségünk, Atya Isten-

Istennek Szent Fia mi oltalmazonk, ki altal minden gonostul meg szabadultunk.

Vallast tesünk hogy mi mind bünben estünk, te Szent halalodrol nem emlekeztünk, hozzank valo jo voltodrol el feletkeztünk, nagy hitetlenségh miatt meg keseredtünk.

Testamentomot től az te Szent testedről, hogy bizonyossak lennenk idvösségünkről, es megh ne rettennénk nagy bűneinktül, Szent véreddel megh gyogyital mi sebeinkből.

Testamentom szerint parancsolád minekünk, hogy te Szent testedet vennők es ennők, draga Szent véredet vennők es innok, hogy bününk bocsanattya

rol jo hitben lennenk.

Urunk Iesus Christus halalra mikor mene, hogy az mi bűneinkert áldozat lenne, Atya Istennek haragjat értűnk fől vőve, nagy irgalmassagat ebben hozzank jelente.

Vővé az kenyeret, megh áldá s-megh ßege, es hálakat advan akkoron ezt mondá: Vegyetek, egyetek, ez az en Testē, mely test sok nemzetsegert el árultatik.

Az Vacsora utan Urunk vőve az pohárt, hálat adván megh áldá es im ezt mondá: Igyatok ebből mindnyajan, ez az en Vęrem, mely ki ontatik bűnőknek bocsanattyara.

Szűkseg azert ennűnk Urunknak ßent testét, mi kereßtyensegűnk-

gűnknek bizonyos jegyét, ßűksegh innunk mi Urunknak draga ßent vęret, bűnűnk bocsanattyanak igaz pecsetit.

Ez nem pußta kenyer, de Urunk ßent teste, őnnőn magat az Igikben be rekeßtette, egygyesseget tűlűnk kivan azt jelentette, hogy ętelűl őnnőn magat nekűnk engedte.

Ez nagy ętel ital Mennyei ßent titkunk, kibe magat testet vęret ßent Lelket vennűnk, ily nagy eggyesűlessel egy test vęr lennűnk, minden joban immar véle egy társá lennűnk.

Tavozzek el innet az hitetlen ember, álnok ravaß kép-mutato es csalard ember, ki mindenkor ßant-ßandekkal az bűnben he-

ver, itiletet mert maganak veßen az ember.

Azert tellyes hittel Urunkhoz járullyunk, egyßer valo halalarol hogy emlekezzünk, abban valo érdemünket el ne feleytsük, bűneinknek bocsanattyat csak abban hidgyük.

Ez hitednek vegyed el immar pecsetit, az mi Urunk Iesusnak ßent testet vęret, es mind azzal egyetemben az ő Szent Lelket, mind ezekkel erősitsed gyenge hitedet.

Azert járully hittel Urunk aßtalahoz, bűnőd bocsanattyarol legy már bizonyos, őrők őrvendezesben legy foglalatos, hálat advan dicsird Istent mert vagy őrőkős.

Dicsir-

Dicsirtessek dicsőseges ßent Haromsag, ki egy bizony Isten őrők boldogsag, kit soha megh nem foghat emberi okossag, kiről mi rejánk ßallot nagy irgalmassagh.

ENEK.

Nota: Oh mint keseregnek most az:

VAlaki Christusnak Vacsorajat veßed, nem kell azt teneked csak ßajaddal venned, mert lelki ezętel es lelkünkel veßtük.

Az kőz vacsoratul tudd megh valaßtani, ne keßitsed ßadat fogaddal ezt enni, lelekkel, hivseggel mindennek kel enni.

Tudd megh azert ember mit véß az ßent jegyben, es mi altal veßed gondolkodgyal ebben, es az mivel veßed, vegy értelmet ebben.

 Veßed

Veſed az ighiretben bűnöd bocsanattyat, Iſtennek kegyelmet, Chriſtus igaſſagat, az örök çletet Iſtennek orſagat.

Ezeket hirdeti Iſten az igekben, de hogy bizonyoſſa legyünk mind ezekben, ugyan ez eneket adgya ez ſent jegyben.

De ezeket veſed az Iesus Chriſtuſert, az ő halalanak érdemes voltaert, es az ő vçrenek nagy haſnalattyaert.

Nem veſed ezeket az te érdemedert, ſem igaſſagodert, vagy mçltoſagodert, de Ieſus Chriſtuſnak vçre hullaſaert.

Es az igaz hittel veſed mind ezeket, ezzel fogod hozzad Chriſtuſnak érdemet, es tiéddé teſed az ő ſok jo-tétét.

Ne

Ne nézz azert ember csak az kűlſő jegyre, de emeld fől lelked Chriſtus érdemere, az ő halalara, meg romlott teſtere.

Az kűlſő ſent jegyek vettetnek elönkben, hogy innen elmedet fől emellyed Menyben, hol az Ieſus Chriſtuſt meg látod hitedben.

Nem eſed itt ſaddal az Chriſtuſnak teſtét, mert az Menyorſagban fől vitetett innet, de veſed teſtenek es vçrenek jegyét.

De az hittel veſed Chriſtuſnak érdemet, es lelkűnkel veſſűk Chriſtus teſtet vçret, nem az jelen voltat de annak érdemet.

Láſd meg azert mit veſs te itt

ez ßent jegyben, ne ęly csak ßokasbol mint nemellyek ezzel, sem kép-mutatassal nem haßnalß te ezzel.

De mint Szent Pal tanit, meg probald magadat, jol meg hannyad vessed az te dolgaidat, hittel jo ęlettel jelentsed magadat.

Mit ßerzet az Christus gondolkodgyal arrol, mi vegre ßőrzőtte legy bizonyos arrol, el ne feletkezzel Christus halalarol.

Erts megh hogy az Christus meg valtott tegedet, nincsen itiletig tőb áldozat ennel, csak az ő halala mely kedves Istennél.

Igy probald megh magad ha akarß itt enni, es az Vacsoraval magad vigaßtalni, ha nem akarß innen męltatlanul ęlni.

Mert

Mert valaki magat jol megh nem proballya, vagyoné jo hiti es kegyes ßandeka, itiletet veßen ezt bizonnyal tudgya.

Tavoly legyen innet az hitetlen ember, ne járullyon ide képmutato ember, mert semmit nem tud az itilni ezekről.

Dicsirtessel Atya Mindenhato Isten, es az te ßent Fiad veled egyetemben, az Szent Lelek Isten őrőkkőn őrőkke.

HYMNUS.

URnak vég Vacsorajara, es ő áldozattyara, Kereßtyen nepek mennyetek, hogy erős legyen hitetek.

Kinek ő ßentseges teste, magas kereßt-fán epede, rosa ßinű ßent vęrevel, ßabadita bűneinkből.

Az

Az verekedő Angyaltul, es kegyetlen Pharahotul, vőrős Tengert altal menven, oltalmaza kegyelmesen.

Oh bizony męlto áldozat, ki altal pokol tőretek, el veßett nép szabadula, őrők çletre indula.

Már mi jutalmunk az Chriſtus, kinek halala foganatos, ő Szent Attyanal érdemes, mindenkoron kellemetes.

Tegedet kerűnk ll R. Iſten, ez idvőſſegnek idejen, te nepedet oltalmazzad, Szent Leikeddel bátoritſad.

Nálad nelkűl mi el veßűnk, es ſemmi jot nem tehetűnk, bűnben igen el áradtunk, őrdög miatt csalatkoztunk.

Bocsaſd

Bocsaſd megh mi bűneinket, engeßtellyed ſiveinket, hogy teged minden időben, dicsirheſsűnk dicsőſegben.

Dicsőſeg legyen Atyanak, es eggyetlen egy Fianak, ezeknek ajandekanak, az dicső Szent Haromſagnak. Ugy legyen.

Megh emlekeztetés, Hálá-adás es Könyörgés az Szent Vacsora utan.

URam Mindenhato Iſten, mivel hogy ez moſtani oraban kivaltkepen valo áhitatoſſaggal megh gondoltuk es buzgoſaggal megh eßmęllettűk azt, minemű nagy ſentſeges titok legyen, az melynek megh ſenteletivel à te parancsolatodbol mi moſtan çlűnk: tudni illik, hogy hitűnknek

hálá-ado emlekezetivel meg bizonyitottuk es jelentettůk, hogy noha mi mindnyajan ßegeny bůnőſők vagyunk, de az mi Urunk Iesus Chriſtuſnak érettůnk adatott teſte es ki ontatott vęre altal, az bůnőktůl meg tißtittattunk, es az őrők halaltul megh ßabadultunk: arra-is ajanlottuk magunkat es meg igirtůk, hogy kereßtyeni ßeretettel, hivſeggel es atya-fiui ßolgalattal legyůnk egymáshoz. Tellyes ßivből kőnyőrgůnk azert teneked oh Ur Iſten, engedgyed azt minekůnk az te nagy kegyelmeſſegedből, hogy az te keſerves halalodnak ez emlekezetit, eſős hittel ugy ßivůnkben foglallyuk, es mindenkoron ugy megh tartſuk, hogy

hogy minden gonoßſagnak naponkent megh hallyunk, es az te ßent Lelkednek altala minden jora vezereltesſůnk es azokban meg erőſsitteſsůnk; Hogy te Ur Iſten mi bennůnk dicsirteſſel es magaßtaltaſſal, fele-baratink megh jobbittaſſanak, es tůlůnk ßerettesſenek. Oh Ur Iſten, áldgy megh es oltalmazz megh minket, vilagoſits megh az te orczadat mi raytunk, es legy kegyelmes minekůnk.

Hálakat adunk teneked Ur Iſten, es dicsirůnk tegedet, minden te ajandekidert es jo tetemenyidert, az ki ęlß es uralkodol mind őrőkkőn őrőkke, Amen.

MAS.

Őrők

ÖRők Mindenhato áldott Ur Isten, mi Urunk Iesus Christusnak dicsőseges ßent Attya, nagy hálakat adunk mi te sz Fölsegednek, minden időbeli kegyelmes Atyai gondviselesedert; ezert-is, hogy te minket az mikeppen, őrők időknek előtte az ęletre Christus Iesusban el valaßtottal volt, akkeppen idő ßerint az te Anyaßent-egyházadnak társaságaban be allattal, az te igaz ismeretedre jutattal: Igaz hittel ęlő remenseggel megh ajandekoztal, ęltettel, tartottal, taplaltal: im mostan-is jol tartad az mi meg ęhezet ßomjuhozot lelkűnket az te ßent Fiadnak dragalatos testevel es vęrevel, mely altal el-is pecsętelel amaz áldás

áldas ßerint valo őrőksegnek az őrők ęletnek birasara: az mellyekert te ßent Fölsegednek legyen őrőkke valo hála.

Vißontag alázatossan kőnyőrgűnk te ßent Fölsegednek, hogy ennek utanna-is ezen Atyai gond-viselesedet tarts megh mi raytunk mind vegiglen: őrizzed oltalmazzad az te Anyaßent-egyházadat: ne engedgyed azt sem az őrdőgnek, sem ez vilaghi kegyetleneknek el tapodniok: Tarts megh ebben az te ßent Igidnek prædikallasat: Tarts megh az ßent Sacramentomoknak ki ßolgaltatasat: Adgy lelki es testi bekesseget, hogy ennek utanna-is nagy lelki őrőmmel járulhassunk az te Fiadnak aßta-

astalahoz, es lehesünk mélto vendegek Ezokaert az te szamlalhatatlan jo tetemenyidet, nevellyed naponkent UR Isten mi raytunk. Az te szerelmes Fiadnak érdemevel taplallyad az mi hitünket, hogy te rolad el ne feledkezzünk. Biry es igazgasd az te áldott szent Lelkednek altala, hogy ennek utanna járhassunk te előtted igasságban, szentségben, es fegyhetetlen életben, hogy holtunk utan mehessünk be az boldogságban, melyben élsz es uralkodol az te szent Fiaddal az szent Lelteknek eggyessegeben mind örökke, Amen. Mi Atyank, &c.

MAGYAR MUZEUM KÖNYV-TÁRA

MAS,

Örök

ÖRök Mindenhato Isten, mi Urunk Iesus Christusnak dicsőseges Szent Attya: Hálakat adunk te szent Fölsegednek, hogy tennen magadat, az te Anyaszent-egyházadnak ki jelentetted; es az te szent Fiadat az UR IESUS Christust ez vilagra bocsattad, hogy lenne minekünk bölcseségünk, igasságunk, szentségünk es valtságunk: hogy mi ő altala bűneinknek bocsanatatyat, es az örök életet el vehetnők. Annak fölötte, hogy oltalmazod az te Keresztyen Anyaszent-egyházadat, es nem engeded sem az ördögnek, sem ez vilagi hitetleneknek dühösségek miatt el romlania: sőt kog naponkent ez meg mondhatatlan

lan joknak, az Evangeliomnak es az ſent jegyeknek ki ſolgaltataſaban reſeſiteſ minket, az mint im moſtan-is tartad es taplalad az mi lelkünket, az te ſent Fiadnak draga teſtevel es vérevel, az örök életre, mellyert legyen örökke valo hálá te ſent Fő ſegednek.

Viſontagh alázatos ſivel lelkekkel könyörghünk Főlſegednek, hogy ennek utanna valo időkben-is, őrizzed es oltalmazzad az te ſegeny Anyaſent-egyházadat: Ne engedgyed az ördögöknek es ez vilaghi hitetleneknek dühöſſegek mia el romlania. Tarts megh ebben az te ſent Igidnek igazan valo hirdetteteſet, tarts megh az ſent jegyek-

gyeknek tiſztan valo ki ſolgaltataſat. Tamaſſ azert naponkent jambor tudos Iſten-féló lelki Paſtorokat, kik ezeknek ki ſolgaltataſaban hiven es nagy ſivők ſerint munkalkodgyanak: Adgy halgatokat-is, kik hazonnal es éppülettel halgathaſſak az te ſent Igidet, es jo lelki iſmerettel élheſſenek az te ſent Fiadnak teſtevel, vérevel: Adgy kereſztyé Patronuſokat es gondviſelőket, kik minden tehetſegekkel gyámolitſák az te Anyaſent-egyházadat.

Minket penigh, kiket eddigh kegyelmeſſen megh őriztel es megh oltalmaztal, ennek utanna-is vegy kegyelmes oltalmad es gond-viſeleſed alá; Adgyad

az te Szent Lelkedet, kinek vezerlese es igazgatasa altal, életünket rendelhessük az te Szent Igidben ki jelentett akaratod szerint, hogy igyen naprol napra, jobban jobban, magunkat megh probálvan nagyob kesülettel járulhassunk az te Szent Fiadnak asztalahoz: Hogy igyen mélto eskedves vendegi leven ő Szent Fölsegenek, nagy lelki bizodalommal ajanlhassuk lelkünket es testünket, az ő Szent kezeiben, es láthassuk megh őtet az örök életnek boldogsagaban, holott veled Uralkodik mind örökkön örökke, Amen.

MAS.

HAlakat adunk te neked mi Mennyei Szent Atyank, az te veg-

veghetetlen mi hozzank valo nagy szerelmedert, hogy te minket szegeny nyomorult bűnös embereket nem utaltal, hanem draga árron Szent Fiadnak testevel es vérevel az örök halaltul megh valtottal, es magadnak valastottal, es megh szenteltel: Mely te jo akaratodat hozzank im most-is megh jelentetted, mert az mi megh éhezet es somjuhozot lelkünket ma-is éltetted es megh elegitetted az te Szent Fiadnak testevel es vérevel, eggyesitven azzal minket igaz hitnek altala, hogy igy-is bátoritanal es vigasztalnal minket bűnünk bocsanattya felől, es erősitenel minden lelki es testi ellenségek ellen. Kerünk azert teged kegyes

Atyank, hogy ez utan-is ugyan ezen Atyai kedvedet, mutaſd megh mi hozzank mind vegiglen, hogy az mi Urunk IESUS Chriſtus ſent teſtenek es vęrenek idvőſſeges étele es itala leheſſen az mi gyenge hitűnknek erősiteſere, lelkűnknek biztataſara, az igaz atya-fiui ſeretetnek kővetesere, minden unokſagos bűnőknek peniglen el tavoztataſara, es az őrők çletnek meg nyereſere, Amen.

MAS.

HAlákat adunk mi teneked kegyes Atyank, az te megmondhatatlan kegyeſſegedert, hogy az te ſent Fiad altal az Evangeliomnak prædikaltataſat es az ſent jegyeket bűntinknek váltſaga-

ſagara minekűnk ſerzetted, es hogy az mi halando teſtűnket nem utalod, hanem az te dicsőjűlt Szent Fiadnak teſtehez haſonlová teſed, mely te ſent Fiad az Meny-orſagnak fényes dicsőſegeben te veled egyenlőkeppen uralkodik, az ki minekűnk kegyeſſen mondotta: Valaki ebi az en teſtemet, es iſſa az en vęremet, őrők élete vagyon, en bennem lakozik, es en ő benne, es en őtet fől tamaſtom az utolſo napon. Ez mi Idvőzitőnknek őrvendetes beſedét mi-is tellyes bizodalommal hiſſűk, hogy minket-is minden rendből válaſtott ſentiuel egyetemben fel kőlt az őrők dicsőſegre, es ezen hitben

mulunk ki ez világból. Az mellyetkérünk hogy erősítsen megh bennünk az Atya, az Fiu, az Szent Lelek, egy bizony örök Isten, Amen.

ENEK.

GYakran nekünk kellene Istennek hálakat adnunk, sok jo tetemenyirol kellene emlekeznünk.

Reghi jo szandekarol hozzank valo szerelmerol, ő buzgo nagy kedverol, dicsirnünk jo voltarol.

Ennyi nagy esetünkről, hogy gondot viselt dolgunkrol, titkait bűneinkről, mozditotta vétkünkről.

Gyorsan olayt hogy lele, sebünknek gyogyitatasara, szét Fiat el e-

el eresste, az mi meg valtasunkra.

Oh Istennek szerelme es el titkolt nagy tanatsa, hozzank honnan jo kedve, tetsik jo akarattya.

Rejánk mert annyi gondgya, hogy nem nyughatik szerelme, mely kedvét meg mutatá, hogy Szent Fiat el bocsatá.

Istennek es embernek, kell vala érettünk jüni, Christus Iesusnak kelle közbe-járonak lenni.

Ó hogy fizetest tenne, szamtalan adossagunkert, es hogy meg-is halhatna, az mi sok bűneinkert.

Eljövef-meg fizeté, testeben adossagunkat, es mindenestül fogva, le köté bűneinket.

Szükseghünknek elei, ez lön idvözülesünknek, eleg megh fizetese mi nagy adossagunknak.

Es lelkünknek kenyere, lön nekünk az ő szent teste, lön örök életünknek oka ő Istensege.

Ezt Atya magas Menyből, jol latvan szent orszagabol, ugy engetteltetek megh szent Fia halalabol.

Győzödelmet engede az poklon es kárhozaton, nekünk hatalmat vennünk ugy ada az bünnökön.

Ezert Atya orszagat, érdemlette dicsőseget, két-keppen örökségét bira nagy gazdagsagat.

De maganak eggyiket, nekünk adta az massikat, érdemevel keresett hitnek szent igassagat. Igy

Igy szerze ok levelet, el vesset örökségünkhöz, mellyel jutnank, hazankhoz el vesset jossagunkhoz.

No miert hogy jol tudá, mi feledekensegünket, még ez földön létében erről megh inte minket.

Ő testét hogy érettünk, engede törveny kezeben, azt akará hogy legyen örök emlekezetbé.

Szerze azert Vacsorat, testeről hogy emlekeznenk, ő ki ontott véreről hogy el ne feletkeznenk.

Félt vala hogy el vesztyük, es hogy ugyan el feleytyük, ez nagy kéntset hogy végre feledekensegben vessük.

Ez okaert akará, megh igirt irgal-

galmaſſagat, es be pecsetelnie bűnűnknek bocsanattyat.

Csudakeppen ezeket csak ſerzé hogy ſána minket, mert ő jol láttya vala mi őrők el veſtűnket.

Immaron ő ezekert, es ő nagy faratſagaert, mi tűlűnk hála-adaſt kivan minden dolgaert.

Tellyes azert életűnk, csak hála-adas legyen dolgunk, lefektűnk es fől kőltűnk, jaraſunk es úletűnk.

Őrők őrvendezesben, es Iſteni dicsiretben, foglallyuk már magunkat, mi tellyes életűnkben.

Mert nem miénk az bánat, kik vagyunk Iſten jegyeſi, de azoké az kik az őrdőgőknek kőzőſi. Dicſi-

Dicſiret az Iſtennek, Atyaſ, Fiu, ſent Leleknek, kit dicsirnek az ſentek az hatalmas Főiſegnek.

Más formaja az hálá-adaſnak, ugyan azon Szent Vacsora utan.

ALdgyad en lelkem az Urat: es minden en belső reſzeim az ő ſent nevét.

Aldgyad en lelkem az Urat, es el ne feletkezzel ſemmi jo tétemenyiről.

Ki meg kegyelmez minden te bűneidnek, ki megh gyogyittya minden betegſegedet.

Ki meg ſabadittya az koporſobol az te életedet; ki tegedet megh koronáz kegyelmeſſégevel es irgalmaſſagaval.

Irgalmas es kegyelmes az Ur, keſedelmes az haragra, es nagy az ő jo volta. Nem

Nem az mi bűneink ſerint cſelekeſik mi velünk, es nem fizet minekünk az mi álnokſagunk ſerint.

Mert mely igen magas az égh az földtől, oly igen nagy az ő jo volta az őtet félőkhöz.

Mely tavoly vagyon az napkelet, az nap-nyugattul, oly meſſe vetette mi tőlünk az mi bűneinket.

Mikepen kőnyőrül az Atya az ő fiain, azonkeppen kőnyőrül az UR az őtet félőkön.

Ki az ő tulaydon Fianak ſem kedvezet, hanem azt mi érettünk adta, es azzal mindeneket nekünk ajandekozott. Ebben mutattya meg az Iſten az ő nagy ſzerelmét mi hozzank, hogy az Chri-

Chriſtus megh holt mi érettünk, mikor mégh bűnőſők volnank. Minek utanna azert, meg igazultunk az ő vére altal, ſokkal inkab megh tartatunk inmár az harag ellen ő általa. Mert ha mikoron ellenſégi voltunk meg bekellettünk Iſtennel, az ő Fiának halala altal, ſokkal inkab meg tartatunk az ő élete által minek-utanna megh bekellettünk véle. Annakokaert az en ſivem es ſájam mind őrőkkön őrőkke hirdeti az Urnak dicsiretit.

Mi Atyánk magyarázattya.

MI Mennyei ſzerelmes ſent Atyank, Szenteltteſſek meg mi bennünk az te ſent neved, hogy Val-

vallaſt tegyünk arrol, es dicsekedgyünk az te dicseretedben, miert hogy megh ſenteltel minket az te nevednek hitiben, mert imé minden napon ſivel hiſſük es ſayjal vallyuk az mi Urunk Chriſtuſtuſſal ſereztetett imadſagban. Azert te hozzad kialtunk könyörögven hogy engedgy minekünk életünkben, alázatos forgolodaſunkal, igaz pœnitentiaval, bekeſeges türeſſel tiſtelnünk, dicsirnünk, es dicsöitenünk te Sz. Fölſegedet. ſüyjön te Iſteni örök es el valtozhatatlan orſagod, melynek ſoha vége nem leſſen, es üzd ki mi belölünk az ördögnek orſagat, es kegyetlenſegét, annak felette minden vétkeknek birodalmat

dalmat, ugy-mint kevelyſeget, irigyſeget, haragot, ſomoruſagot, fölvenyſeget, hamis vallaſt, es engedgyed hogy ne uralkodgyek az bün az mi halando teſtünkön annak kivanſagival egyetemben, hanem uralkodgyek raytunk az te kegyelmed, es tökelletes ſereteted. Legyen te akaratod, mint Menyben, ugy itt ez földön-is: mint hogy alá vetetted URAM az ördögöt az mi ellenſeginket az égnböl, az ſent Angyaloknak tarſaſagabol, azonkepen az mi ſivünkböl-is minden cselekedetivel egyetemben ki üzzed, hogy ſemmi fövetſegünk ö vele ne leheſſen, hanem az mikeppen az Egnben az ſent Angyalok az te

ſent

ſent akaratodat cselekeſſik, ezenkeppen mi-is itt ez földön tehetſük, es mindenekben annak engedhetſünk. Az mi mindennapi kenyerünket add megh minekünk ma. Miert hogy ma es minden nap ſükölködünk ILRAM az te ſent igidnek kenyere nelkül. Adgyad azert nekünk életünknek minden napjaiban hitünknek, lelkünknek, es az te ſzent ſzeretetednek eledelet, hogy azzal megh telven, teged tellyes ſivöl lelekböl, es tellyes erövöl ſzerethetſünk Ez vilaghi életünkben-is adgy teſti bekeſzeget, egeſſeget, jo hirt nevet, jo fejedelmeket, tanitokat, gondviſelöket, birakat, polgarokat, es egyeb rendeket. Es bocsaſd meg

meg az mi bününket, mikeppen mi-is megh bocsatunk ellenünk vétetteknek. Miert hogy az mi bününkert örök halalra vagyunk méltok, azon könyörgünk ſent Fölſegednek, hogy az mely vétkeket te ellened akar mi modon cselekedtünk, vagy gondolaſunkal, ſollaſunkal, latasunkal, hallaſunkal, megh bocsaſſad mi nekünk, mint mi-is az te ſeretetedert meg bocsatunk ellenünk vétetteknek, es ſemmi boſſonkodaſt ſivünkben megh nem tartunk. Es ne vigy minket az kiſirtetben, tudni-illik, az melyet el nem türhetünk erötlenségünknek miatta, es az melyben te tüled az teſtnek es az Sátan-

nak kisirteti el szakastana. De szabadits minket à gonosztul: Miert hogy sok ellenseghink vannak, kerjük te szent Fölségedet, mint kegyelmes Istenünket, hogy minden lelki testi gonosztul, ugymint ördögtül, bűntül, kétséghben esésttül, örök kárhozattul, testi nyomorusagtul, bu-bánattul, gonosz hirtül, kár-vallastul, testi rabsagtul, szabadits meg. Mert tied az ország. Tudgyuk mi azt Sz. Atyank, hogy az Anyaszent-egyház te országod, es te gondviseleſedben vagyon. Tied az hatalom. Azt-is tudgyuk, hogy te egyedül vagy mindeneknel hatalmasb, azert mindeneket meg adhatsz à mit kerünk. Tied az dicsőseg. Tudgyuk azt-is, hogy te egye-

egyedül érdemled, hogy mi tűlünk dicsőitteſſel es föl magasztaltaſſal, Amen. Az mint hogy ez az ige valosagot tesen: azonkepen tellyes bizodalommal el hittük, hogy az mit te tűled kerünk mindē kétség nelkül meg adod.

M A S.

UR Isten, mi Atyanknak vallunk tegedet, mert te minket teremtettel es megh valtottal te Szent Fiad által, es minekünk minden jónkat akarod, mint kegyes édes Atyank. Hatalmasnakis vallunk teged, mert te Menyben lakozol, es mi velünk minden jokat tehetsz, mint hatalmas Kiralyunk. Azert mi meg nyomorodott hiveid te Sz. Fiad által te neked könyörgünk mint mi

Mennyei Sz. Atyánknak, adgyad hogy ismerhessünk megh teged, szentelhessük es dicsirhessük Sz. Nevedet nyelvünkel es jambor életünkel Az te sz. Lelkedet adgyad nekünk, es szent Evangeliomodat, mellyek által örökke országoly mi bennünk. Mint Menyben az Angyalok engednek te neked, adgyad hogy mi-is mindnyajan ez földön az te akaratodnak engedhessünk Add meg minekünk minden életünkre valo szükségünket, es töltsd be minket az te ajandekiddal: ismerjük magunkat bünösöknek lenni, azert kerjük te túled büneinknek bocsanattyat á mi Urúk Iesus Christusunk által. Ne hadgy minket Ur Isten, se az ördögnek, se az világ-

világhnak, se testünknek megh győzettetni: ments meg minket minden lelki es testi veszedelmektúl, es vigy be az örök életre. Ezert szabadits meg minket, mert mi Kiralyunk vagy te, es mi te orszagid vagyunk, csak te neked egyedúl vagyon erőd az szabaditasra, es az te neved dicsirtetik az mi szabadulasunkbol. Hiszük hogy tökelletes vagy az te igiretedben, es minket meg halgattal á mi könyörgesünkben, A.

ENEK.

MI Atyank ki vagy Mennyégben, kik vagyunk ismeretedben, azt parancsolad mi nekünk, hogy mi-is egymast szeressük, Atyanknak tegedet vallyunk, nagy bizvást neked szolhassunk,

ſunk, ſivünket bátorithaſſuk.

Meg ſenteltetteſſek te neved, es meg tarts te ſent Igidben, hogy ſent életben élheſsünk, tegedet Urnak valhaſſunk, benned minnyajan bizhaſſunk, igazan hogy mi élheſsünk, pokoltul ſabadulhaſſunk.

Már jüjön te ſent orſzagod, lakozzek bennünk mondaſod, az az, te hatalmaſſagod, mert az gonoſz ördögh mérge, mindnyajan kérſégbe vinne, megh törd bennünk az haragot, es adgyad te ſent orſzagod.

Es legyen te akaratod, mint Menyben, földön beſzeded, adgy vigaſagot minekünk, kik igen megh nyomorodtunk, ördögtül gonoſz embertül, pokoltul, hitetlen-

tetlenſegtül, nagy ſok eretnekſegektül.

Adgyad nekünk kenyerünket, minden-napi életünket, lelki teſti ſükſegünket, megh őrizz minket gonoſztul, éhſegtül es dög halaltul, hadaktul es főſvenyſegtül, nagy ſok ſorgalmatoſſagtul.

Bocsaſd megh mi bűneinket, mert igen rettentnek minket, mikeppen mi-is bocsatunk, az kiktül mi megbantattunk, hogy egyeneſſek lehetsünk, tegedet igen ſereſsünk, es egymaſt ne gyülölhelsük.

Ne vigy minket kiſirtetben, de megtarts iſmeretedben, Iſteni édeſſegedben, mikoron ördög megkiſirt, hamiſra minket

kénſéritt, pokollal, bűnnel háborit, te neved minket ſabadit.

Szabadits minden gonoſztul, meg őrizz veſedelemtűl, mindnyájan őrők halaltul, mi halalunknak idején, minket akkoron vigaſtally, boldogok kőzében ſamlaly, te hozzad minket be fogadgy.

Halá megh Atyank vallaſunkat, engedd meg kőnyőrgeſűnket, az hittben erőſits minket, hogy mi kétſégben ne elsűnk, fogadaſodban bizhaſſunk, nagy vigan énekelheſsűnk, Ament te neked mondhaſſunk.

MAS.

MI kegyes Atyank, kit vallunk hitűnkben, legy ſegitſeggel álly nagy ſűkſegűnkben, éppits meg

megh minket mi termeſetűnkben, ki vagy Mennyegben.

Az te ſent Neved ſenteltetſſek kőztűnk, ne uralkodgyék hamiſſag mi kőztűnk, az te ſent Igid hirdetteſſek kőztűnk, hogy el ne veſſűnk.

Iűyjőn mi kőzzenk az te ſent Orſzagod, csak te biry minket bűnős fiaidat, iſmerheſsűk megh az te ſent Fiadat, Chriſtus Urunkat.

Ne legyen bennűnk őrdőgnek orſzaga, ne birjon minket az bűnnek ſokſaga, ſállyon mi kőzzenk hitnek igaſſaga, meg tiſztulaſa.

Termeſetűnket ne adgyad kővetnűnk, akaratodat éppitſed mi bennűnk, hogy mindenek-

ben te neked engedgyünk, ne hadgy el elsnünk.

Mi kenyerünket minden-napit adgyad, adgy jo Fejedelmet, marhankat meg áldgyad, es mindenekben testünket taplallyad, es oltalmazzad.

Megh bocsasd nekünk gonoß bünteinket, álnokságinkat, hitetlenségünket, végy ki közzülünk minden irigységet, es gyülölséget.

Es ne vigy minket gonoß kisirtetben, ne hadgy el veßnünk az mi bünteinkben, oltalmazz minket ne elsünk kétségben, ördög kezeben.

Szabadits minket minden fok gonoßtúl, bünttúl, ördögtúl, minden álnoksagtul, ellenségink-

ginktúl, hirtelen halaltul, es kárhozattul.

Dicsősegh neked Menyben örök Isten, ki mi hozzank vagy engedelmesseggel, halgass meg minket itt ez könyörghesben, áldgy meg hitünkben.

Az Tiz Parancsolat.

Az elsö Tablan lévö Istени parancsolatoknak meg tartasara való kegyelemert.

OH Mindenhato Isten, adgyad nekem olly kegyelmes ajandekodat, hogy en csak te benned hidgyek es bizzam, egyedül csak tegedet hivjalak segitségül mindennemü bükségemben es nyavalyamban: minden istentelen eskőzt, babonat, bál-

vanyozaſt el tavoztaſſak, az te ſent Nevedet heyjaban ne emlitſem, ſe azzal gonoſul ne éllyek, az te ſent Igidet örömeſt halgaſſam es olvaſſam, es az altal hitemben es Iſteni féleimemben nevekedgyem es öregbüllyek.

Az maſodik Tablanak megh tartaſara valo kegyelemert.

KÖnyörgök Uram te neked, az mi közönſeges Atyainkert-is az Egyházi ſolgakert, es az mi elönkbe adatott Urainkert, Fejedelminkert, adgy bölceſeſeget, Iſteni féleimet es bátorſagot nekiek, hogy nekünk jo es hiv Elöl jároink legyenek, minket jol tanitſanak, hiven vezerellyenek, es az Iſtennek tiſteſſegere, es az

es az ö Anyaſent-egyházanak éppületire legyen fü gondgyok: Es ne kereſsék csak az ünnön tiſteſſegeket es haſnokat, hanem az közönſeges haſonra viſellyenek ſorgalmatos gondot. Adgyad azt minekünk-is ö alattok valoknak, hogy ö nekiek az te kemeny parancsolatid ſerint minden illendö alázatoſſaggal engedelmeſſek legyünk, es ſofogadok, es kéſ ſivel, es jo akarattal, minden hamiſſag es ſalardſag nelkül megh adgyuk, az mivel nekik tartozunk.

Oh en Uram Iſtenem, engedd azt ennekem-is, hogy ſenkire mindgyart megh ne haragudgyam, ſenkit ſe ſoval ſe cſelekedettel megh ne bántſak, azoknak

nak-is, az kik engemet meg bántottanak, tőredelmessen megh engedgyek es megh bocsassak, minden boßßu-állasra valo ßándekot ßivemből ki vessek, megh gondolvan azt, hogy ha mi valaki ellen haragot tartandunk, es az mi ellensegűnkel nem akarnank megh bekelleni, te-is mindeneknek hatalmas biraja, nem bocsatanad meg az mi bűneinket, esetűnket, es ßamtalan fogyatkozasinkat, es illyenkepen az te kemeny itiletedet es sententiadat mi magunk vonnók magunkra: adgyad azert, hogy mindenekhez legyek ßelid, emberseges, engedelmes, mindennel jo tévő es adakozo.

Vigaßtally minden haborodot

dott, ßomoru es keseredet ßiveket, adgyad hogy mindnyajan álhatatossak legyűnk az igaz hitben, engedelmesek es bekeseggel tűrők az kereßtben es nyomorusaghban, az mellyet te mi rejánk bocsattal.

Adgyad arra-is kegyelmes segedelmedet, hogy magamat őrizzem minden mértekletlensegtűl, kivaltkeppen az ételben es italban, à melyből sok fęle gonoß kővetkezhetik, ugy-mint, rendeletlenseg, restelkedes, időveßtés, testnek es elmenek betegsege, nyavalyaja: botrankozas, meg fogyatkozas, es megh utáltatás. Oltalmazz megh engemet erkőlcsőssegtűl, kényessegtűl, az testnek tißtatalansagatul, fay-

faytalanſagtul, ſemérmetlen ſo, es éktelen magam-viſelesen tûlem, ne láttaſſek, ſe hallaſſek, es magamat minden gonoſs tárſaſagtul meg vonnyam.

Es hogy kinek-kinek az ôvét helyén hadgyam, ſenkiét ne bántſam, ſenkit megh ne fortélyozzak, meg ne csallyak, es ſenkivel hamiſsá ne cselekedgyem, ſenkinek ne ártſak, es ugy forgolodgyam az teſtre es az çletre valo gond-viſelesben, hogy mindenkoron az te orſagodat kereſſem elôſôr, es az te igaſſagodat, es ne kételkedgyem abban, hogy egyebek ennekem meg nem adatnanak.

Továbbá, engedd megh ſent kegyelmedbôl ennekem ezt-is, hogy

hogy mindenkor az igaſſaggal járjak, haſontalan es tétovázo csacsogaſt el távoztaſſak, ſenkit ne gyalázzak es ragalmazzak, ôrizz meg engemet-is egyebeknek gonoſs hamis nyelvôktûl, mellyek mérgesben ſértegetnek az éles tôrnél.

Nyomd el es gátold megh az en gonoſs kivanſaghimat is, ments meg engemet az telhetetlen fôſvenyſeghtûl, es adgyad, hogy az mit nekem teſtemnek es az çletnek ſûkſeges taplalaſara engedtel, azt jo neven vegyem: esabbol fele-baratimnak, kivaltkeppen az ſegenyeknek, kiket minekûnk te magad helyet ajanlottal, ſegitſeggel es haſnalattal legyek.

Oh ô-

Oh örök Isten, mivel-hogy semmi haßna az jol kezdeſnek, hogy ha ember azt meg nem állya, edgy állhatatoſſagot ennekem az jo kezdezben, es ſent çletben.

Hogy arra-is mindenkoron valahol lejendek, magamat meg emlekeztetſſem, hogy te oh mindenhato Isten, mindeneket jol látſ es hallaſ, valamiben en forgok: tartoztaſs meg annak-okaert engemet, hogy tegedet en kegyelmes Uramat Istenemet bűncimmel haragra ne inditſalak. Mivel hogy penig az en erőtelen es gyarlo termeſetem miat, ez ideigh te ellened ſok képen vétkezſem, bocsaſd meg ennekem az Ur Ieſus Chriſtosert,

ert, az mi megh engeſtelőnkert, minden en bűneimet, es teremts en bennem uy tiſta ſivet, es őrvendetes lelket gerjeſs en bennem, hogy magamat ſivem ſerint megh jobbitſam, es te hozzad meg térjek.

Őrizz meg engemet az gonoſs kiſirtettől, es ments megh minden veſedelemtől, hogy minden nap es minden oraban, éghő lámpaſommal az igaz hitben kében talaltaſſam, hogy ſentől es Isteni ſçelelem ſerint çllyek, es az en peldammal ſenki megh ne botrankoztaſſek, hanem inkab nagy ſokan éppűlyenek. Es en az Vőlegenynek, az mi Urunk Ieſus Chriſtuſnak el jővetelét őrvendetes ſivel lelekkel várjam

jam el, es ő véle oßtan az őrőkke valo őrőmben es boldogsagban ęlhessek, Amē. Mi Aty: &c.

ENEK.

SZűksegh megh tudnunk idvőssegnek dolgat, es az Istennek tiz parancsolattyat, hol meg jelenti hozzank akarattyat, bűn ellen haragjat.

Hadgya az Isten hogy egy Istent hidgyűnk, bálvany-imadast hogy mind hátra hadgyunk, teremtett állatban hogy semmit ne bizzunk, csak egy Istent hidgyűnk.

Kivan mi tűlűnk engedelmesseget, hitet, ßeretetet, tőkelletesseget, es tißta ßivet, Isteni fęlelmet, minden tißtesseget.

Isten haragja fejeken azoknak,

nak, kik segitseget sok Istentűl várnak, Istennek kedve oltalma azoknak, kik egy Istent vallnak.

Isten nevével gonoßul ne ęllyűnk, mert az Istennek kedveben nem leßűnk, ha ßent nevére hamissan eskűßűnk, nagy káromlast teßűnk.

Megh tilt az Isten Isteni káromlast, az igassaghrol kivan igaz vallast, hoǵ hatra hadgyunk minden hamis mondast, es hamis tanitast.

Innepet ßentelly az Isten azt mondgya, ßent ęletűnket minekűnk kivannya, hogy ßent Igijet halgassuk azt mondgya, es minden meg tartsa.

Atyank, Anyanknak tißtesseget tegyűnk, Fejedelműnknek

 Iste-

Istenert engedgyünk, es Tanitonknak tiszteſſeget tegyünk, minden joval legyünk.

Embert ne öllyünk Isten parancsollya, az boszu-állast kézöttünk megh tiltya, harag, irigyseg, tavoly legyen hadgya, az sitkot meg tiltya.

Fertelmes élet közöttünk ne legyen, sent házasagban minden ember éllyen, éktelen buj sag tülünk tavol legyen, minden tisztan éllyen.

Egy-mas marhajat mi el ne orozzuk, usorasagtul magunkat örizzük, se hatalommal masét el ne vegyük, senkiét ne bántsuk.

Oyjuk magunkat hamis tanusagtul, hamis vallastul, hamis pör-

pör-patvartul, hamis eskövestül, es rágalmazastul, minden csalardsagtul.

Megh tilt az Isten minden gonosságot, testi indulast, gonosz kivansagot, kivan mi tülünk belső tisztasagot, minden jamborsagot.

Ne kivand ugy-mond senki feleségét, senki marhajat, senki tiszteſſeget, itt megh jelenti tőrveny nehezseget, es erötlenseget.

Moyses által Isten ezt ki adá, két kő táblara sent uyjaval irá, retteneteſſeggel ezeket ki adá, hasznat meg mutatá.

Emberi erő ezt meg nem tarthattya, senki igaznak magat nem mondhattya, mert bűnös

voltat minden ember láttya, az Istent boſſontya.

Haſſna, ereje azert az törvénynek, vadol mindenkor minket bűnőlőknek, termeſetünkben mind erőtlenteknek, es hitetleneknek.

Mennyünk fejenkent azert az Chriſtushoz, idvőzitőnkhőz, az mi ſo-ſolonkkoz, kőzbenjaronkhoz es igaſſagunkhoz, jutat ſent Attyahoz.

Hálá teneked Menybeli nagy Iſten, hogy bűnőſőkőn raytunk könyőrúltel, Sz. Fiad altal meg engeſzteltettel, es mi hozzank tértél.

MAS AZONROL.

O H Izrael ſerető nepem, halgaſſad az en Törvenyem, te ſived

ſived megh ne kemenyűllyőn, lelked ebben győnyőrkődgyőn.

Ægyiptombeli nagy rabſagbol, iſſonyu vas kementczeből, tegedet ki ſabaditalak, es magamnak válaſztalak.

Idegen Iſtenid kivűlem, ne legyenek en ellenem, ſükſegedben megh talalſ engem, ne kételkedgyel en bennem.

Az Mennyen, főldőn ſ-vizben valo, teremtet allathoz haſonlo, arany, ezűſt ſe drága kűből, balvanyt ne csnaly ezekből.

Előttők magad le ne horgazd, terded fejed meg ne haytſad, ſemedet rajok ſe fordittaſd, ſe tiſtellyed ſe imadgyad.

Mert boſſu-állo U R vagyok en, ki Atyak vétkét fiakon, har-

mad negyed unokajokon, megh feddem gyûlölöimen.

Viſontagh nagy irgalmaſſagom, ezer izig unokakon, megh marad engem ſeretökön, parancsolatim örzökön.

Uradnak Iſtenednek nevét, heyjaban ne nevezd nevét, mert Urad ezt bûntetes nélkûl, nem ſenvedi feddés nelkûl.

Meg emlekezzel az Szombatrol, Iſtenednek nyugodalmarol, hat nap kedvedre munkalkodgyal, hetedikén megh nyugodgyal.

Te magad, fiad es leanyod ſolgad, ſolgalo leanyod, es minden munkalkodo barmod, dologtul meg nyugodgyanak.

Mert Mennyet földet es ez ten-

tengert, hat nap teremté ékeſité, heted nap az Ur megh nyugovek, es ö tûle megáldatek.

Az te Atyadat es Anyadat, tiſtellyed édes fûleidet, hogy te nyomos lehesſ ez földön, mellyet neked ád az Iſten.

Se fegyvereddel ſe nyelveddel, embert ne öly haragoddal, házaſſagh törö bujaſagtul, od magad paraznaſagtul.

Orzaſtul es ragadozaſtul, hamis uforas zálagtul, od magad hamis tanuſagtul, atya-fiellen valotul.

Fele-baratodnak ö házát, ne kivannyad házas-társát, ſolgajat, ſolgalo leanyat, ſe barmat ſemmi marhajat.

Az Sinaji hegynek tetejeben,

nagy fúst es láng közepiben, trombitaknak sok zöngeseben, rettenetes meny-dörgesben.

Két kő tablara szent uyjaval, Urad Istened föl irá, Moyses által ezt ki adá, meg őrizni parancsolá.

Teremtesert valo Hálá-adas.

MIndenhato UR ISTEN, en Mennyei Szent Atyam, ki mind öröktül fogvan voltal, teged imadlak, magasztallak, es tiszta szüből minden jo tétedert hálakat adok. Főkeppen penigh hogy az földet, Mennyet, es ezekben valo állatokat az te mindenhatosságoddal es Isteni Igiddel teremtetted, es szepen meg

megh ékesitetted, mostan-is az te bőlcsességeddel igazgatod, tartod, es az emberi nemzetnek szolgalattyara rendeled. Mind penig ezert dicsirlek, magasztallak en Uram Istenem, hogy engemet-is okos lelkes állattá az te képedre teremtettel: testtel, lelekkel, elmevel, es egyeb tagokkal bőlcsen megh ékesitettel: most-is csudalatosson az te Atyai gond-viselesedből naprol napra éltetsz, taplalsz, erőt, segedelmet adsz minden dolgaimban, es az te ismeretedre naponkent jobban jobban jutatsz, idvősségem es örök életem felől bizonyossá tesz: Mind ezekert es több megh mondhatatlan jo tétemenyiert legyen nagy

hálá te ſzent Fölſegednek. Eneklek-is ſzent nevednek minden állatokkal uy dicsireteket az migh ęlek, es el nem feletkezem az te jo tétedről. Noh azert velem egyetemben Iſtennek minden teremtet állati, dicsirjetek az ő Nevét az ő ki terjeſztett erejeről, mert ő mindeneket ſemmiből egy ſzavaval teremte, es moſtan-is gondgyokat viſeli, es az ő rendeleſekben megh tartya, es igazgattya. Dicsirje azert minden teremtett állat az Urat egy ſzayjal lelekkel, Amen.

ENEK.

Nota: Szannya az UR, &c.

REgen ő Törvenyben, Moyſeſnek könyveben, dicsirték az I-

az Iſtent ſzep lelki ęnekekben hálat adtak neki az ő jo voltarol, minden nemzetſegekben.

Ezt eſzünkben vegyük es erőſſen hirdeſsük, hogy mi Chriſtus által idvőſſegünket nyertük, igaſſagnak utat immar megh iſmertük, kerlek el ne feleytſük.

Immar az UR Iſten az ő nagy dicsőſegét, el ki jelentette es az ő ſzent Igijet, hogy az hitetlenek ISTEN ſzeki előtt magokat ne menthetnék.

Oh Fölſeges Iſten mely igen csudalatos, te Iſteni Neved mind ez földön hallatos, megh dicsőitetted föl tamadas utan, nekünk mely haſznalatos.

Mert föl emelteret te nagy hatalmaſſagod, egeknek fölötte te

te nagy iralmassagod, mert nekünk engedted te ßent Igid által, az lelki ajandekot.

Az kisdedek által dicsirtetni akaral, te ellensegidert vélek prædikaltatal, hogy hitetleneket teged boßßontokat, ezkeppen meg rontanal.

Christus ßent Mathenal ßent Attyanak ezt mondgya: en ßentseges Atyam, legyen neked nagy hálá, idvössegnek utát hogy az kisdedeknek, te adtad meg tudnia.

Azert immar láttyuk az hiv kereßtyeneket, mikent fejünk fölött az igen ßep egeket, isten hatalmaval éghben teremtetet. Holdot es Csillagokat.

Az Mennyei Isten lakozik az hivek-

hivekben, fénlik es villamik mint az ßep Nap az éghen, igassagnak napja ö nekik föl tamatt, az ßent igiretekben.

David csudalkozik az emberi állaton, kiröl az Istennek illyen nagy gondgya vagyon, embernek fiarol hogy kit az UR Isten, sok joval látogasson.

Ugy-mond Uram Isten micsoda az emberi állat, kiröl te ßivedben illyen ßorgalmatos vagy, hogy minden idöben te gond-viselesed ö reja oly igen nagy.

Ötet Angyaloknal ugy tetßik egy ideigh, megh aláztad volna földnek nagy męlysegeig, de az Angyaloknal minden dicsöseggel föllyeb dicsöittetik.

Mert

Mert őtet mindenek Kirallyavá tentelted, es mindennél őtet méltoſagosbá tőtted, meg koronaztattad es minden állatnal őtet tőllyeb ſzerzetted.

Ez ember az Chriſtus ki illyen csudalatos, ez vilaghiaknal ő igen utalatos, Menyben az Iſtennel igen dragalatos, es igen ſzerelmetes.

Az Atya Iſtentűl Menyből alá küldetek, itt meg fogattatek értünk megh ölettetek, es el temettetek, Sidok ezt mivelek, de meg elevenedek.

Azert hálát adgyunk mi édes bay-vivonknak, ſok ellenſeginktűl mi megh ſabaditonknak, bűntűl es ördögtűl, halaltul, pokoltul, mi édes meg valtonknak.

Ki

Ki mi fogſagunkat ő nagy dicsőſſegevel, Menyben fogva vivé hatalmas nyereſſeggel, kik ő benne bíznak megh ajandekozza őket nagy dicsőſſeggel.

Immar mi őrűllyünk kik az Iſtenben hiſzünk, mert mi az hit által Iſten fiai lőttünk, minden őrőkſegben az Chriſtus Ieſuſſal köz őrőkősſé lőttünk.

Dicsiret dicsőſeg legyen Atya Iſtennek, véle egyetemben az ő egy fűlőttenek, az Chriſtus Ieſuſnak őrőkkőn őrőkke az ſent Lelek Iſtennek.

Kereſztyeni életről.

UR Iſten mi kegyelmes gondviſelő Atyank, kerűnk teged, hogy ugy viſeld es igazgaſd az mi életünket, hogy te benned

való

valo fęlēlemben ęlhessűnk, minden dolgainkban fegyhetetlenűl járhassunk, kevelyseget, fölfuvalkodast, es testi bujalkodast el tavoztassunk: sőt mindenekben ßent nevednek tißtessegere, dicsiretire, igyekezhessűnk, ßorgalmatossaginkat te benned vethessűk, bizodalmunkat es remensegűnket az te parancsolatidhoz ßabhassuk es rendelhessűk: hogy igy az mi kereßtyeni tißtűnkben eleb eleb mehessűnk, es te ßent Fölsegednek kedves ßolgai lehessűnk, Amen.

Imádságh az UR Istenhez, réßegseg es tißtátalansag ellen.

KEgyelmes UR Isten, en Mennyei ßent Atyam, męltan adunk

dunk te neked hálakat az te bűseges es Atyai ßerelmedert, hogy te minekűnk embereknek sok dolgokat teremtettel es engedtel, az az mi képes ßerint valo vigasagunkra es meg vidamulásunkra, az mint az bort-is, mellyet te, (az mint teged azert ßent David Kiraly es Propheta-is meg dicsir) adtal az embernek, hogy az ő ßivét megh vigaßtallya, mint az olayt-is, hogy az ő ßine meg ßepűllyőn tűle; es az kenyeret, hogy az embernek ßivét meg erősitse.

Adgyad azert ßent kegyelmedből, hogy ez dolgot fölötteb ne űzzűk, az te javaiddal gonoßul ne ęllyűnk, mértékletlenűl, otsmányul es faytalanul:

ſe zene-bonára, verekedéſre, verſengéſre, vagy csintalanſagra, es ßilayſagra ezek által fôl ne gerjedezzûnk: Hanem teneked, az mi elmeinknek illendôkeppen valo megh uyjitáſa es ôrvendeztetéſe utan, hiven es értelmeſſen hálakat adgyunk, es az mi fele-baratinkal valo jo téteményrôl-is meg emlekezzûnk, es arra kéßek-is legyûnk. Hogy ugy ne cselekedgyûnk mint az Nábál, ki az ßûkôlkôdô Davidnak, az ô juh-nyiretkori lakodalmábol ſemmit nem akart küldeni: mint az gazdag ember-is az ßegeny Lázarnak ſemmit nem akart nyuytani. Adgyad meg gondolnunk, az mi meg intetéſûnkre, hogy ez ô kemenyſegek

ſegek es irgalmatlanſagok mely gonoß véghez ment legyen. Adgyad hogy emlekezzûnk meg arrol-is, mely igen megh tiltottad legyen, az te javaiddal valo gonoßul ęleſt, es az mértékletlenſeget, es mely igen megh akarod bûntettni itt idô ßerint, es amott oßtan mind ôrôkke.

Az idô ßerint valo bûntetéſre nézve, megh gondollyam azt, hogy azon kivûl, hogy te mi kegyelmes Iſtenûnk meg haragittatol az rendeletlenſegh által; minden tißteſſegnek-is ellene vagyon: es az réßeg ember az ô bolondoskodaſa miatt, minden embertûl uyjal mutattatik, es megh utáltatik. Es ez illyenekre nem ſok értekes dolgoknak

 véghez

véghez vitelei bizattatnak. Gondollyam megh azt-is, micsodak kővetkezzenek továbbá mind ezekre, vęreſs ßemek, egeſſeg veßtés, bénnaſag, es minden fęle betegſegek, es végezetre hogy ez illyen az ůnnőn ęletét megh rőviditi. Ez mellet az időnek el mulataſa miatt, nem viheti azt véghez, az miert őtet az Iſten az ő tißtiben rendelte. Es az kiknek annelkůl-is nincsen igen ſok joßagok, az ő reßeges henye ęletek miatt, meg utáltatott ßegenyſegre jutnak. Es az kik főlőtte gazdagok-is, ęleteknek megh rőviditéſe kivůl, az ő gyermekek-is, reßegeſek leßnek, es az Attyoktul kereſett joſagot el tékozollyak es el kőltik.

Az ő-

Az őrők bůntetesre nezve, adgyad Ur Iſten, hogy gondollyuk meg azt, mikeppen az Eſaias Propheta által, jayt hirdetß te mind azoknak, az kik jo reggel az italhoz ůlnek, es mind etßakaig abban maradnak. Az pokol az ő ßáját meßße fől tátotta, es az ő torkát ki ßeleſitőtte, azokra. Az mint minket az te ßerelmes fiad-is az Ur Ieſus Chriſtus megh intett az gonoß ßolganak peldajaval: az mely az reßegeſekkel őtt es ivott: hogy annak az ßolganak ura meg jůyjőn, az mely napon nem remenlene, es abban az oraban, az mellyet nem tud, es őtet el darabollya, es az ő reßet az kep-mutatokhoz teßi, ott leßen az ſivas

 rivas,

rivás, es fogaknak csikorgatasa. Es az te válaßtott edenyed az Szent Pal, eleve megh mondotta; hogy el ne tevelyittessünk, mert sem paráznak, sem főſvenyek, sem az reßegesek őrőksegül el nem birják az Istennek orßagat. Az ocsmany reßegesek annakokaert, az mint az fertelmes paráznák-is, az pokolnak őrők kinnyara, az tißtatalan őrdőgőknek hatalmok alá vettetnek es hagyigaltatnak. Holott az dőzőlő reßegeseknek, kik itt idő ßerint semmi ßomjusagot nem vártak; hanem mértekletlenül itton ittanak, őrőkke valo ßomjusagot kell ßenvedniek: es mint amaz gazdag ember, semmi megh enyhitest nem

nem vehetnek. Az mikeppen az fertelmes paráznak-is, az kik itt idő ßerint az ő kenyessegeknek gerjedezeset meg nem tudtak oltani sem nem akartak annak ellene állani; amott az meg olthatatlan tűznek őrők kinnyaban kel ęgniők, sűlniők, fűniők, es őrőkke valo győtrelmet, sivást rivást es fog csikorgatast kell ßenvedniők.

Engedgyed ezt azert ennekem ßent kegyelmedből, hogy az mint Szent Pal tanit, ne töltsem meg magamat borral, hogy megh reßegednem, az melyből rendeletlensegh kővetkezik, hanem Szent Lelekkel legyek tellyes; hogy az en ßivem es elmem (az mint Christus Urunktul intetűnk)

tűnk) meg ne nehezedgyék ętellel es itallal, es ez ęletnek taplalasara valo ßorgalmatossaggal: es az Urnak amaz napja hirtelen rejam rohannyon mint az tőőr: az en halalomnak oraja ne érjen engemet mértékletlen es tißtatalan ęletben, hanem az mint ßent Peter tanit, jozanon legyek, vigyazzak, es imadkozzam, az en hivatalomnak dolgait hiven es serenyen megh eselekedgyem, es az megh engedett illendő őrőmben es tißtesseges lakodalomban, te rolad es az te jo akaratodrol, es az ßegenyekről-is soha el ne feletkezzem: hanem értelmes vigasaggal, es vig mértékletesseggel adgyak hálákat teneked: es az en

en fele-baratimnak baratsagossan ßolgalni kéß legyek, es az ßegenyeket őrőmest ętessem es itassam, az mi Urunk Iesus Christusnak általa, Amen.

Kereßtyeni alázatossagert valo Kőnyőrgés.

MIndenhato Ur Isten, mivelhogy az kevely ßiv utalatos te előtted, es nem marad bűntetetlen? mert az kinek veßni kell, előßőr kevely leßen az, es az kevelyseg, elől-jároja az veßedelemnek. Te az kevelyeket oh Seregeknek Ura, mindenkoron meg ßegyenitetted, es végre le hajigaltad. Te az kevelyeknek eßeket veßted az ő ßivőknek gondolattyaban, de kegyelmessegedet adod az alázatosoknak:

nak: es fŏl emeled az szegenyt az porbol. Kerlek annakokaert tegedet, adgy igaz kereſztyeni alázatoſſagot ennekem, hogy tanuliyak szelidſeget es ſivem ſerint alázatos lenni, az en Uram Ieſus Chriſtuſnak példajabol: az ki noha Iſteni ábrázatban volna, nem tartotta ragadomanynak az Iſtennel valo egyenlŏſegét, hanem magat megüreſsitven, ſolgai ábrázatot vŏtt magara. Meg alázta magat, hogy mi ŏ általa fŏl magaſtaltatnank az ŏrŏk életre, es illyen alázatoſſagot tanulnank ŏ tŭle. Orizz megh engemet minden lelki es teſtí kevelyſegtŭl, ne hadd azt ſe ſivemben, ſe az en beſedemben uralkodni: mert minden

veſedelemnek kezdeti à kevelyſeg. Mert az fŏl fuvalkodott elme ſoha nem ſerezz ſemmi jot, es ſemmi nem egyeb, hanem gonoſz ſármazik belŏle, es az ki az kevelyſegben akatt, ſok utalatoſſagot ſerez es indit az. Engedd kegyelmeſſen megh gondolnom azt, hogy en merŏ ſár es agyag vagyok. Mit kevelykednék hát az ſegeny fŏld es hamu? Annak fŏlŏtte, mi haſna valakinek az ŏ kevelyſegeben? Mit hoz embernek az ŏ gazdagſaga es negédeſſege? Lám mindennek el kel mulni mint az árnyéknak. Oh en kegyelmes Iſtenem, ŏrizz megh engemet az lelki kevelyſegtŭl es maga-hitſegtŭl, az melly ſemmi jot, hanem egy veſede-

lem utan mas veßedelmet ßerez. Ne hadgy Uram fől fuvalkodnom es magamat el hinnem az ajandekokban, az mellyeket en velem közleß, hogy en azokkal gonoßul ne ęllyek, avagy egyebet hozzam képeſt meg utállyak: Mert lam ſemmink nincsen mi magunktul; hanem mindenűnk az mink vagyon, te tűled ßármazik. Mint kérkedhetnék hát valaki, mintha az mije vagyon, ſenkitűl nem vőtte volna? Segelly annakokaert, hogy ſenki maga felől fellyeb ne értſen annal, az mint illik. Hanem hogy magunk felől mértékleteſſen értſűnk, bűneinkket meg iſmerjűk, tőredelmes es ßelid ßivűnk legyen, az mellyet te nem

ßokta

ßoktal meg vetni. Őrizz meg engemet az főnnyen ßólóktul, es dicsekedőktűl-is, hogy az kevelyeknek csufolaſa, es az fől fuvalkodtaknak meg utalaſa el ne boritſon engemet. Ne hadgy Uram engem azoktul el tapodtatni. Adgyad hogy mindnyajan alázzuk meg magunkat az te hatalmas kezed alatt, hogy te-is minket viſontagh fől magaßtaly az te tűled el rendelt alkolmatos időben, Amen.

Kereßtyeni igaz őrőmert.

OH kegyelmes Atya UR Iſten, te magad megh mondottad, hogy őrűllyűnk, de ugy mint az te orczad előtt. Adgyad annakokaert, hogy ez vilagnak átkozott őrőmeben ręßeſek ne legyűnk:

gyűnk: Az mely bizonyara azt alitrya, hogy semmi őrőme addig ő nekie nem lehet, valamig az Istent meßße előle el nem veti, es magat minden kényessegre, tobzodasra nem adgya. Hanem inkab engedgyed, hogy mi ugy vigadgyunk es őrűllyűnk, mint az te ßined előtt, es ne ragaßkodgyunk az teremtett állatokhoz, es mulando dolgokhoz: hanem tellyes ßivűnkből megh ismerjűk, hogy valamenyi javaink minekűnk vannak, azok mind te tűled ßármazzanak: es hogy te adod mind azokat minekűnk, hogy mi tegedet Atyanknak tartsunk, azokert te neked hálákat adgyunk, es mindenkoron te hozzad, mint minden

den joknak kut-fejehez ugy ragaßkodgyunk. Legyen dicsiret teneked mind őrőkke, Amen,

ENEK.

BOldogh az ollyan ember az Istenben, ki gonoßoknak nem ment tanacsokban kegyetleneknek nem járt ő utokban, hamis itilet nem forgot ßajaban.

De az Istennek Igijet halgattya, erre fűkeppen vagyon minden gondgya, erre néz neki minden akarattya, ezt eyjel nappal ßiveben forgattya.

Mint az folyo-viz mellet ßep termő fa, melynek levelit az hidegh nem bántya, ő idejeben gyűmőlcsét megh adgya, jo ßerencsesen leßen minden dolga.

De nem ugy leßen mind azoknak

nak dolgok, kik az Igiről nem viselnek gondot, mint az fél hinti féllyel az apro port, azkeppen hánnya Isten el azokat.

Minden emberek mikor föl tamadnak, es çlerekről ha ők fámot adnak, az hivek közzül ezek ki hányatnak, es véghetetlen kárhozatra jutnak.

Mert az hiveknek utokat az Isten, birja forgattya hatalmas kezeben, az kegyetlenek ő kemenyfegekben, veßnek es elnek örök fötétfegben.

Mikor az Soltart az ßent David irá, ebben az Igit minekünk ajanlá, boldognak mondgya az ki ezt fogadgya, boldogtalannak az ki meg utallya.

MAS.

Bol-

BOldog az ollyan ember ő lelkeben, az ki az Istent hiβi beßedeben, fçli tißteli ötet igaz hitben, ßent David mondgya, ezt az Soltar könyben.

Ennek mindenkor nagy gyönyörüfege, csak ő Uraban kegyelmes beßede, nincs rettegeßben foha az ő ßive, mert mindenkoron bizik Istenében.

Noha vétkezik tudatlanfagabol, el esik gyakran erötlenfegeből, nem marad, föl kçl hamar az vétekből, az Ur Istennek nagy fegedelmeből.

Ennek ez földön fok jofaga leßen, büfeg gazdagfag ő házanal leßen, Isten áldafa háza népén leßen, kevesből neki mindenkor fok leßen.

Dicsi-

Dicsirik ötet tellyes életében, örülnek neki elő-menetibe, kára nem lessé hirében neveben, mellette lesznek nagy tisztessegeben.

Igen taplallya ő az szegenyeket, jelesben penig az keresztyeneket, senki nem láttya az ő szükségeket, Isten áldasa kazdagittya őket.

Cselekedeti csak az Istentül függ, gazdagsagaban föl nem fuvalkodik, kár-vallasaban ő nem bossonkodik, hiti Istentül hogy csak probaltatik.

Támad resja sok fele kisirtet, sok hamis hir név, sok gonosz izenet, de soha szive attul megh nem ijed, Istenben bizott semmit nem retteghet.

Vigasztalasa nagy vagyon szivenek,

venek, mert erőssege nagy vagyon hitinek, noha resja sokan irigykednek, de szandekokban elő nem mehetnek.

Sok nyomorultnak volt ő taplaloja, tudgya micsoda az ő hivatallya, háza-népere szorgalmatos gondgya, hogy szükségeket senki ne mondhassa.

Pusztasagarol ő az szentegyháznak, nagy szük voltarol az hiv tanitóknak, fú gondot visel hogy maradekinak, Mennyégben gyűytsön kéntset fiainak.

Az szegenyeknek nagy gondgyat viseli, somjuhoznia nem hadgya éhezni, Istennek akar jo safára lenni, csak azert akar mindennel jol tenni.

Parancsolattyat Istének hogy szeli,

fęli, vęres veritekkel az kenyeret eßi, marhajat adgya igazan es veßi, azzal joßagat ßaporavá teßi.

Iſten beßede nala nagy gazdagſag, az kedves joßag nala nagy ſokaſag, bekevel lakas nala nagy uraſag, de nagy ßegenyſeg nala haboruſag.

Kereßtyenſegét heyjaban nem hannya, az kiben az hit magat ki mutattya, heyjaban valo kereßtyennek mondgya, kiben gyú mölcsét az hit nem mutattya.

Innen meg értyúk kereßtyenſegúnknek, bizonyos jegyét mi invöſſegúnknek, mert az ßeretet pecseti hitúnknek, az nagy irigyſeg hitetlenſegúnknek.

Ezeket irta Sz. David könyveben,

ben, ßáz es tizen-két ßep dicsiretiben, hogy az kereßtyent meg iſmerd hitiben, kivúl pediglen cselekedetiben.

MAS.

EMlekezzel megh te gyarlo ember az te Iſtenedröl, hálá-adatlan te ſoha ne legy az ö jo voltarol.

Lam az madarak mely igen reggel ęnekelni kezdnek, az mire Iſten öket teremte el nem feletkeznek.

Te penigh ember ugy teremtettel az ö ßent képére, te benned vagyon az ö ßajábol ki ereßtett lelke.

Meg ékeſitett teged az Iſten nyelved ßollaſaval, es föl éppitet teged az Iſten lelki bölcseſeggel.

Ne tedd tunyavá az te elmedet dicsird Istenedet, az imadsagtul meg ne kemellyed soha te elmedet.

Az Fülemüle lam megh nem fárad soha ßollasatul, mint Isten hatta igazan el jár mindenkor dolgaban.

Męgh éy-fęlikor hozzaja serken az ßep ęnekleshöz, kereßtyen ember tennen magadat teis ßabjad ehöz.

Te le fektedben es föl költödben el ne feletkezzel, az Ur Istenröl mint teremtettel arrol gondolkodgyal.

Szüntelen vigyazz az te házadban adgy hálát Istennek, mind estve reggel hogy jo példa legy az te gyermekidnek.

Te-

Tekints megh ember az te házadat legyen igassagban, megh halgat Isten teged mindenkor te imadsagodban.

Te gyermekidet es házad-népét az Isten nevére, tanits es intsed öket mindenkor Isten fęlelmere.

Az Isten adgyon nekünk ßent Lelket az ö ßent Fiaert, hogy dicsirhessük magaßtalhassuk az ö áldott nevét.

MAS.

MIt bizik ez vilag hiv dicsösegeben, melynek ßerencseje vagyon el mulasban, ö hatalmassaga ollyan változasban, mint hogy az föld edeny vagyon el romlasban.

Többet hidgy az jelen megh

irt iráſoknak, hogy ſem mint ez vilagh hiv csalardſaganak, es kép-mutatasbol valo jutalminak, ſoha ne hidgy vilagi bizodalomnak.

Mond megh hol Salamon ki volt igen nemes? avagy hol az Samſon ki volt győződelmes? mond meg hol Abſolon ki vala ſzepſeges? avagy hol Ionathas igen ſzerelmetes.

Hova lőn Iulius nemes hatalmaval? hova lőn az gazdag ſtis lakodalmaval? avagy hol Tullius ſzepen ſzollaſaval, vagy Ariſtoteles bőlcs tanitaſaval.

Ennyi ſok ſzep dolgok es nemes firſiak, vilagi nagy urak ennyi birodalmak, ennyi Fejedelmek es erős katalmak, egy ſzempil-

pillantasban mindenek el mulnak.

Ez teſti gazdagſag nagynak hőcsültetik, de az ſzent Iráſban viragnak mondatik, avagy mely fa level ſzéltül el kapatik, ezkeppen vilagbol minden ki vétetik.

Oh mely igen rővid vilag dicsőſege, mint ember árnyeka ollyan ő őrőme, mely ſoha nem viſzen embert idvőſſegre, ſőt viſzi iſſzonyu rut tévelygeſekre.

Oh moſtani teſtünk fergeknek étkei, mellyet bizony tudunk hogy porrá kel lenni, ezt penig nem tudgyuk miglen ő ęlendő, kerlek tegy jol azert miglen vagy ęlendő.

Hát ne mond tijednek az mi el veßendö, ez vilag mit igir az penig veßendö, Mennyei dolgokat te legy kereſendö, ez boldog kereſet mely el nem veßendö.

MAS.

Nota: Mindnyajan örüllyünk, &c.

MInden hiv kereßtyenek megh hallyatok, Mi legyen tökelletes boldogſagtok.

Fçllyétek Uratokat Iſtenteket, Az ö parancsolattyat bereſſetek.

Ellyetek igazan kézi munkaval, Igy çltek jol es igaz boldogſaggal.

Ti nektek feleſegtek házatokban, Szül jambor fiakat gyarapodasban.

Kik-

Kikkel megh ékeſiti házatokat, Mint az ſölö gerezdek veßejeket.

Abtaltok környül ülnek ti magzattok, Mint az ſep alay fanak ékes ágok.

Ekkeppen áldgya meg az embert Iſten, Valaki fçli ötet igaz hitben.

Aldgyon megh titeket az örök Iſten, ki lakik az ti gyülekezetekben.

Az Iſten ſaporitſa joßagtokat, Es adgyon fiatoknak jo fiakat.

Bekeſegh legyen Anyaßentegyházban, Ugy legyen mondgya minden ember bizvan.

MAS.

KEgyes Atyank moſt teneked könyörgünk, lelki faydal-

minkban hozzad folyamunk, mert minden jot csak te tűled kel várnunk, ßűkſegűnkben azert te hozzad eſűnk.

Adgyad nekűnk vigaßtalo lelkedet, gerjeßße fől bennűnk ßent fęlelmedet, ßerethesſűk mindenkor Főlſegedet, bőcsűlhelſsűk az te ßent beßededet.

Ronts megh bennűnk az őrdőgnek orßagat, utalhaſſuk az bűnnek undokſagat, győzheſſűk megh az őrdőg csalardſagat, nyerheſsűk megh Ieſuſnak ßent orßagat.

Az itilet napjat vigan várhaſſuk, Ieſus Chriſtus kegyes ßavát halhaſſuk, mindenkoron őtet magaßtalhaſſuk, es reghi megh holt ßenteket láthaſſuk.

Eg-

Eggyűt vélek mi-is uralkodhaſſunk, az UR Ieſus ßinere ott nezheſsűnk, Angyalokkal eggyűt ęnekelheſsűnk, mind őrőkke boldogſagban ęlheſsűnk.

Dicsirteſſel mind ezekert UR Iſten, ki vagy egy állatban harom ßemelyben, Atya, Fiu, ßent Lelek egy Főlſegben, veghetetlen egy őrők dicsőſegben.

MAS.

Nota: Szannya az UR Iſten, &c.

VEzerli az Iſten hiveinek ęletét, kezeben hordozza az ő kereßtyen népét, ſanyaruſag által hogy mi megh iſmerjűk, Iſtennek dicsőſeget.

Iol tudgyuk UR Iſten nagy hatalmaſſagodat, mellyet ki jelentel, az te birodalmadat, hogy el-

len-

lenſegünknek csak te ſallitod le, gonoſs akarattyokat.

Ki ſabaditád mégh az tömlöcz fenekeről, az Manaſſes Kiralyt az ő ſok bűneiből, te ſent Igid által minket-is nem hadſ el, ſent Fiad érdemeből.

Gyakorta az Iſten igy ſokott cſelekedni, mint az kegyes Atya fiaival jol tenni, gyakorlatoſſaggal bűnökert meg verni, de azert el nem veſti.

Miert mi Iſtenünk tűlünk ily tavoly állaſs, mire harag ſemet te mi rejánk forditaſs, ne feleyts el minket, nagy kegyeſſegedet, ily meſſe ne hallaſſad.

Mi kialtaſunkat nagy kegyelmeſſen hallyad, tiſta ſiből valo imadſagunkat láſſad, mi rejánk tama-

tamado hitetlen népeket, fejenkent te meg rontſad.

Csak te rejad Uram ſemeinket fordittyuk, ennyi ſok inſegben ſent nevedet ohaytyuk, minket ſent Igidert ez vilaghi népek, ám bátor rutollyanak.

Rövidits megh nekünk UR Iſten mi napunkat, ez vilegban valo ſok nyomoruſaghinkat, nézd irgalmas ſemmel te ſent Igid mellet, ſok haboruſaginkat.

Melly nagy ſenvedhető irgalmas Iſten te vagy, nagy ſok ideiglen haragra te kéſő vagy, hitetlen nepektűl valo ſidalmunkban, boſſu állonk csak te vagy.

Halgaſd meg UR Iſten, az mi könyör-

kőnyörgesűnket, ne nezzed te hozzád háladatlan voltunkat, nezzed az Chriſtuſnak ſantalan jo voltat, értűnk ſőrnyű halalat.

Adgy kőzinkben immar jambor Fejedelmeket, kik megh oltalmazzák kőztűnk az te Igidet, ezeknek általa megh oltalmaztaſſad, ſegeny kereſztyenidet.

Vezerlyed kőztűnk mi lelki Paſtorinkat, ſegillyed mindenben nyomorult népeidet, enged meg minekűnk hogy mi ez vilagon dicsirheſsűnk tegedet.

MAS.

Nota: Irgalmaſſagnak Iſtene, &c.

AZ Iſtennek nagy ſzerelme, áraad rejánk nagy kegyelme, bűnőſőknek nagy jo kedve, lakozik bennűnk ſzent Lelke.

Ninesen már nekűnk ſęlelműnk, mert Chriſtus vagyon mellettűnk, hát ő hozzá igyekezzűnk, hogy tűle el ne ſzakadgyunk.

David az ő ęnekeben, int mindent hogy ęletében, kőveſſe Iſtent mindenben, hogy legyen rędes Mennyęgben.

Remenſegűnk jo voltaban, legyen Chriſtus ęrdemeben, ne eſsűnk ſemmi kétſegben, csak bizzunk nagy jo voltaban.

Gyakran Iſtennek haragja, bűnteteſenek oſtora, ſáll rejánk nagy kemeny volta, mert ingerlyűk űt haragra.

Engeſtellyűk Iſtenűnket, kőnyőrgeſſel kerjűk őtet, tavoztaſſa bűneinket, mutaſſa hozzank kegyelmét. Szen-

Szentellye megh çletünket, bátoritsad mi lelkünket, igazgassa mi nyelvünket, éppitse gyarlo létünket.

Irgalmassagnak Istene, titkoknak te vagy tudoja, szivecknek által látoja, lelkünknek vigasztaloja.

Gyarapits bennünk az hitet, adgy jo lelki ismeretet, itt ez földön békeséget, Mennyegben nagy boldogságot.

Ezert örök tiszteséggel, lesünk hozzád dicsirettel, hálát adunk nagy jo kedvel, çneklünk neked örömmel.

MAS.

SZolit minket Christus Urunk, oltalmazonk, sabaditonk, bűnünknek vég vetesere, Vénet, iffiat,

iffiat, gyermekeket, minden tiszbeli rendeket, jozansag követesere.

Parancsolattya tellyes jo, igája terh nelkül valo, melyek utan minket követ. Az Mennyei sép jutalom, halal utan nyugodalom, boldogsagh es örök çlet.

Ez földön mit cselekedet, hiveket mint legeltetet, kés példak ezek minekünk: Szivetinknek gondolattya, testünknek minden munkaja, csak jora származzon tülünk.

Sokan ez árnyék vilagon, çleteket csak boldogon, kivannák végben vitetni: De külömben az Istennek, hogy nem vilagi embernek, tetszet errol igy rendelni. Nyug-

Nyughatatlan fáradſagok, es ſok fęle változaſok, hogy érdekjék az hiveket: Az Ur Isten el végezte, tanatſabol el rendelte, ſuytogaſſa ő teſteket.

Oly embernek állapattya, épůl ſ-romol ő állattya, példa legyen minden állat: Romol az főld, fű el hervad, árad az viz ſ-meg el fárad, tehát ſived mit kivanhat?

Szep az ember moſt mint virag, ha beteges mint aſſu ágh, halal vőlgyehez kőzel jár: Mint mezőben az ſep virag, igy mulik el mind ez vilagh, oranként mert járton el jár.

Tart ez vilag az halaltul, mint ſokatlan ſ-kemeny uttul, de ſükſeg ennek meg lenni: Kéſő akkor

akkor az megh téres, ſok bűnőktűl ůreſůles, eleb kel volt ennek lenni.

Remenſege nincs çletre, ſive válik kifirtetre, irtozik rettegeſſben: Kétſeges minden dolgban, mert gonoß volt ez vilagban, izzad ſok nyavalyajaban.

Azert holott halalahoz, kőzel végső orajahoz, fęl es rettegh minden modon: Panaß-keppen fohazkodik, kinnyaiban csak veſődik, nincs ki mulaſa boldogul.

Ioßagok az gazdagoknak, ékeſſegek az iffiaknak, ſemmit nem haßnal halalban: Ez vilagnak minken penze, arany ezűſt ſ-draga kinuſe, el maradnak ez vilagban.

Nem haßnalß itt bölcseſſeggel tudomannyal es ſzepſſeggel, meg kel nyilvan ezt koſtolnod: Azert kerlek láſs dolgodhoz, ſies jutni Chriſtuſodhoz, ez vilagtul meg kel válnod.

Dragab kintſünk nines hát nekünk, mint ha csak Chriſtuſtul függünk, igy leß jol dolga lészünknek: Iſtenünknek ßent Igije: bölcs hatalma ſ-nagy ereje, leßen orvoſſagh lelkünknek.

Orankent minden dolgaink, tißta ſ-jozan nyájaſagunk, helyet ne adgyunk vétkeknek: Iſtennek nagy tißteſſeget, ßep fiui engedelmet, mutaſſunk gond-viselönknek.

Mindenben ha mi teſtünknek, nek, telnék kedve életünknek, kár es nem nyitná fülünket: Ezert Iſten kereßtekkel, ſanyargat minket terhekkel, hogy meg tartſon mind bennünket.

Itt az kereßtnek fulyſaga, kicsint tart nyomoruſaga, de végtelen pokol kinnya: Ott örökke csak jay leßen, nagy kinnak vége nem leßen, mert ſoldgya az gonoßſagnak.

Nekünk azert hiveinek, Chriſtusban el jegyzetinek, keß helyünk az Meny-orßagban: Nincs oly ember ki nyelvevel, ki mondhatná beßedevel, draga voltat ez vilagban.

Oh Fölſeges nagy Ur Iſten, hatalmas igiretedben, igaz vagy ſogadaſodban: Teſtünkből ki

vált lelkünket, vedd hozzád könyörgesünket, Szent Fiadban az Christusban.

Urnak es Fejedelemnek Imádsaga.

MIndenhato UR Isten, Teneked hatalmadban vannak mind azok, az kiket te Fejedelmekké es regnalokká rendelsz, Adgyad azt minekünk az te kegyelmességedből, hogy mi ugy járhassunk el az mi tisztünkben, hogy mindeneknek fölötte az te nevednek tisztessége öregbitessek es oltalmaztassek, es minden személy válogatas nelkül, mind lelkiek es világiak között, akar gazdagok akar szegenyek legyenek, azjok oltalmaztassanak, es az gonosok megh büntettessenek,

nek, es az jo rendeleſek megh tartassanak es örizteſſenek, hogy az mi oltalmazasunk alatt, az alattunk valo kösség, csendesſegben bekeseghben bátorsaghban élhessen, es tegedet mindnyajan örökke dicsirhessünk es magasztalhassunk, az mi megh valto Urunk Iesus Christusnak általa, Amen.

Fejedelmekért es egyeb Tiſt-viſelökért.

ÖRök Mindenhato Fölseges UR ISTEN, ki egyedül vagy minden Kiralyoknak Kirallya, Csaſaroknak Csaſara, Uraknak Ura, teneked esedezünk töredelmes szivel lelekkel, hogy az mi Fejedelminket kegyelmes szemmel nezzed, es öket az te

ſent Lelkeddel be tőltſed, es akaratodra tanitſad, hogy követhetſſek minden peldajokat az reghi ſent Kiralyoknak es Fejedelmeknek, ugy-mint Iosuenak, Gedeonnak, Davidnak, Ezechiasnak, Iosiasnak, Theodosiusnak. Adgy igaz hitet, egeſſeget, bőkeſeſeget, méréſſeget, hogy az te nevednek ellenſegin es az Kereſztyen Anyaſent-egyháznak haborgatoin győződelmet vehetſſenek, es mind çletekkel, s-jo pelda adasokkal, ſolgalhasſanak az te hiveidnek haſnokra. Az kegyetleneknek ſiveket penigh teritſed te hozzad, mert ſent Fölſeged kezeben vagyon ſivők azoknak, ne bocsaſd UR Iſten az ő gonoſ ſandekokban

ban eleb, hanem vesſ horgot nekiek, es rants viſſa őket akaratodra, es az te nepednek haſnara teritſed ſandekokat, mint regenten eſelekedtel igy tegy mi velünk-is mi kegyelmes Atyank Iſtenünk, Amen.

MAS.

UR Iſten ki meg parancsoltad, az Szent Pal iráſaban, hogy legyenek te hozzad könyörgeſek, imatkozaſok, eſedezeſek, hálá-adaſok az Kiralyoker, Fejedelmekert, es minden tiſtben es rendben lçvőkert: Mi-is azert az te parancsolatod ſerint UR Iſten ugyan ezenekert tiſta ſiből könyörgünk ſent Fölſegednek, hogy az kiket minekünk-is adtal, egeſſegben, bekeſſegben

tartſd meg hoſſu ideiglen, adgyad ô nekik az te jora igazgato, es az te két kô tablan lęvô parancsolatidnak megh ôrizeſere ſegitô ſent Lelkedet, es az te ſent Igidet ird be az ô ſivôkben, hogy az te Igidnek iſmeretivel megh vilagoſitvan, ſorgalmatosban es hivebben az ô tiſztekben el járhaſſanak, lehetſenek az joknak oltalmazoi, az gonoſoknak bûntetôi, az Keresztyeni békeſegnek, es egyeb ſent rendeleſeknek rendelôi, annakfölôtte az közönſeges igaſſagnak ki ſolgaltatoi: Ha peniglen valakik volnanak kegyetlenek, farkaſok, es te ſent Fölſeged Eccleſiajanak haborgatoi, az mint hogy ſokan-is vannak,

nak, azokat-is ſz. Lelked által vilagoſits megh ſivôkben lelkekben, (nam te ſz. kezedben vannak azoknak ſivôk) es hozd az te igaz iſmeretedre: hogy igy megh iſmerven te ſz. Fölſegednek hatalmaſſagat, erejet, es az Eccleſiahoz valo ſerelmét: lehetſenek annak igaz Paſtori, oltalmazoi es ôrizôi, ſent Fölſegednek peniglen kedves ſolgai, Amen.

ENEK. *Ex Pſal.* 20.

Nota: Ier emlekezzünk keresztyen:

GYakorta valo buzgo könyörgeſt kivan az Iſten jo Fejedelmekert, Egy-házi népert, vitezlô rendert, jambor birakert, es minden tiſztekert.

Az David Kiraly Iſten Lelkének, ſent ihleſebôl regen ezt

megh hatta, az mint hußadik Soltára tartya, Anyaßent-egyház hogy igy ßavat nyuytſa:

Bocsaſſa Menyből az nagy Ur Iſten, ő ſegitſegét mi Fejedelmünkre, haboruſagi napjan érette, ſereny vigyazaſt tegyen Iſten neve.

Kémüllyenek meg ő ellenſegi, térjen fejőkre álnok practikái, es győzödelmet raytok vehetni, lákob Iſtene engedgye meg birni.

Iſten Sionbol oltalmazza meg, nagy ſegitſegét ßentſeges helyeből, küldgye le hozzá az magas Menyből, es vegye környül kegyelem ßekiből.

Emlekezzek megh áldozatiſol, Iſten házaban ßent ßolgalattyarol, tiſteletiről, imadſagirol, Iſten neveben tőtt fogadaſirol.

Láſſad Ur Iſten az ő ßivenek, jo kivanſagat es azt vigyed végben, minden tanatſat tellyeſits éppen, igyekezetit viſeld áldot helyben

Bátorkodhaſſék Anyaßent-egyház, Fejedelmünknek Babaditaſaban, ſ-az Ur Iſtennek áldot neveben, győzödelemnek őrülheſſen batran.

Es tellyeſitsed minden kéreſit, adgyad meg neki ßive kivanſagit, ne reyts el tűle ßent áldomaſid, közőllyed véle bűſeges javaid.

Tapaßtalhaſſuk nyilvan Ur Iſten, hogy megh tartottad az te

Kiralyodat, es meg halgattad te kenettedet, job karod által oltalmaztad ötet.

Lam az kik biznak sok fekerökben, erös lovokban sámos seregökben, megh hanyatlanak es mind el esnek, segyen-vallassal környül vétettetnek.

Ellenben penigh valakik hitből, meg emlekeznek Iakob Isteneről, talpokra álvan dicsalmasok, bátorsagosok s mozdulhatatlanok.

Nekünk-is Uram megh tartasodban, tegy rést fejenkent szent áldomasodban, leiki es testi ajandékodban, bekesegednek álando javaban.

Felelljen nekünk Menyből Szent Fiad, sollyon örömet föl kent

kent szent Kiralyod, mondgya meg nekünk imhol meg tartód, minden igyekben erös bossuállód.

Ellensegidet megh segyenitem, raytok bossúdat éretted ki töltöm, teneked penig örömöm adom, meg tartasodra kezemet ki nyuytom.

Csak nézz en rejam igaz igyedben, hiv segitségre meg sorulasodban, bizony meg mentlek nagy kegyelmemben, föl öltöztetlek irgalmassagomban.

Igiretemet raytad be töltöm, az bünt az halalt rolad el forditom, ártatlansagom rejad ruhazom, Szent Atyam elött dolgodat sorgatom.

Tantorganis hitben nem hagy

hagylak, haboruidban kezemben hordozlak, minden dolgodban teged meg áldlak, hoßßu ęlettel es meg koronazlak.

Dicsőſegh neked Atya UR Iſten, tißteſſegh neked áldot Fiu Iſten, dicsiret neked Szent Lelek Iſten, Szent Haromſagban tißteltesſel, Amen.

Házas Ferfiunak kőnyőrgeſe.

URam Mindenhato Iſten, adgyad azt ennekem az te nagy kegyelmeſſegedből, hogy en-is ßereſſem az en feleſegemet, az mint Chriſtus ßerette az ő gyűlekezetit. Es mivel-hogy teneked UR Iſten, kivaltkeppen valo jo kedved vagyon ez harom dologhoz, es azokhoz-is igired az te I-

te Iſteni áldaſodat: jo ßerencset es boldog állapotot, tudniillik, midőn az atya-fiak eggyeſek, es az ßomßedok egy-maſt ßeretik, es mikor az firfiu az ő feleſegevel ßep egyeneſſegben ęlnek. Kerlek azert tegedet tellyes ßivemből, engedgyed hogy kereßtyeni ßeretetben es egygyeſſegben, értelemmel es okoſſaggal lakjam az en feleſegemmel, ugy-mint erőtelenb eßkőzzel, es akar mi kővetkezzék-is rejánk, ne legyek keſeredett ßivel hozzaja, hanem meg adgyam neki az ő tißteſſeget, ugy-mint azon kegyelemből valo ęletnek őrőkőſęnek, hogy az mi imadſagink, az villongaſnak es egyenetlenſegnek általa meg ne bantaſſanak. Ha-

Házas Asszonyi-állatnak könyörgese.

OH kegyes Atya URISten, adgyad, hogy legyek engedelmes az en férjemnek, mint az Urnak, az mint illik-is, mert az fiafiu feje az ő feleségének, mikeppen hogy az Christus-is feje az ő gyülekezetinek, az mint Sz. Pal tanit bennünket: es hogy az Szent Peter tanitasa szerint elömbe vegyem az hivő Sárának peldajat, ki az ő remenségét az Istenben vetette, es az Abrahamnak engedelmes volt, es őtet Uranak nevezte. Es hogy az te parancsolatod szerint egyedül csak az en férjemhez legyen ennekem kivansagom. Ő neki minden illendő dologban szavát fogadgyam, es ne legyek viszsza-vonyo, bölcsen szollyak az en nyelvemmel, es igazgassam az en nyelvemet az szelidségnek szinora szerint: tudni-illik, hogy emberseges es nyáyjas szokkal az en férjemnek haragjat es busult elméjét le csendesitsem es megh engesztellyem, es ő neki szelid engedelmességgel eleit vegyem, es továbbá ő neki az házi gondviselesben hivseges segitője legyek.

Mind az két Házas szemelynek egy-arant valo Imadsaga.

ADgyad mind kettőnknek az te kegyelmedet, hogy mi az elegseget, mellyet az te kegyelmességhedből minekünk engedsz, takarekosan tartsuk, es szem-

semmit el ne tékozollyunk, hanem segitsünk egy-masnak munkalkodni, es az mi hivatalunkban valo dolgainkat megh eselekedni, hogy legyen mit adnunk az szükölködöknek, es alamisnat-is nyuythassunk az szegenyeknek.

Es hogy az mi gyermekinket es cselekedinket-is szelidseggel nevellyük az te szent nevednek dicsiretire, hogy mi elöttünk forgodgyanak, nevelésünket, oktatasunkat végre nekünk meg kösönnyék, hálá-adok legyenek, minket dicsirjenek, mi-is ö nekiek örülhessünk.

Örizz megh minket az oly szolgaktul, szolgaloktul, az kik hozzank hivsseggel nincsenek, es az ö elejökben adott dolgokban el

el nem járnak. Engedgyed hogy az te sok fele jo tétemenyidet érezhessük es meg ismerjük, es azokert teneked hálakat adgyunk, mi magunknak kereszted es nyavalyat ne szerezzünk, midön türhetö állapatban vagyunk: hanem hogy hálá-adassal es tisztesseggel legyünk föl öltöztetven; az kereszted es nyomorusagot, mellyet az mi házassagunkban te mi rejánk bocsatas, bekeseggel szenvedgyük, es ne szellyünk, rettegjünk, ha valami szerelmünk indul, mivel-hogy az kisirtetek es nyomorusagok által probaltatik es bizonyosodik meg az mi hitünk. Oh Ur Isten, az te hatalmas kezedben ajanlom en magamat, az en szerelmes

mes (fęrjemet) felesegemet, minden en (gyermekimet es) cseledimet, őrizz megh minket minden bűn-tételtűl, ßegyen-vallastul, faydalomtul keserűsegtűl es veßedelemtűl, az mi Urunk Iesus Christusnak általa, A.

ENEK.

BOldogok azok kik Istent fęlik, es igaz hittel kik őtet veßik, parancsolattyat nekie téßik, kezek munkajat kik igazan ęßik.

Kezek munkajat Isten megh áldgya, eledeleket megh ßaporittya, es ęleteket meg hoßßabittya, az igaz utra őket igazgattya.

Ő felesegek hozzajok illendő, házokban leßen mint jo termő ßőlő, fiai neki hitben nevekednek,

nek, aßtala kőrnyűl mint olay-fa veßßők.

Meg áldgyon teged az kegyes Isten, es őregbitsen az igaz hitben, hogy te valhassad idvősseged Menyben, tegedet vigyen őrők dicsősegben.

Es hogy láthassad fiaidnak fiait, nemzetsegednek ßaporodasit, es bekesegnek draga gyűmőlcsét, Kereßtyeneknek hitben éppűleset.

Ezkeppen áldgya megh embert az Isten, ki fęli őtet minden időben, es az ki bizik ő igiretiben, tamaßßa leßen az ő ęletebé.

Sz. David irta ezt az Soltar kőnyvben, ékessen mondgya ßaz hußon-nyolcz reßeben, mert kellemetes házassag Istenben,

kit

kit megh koronaz örök dicsőſegben.

Titkos ſükſeg, teſti nyavalya avagy haboruſag ellen.

URISten, ki az te igaz itiletedből, itt ez vilagon minket te fiaidat oſtoroſ es nyavalyak alatt akarſz tartani, hogy mi hasonlatoſok legyünk mind ſenvedesben, mind dicsőſegben az mi Urunk IESUS Chriſtushoz. Kerünk teged vigaſztaly megh minket az mi ſok kiſirtetinkben es nyavalyainkban, hogy kétſegben ne eſsünk, hanem inkab az te Fiadnak igiretihez ragaſkodgyunk, az ki igirte magat, hogy jelen leſen velünk az mi haboruſaginkban, es az mi ſenvedeſünk egy ſem-pillantaſig

ſig valo, de az ſabadulas abbol örökke maradando. Engedd azert hogy ez remenſegh alatt minden nyavalyat, keſerűſeget bekeſeggel ſenvedhelsünk, es az te boldog orſagodban juthaſſunk, Amen.

MAS.

FÓlſeges Mindenhato kegyelmes URIſten, minden állatoknak gond-viſelő Attya, ki nem kivanod az bűnös embernek veſedelmét, halalat, hanem inkab hogy meg térjen es éllyen: Kerünk tegedet hogy bűneinkert ſok-keppen érdemlett haragodnak bűnteteſet mi rajánk ne ereſſed, hanem irgalmaſſagodbol könyörűly mi raytunk, es te ſent Lelkedet adHh 2 gyad

gyad kerünk, ki vezerellyen es igazgaſſon az te parancsolatidnak cselekedetire es bűneinknek valoban iſmeretire. Hogy igy Fölſegednek bűneinkert mélto haragjat el tavoztathaſſuk, es bűnünk bocsanattyat nyerhes-ſük, Amen.

MAS.

UR Iſten, mi Mennyei ſent Atyank, ki az te jo tanacsodbol minket te Fiaidat az kereſt, haboruſag alá vetettel, es mindennemű veſelyt, nyavalyat mi rejánk bocsatottal, az bűnnek el tavoztataſaert, hitünknek, remenſegünknek, es imatſagunknak gyakorlaſaert. Kerünk-is teged, könyörüly mi raytunk, es minden kiſirtetinkben

ben vigaſtaly es ſegits meg, hogy mi az te Atyai ſegitſegedet meg iſmerhes-ſük, es tegedet ezert örökke ſent Fiaddal dicsirhes-ſünk, Amen.

MAS.

UR Alkodo hatalmas UR Iſten, legy kegyelmes nekem bűnősnek az te véghetetlen nagy kegyelmeſſegedert, es ments megh ez jelen valo nyomoruſagimbol az Chriſtuſert, mely Chriſtuſt az ő keſerves gyalázatos halala utan dicsőſegge1 meg koronaztad, es minden állatoknak Uravá ſentelted, engemet-is ő erette magaſtalni akarſz. Szabadits megh kerlek moſt es mindenkor az en nyavalyaimbol, hogy az te áldot nevedet, az

en velem tőtt kegyeſſegedert dicsirjem es magaſtallyam, Amen.

ENEK.

MIre bánkodol oh te en ſivem, es tőröd magadat illyen igen, im az teſti jokert bizzal csak az UR Iſtenben, ki uralkodik Mennyęgben.

Az nagy UR Iſten nem hágy tegedet, tudgya ő minden te ſükſegedet, mind ez vilag őve, azert minden nyavalyadban bizzal csak az UR Iſtenben.

En Uram es en Iſtenem te vagy, ſegeny ſolgadat engemet ne hadgy, oh en ędes Atyam, en te ſegeny fiad vagyok, ſenkiben bizni nem tudok.

Az gazdag bizik az ő kintſeben, de en bizom csak az nagy Iſten-

Iſtenben, noha ſegeny vagyok, mert az ki ő benne bizik, ſoha meg nem csalatkozik.

Illyes Prophetat vallyon ki tartá, mikor ſokaig első nem vala, az draga időben, egy özvegy aſſonyhoz mene, ki neki gondgyat viſelé.

Egy fa alatt hogy el alutt vala, egy Angyal ő hozza jött vala, ętelt hozott vala, mellyel negyven nap meg éré, mig föl mene Horep hegyere.

Az Danielről nem feletkezek, mikor veremben ő be vettetek, az oroſlanyoknak, de neki eledelt kűlde, ſolgajatul Abachuktul.

Ioſeph Ægyiptomban el adattatek, ott az Kiralytul fogva tar-

fatek, ő jamborſagaert, de őt Iſten el ki mente, Ægyiptomban Urra tőve.

Nem hagyá az kegyelmes UR Iſten, amaz harom iffiat hogy megh éghjen, tűzes kemenczeben, de őket éppen meg tartá es onnat ki ſabaditá.

Oh Iſten moſt-is ugyan azon vagy, reghi hatalmad moſt-is ollyan nagy, kerlek engem ne hadgy, add megh lelki bűkſegemet, es áld meg en ęlemet.

Nem kerek túled en gazdagſagot, az mi bűkſegem azt te jol tudod, mert mindeneket látſz, de főkeppen erre kerlek Uram hogy en veled legyek.

Minden az mi ez vilagon vagyon, ezűſt es arany es egyeb marha,

marha, akar mi legyen az, csak egy keves ideig tart, es idvőſſeget nem adhat.

Nagy hálát adok Uram teneked, hogy értenem adtad mind ezeket, az te ſent Igiodból, adgy csak végig meg maradaſt, es idvőſſeges ki mulaſt.

MAS.

VEgtelen irgalmu Iſten hozzad kialtok, ez nagy męlyſegekből ſabadulaſt kivanok, érts meg keresſimet, érjék fűlcidet, ennyi ſok zokogaſok.

Igaſſagod ſerint ha cselekedel velűnk, ha mind ſámán tartod az mit ellened vétűnk, ſenki nem álhattya, ſulyos kezed mia, túled ha bűntettetűnk.

Főlőtte bűſeges nalad az ke-

gyelmesseg, Atyai kegyesseg ßelid engedelmesseg, hogy neked ßentektúl, s-földi emberektúl, adassek nagy tißtesseg.

Az Urat ohaytom várja lelkem az Urat, ßivem ßomjuhozván hogy mutassa jo voltat, Igijeből értem, melyben remenlegem nem fogja meg irgalmat.

Lelkem az Ur Istent buzgosaggal ohaytya, mint eyjeli strása Nap költét aligh várja, reggelről reggelre, estveről estvere, Istent ßivem ugy várja.

Valakik az Urnak válaßtott ßenti vattok, egyedúl csak benne legyen bizodalmatok, mert ő nala váltsagh, vagyon s-irgalmassag, leßen nektek Atyatok.

Izraelt meg váltya, az az, kereß-

reßtyenseget, Hivek seregenek megh bocsattya vétkeket, minden nyavalyabol s-az őrők halalbol, meg menti ő lelkőket.

Ezzel az ßent David ßamtalan bűneiből, s-azokkal érdemlett męlto bűntesesiből, ßabadulast kivan, mint meg vagyon irvan, ßaz harminczad Söltarban.

MAS.

SZent David Kiraly haborusagaban, panaßolkodik Istennek buvaban, es im ezt mondgya ő nagy siralmaban, ßellyel buydostaban.

Meddig Ur Isten kesergetß engemet, meddig reyted el előlem ßinedet, talam őrőkke igy győtreß engemet, nyomorult fejemet.

Med-

Meddig ſivemet hagyod gondolkodni, es ideſtova elmemet hanyodni, az en ſivemet ſirvan vęlekedni, mig hadſ keſeregni.

Ebredgy fŏl Uram mert talam el eſnem, nyomoruſagban talam meg-is hainek, ha az en ſivem nem vigaſztaltatnek, tŭled nem tartatnek.

Ne kęſſel Uram en hozzam látnia, mert ellenſegem kezdi mondania, meg győztem ŏtet, nincs oltalmazoja, el kel puſztulnia.

Tekints moſt rejam hatalmas Ur Iſten, es kŏnyŏrgeſem vegyed fŭleidben, ſiralmas ſavam juſſon te elŏdben, moſtani igyemben.

En mindenkoron csak te benned

ned biztam, irgalmaſſagot csak te tŭled vártam, ellenſegimmel ha ſemben ſallottam, hozzad fohazkodtam.

Igyen kŏnyŏrge David ŏ ſiveben, ſep ęnekeben igy adgya elŏnkben, mi-is dicsirjŭk Iſtent ſŭkſegŭnkben, minden ęletŭnkben.

MAS.

TEkints rejam Iſtenem nyavalyamban, legy gyamolom ſegitſegem gondomban, mert nem tudok mit tennem buſultomban.

Vallyon ſ-mikor veted rejam ſemeidet, ſiralmimra ha forditod fŭleidet, nem tŭrhetem ſanyaru kezeidet.

Az ellenſeg fejemre tŏreke

dik

dik, erejeben hatalmaban bizakodik, ſok tűreſſel en lelkem fogyatkozik.

Dicsekedik kérkedik kevelyſegben, ſoha nem jut Iſten-is ő eſzeben, mert nem vallot ſemmi kárt ęleteben.

Ebből veſzen bizodalmat bátorſagot, nagy ſokaig hogy el tűrſz gonoſzſagot, mert nem bűntetſz hamar kegyetlenſeget.

Fejen vagyon áldomalod ſegitſeged, en fejemre hogy űllyőn te ſegélled, azert nem fęl mert ſoha nem bűnteted.

Az ő ſzája tellyes ſok ſzidalommal, ſzive lelke gerjedez álnokſaggal, nem gondol ő ſemmit nagy haragoddal.

Halalomra csikorgattya az ő fogat,

fogat, áll utakon titkon megh vonta magat, hogy nyakamban keritſe ő hálojat.

Mint az farkas juh utan olalkodik, bárány utan az oroſzlan ſivalkodik, mindenkor csak utanna leſeskedik.

Az gazdagſagh kevelyſegre kénſzeriti, az ő lelkét kárhozattul nem fęlti, hogy Iſten legy ſoha ő azt nem hiſzi.

Te erődet hatalmadat ő nem tudgya, hogy irgalmas, igaz vagy nem gondollya, minden dolgat csak ſzerencsenek tartya.

Indully azert Iſtenem oltalmamra, ily kéſőre tekints rejam árvadra, vigaſztaly megh ennyi ſok ſiralmamra.

Szent nevednek káromlaſat hogy

hogy tűrheted, kevelyſegert mi-
ert hogy nem bűnteted, tűreſed-
del bűneben kemenyited.

Minden dolgat jol hiſem
hogy fől rottad, nyavalyamat
ſiralmimat fől irtad, az bűnte-
teſt utolra hallaſtottad.

Az bűn ellen mutaſd megh
haragodat, bűnteteſſel jelents
igaſſagodat, hogy rettegjék min-
denek hatalmadat.

Hogy az árvak őzvegyek Iſte-
ne vagy, ſűkſegemben ſemem-
mel hadd láſſam meg, ſabadulaſt
moſt azert nekem te adgy.

Ezt Ur Iſten nem kerem boſ-
ſulaghol, csak kivanom téréſet
bűnéből, ne tamadgyon elle-
nem kevelyſegből.

Iſmerje megh por, hamu, ſę-
reg

reg voltat, ſoha többe ne hidgye el ő magat, de ſolgallya a-
lázatoſon Urát.

Az Szent David igy tanit kő-
nyőrőgni, az ſomoru ſivet meg
vigaſztalni, ſoktak tized Soltar-
ban énekelni.

M A S.

SOk inſeginkben hozzad kial-
tunk Főiſeges Ur Iſten, mert
parancsoltad hogy megh kereſ-
ſünk az mi ſűkſegünkben.

Tudgyuk hogy męltan mi bű-
neinkert te megh vertel minket,
mert nem tiſteltük, ſőt ingerlettük te ſent Főiſegedet.

Az mi Atyaink mi velünk őſ-
ve ellened vétkeztek, azert hogy
teged ők nem iſmertek, teged
nem tiſteltek.

Rejad maradtunk mert mindenektűl mi el hagyattattunk, az ellenſegtűl oſtromlattatunk, naponkent rontatunk.

Igiretedből te Szent Igidből teged meg iſmertűnk, Szent Fiad által neked kőnyőrgűnk, legy kegyelmes nekűnk.

Ne hadd, tekints meg igiretedet es az te nepedet, kik tiſta ſzivből moſtan dicsirik az te Szent nevedet.

Végy ki immaron ez nagy inſeghől ez idegen kezből, hogy te Szent neved magaſztaltaſſek, mi nemzetſegűnktűl.

Nagy hálát adunk mint Istenűnknek es mi teremtőnknek, te Szent Fiadnak es vigaſztalo Szent Lelek Istennek.

Oh

MAS.

OH Főlſeges Iſten kegyelmes Atyam, tekints kegyelmeſſen moſtan en ream, vedd el haragodat en rolam Atyam, kegyelmeſſegedert kőnyőrűly raytam.

Nagy buval bánattal en meg fáradtam, nagy ſok buſulaſſal meg ſakatt inam, az en bűneimet ſoknak iſmertem, mellyert ez vilagban moſt győtrettetem.

Láſſa te Főlſeged en nyavalyamat, menyi ſok bánatot keſerűſeget, ſenvedek ſivemben fáratſagokat, kiert elmem-is csak nem fogyatkozot.

De kerlek Ur Iſten veſs véget immar, ſok ſiralmimnak keſerűſegimnek, vigh ſivel tegedet dicsirheſſelek, es adhaſſak hálát Szent Főlſegednek. Ii2 Mind

Mindazaltal legyen te akaratod, cselekedgyel velem az mint akarod, hiſsem hogy ſivemet ſoha nem foytod, mert irgalmaſſagod hozzam mutatod.

Hálá-adaſokkal mint Iſtenemet, kegyes taplalomat fŏl magaſtallak, mind lelki es teſti jokert en áldlak, véghetetlen hálát ezekert adok.

Elegedgyel meg már Fŏlſeges Iſten, en ſok ſiralmimmal keſerűſegimmel, nyuytſad jo voltodnak bűſeges voltat, hozd el çletemnek az ŏ orajat.

Reghi ſok ſenteknek Ura Iſtene, az nagy Abrahamnak Ura Iſtene, Samuel es Illyes Ura Iſtene, vedd kezedben lelkem hivek Iſtene.

Te ſient orſagodban vigy be engemet, ez ſiralmas vŏlgynek az ŏ gyomraból, az ŏrŏk çletnek ſep koronajat, engedgyed meg látnom Fŏlſeges Iſten.

Dicsiret teneked Atya Iſtennek, az te Szent Fiadnak Ieſus Chriſtuſnak, es vigaſtalo Szent Lelek Iſtennek, tellyes Szent Haromſagban egy Iſtennek.

MAS.

HOzd el Uram Iſten kérem Fŏlſegedet, az te ſegitſegedet, ſegitſeged által hogy vigaſtaltaſſam, veheſſem Szent Lelkedet, mert nagy ſok ideje hog kŏnyŏrgeſemmel buſitom Fŏlſegedet.

En çdes Iſtenem micsoda az ember, mely gyarlo çleteben, hogy az mit tŏled kér, ha mind-

gyart nem adod, kétſeges leſz hitiben, talam azt nem tudgya hogy kéréſe nincsen Fölſegednek kedveben.

Gyakorta immaron en-is buſitottam Iſteni jo voltodat, es nagy ſivem ſerint Fölſegedhez küldtem ſivemből követimet, nyiſd meg az egeket es bocsaſd be hozzad ſok elédezeſimet.

Elſőt tűled kérek ki mindennél nagyob, bűnömnek bocsanattyat, maſikat Ur Iſten kivanom Igidnek igaz hitből vallaſat, harmadikat kérem az te Sz. lelkednek bennem vigaſztalaſat.

Dolga bátorſagos az ollyan embernek, es boldog az Iſtenben, kinek könyörgeſe által hat egeken, jút Iſten eleiben, jo válaſſa

laſſa leſzen hogy ha könyörgeſe leſzen Iſten kedveben.

Várom réghtűl fogvan Uram Iſten en-is az te ſegitſegedet, maga ez ideig még meg nem engedéd, tudom miert miveléd, talam jomra nem volt, ſem tiſteſſegedre, es azert nem engedéd.

Soha azert Uram az egy igaz hitből tűled el nem ſzakadok, mert bizonnyal tudom valamely kéſőre hogy jo válaſſal járok, mint jo Iſtenemnek, es en Kiralyomnak moſt egy könyörgéſt nyuytok.

Még-is en Iſtenem te Szent Fölſegednek egy dologert könyörgők, kit eleb tudſ tudom hogy nem el gondoltam, kit ha tűled megh nyerek, draga aján-

dekát veßem Fölſegednek, kit neked meg kößönök.

Egyßer ha megh térek es az bűnt el hagyom, többé ſoha nem teßem, az egy bűnt le téven iſmegh ßánßándekkal lelkemet ne terhellyem, te Fölſeged ellen uy bűnt ſoha többé itt en nem cselekedem.

Nálam en Iſtenem minden ßem-pillantas legyen tűled ſzlelem, vißont könyörgeſem te Fölſeged előtt legyen ßep engedelem, hogy Fölſeged előtt legyen mindenkoron kedves az en ßemelyem.

Irgalmaſſagodnak draga ajandekát láthaiſſam en fejemen, mint ennek előtte mikor ßükſegem volt hogy jutottam eßedben,

ben, az ßükſegh idejen mindgyart velem voltal nagy kegyelmeſſegedben.

Hatalmas Ur Iſten magas Menyből rejam jol tudom gondod vagyon, az mi igireted el regtűl fogvan volt, moſtan-is ugyan azon, csak hogy meg kivanod Menyben könyörgeſem hogy te előtted állyon.

Azert kerlek Uram hogy meg bocsaſs nekem, hogy ſok ßoval buſitlak, mert mind el gondoltam kinek kel már hinnem, de többet nem talalok, naladnal jobb orvoſt en idvőſſegemre ſenkit en nem alitok.

Ruházz föl engemet en édes Iſtenem lelki teſti javaddal, hogy te Fölſegednek hálá-ado

fia lehessek ez világban, és az mit kivánok csak ugy engedd nekem mint rendelted magadban.

Te tűled Ur Isten ugyan meg kivánom azért az lelki áldást, nyisd meg en Istenem az te Szent Lelkeddel Christus Jesus tárházát, mert az Atya Isten csak ő reja bizta az örök élet kulcsát.

Dolgom jobb lés tudom ha Christustul várom az örök élet kulcsát, ő tűle remenlem örök életemnek nyugodalmának házát, kibé most láthatom igaz hité által Christusnak gazdagságat.

Engedd megh Ur Isten az te Szent Fiadban az Ur Jesus Christusban, hogy kik benned bíznak itt ez világ szerint megh ne gyalaztassanak, fogadásod szerint

rint nagy bizodalommal láthassam Szent országod.

Igéreted szerint bocsáss jo válaszszal hátra en kövétemet, hogy az könyörgésre inkab föl serkennyen Fölségedhez en lelkem, meg utalvan az bűnt te Fölséged ellen többe nem cselekedjem.

Atya Mindenhato Fölséges Ur Isten ki vagy te Szent Fiaddal, örökkön örökke eggyűt uralkodol az Ur Jesus Christussal, adgyad örömednek örömét érhetnem: Szent Lelek Isten által.

Szüntelen Ur Isten dicsiretessél tűlem az te Szent országodban, mig ez gyarlo testben élek ez világban lészek hálá-adásban, hogy az en munkám-is hasonnal meg térjen az te Szent országoban.

BAnatos fivem tekints az éghre Istenhez folyamvan, veld remenseged teremtődben neki hálát advan, nyuyts buzgo fiből sep könyörgest, esedezessel örvendezessel neki hálát advan.

Iol lesen dolgod lelkem neked ha Istenben bizol, esedezessel könyörgessel ha ő benne nyugsol, ez vilag javat meg utalvan, Szent Igijét fivedben tartvan, es azzal meg bizol.

Reggel el kezdven könyörgesedet buzgo nagy örömmel, emeld föl kezed hayts térdedet, értelmes beszeddel, kezd el summajat könyörgesednek, adgy bátorsagot te lelkednek alázatos fivel.

Mond-

Mondvan, Ur Isten ez vilagra te adtal ez testben, hogy dicsirjelek es fellyelek teged çletemben, most-is femelyed sep ábrázatod, raytam megtetsik ékesseged, tarts abban végiglen.

Engedgyed Uram hogy ez napon az en çletemet, rendelhessem kedved serint cselekedetimet, mert egyebben nem vethetem, nem-is akarom helyheztetnem en remensegemet.

Te megh őrizted çletemet az gonos Sátantul, en rejam forro ellensegimnek ő álnoksagoktul, az sötét éynek rettegesetül mindennemű veszedelemtül, hirtelen halaltul.

Rejam bűnösre olly gondod volt te sent Angyaliddal, őrizzettel

tettel takartattal mint hiv ſolgaiddal, be fődőztél ſárnyaiddal, hogy ne árthaſſon csalardſaggal, ſenki mordályſaggal.

Moſtan-is Atyam ędes Iſtenem kerlek en tegedet, męg-is azon ſent Angyaliddal őrizteſs engemet, hogy az őrdőgnek cselardſaga, gonoſs embernek ő ſándeka, ne bántſa fejemet.

Utálhaſſam megh bűneimet, cselekedetimet, es te minden ſem-pillantasban vezerlyed ſivemet, mert gyakorlaſſal megh bántotta, ſok fęle bűnőm el fárastotta, nyomorult fejemet.

Senki nem lehet jol tudom Uram igaz te előtted, mert męg az Angyalok-is rettegnek es fęlnek te tűled, jay ſegeny fejem hát hova

va legyek, ſegitſeget kitűl kérjek ha el vetſ előled.

Tudom Iſtenem mint az árnyék ugy mulik ęletem, es az főldnek gyomraban be ſáll minden tehetſegem, porrá változik csontom es teſtem, az fęreg es főld megh emęſt engem, ne hadgy en Iſtenem.

Olly remenſeggel es igaz hittel kőnyőrgők teneked, minden időben ſent Angyaliddal őrizteſs engemet, áldozatokat en ſivemben, es hálá-adaſt az Mennyęgben, nyuythaſſak teneked.

Iſtenem Uram tekints rejam az magas egekből, jűy alá hozzam ſietſeggel az nagy fęnyeſſeggel te dicsőſſegedből, nyiſd megh es háſitſd az egeket hogy

láſſk

láſſa semem sent sinedet, buzgo nagy örömmel.

Es legyen áldott ez nap nekem te engedelmedből, megh uyjittaſſam senteiteſſem sent iſmeretedből, ne követheſſem kivánſagat az en sivemnek akarattyat gonos beſedekből.

De sőt te túled el kezdheſſem minden dolgaimat, sent akaratodnak alája vetven sándekimat, sent Angyaliddal igazgattaſſam, ártalmas kőbe hogy meg ne úſſem az en lábaimat.

Dicsiret legyen az Atyanak az magas Mennyégben, az Chriſtus által, ki egyenlő minden dicsőſegben, az ſz. Lelekkel mi vigaſztalonkal, magaſztalhaſſunk ſz. Angyalokkal teged örök Iſten.

MAS.

MAS.

JEſus Chriſtus mi eggyetlen egy Urunk Szent Atyad előtt kérünk legy gyamolunk, mi szükſegünkben kegyelmes so-solonk, könyörüly mi raytunk.

Haragja raytunk az Atya Iſtennek, mert ránk bocsatá jutalmát bűnünknek, ſuly oſtorival fizet meg mindennek, Könyör:

Eggyik az teſten regnalo dőghalal, maſik Poganyſagh kegyetlen nagy halal, harmadik lelki vakſag örök halal, Könyörüly:

Hatalma előtt mi el nem futhatunk, Mennyen sem földön el nem reytezhetünk, mert ki jelentnek mi nagy ſok bűneink, K:

Nincs hova lennünk mert senger mi bűnünk, elődben eſünk

ſünk ſiralmaſon kerünk, te ſent Atyadat engeſteld meg nekünk, Könyörüly mi raytunk.

Tudgyuk hogy kedves Atyadnal ſemelyed es foganatos minden könyörgeſed, mert nagy érdemes te kin-ſenvedeſed, Kö:

Te ſárnyad alá fejenkent reytezünk, hogy minden bünтül megh ſabadulhaſſunk, Atyad átkatul meg oltalmaztaſſunk, Kö:

Te dragalatos ſent vered hullaſa, es nagy érdemes áldott ſz. halalod, haſnaliyon nekünk az te áldozatod, Könyörüly mi:

Gyogyits meg minket mert te benned bizunk, térits meg minket ime hozzad térünk, igazits minket tegedet ſolgalunk, Kö:

Dicsiret legyen az Atya Istennek,

nek, ö ſz. Fianak mi Idvözitönknek, es vigaſztalo ſz. Lelek Istennek, Könyörüly mi raytunk.

Foglyoknak es Martyromoknak Imadſaga.

Örök Mindenhato Isten, mi Urunk Iesus Chriſtuſnak dicsöſeges ſent Attya, ki teremtetted Mennyet es az földet, minden ékeſſegivel egyetemben, ki megh hatarozтad az tengert az te parancsolo igiddel, es be rekeſztetted az mélyſegeket, kit mindenek rettegnek es reſketnek az te orczadnak tekinteti elött. Szenvedhetetlen az te haragodnak fenyegeteſe az bünöſökön, kik meg nem térendök: de vilsont irgalmaſſagod véghetetlen az megh térökön,

kön, es ſánod eſetőket, es az te jo voltodbol igirtel nekik bűn bocsanatot, en peniglen vétkeztem Fölſeged ellen; vétkeztem, az tenger fövenyit föllyül halladták az en álnokſagim, haragodat rejam föl gerjeſztették, kiert engemet vetettel nagy fogſagban, melyben ſemmi nyugodalmam nincsen. Annakokaert en iz. Atyam, in megh haytom te előtted ſivemnek térdeit, es keſerveſen kérem bűneimnek bocsanattyat: bocsaſd meg azert nekem az en álnokſagimat az Chriſtuſert, es ne veſs el engemet az te ſined elől az rettenetes keſerű kinra, kerlek ne legyen heyjaban érettem az en Chriſtuſom kin-ſenvedeſe. Szabadits

badits megh annakokaert UR Iſten ez teſti rabſagbol, ha az lelki rabſagbol az te ſent Fiad érdeme által ki mentettel: Kiert te ſent Fölſegedet tiſta ſivemből származott imadſagimmal mig ez gyarlo teſtben az en ſegeny lelkemet tartod, föl magaſtalom, az mas életben penig örökkön örökke áldom, Amen.

MAS.

MIndenhato nagy irgalmu UR Iſten, ki uralkodol minden otſagokon es Fejedelmeken, te kezedben vagyon az erő es hatalom, es ſenki te ellened nem álhat: Könyörgünk teneked mind azokert, az kik te ſent Igidert, az igaſſagert, avagy egyebkeppen az kegyetleneknek

fogſagokban, avagy egyebütt tartatnak, es mindenkeppen nyomorgattatnak, veréſeggel avagy kemeny ſolgalattal. Vigaſztallyad Uram őket ſent Lelkeddel, es könnyebbitſd az bűntetéſt raytok, Iſteni hatalmaddal vas igájokat-is lágyitſd meg, es ſabaditaſokra gondoly eſ-kőzt es modot, hogy meg ſabadulvan, az te Anyaſent-egyházadnak társaſagaban teged jol tőtt Iſtenőket magaſztalhaſſanak, ſent Nevedről vallaſt tehéſſenek, hatalmadat dicsőithéſſek. Vayha az UR Iſten megh hallaná az foglyoknak fohaſkodaſit, es megh ſabaditaná az halalnak fiait, vayha el forditaná az UR az ő nepenek fogadaſat, akkor

akkor lennenek az megh nyomorultak ollyanok őrőmőknek nagy volta miatt, mint az álmodozók, akkor az ő ſájok neveteſſel, es dicsiret mondaſſal teinék be. Akkor mondanák az poganyok kőzőtt, az UR nagy dolgot mivelt mi velünk, es azert őrvendünk. Fordits el azert Uram az nyomorultaknak fogſagokat, mert te egyedül vagy az megh ſabadito. Ha kinek penig az ő bűnőkert az tőmlőtznek foglalgat tovab kel męgh viſelni, azoknak adgy türeſnek es jo remenſegnek lelkét, hogy bekevel ſenvedhéſſek az vas igát, es adgy kegyelmet nekik az ellenſegek előtt, az kiktől fogva tartatnak. Minket penigh attul őrizz oltal-

mazz, Sent Fiadert az UR Iesus Christusert, Amen.

MAS.

UR Isten hiveknek gend-viselője, kerünk tegedet hogy méltoztassad nekünk az te Angyalidat alá küldeni, kik minket megh szabaditsanak es oltalmazzanak az ellenkezöknek hatalmoktul, es az te kegyelmed által győzödelmessen vigyenek te Fölségednek szeki eleiben. Sőt ez városnak es tartomannak lakosit-is tarts meg az te félelmedben, fedezgessed az te irgalmasságodban, őrizd meg jo voltodban, igazgasd az te akaratod szerint, áld meg az kicsinyeket az öregekkel egyetemben, es adgy ő nekik jutalmat az örök boldogsag-

ságban. Adgy minekünk-is bizodalmat, hogy valamenyiszer az te Isteni Fölségedet kerendgyük, tőlts be az mi keresünket. Mostan kerünk teged Uram, vegy föl minket az te Sent markodban, es vigy be az Mennyei Ierusalemben, mely minden Senteknek lako helye, kinek te vagy vilaga, teremtője es éppitője, hogy eggyüt az Angyalokkal, Sent Patriarchakkal, Prophetakkal, Apostolokkal, Martyromokkal szüntelen dicsirjünk, es örökke föl magastallyunk, Amen.

MAS.

UR Isten mi Mennyei Sent Atyank, ki eleitül fogvan meg engedted hogy az te nevednek

vallaſſaert az te Szentid itt ez vilagon szenvedgyenek, mint az Szent Istvan Protomartyrt, es ezzel megh mutattad hogy az te orſagod nem ez vilaghi. Kerünk teged hogy mikor nekünk-is az te Szent Igidert szenvednünk kelletik, erősits megh szivünket lelkünket, hogy az te igaz vallasodban vegigh megh maradhaſſunk, arrol bizonſagot teheſſünk mind ez vilagh elöt, es abban elendeö ki mulaſt engedgy Szent Fiadert az Iesus Chriſtuſert, Amen.

ENEK.

NAgy hálákat adok az en Uramnak, noha Szent kezei most raytam vannak, ſuytaſi miatt kemeny oſtorinak, keſerüſeggel

gel tagaim jaygatnak.

Mert ellene álnakul cselekedtem, mellyert nagyob büntetest érdemlettem, áldot legyen azert az en teremtöm, hogy kegyelmes bünteteset szenvedem.

Imé megismerem kegyelmeſſegét, már megh ismerem ſokjo tetemenyét, megh kösönöm minden jora intetését, naponkent várom kegyelmét Fiaért.

Nem rövidültek még az ö kezei, ſoha megh nem fottak jo tetemenyi, ha moſt ſabadulaſomat késleli, de rejam fordulnak az ö szemei.

Noha moſtan egy keveſſe ſomorkodom, de nem hágy mind örökke nyomorganom, megh meg adgya életemet jol tudom,

nyavalyamnak őrőmmel véget látnom.

Megh mutattya irgalmassagat raytam, mit regulta ßivem ßakadva vártam, eyjel nappal ő hozza fohazkodtam, legitsegét látni vigan kivantam.

Mindazaltal neki azon kőnyőrgők, immar sok ideje hogy igy kesergek, sok nyavalyat el túressel nem győzők, csak ő láttya mely nagy bádgyadva vagyok.

Ha peniglen ez tetßik Fölsegenek, hogy nyavalya legyen vége ęltemnek, bocsassa el vételére lelkemnek, ßent Angyalit hogy velem ne késsenek.

Ha az leßen az ő ßent akarattya, es kéréſem ßent nevét megh nem

nem bántya, sok jo voltat hogy bennem megh mutassa, segitsegét hát hamar elő hozza.

Az Christusert megh igirt őrőksegét, hogy el vegyem hitemnek remensegét, ßinről ßinre láthassam dicsőſegét, az ßent Angyalokkal imadgyam nevét.

Dicsőseg magassagban UR Istennek, vele egyetemben Fiu Istennek, es vigaßtalo ßent Lelek Istennek, ki őrőkke Mennyęgben tißteltessek.

Órdőg es annak dűhőssege ellen.

UR Isten, mi Mennyei Szent Atyank, jol láttya ßent Fölseged, hogy az mi reghi ellensegünk az pokolbeli Satan mindenkoron olálkodik utannunk,

es azon igyekezik, hogy mint az
fivo oroßlan be nyelheſſen. De
kerünk teged, hogy adgyad ne-
künk az Chriſtuſert az te ſent
Lelkedet, es erősits megh az te
ſent Igidnek általa az mi fi-
vünket, hogy őtet megh győz-
heſsük, az te akaratod es kivan-
ſagod ſerint élven ez vilagon,
az örök életre juthaſſunk, az
hol teged örökke dicsirheſ-
sünk, Amen.

MAS.

UR Iſten, mi kegyelmes ſent
Atyank, jol hiszünk es bizon-
nyal vallyuk, hogy az te ſent
Fiadat azert bocsatottad ez vi-
lagra, hogy az ördög kegyetlen-
ſegenek elleue állyon, es min-
ket nyavalyas embereket, attul

az gonoß ellenſegtül meg oltal-
mazzon. Ezert es egyeb velünk
valo jo tétemenyidert hálákat
adunk neked. Kerünk-is teged
hogy minden kiſirtetünkben
legy mi velünk, es tarts megh
minket az te Igidnek vallaſa-
ban, az te igaz iſmeretedben,
ſent ſélelmedben, hogy igy az
ellenſegtül bekeſſeggel megh
maradhaſſunk, es teged örök-
ke dicsirheſsünk, Amen.

MAS.

URam IESUS Chriſtus, örök
Atya Mindenhato Iſtennek
bőleſeſege, es ki metſet ábrá-
zattya, ki kezdet neikül örök-
tül fogvan ő tüle ſülettettel megh
mondhatatlan keppen, es ki min-
ket ſegeny nyomorodott juhai-
dat

dat az te Szent halaloddal megh váltottal az örök kintul, es karhozattul, es magadnak az te Szent Lelkeddel el jegyzettel. Moſtan keſerveſſen te hozzad kialtunk, es labaid előtt arczal le borulunk panaſolvan az mi ellenſegünkre az pokolbeli Satanra, kinek noha fejét megh rontottad, de mindazaltal nem ſünik minket háborgatni nagy álnokſagos kiſirtetivel, es az te benned valo hitben tantorgatni, es az te Eccleſiadbol el tévelyiteni. Kerünk azert teged Uram Ieſus Chriſtus ki úlſ az te Szent Atyadnak jobjan, hogy tekints megh az mi ſiralmas fohazkodaſinkat, es igireted ſzerint vedd el minden hatalmát es ere-

erejét az mi ellenſegünknek. Adgy minekünk, kerünk Ur Iſten győzödelmet rayta, hogy minden tüzes mérges nyilait az igaz hitnek általa tavoztathaſſuk el, mely győzödelmet Szent nevedert engedgy nekünk életünknek minden napjaiban, Amen.

ENEK.

ERős várunk nekünk az Iſten, es fegyverünk ellenſeg ellen, meg ſabadit veſedelemtül, kik ránk jünek moſt minden felől, az mi reghi ellenſegünk, haborgat minket, erővel fegyverrel es csalardſaggal, es minden nagy hatalmaſſaggal.

Nincsen nekünk ſemmi hatalmunk, kivel neki ellene állyunk,

lyunk, viaskodik az UR érettünk, kit az Isten bocsatot nekünk, ha kerded hogy ki legyen az, Iesus Christus az, seregeknek Ura, kinel nincs tőb Isten, annal vagyon az győzödelem.

Ha ez vilag mind őrdőg volna, es el nyelni minket akarna, azert túle semmit ne féllyünk, csak Christus oltalmaban bizzunk, no bátor dühősködgyek, no fenekedgyek, es vilagnak Ura, nincs raytunk hatalma, Urunk Christus őtet meg birta.

Meg áll az Istennek Igije, es nem álhat senki ellene, az nagy Isten vagyon mi velünk, es szent Lelke lakozik bennünk, ha testünk nekünk el vesz, ha marhank el vesz, hirünk, nevünk, fele-

felesegünk gyermekünk, az Menyorszag meg marad nekünk.

MAS.

HAlgasd meg Atya ISTEN, az meg Somorodot, es az megh keseredet, Szegeny juhaidat, halgasd megh kegyelmessen, az te szentegy-házadat, ki megh nyomorodot.

Ne hadd édes Iesusunk, nyomorult nepedet, szent véreddel meg váltott, kicsiny seregedet, ne hadd el pusztulnia, az te örökseheget, az keresztyenseget.

Kit az Sátan sokkeppen, most megh környekezet, sok fertelmes bűnökkel, es igen kisirget, sok sanyarusagokkal, es méreggel kisirget, szidalommal illet.

Mint az sivo Oroslan, torkát rejánk

rejánk táttya, minden felől ellenűnk táborat jártattya, mind az ßeles vilagot, reánk fől inditotta, es fől tamaßtotta.

Vagyunk mikent az juhok, az farkasok kőzőtt, ez vilagi nepeknek dűhőssegek kőzőtt, vagyunk utalatossak, minden emberek kőzőtt, kegyetlenek kőzőtt.

Mikent az meg őlesre, el válaßtott juhok, bőcsűltetűnk halalra, naponkent ő nalok, nincs semmi kőnyőrűles, sem kegyesseg ő nalok, nincs irgalmassagok.

Nincsen azert ßivűnket, hova fűggeßtenűnk, es keserűsegűnkben, kihez ohaytanunk, mert nincsen nalad nelkűl, senki tőb remensegűnk, es tőb bizodalmunk. Mert

igassagra, tartson meg ßent nevednek erős vallasaban, es vigaßtallyon minket minden haborusagban, es nyomorusagban.

Hogy mondgyunk dicsiretet, az te ßent Atyadnak, ő vele egyetemben, neked mi Urunknak, mind őrőkkőn őrőkke, az ßent Lelek Istennek, mi vigaßtalonknak.

Kérlekéj Intlek mostan tegedet

MAS.

HAlgasd meg mostan Főlseges Isten, Menynek es földnek ßent teremtője mi kőnyőrgesűnket, es te visellyed minden gondunkat, mikeppen megh fogadtad: Mert teged vallunk kegyes Atyanknak az Christus Iesusert.

Sok ellensegűnk vannak elle-

 nűnk

ñünk Fölſeges Iſten, lelki es teſti mi nagy ellenſeginк, kik mind lelkünkben es mind teſtünkben igen keſergetnek: Ne hadgy te tűled hogy el ſakadgyunk ez árnyek vilagon.

Te vagy oltalmunk es bizodalmunk Fölſeges Iſten, legy mi gyamolunk ne vigy kiſirtetben, de ſegits minket minden időben hogy meg ne gyalaztaſſunk: Mert teged vallunk, &c.

Csak te egyedűl nyilvan jol tudod Fölſeges Iſten, az mi voltunkat, nagy gyarloſaginkat, mely igen legyűnk mi erőtlenek minden dolgainkban: Ne hadgy:

Birjad lelkünket es mi teſtünket Fölſeges Iſten, tarts meg gonoſtul, minden ellenſegtűl, adgyad

gyad valhaſſuk az igaz hitet hogy legyünk te orſagod: Mert te:

Az hitetlenek es kegyetlenek Fölſeges Iſten, ſemminek vęlik az te ſent Igidet, azert úldözik te hiveidet ſok kűlömb kűlömb keppen, Ne hadgy te tűled:

Nagy árvaſagban es nyavalyaban Fölſeges Iſten, nekünk igirted, hogy te minket nem hadſ, kerünk legy velünk es ſent Lelkeddel ſivünket vigaſztallyad: Mert teged vallunk:

Sokſor mi lelkünk megh keſeredik Fölſeges Iſten, mert nincsen neki addig bátorſaga, miglen te tűled nem ſegittetik Menyei ſegitſeggel, Ne hadgy te:

Bizvan könyörgünk moſtan teneked Fölſeges Iſten, hogy te

viselyed minden gondainkat; jol tegy mi velünk mint fiaiddal szükségünk idején, Mert te:

Dicsiret neked Fölséges Isten es mi Urunknak te Szent Fiadnak az Iesus Christusnak, dicsiret legyen az Szent Leleknek mind örökkön örökke, ki vagy állatban egy bizony Isten, könyörüly mi raytunk.

Hamis Tanitók; az Ecclesiának es abban levő igaz keresztyeni Hit vallóinak kegyetlen ellenségi ellen.

UR Isten, mi kegyelmes Szent Atyank, hálákat adunk mi teneked hogy az te Szent Igidnek igaz ismeretire hoztal, es abban meg-is erősitettel. Kerünk azért tegedet, hogy tarts megh mind

mind végig az te Igidnek igaz ismeretiben ez utan-is, es oltalmazd megh az te hiv es igaz tanitoidat tévelygestül, es hamis tudomanytul: az hamis tanitokat penig tavoztasd el, mint ragadozo farkasokat mi tülünk, engedgyed hogy mindnyajan teged ismerhessünk, benned bizhassunk, teged tiszteljünk az te Szent Fiaddal es Szent Lelkeddel mind örökke, Amen.

MAS.

OH Uram Isten, miert zugolodnak az hitetlenek ok nelkül, es az hatalmasok össze gyülnek te ellened, es az te Fiad ellen: Oh mely fokan vannak Uram Isten, kik az te idvösseges Igidnek ellene akarjak vetni

magokat, hogy sinten el nyomják, es az helyet utalatos bálvany imadait, hamis tudomant plantallyanak az te Eccleſiadban: Menyi ſokan ůldőzik Uram, az te dragalatos Igidnek hirdetőit, kővetőit, es valloit. Szinten ugyan leſeskednek Uram Iſten utannunk mint az oroſlan es farkas az juh utan, kik megh nyitvan torkokat, mint az megh nyilt koporſot ki terjeſztik hogy minket be nyellyenek. Kerünk azert Uram Iſten, hogy ne adgy minket nekik prædaul, es ne engedd hogy az te Anyaſent-egyházadon erőt vehesſenek. Kely fől azert Uram az mi ſegitſegünkre, kely fől, es ne forditſad el mindeneſtůl fogvan

van ſinedet az te hiveid elől. Kely fől Uram, ſegely meg minket az te jo voltodert, hogy ne ártſanak nekünk az hitetlenek ſerege, es az Belial fiai nekegyetlenkedgyenek raytunk. Szabadits megh minket az idegeneknek kezekből, kiknek tudomanyok haſontalan, es dolgok merő gonoſſag, mert tegedet Uraknak Urat nem tiſtelnek, ſőt káromlyak Szent nevedet. Viaskodgyal azert Uram ellenſeginк ellen, es ronts el az te Neved káromloinak minden hatalmokat es tanacsokat mint az Achitophelnek oſlaſd el, hogy legyenek heyjaban valok, es az te Anyaſent-egyházadnak inkab haſznara, hogy ſem mint

veßedelmere. Igy tegy mi velúnk mi Urunk Iſtenúnk Szent Fiadert à IESUS Chriſtuſert, Amē.

MAS.

UR Iſten, mi Mennyei Szent Atyank, kik męltan érdemlyúk az búnteteſt ßent Fölſegedtúl ſokkeppen: Mindazaltal kerúnk, hogy Atyai kegyelmedet terjezd ki rejánk, es buſulaſod ban ne búnteſs ennyire az Poganyokkal, kik nem iſmernek tegedet, ſemmit azok ellen nem vétkeztúnk, hanem ßent Fölged ellen: Azert job minekúnk ßent Fölſeged kezeben eſnúnk az Daviddal eggyút, hogy ſem mint ember kezeben. Tudgyuk azt-is mi kegyelmes Iſtenúnk, hogy ßent Fölſegednek veßßei, es a-

es azert ſanyargatß velek, úk peniglen ßent Fölſegednek tanacsát nem tudvan, minket haborgatnak, úldöznek, rabolnak, ßent Igidnek igaz vallaſaért. Kely föl azert mi ędes Iſtenúnk, es ßenteld megh az te nevedet, mellyet úk gyaláznak. Ne engedgyed annak fölötte UR Iſten, hogy az te nagy nevednek gyalázattyaval, es hitúnknek káromlaſaval, nagy örömmel es kaczagaſſal nézni nekik az mi romlaſinkat es veßedelmúnket: hanem inkab igaz biro lęven, itild megh az mi ártatlanſaginkat, es ßolgaltaſs minekúnk igaſſagot. Mert mi ezeknek ſemmit nem vétettúnk, hanem úk nagy męltatlan ßomjuhozvan az

mi ártatlan vérünket. Imé hatalmasok jöttenek rejánk, hogy minket ki üzzenek az földről az mellyet te adtal volt örökségül regen az mi Atyainknak, es az kiben ők le telepedven te neked tiszteségedre Templomokat raktanak volt, kiben teged dicsirtenek es magasztaltanak sok időtül fogvan. Halgasd meg azert kerünk Ur Isten ez keserves panaszolkodasinkat, es tartsd meg minket az ő dühösségek ellen országunknak meg maradot részében békeséggel, hogy az te békeségedet látvan, örökkön örökké teged mint jol tött Istenünket fiurol fiura magasztalhassunk, Amen.

ENEK.

Oh

OH Ur Isten tekints hozzank, magas Menyből nézz mi rejánk, es könyörüly te nepeden, nyomorult kereszteyeniden, mert el fogytak az te szentid, megh alutt földön az igaz hit, minden emberek fiai közt.

Nem hisznek te szent Igidnek, hazugsag kell csak kedvöknek, az mit talalt az ő fejök, azzal tegedet tisztelnek, de hamissag az ő dolgok, hazugsag ő találmanyok, nem kedvesek neked azok.

Veszesd el Isten ezeket, ronts megh ő tisztelteteket, kik kevelyen azt kialtyak, bátorsaggal nekünk mondgyak: nincsen Istentek tinektek, el kell maydan mind vesznetek, ki oltalmaz meg titeket. Azert

Azert igy szól az Ur Isten, föl tamadnom szükség nekem, hogy meg rontsam ő fejeket, meg szabaditsam nepemet, mert láttam nyomorusagat, hallottam fohazkodasat, megh állom neki bosszuját.

Nem hagyom az en Igimet, el oltani szent nevemet, de megh tartom en házamban, es választott Templomomban, hogy meg szentellye szentimet, gerjesse nekik szivőket, biztassa az ő lelkőket.

Az Istennek szent Igije, tiszta minden ő beszede, mint az probaltatott ezüst, hétszer megh öntetett ezüst, mert ennek az ő ereje, vagyon az kisirtetekben, keresztnek viseleseben.

Te

Te vagy Ur Isten oltalmok, hatalmas kegyes gyámolok, az te hiv Tanitoidnak, ső ődben plantaloidnak, te vagy őrzője népednek, erős oltalma Hiveidnek, paisa te szent Igidnek.

Azert neked mi most adunk, nagy hálákat es ezt mondgyuk, dicsirtessel Atyá Isten, Szent Fiaddal egyetemben, vigasztalo Szent Lelekkel, nekünk édes vendegünkel, örökke nagy dicsőséggel.

MAS.

OH mint keseregnek most az Keresztyenek, nincsen ő nekiek semmi bekesegek, mert el hatalmaztanak az sok hitetlenek.

Kik az Iesus Christust el nem szenvedhetik, es az ő szekiből ő-

tet

tet le vetik, az ő érdemében hitőket nem vetik.

Egy felől környúlünk az Szent érdemesek, mas felől környúlünk idegen nemzetseg, kiknek az Chriſtuſnak ſolgai nevetseg.

Szidalmazzak ezek à Chriſtuſnak nevét, nem kúlömben tartyak mint eretneketket, az kik az Chriſtusban vetőtték hitőket.

Ne hadgy azert minket hatalmas Ur Iſten, mert az te népednek nincsen ſegitſege, nincs oltalmazoja, nincsen Fejedelme.

Hogy ezt megh értheſſe Chriſtuſnak Egy-háza, hogy csak te vagy neki kegyelmes Iſtene, es minden árvaknak kegyes taplaloja.

Dicsirteſſel Atya Mindenhato Iſten, es az te Szent Fiad veled egyetemben, az Szent Lelek Ur Iſten örökkön örökke.

MAS.

HAlgaſd megh Atya Iſten, az mi ſükſegünket, bocsaſſad fületidben, nagy könyörgeſünket, az te fogadaſodban, es Szent igaſſagodban, halgas meg Chriſtusbá.

Szolgaid teged kértünk, megh ne itilteſsünk, kegyelmes legy minekünk, hogy mind el ne veſſünk, nincs élő ember földön, elődben ki meheſſen, es igaz leheſſen.

Mert ellenſeg ſivünket, mi termeſetünket, haborgattya lelkünket, birja életünket, joktul minket meg foſtott, Chriſtuſtul el ſakaſtott, kárhozatra haytott.

Miné

Mint az kik őrök túzre, nagy veßedelemre, ekkeppen sötétsegre, sámtalan sok bűnre, vitt minket ellensegünk, kiben megrettent sivünk, keseredet lelkünk.

Reghi időt emlitünk, dolgaid ismerjük, irgalmassagod hisßük, igassagod értyük, gonoßokat megrontaß, jokat kezedben tartaß, es megboldogitaß.

Azert hozzad kialtunk, nekünk legy oltalmunk, mint az föld meg sáradtunk, joktul el távoztünk, lelkünk vigasag nelkül, vagyon igassag nelkül, Christus Iesus nelkül.

Sies halgas meg minket, tőlts be kéresünket, bátorits mi sivünket, áld meg életünket, megsolgaid mi lőttünk, tüled oltalmat kérünk, már ne hadgy el veßnünk.

Szent David igy könyörge keserüsegében, esett vala bűnökben, olly nagy sélelemben, irta megh Soltar könyvben, 50 az negyven harom reßében, hogy tanullyunk ebben.

MAS.

MEnybeli nagy Isten hozzad kialtunk, keseredet sivel hozzad folyamunk, mert veßedelmünkben nincs hova lennünk.

Soha nem mondhattyuk meg mi nyelvünkel, megh sem gondolhattyuk az mi sivünkel, menyi veßedelem vagyon fejünkön.

Mint az bű ár vizek ugyan ádnak, retteges, sélelem, fize-

tes raytunk, ſem eyjel ſem nappal nincs bekeſegünk.

Csak keſerüſeg már az mi ęletünk, ſemmi joßaginkbol mi nem ęlhetünk, ne hadgy nagy Ur Iſten ketſegben eſnünk.

Ugyan el faradtunk az nag bánatban, meg epedtünk immar az kár-vallasban, csak hogy męg nem fekßünk az koporſoban.

Kémelletlen minket azert rontatal, mi ellenſeginkel el pußtittatal, mint az báranyokat meg ßaggattatal.

Nincsen immar nekünk ſemmi örömünk, nagy keſerüſeggel rakva ęletünk, nyomoruſaginkban, ßolni nem merünk.

Meg alázal Iſten, az földhöz verél, minden vigaſagot tülünk el

el vövel, gonoß bünеinkert az tüzben vetel.

Im fejet haytottunk Iſtenſegednek, igaz voltat láttyuk itiletednek, mi vagyunk okai büntetesednek.

Könyörüly már raytunk kerünk Ur Iſten, mert meg emeßt minket az veßedelem, tekints rejánk azert legy ſegitſeggel.

Az te ßent Fiadert Ieſus Chriſtuſert, adgy minden jot nekünk az mi Urunkert, ne veſs el örökke tüled bününkert.

Mutaſd megh immaron ez vilag elött, hogy nagy gondod vagyon te ſeregedre, ugy-mint az te magad ßemed fęnyére.

Hozd el az örömet es bekeſeget, az ßegeny köſſegnek adgy

 csen-

esendeſſeget, vedd el immar rolunk az ellenſeget.

Ne dicsekedheſſek mi ellenſegünk, ne mondgák hogy nincsen nekünk Istenünk, kerünk mi Sz. Atyank tamadgy mi mellenk.

Dicsiretet azert mi neked mondunk, nagy hálá-adaſſal föl magaſtalunk, az ſent Angyalokkal áldotnak mondunk.

MAS.

CSak te benned Uram Iſten vagyon bizodalmunk, mert ſem éghen ſem ez földön nincs több ſegitſegünk, azert halgas megh minket, mert neked könyörgünk, es tekints le magas Menyből, könyörüly mi raytunk.

Legy vezerünk kegyes Iſten, legy erős Hadnagyunk, legy kővá-

várunk, legy paiſunk, legy minden oltalmunk, ne mondgyak azt az poganyok hogy nincsen Iſtenünk, ne káromlyák boſſuſagra ſent Nevedet nekünk.

Oltalmaz meg moſtan minket minden ellenſegtül, tamadgy mellenk; mert igirted magad ſegitſegül, ſabadits meg immaron az hitetlenſegtül, dicsirheſsünk mindenkoron teged igaz hitben.

Vedd el rolunk kegyes Iſten ez nagy ſok inſeget, mert látod hogy mind Pharahok moſtan az fő népek, lágyitſd hozzank mint az viaſt ő kemeny ſivőket, hogy leheſsünk mi ő velek lelekben eggyeſek.

Ezt engedgyed Atya Iſten az

te Szent Fiadert, az megh váltó mi Urunkert, az Iesus Chriſtuſert, kit bocsatal ez vilagra halalra bűnünkert, es megh áldál mind örökke minket ő kedvejert.

Kétſeg ellen valo Imadſagh.

IRgalmas Iſten, Szerelmes Szent Atyam, vallom az te Szentſeges Szined előtt magamat bűnősnek, mert az te Szent parancsolatidat gyakorta, ſőt minden Szem-pillantasban áital hágtam, tegedet bűntimmel megh bántvan mélto haragra inditottalak, es felette igen megh bántottalak, honnat az en leiki iſmeretem, igen megh nehezitetet es ſértegettetet, annyira hogy en ezert el iſ-

dek es ſzelelmes Szivel vagyok, es noha az te Szent Igid bűnőmnek bocsanattyat ingyen valo kegyelmedből igiri, mindazaltal gyenge az en hitem: az őrdőg-is penig erős ellenem, es igyekezik az en Szivemből minden vigaſztalaſt ki venni, es Saggatni, Te neked azert oh en Szentſeges Atyam könyörgők, ne engedd hogy en attul megh csalattaſſam, es Iſteni kegyelmed es irgalmaſſagod felől kételkednem, avagy tellyeſſeggel ne hadgy kétſegben eſnem, hanem inkab erősits meg minden kiſirtetek ellen, adgyad en Mennyei Szent Atyam, hogy megh az halalnak közepette-is minden bizodalmamat te ben-

ned helyheztetheſſem, es irgalmaſſagod felöl ne kételkedgyem, mint amaz hitetlen Cain, ne-is itillyem vétkeimet irgalmaſſagodnal nagyobbaknak lenni. Tegedet-is Uram Ieſus Chriſtus minden kegyelemnek élö kut-feje, ki az irgalmaſſagnak vég-nelkül valo folyaſaval búvölködöl, tiſta ſúbol kerlek, hogy az en gyenge hitemet ne engedd tellyeſſeggel el fogyni, mint az ſent Peterét, ki tegedet háromſor meg tagada: hanem inkab irgalmaſſagodbol tekints kegyes ſemeiddel rejam, es azte ſentſeges halalodnak érdemejert bűneimet el törölyed, es az Tengernek mélyſegeben veſſed, hogy te elötted ſoha engem

gemet ne vadolhaſſanak: Tegedet-is világoſito, biztato es meg ſentelö ſent Lelek Iſten, alázatoſan kerlek, hogy legy ſegitſeggel ennekem az en utolſo ſúkſegemben, mikor az Sátan erőſſen vádol bűnömert engemet te ſined elött, rettegtet engem az Gehennanak olthatatlan tűzevel, es ſorongat az halalnak keſerű kinnyaval: Akkor kerlek vigaſztaly engemet, hogy remenſegem el ne fodgyon, es kétſegben ne eſſem. Emlekezzel meg arrol, hogy az kereſztſegben te neked adtam nevemet, es igirted nekem hogy ſoha el nem hadſ engemet, erősits megh azert minden kiſirtetek ellen, es ne engedd hogy

az te frigyedben valo remenſegem halalomigh el fodgyon, hanem inkab tökelletes vallaſt engedgy, hogy teheſſek te rollad mind ez vilag előtt. Igy tegy en velem Uram Iſten az te nagy irgalmaſſagodert, Amen.

ENEK.

AZ ki veti ſegedelmét, az Iſtennek hatalmaba, az olly ember bátorſagos az Mennyei oltalóba.

Vallaſt tészen az hiv ember, te vagy nekem en Iſtenem, te vagy nekem bátorſagom, benned bizom en Iſtenem.

Mert engemet te megh mentél, ellenſegimnek tőrétül, az kemenyſeges igiktül, Törvénynek rettegeſetül.

Viſel teged az UR ISTEN, ő ſent

ſent vállán, árnyékaban, hogy mindenkor te bizhaſſal, Iſtennek ſárnyai alatt.

Ieſus Chriſtus egy igaſſagh, környékez teged paiſul, ſemmit ne félly az eyjeli hitetlen rettegeſektül.

Semmit ne félly nyilvan valo háborunak nyilaitul, titkon valo kiſirtettül, déli őrdőgtül, vakſagtul.

Te mellőled bal kez felől, ezeren mind el hullanak, jobb kez felől tiz ezeren, te neked nem árthatanak.

De magad te ſemeiddel, ott meglátod, megh iſmered, hogy az Iſten az bűnőkert, boſſut áll embert meg bűntet.

Mert te bizol az Mennyei nagy

nagy Istennek hatalmaban, bátorságod helyheztetted, igen nagy hatalmas Urban.

Nem járulhat neked soha, semmi gonosz romlásodra, es házadhoz nem közelget, veszedelemnek ostora.

Mert parancsolt te felőled, szolgalo szent Angyalinak, hogy minden te utaidban, őrizzenek, ne hadgyanak.

Az Istennek Szent Angyali, viselnek teged kezekben, hogy meg ne üssed lábodat, történet szerint az kűben.

Aspis kigyon, es az mérges Basiliskus kigyon te jársz, mert az törveny es az bűnök, te raytad nem uralkodnak.

Talpad alatt megnyomodod, az Oroslant es ördögöt, es az Sárkant az nagy halalt, az poklot az kárhozatot.

Szol az Isten az emberről, mert ez en bennem remenlett, megszabaditom megh mentem, mert megismerte nevemet.

Ha en hozzam föl kialtand, meghalgatom es megmentem, vele vagyok bánattyaban, es ötet meg dicsőitem.

Neki adok hoszu napot, es az örök boldogságot, es megmutatom ő neki idvözitő Christusomat.

Ezt meg irta az Szent David, Soltar könyvnek közepiben, irta kilentzven egy részben, hogy minden bizzék Istenben.

MAS.

Neked

NEked Mennyei ßent Atyank kőnyőrgúnk, lelki faydalminkban kérűnk legy velűnk, meg igirt sz. orßagod add megh nekűnk, mellyet te ßent Igidből meg értettűnk.

Adgyad itilet napjat kéßen várnunk, ßent Fiadnak kegyes ßavát hallanunk, az őrők Menyorßagot hogy vehessűk, es az reghi ßent Atyakat láthassuk.

Védelmezz meg nagy rettenetessegtűl, halalunk orajan az kisirtettűl, oltalmazz meg az kétsegben esestűl, ne ßakadgyunk el az őrők ęlettűl.

Istennek nagy jo volta dicsiretes, ő ßent neve mind őrőkke ßentseges, Földőn, Mennyen mindenkor dicsőseges, legyen mind

mind őrőkke nagy tißtesseges.

Dicsirtessek őrők Atya UR Isten, ő Igije áldot Fiu UR Isten, egyetemben az ßent Lelek UR Isten, Szent Háromság egy bizony őrők Isten.

Rővid kőnyőrgés az kereßtben es kisirtetben.

HAlgass megh Uram kegyessen,
Vidamits megh az kereßtben,
Insegemből ments ki engem,
Hogy hiven azt cselekedgyem,
Az mi dicsősegedre néz, Minden gonoßtul védelmezz.

Segitsegért az kereßtben es nyomorusagban.

OH Ur Isten te raytad áll egyedűl, hogy az te ßegeny hiveidnek segitsegűl jűy, midőn űk el

ük el erőtlenettek es el bádgyattanak. Ihon en megyek, en nem tudom hova térjek es kihez folyamodgyam, hogy ha te en raytam nem könyörülsz. Könyörúly azert en raytam, az te nagy jo voltodert es kegyelmeſſegedért. Ne nézzed nagy voltat az en bűneimnek, hanem tekintſed az te véghetetlen nagy irgalmaſſagodat, az te ſzerelmes Fiadnak az mi Idvözitő Urunk IESUS Chriſtuſnak kedvejert, Amen.

ENEK.

SEgitſegül hiyjuk az Menybeli Iſtent, hogy minket ne hadgyon nyomoruſaginkban, bátoritſon minket az ő ſzent Lelkével, távoly járjon tűlünk à nagy hitetlenſeg. Pa-

Parancsolá Iſten nyomoruſaginkban, hogy csak őtet hiyjuk hitből ſegitſegre, irvan hatta nekünk Szent David könyveben, ſenkinek nem illik rola kételkedni.

De az hitetlen ſiv mindenkor gondollya, hogy el feletkezett rola az Ur Iſten, es hogy tűle igen meſſe el tavozot, nem várhat ő tűle Menyből ſegitſeget.

Szükſegh azert hinni minden nyomorultnak, hogy Iſten ſzemei Menyből reja néznek, es ki menti őtet minden nyavalyabol, de határt ne veſſen ő ſegitſegenek.

Ioſeph Patriarchat Ægyiptus orſagban, két eſtendeighlen

tarták az fogságban, onnet Isten őtet el ki szabadita, Ægyiptus országban fejedelme tővé.

David Pastor vala, de nagy csudaképpen, őtet el választá Királyi Főlségre, es mind holtaiglan lőn neki oltalma, mert Istenben vala neki bizodalma.

Minket-is nem hágy el az Főlséges Isten, mert igiretivel magat kőtelezte, csak vessük ő benne mi remenségünket, ez vilagon lésen mi kegyelmes Atyank.

Iusson jol eszedben Szent Péter mondása, holott ő azt irja eggyik leveleben, Istenben vessétek szorgalmatosságtok, mert ő neki vagyon mi rolunk nagy gondgya.

Chri-

Christus-is azt mondgya Evangeliomban, ętünkről itunkről es ruhazatunkrol, nekünk hogy ne legyen szorgalmatosságunk, hanem kivaltképpen Isten országarol.

Azert adgyon nekünk Isten igaz hitet, szivünkből ki vegyen nagy hitetlenséget, szomorusaginkban vigasztallyon minket, halalunk orajan legyen mi mellettünk.

Vigasztalas az Keresztben.

EN édes Uram Istenem, en jollehet mostan az nyomorusagoktul ugy-mint el vagyok borittatvan, es mayd ugy tetszik mint-ha te engemet mindenestül fogvan el akarnal veszteni es el törleni: De mindazaltal

közel fincs męgh az te kemeny itileted olly igen raytam, az mint męltan meg kellene érzenem, hogy ha az en erőtlenségemet nem néznéd. Mert noha az te haragod valamenyire kemenyen es fanyaruan mutattya nekűnk magat, de tudom męg-is, hogy csak fázad reáre fincsen annak, az mit kellene érzenűnk es fenvednűnk, hogy ha te olly kemenyfeggel az mint mi érdemlettűnk, tellyeffegefsen cselekednél mi velűnk. Mert ollyatén az te haragodnak mi volta, hogy az, ezer ennyi egefs vilagot-is egy fem-pillantafban el rekkentene, es mint az nap fęny az havat el olvafztaná, es fem ember nem volna ez földön,

dőn fem Angyal Mennyęgbe, az ki azt el viselhetné es meg álhatná. Mivel hogy azert te oh kegyelmes Atya Ur Iften, az te haragodnak közepette-is megh emlekezel az te nagy jo voltodrol es irgalmaffagodrol, es az te haragodat męg az en ellenfegim ellen-is olly kegyelmefen meg mértekeled, es olly engedelmefen fenveded az en gyarlofagomat: en-is azert ez en nehez kereftemben es nyomorufagomban egyedűl csak te benned bizom; nem fűnőm megh tegedet kerefnem, főt tegedet dicsirnem es magaftalnom, mivel-hogy męg ennekem kegyelmes jegyét mutatod, hogy nekem te hozzad fabad menete-

lem vagyon, es bizvaſt te elődben járulhatok, kiert dicsirteſſel mind örökke, Amen.

ENEK.

SEmmit ne bánkodgyal Chriſtus ſz ſerege, mert nē árthat neked ſēki gyűlő ſege, noha ez vilagnak raytad dűhőſſege, nē hágy teged Segyenben Chriſtus ő Főlſege.

Kiralyi nemzet vagy noha te kicsiny vagy, az Atya Iſtennél bizony te kedves vagy, ő Szent Fia által már te-is fia vagy, minden dicsőſegben hidgyed hogy réſzes vagy.

Hogyha te igazan az Chriſtuſban bizol, hidgyed hogy lelekben Iſtennél megh hizol, ha Chriſtus vęreben igaz hittel iſol, hidgyed hogy örökke meg nem Somjuhozol. Akar

Akar mint haláſſon az ördög utannad, az ő tagjaiban dűhőſkődgyék raytad, mind tőrrel fegyverrel ſieſſen utannad, ha Chriſtusban bizol neked az ſem árthat.

Raytad ſemmit nem fogh az pogany ellenſegh, noha nehez neked az rettenetteſſegh, bátor konczra hánnyon az hitlen ellenſegh, fől tamaſt az Chriſtus neked nagy remenſeg.

Oltalmazza Chriſtus az ő Szent-egyházat, miként az jo Paſtor az ő juhotskaját, valaki halgattya az Chriſtus mondaſat, viſeli mindenkor Sorgalmatos gondgyat.

Sieſs moſt mi hozzank Chriſtus ſegély minket, az te Szent I-

giddel nevellyed hitúnket, az te Szent Lelkeddel birjad çletúnket, hogy minden dolgunkban dicsirhessúnk teged.

Igaz fogadasod es minden beßeded, nyilvan vagyon immár minden dicsőseged, ne hadd el pußtulni ez kicsiny sereget, kiert az kereßt-fán vallál nagy kinokat.

Ne nézzed UR Isten ez vilag vaksagat, te nagy jo voltodrol háládatlansagat, az te Igid ellen illy nagy káromlasat, nézzed az Christusnak ártatlan halalat.

Vedd el már mi rolunk az sok ellenseget, vedd ki mi kőzzűlűnk az sok gyűlőlseget, esnek nagy ßégyenben minden ellensegink, az kik meg tagadgyák az te dicsőseged. Sen-

Senkiben nem bizik az Anyaßent-egyház, hanem csak te benned ki minket oltalmaß, es igassagoddal mindenkoron taplalß, te ßent sebeiddel minket megh vigaßtalß.

Hálát adunk neked Menybeli nagy Isten, ki vagy egy állatban es harom ßemelyben, ne hadgy minket rettegnűnk az keserűsegben, halalunk orajan ne essűnk kétsegben.

Hadi Kőnyőrgés.

UR Isten, mi Atyainknak Istene, lásd megh mostan az mi ellenseginknek táborát, mint régenten az Ægyiptiusokét, kik az te ßolgaid utan fől fegyverkezven futnak vala, es az ő ßekerőkben, lovagokban, sokasagok-

 ban

ban biznak vala. De meg bűntetéd az ő táborokat, es az sőtetség meg környékezé őket. Ezenképpen legyenek ezek-is Uram, kik az ő sokaságokban, sekerőkben, fegyverőkben biznak, es nem tudgyák, hogy csak te egyedűl vagy az mi Istenünk, ki eleitől fogva az te népednek ellenségit meg verted, es hogy Ur az te Neved. Emeld föl az te karodat, mint regenten, es rontsd meg az te hatalmasságoddal az ő erejeket. Az te haragodnak miatta az ő erejek semmivé legyen, es az ő kevelységek az ünnön fegyverők által bűntettessék megh. Menynek, földnek es minden teremtett állatoknak Istene, halgas meg minket nyomorultakat, te

te neked könyörgőket, kik csak az te irgalmasságodban bizunk. Emlekezzel meg Uram az te fogadasodrol, es könyörűly az te népeden, mert az mi ellenségink el akarnak minket vésteni, hogy tűlök megh szabadulvan, tegedet dicsirhessünk az te áldot Sz. Fiaddal, es az szent Lelekkel egyetemben mind örökke, Amen.

MAS.

Örök Főlséges Mindenhato Atya Ur Isten, mi Urunk Iesus Chriſtusnak dicsőséges szent Attya, es hozzad folyamóknak kegyelmes gyámola: mi te Főlségednek bűnös fiai, es meződ nek juhai, kik itt ez sirsalomnak völgyeben nyomorgunk: vallást tessünk te előtted, hogy mi

fölötte igen vétkeztünk, hamissan es álnokul cselekedven te Szent Fölseged ellen, kiert męltan érdemlettük az te sok rendbeli ostoridat es büntetésidet. De mindazaltal az te nagy irgalmassagodban bizvan, alázatóssan könyörgünk mint kegyelmes Atyanknak, hogy az te ßerelmes ßent Fiadnak egyßer valo engeßtelö es jo illatu áldozattyanak érdemejert kegyelmesen rejánk tekintven, ßány meg minket, könyörüly raytunk, es ne vess el az te ßined elöl; mert imé be jöttenek az idegenek az te örökſegedben, kik nagy kegyetlenül égetik es pußtittyák Orßagunkat, es az te hiveidnek vęreket ki ontyák ßellyel mint az bü vizet,

vizet, es azoknak holt testökkel az éghi madarakat es fene vadakat hizlallyák. Annakokaért oh igaz es irgalmas Isten, tekints megh azt-is, minemü okai vannak ö nekik mi ellenünk; ne nézd az mi érdemünket: hanem segély minket, hogy az te ßentseges Neved, es az te ßent Evangeliomodnak igaz es tißta tudomanya, az üldözöknek jo ßerencséjök es gyözödelmök által ne gyaláztassek es ßidalmaztassek. Adgyad azert, hogy az ö gonoß ßándekokban elö ne mehessenek; es ünnön magok essenek azokban az vermekben, mellyeket minekünk ástanak. Te legy minekünk erössegünk, paisunk es oltalmazo fegyverünk.

Te

Te legy az te népednek (mely sükséges oltalmara fegyvert fogot) Hadnagya es hadi vezére. Küld el mi mellénk amaz te hatalmas Angyalodat mostan-is, es hadakozzék mi érettünk, mint regenten Pharaho, Sennacherib es egyeb üldözö kegyetlenek ellen: Hogy mi-is te benned hivök, az te kegyelmes Atyai jo voltodert, es az üldözök ellen valo igaz itiletedert es szabaditasodert, az te Fölseges Nevedet áldhassuk, dicsöithessük, es föl magasztalhassuk mind örökkön örökke, Amen.

ENEK.

Minden állat dicsir, Ur Isten tegedet, fęli es rettegi fenyegetesedet, es föl magasztallya te szent

szent Fölsegedet, azert en-is áldom az te szent nevedet.

Mert te igazgatod minden dolgaimat, viseled az hadban igyemet gondomat, forgatod kezemben az hartzon szablyamat, te tanitod vini az en uyjaimat.

Csak te benned vagyon minden bizodalmam, te vagy en Istenem az en diadalmam, te vagy bátorsagom, en erös kö vátam, csak te vagy paisom, bizonyos oltalmam.

Kezemben adod męgh en ellensegemet, ki mostan el hordgya ędes nemzetemet, szertelen pusztittya szep siros földemet, gyakorta le vágja erös vitezimet.

Menyi sok jot töttel Uram mást en velem, te Iz. Fölsegedtül honnat

nat érdemlettem, en halando bűnös tűled tiſteltetem, ſok ajandekidat mert naponként vetem.

Iollehet megh bántot az en Atyam teged, es nagy ſok bűnökkel káromlot tegedet, minden nemzetſegem vétkezet ellened, en-is ſok bűnökkel bántottalak teged.

De ha terem tettel ő bűnös vérekből, ez vilagra hoztal te nagy jo kedvedből, megh mentettel engem őrdőgnek kezéből, mikor ki tiſtital az en bűneimből.

Nem ſegyenlem Uram rolad emlekeznem, mind ez vilag előtt benned dicſekednem, minden állatokkal tegedet dicsirnem, lelki teſti jokat csak te tűled kérnem.

Tu-

Tudom mint az árnyék el mulik çletem, minden tehetſegem es cselekedetem, mint az ſep folyo-viz el mulik en tűlem, de meg-is könyörgeſt hally Uram en tűlem.

Ha te minket tartaſz te örökſegednek, az Chriſtus Ieſusban válaſtott népednek, ne adgy martalékra az idegeneknek, kik mind azon vannak, hogy megh emeſſenek.

Noha megh érdemlyük az oſtort te tűled, mindazaltal minket ha el vetſ előled, es az te népedet ha megh nem kémelled, hanem fogytig őket mind az földhöz veted.

Mit fognak mondani az poganyok rolad, az nagy ſok káro-

romlaſt Uram oſtan hallod, oltalmazni az te népedet nem tudtad, az ő ęh torkokban azert taſitottad.

Nem mondgyáké Uram ezt az hitlen népek, de vallyon ſhova lőtt moſt az ő Iſtenők? mi remenſegünkert csufolnak bennünket, az mi hitünkert megh pőkdőſnek minket.

Kegyelmezz meg azert à te ſeregednek, kit ſok nemzetſegek moſt környúl vőttenek, mint az tenger vize minket mayd el nyelnek, ha Szent Fölſegedtúl meg nem rettentetnek.

Tekints rejánk immar az magas Mennyęgből, mutaſd megh magadat irgalmaſſagodbol, az te hiveidet mints ki az rabſagbol,

bol, az pogany népeknek ő vas igájokbol.

Te adſ diadalmat az te Kiralyidnak, te adſ bőlcseſeget az ő tanacsinak, legy azert vezére az mi Kiralyunknak, legy bátoritoja az ő Hadnagyinak.

Vedd el bátorſagat mi ellenſegünknek, ronts megh erejeket az pogany népeknek, mutaſſad magadat mi Fejedelmünknek, erős Hadnagyunknak, es mi vezerünknek.

Hogy megh menekedven az nagy ellenſegtúl, teged dicsirhęſsünk mi tellyes ſivünkből; neked hálát adgyunk lelki nagy őrőmmel, mint kiket ki vőttel ennyi ſok inſegből.

Es az mi magzatink te nekd

ked ęllyenek, Sz. ismeretedben fől nevekedgyenek, te Szentegy-házaddá mind éppűlhessenek, az őrők ęletben hogy veled legyenek.

Engedd éppiteni romlott házainkat, forditsad őrömre mi sok siralminkat, ßaporitsad Uram minden joßagunkat, es uyjits megh immar az mi napjainkat.

Ez vilagh fiai azt mondgyak boldognak, az mely népnek ezek test ßerint meg vannak, de mi kereßtyenek azt tartyuk boldognak, az kik az hatalmas Ur Istenben biznak.

Az Szent David Kiraly igy könyőrög vala, hogy ellensegevel ßemben megyen vala, kik ellen oltal-

oltalma csak az Isten vala, ßaz negyven negyedik Enekeben hadta.

MAS.

KEreßtyeneknek ISTENE, te vagy hiveknek őrzője: népeknek kegyes vezere, mindennek gond-viselője, jelents hatalmassagodat, es tarts megh te juhaidat, lathassuk megh oltalmadat.

Ur Isten tekints megh minket, bocsasd megh mi bűneinket: add meg lelki ßűksegűnket, Christust mi idvőssegűnket, miglen haragßol Ur Isten, te ßolgaidra illy erőssen, halgass meg minket hitűnkben.

Siralmas nekűnk kenyerűnk, keserves minden ęletűnk: ßom-

ſedinktul boſſontatunk, ellenſeginktůl rontarunk, terits meg minket UR Iſten, láſs hozzank kegyelmeſſen, hogy el ne veſſůnk bůnůnkben.

Iuſſon eſedben regenten, atyank hogy volna inſegben: az Poganyſagnak kezeben, Egyiptusbeli erőben, ki hozád az te nepedet, el ſokaſitad ez tőldőn, meg ſaporitad itt őket.

UR Iſten az te haragod, imé moſt mi rejánk ſállot, orſagunk megh puſtittatott, te ſent Templomod el romlott, téry hozzank hatalmas Iſten, könyörgůnk neked keſerveſſen, ne hadgy el veſnůnk az bůnben.

Oltalmazd az te nepedet, nyomorult kereſtyenidet: fordits rank

rank kegyeſſegedet, hadd láſſuk te ſent ſinedet, Chriſtus Ieſuſnak érdemét, kit nekůnk adtal idvőſſegre, tartſon megh minket az hitben.

Mutaſd immar hatalmadat, Chriſtuſt az te ſent Fiadat, vedd el rolunk haragodat, tavoztaſd az Poganyokat, hogy ſolgalhaſſunk tegedet, dicsirheſſük te nevedet, tarthaſſuk te ſz. Igidet.

Szent David az Soltar könvben, kereſtyeneknek képeben, könyőrgeſt teſen ekkepen, mi-is kővetſük őt ebben, hogy Iſten az Poganyſagot, rolunk el vegye az fogſagot, es adgyon ſabadſagot.

MAS.

MOſtan UR Iſten hozzad kialtunk keſerűſegůnkben, hal-

gas meg minket kőnyörgesűnkben, illy nagy szükségűnkben.

Te vagy Istenűnk, teged tiszteliűnk mint édes Atyankat, Menynek es földnek hatalmas Urat, népeknek Kirallyat.

Az te kezedben minden erősség es hatalom vagyon, senki nem álhat neked ellened, mint ez nyilvan vagyon.

Te parancsoltad Fölséges Isten, hogy hozzad folyamjunk, mi szükségűnkben teged keressűnk, neked könyörögjűnk.

Avagy fegyverrel avagy éhséggel, avagy dög-halallal, nyomorgattatunk igirted nekűnk hogy meg menteś attul.

Azert Ur Isten mostan mi rejánk sok felől tamadtak, dulnak pusztitnak, ölnek, fogdosnak, mindenkeppen rontnak.

Nincsen mi bennűnk annyi erősség hogy ellenek állyunk, illy sokasagnak mely rejánk tamatt, föl zendült ellenűnk.

De hol ne legyen semmi gyamolunk illy sokasag ellen, azert csak rejad vettyük seműnket Fölséges Ur Isten.

Igyen könyörge Iosaphat Kiraly ellensegi ellen, mikoron volna keserűségben, az Ieruśalemben.

Dicsiret legyen Atya Istennek es Fiu Istennek, az vigasztalo es meg szentelő szent Lelek Istennek.

Siralmas panasza Magyar Orszagnak.

KEserves szivel Magyar Orszagban mondhattyuk magunkrol, az nagy siralmat kit Ieremias regen irt Sidokrol.

Emlekezzel meg hatalmas Isten nyomorusaginkrol, tekints mirejánk, ály boſſut immar, mi nagy romlasinkrol.

Mert örökſegünk túlünk fordula pogany nemzetſegre, mi lako helyünk szálla mi rolunk idegen népekre.

Edes Anyanktul immar megh váltunk árvaſagra juttunk, ędes Anyankal mind egyetemben özveggyé maradtunk.

Megh ſomjuhozvan, minnen vizünket draga pénzen isſuk, nagy fáratſaggal be gyúytót fánkat immar árron veſſük.

Mi

Mi ellenſegink ęles ſablyakat fejünk fölött forgatnak, erős munkara fáratt teſtünknek, nyugodni ſem hadnak.

Az poganyſagnak olly nagy rabſagra mi magunkat adtuk, hogy csak kenyerrel mi ęhſegünket meg elegithesſük.

Sirvan mondhattyuk Fölſeges Isten vétkeit Atyanknak, kik mi közzülünk regen el multak, mi rejánk szállanak.

Kegyetlen ſolgak nagy dühöſſeggel raytunk uralkodnak, nem talalhatunk már remenſeget ſabadulaſunknak.

Nagy ſęlelemmel es rettegeſſel puſztaban buydoſunk, eledelünket, mi ęletünket kezünkben hordozzuk.

Teſtünknek bűre mint az kemencze el ſáratt, el égett, az nagy ęhſegnek ő tűze miatt ugyan meg ſűlt veſett.

Aſſonyi-állatok tiſztaſagokban megh gyaláztatának, az gyenge ſűzek ſok váraſokban ſepſőket vallának.

Az Fejedelmek akaſto-fára fel függeſtetenek, es vén népeknek ő tekintetek nem bőcsűltetének.

Iffiu népekkel es gyermekekkel gonoſul ęlenek, kegyetlenſeget éktelenſeget kőztünk mivelenek.

Az mi ſivünknek minden örőme már el fogyatkozék, gyűlekezetünk, nagy ſiralomra fordula, változék.

Es mi

Es mi fejünknek ſep ékeſſege kőzzűlünk ki eſek, jay mind őrőkke immar minekűnk, mert igen vétkeztünk.

Nagy bánat miatt mi ſivünk, lelkünk igen keſeredek, es az mi ſemünk ſiralom miatt mind meg ſetetedek.

Kereſtyeneknek lako helyeket kit el puſtitának, vadak es rokak, hamis tanitók, moſt immaron lakjak.

Te penig kegyes, irgalmas Iſten, őrőkke megh maradſ, te orſagodban, birodalmadban őrőkke meg állaſ.

Miert őrőkke el feletkezel mi rolunk Ur Iſten, mire hadſ minket ſok ideiglen ez veſedelembē.

Térits te hozzad es mi megh

terünk kegyelmes Ur Isten, uyjits meg immar az mi napunkat mint reghi időben.

Ezkeppen sira Szent Ieremiss ő könyörgeseben, mikor az Isten megh nyomorgata Sidokat insegben.

Quoris Tempore.

URam mi rejánk az te Szemeid vigyázzanak, s-az mi Országunkra, es Országunknak Fejedelmere, s-az mi Városunkra, es minden helyben lévő Keresztyenekre; Szent bőlcseséggel, bekes Szeretettel, es minden szükséges dolgainkban jo Szerencsekkel, kegyelmes hozzank lévén, minket áldgy s-ajándekozz. Kegyelmes hozzánk, &c.

Bekeségert.

Örök

ÖRők Atya Mindenhato UR Isten, ki bekeségnek vagy Szeretője es rendelője. Te neked könyörgünk alázatossan, hogy az egeß kereßtyeni tarsaságot ennyi ellenségek, hadak es vérontások között kegyelmessen tarts es oltalmazd meg, elegedgyel megh UR Isten ennyi sok ideiglen valo nyomorgatasaval, rabsagaval, pußtitasaval es fidalmaval, az te népednek, mellyet mind az Pogany ellenségek s-mind egyeb rendek cselekedtenek: ne hadd UR Isten ennel is inkab el pußtulni az te örökségedet es Anyaßent-egyházadat, hogy ne mondgyak azt az Poganyok, nincsen Istene az kereßtyenségnek. Mutasd megh

Ur

Ur Isten mind ez vilag előtt, hogy te vagy kegyelmes Attyok, gond-viselőjők es oltalmok az te hiveidnek, kiket az te szent Fiadnak draga vęrevel megh váltottal. Nyuyts ki azert az te hatalmas karodat, es oltalmazd megh mind azokat kik te őrökségidnek juhai, es legy gyámolok, hogy ennyi tűz víz láng közőt meg ne emésztessenek. Az gonosz peniglen, mellyet ennek ellensege az te szolgaid es hiveid ellen gondolt es vegezet, forditsad az ő magok nyakara Istени bőlcseséged által, hogy az megh szabadulas utan mi fejenként az gyűlekezetnek helyen, es egyeb dolgainkban-is nagy őrőmmel es vigh orczaval, tegedet

gedet fiurol fiura dicsirhessűnk, es fől magasztalhassunk, Amen.

ENEK.

MEnynek es földnek nemes teremtője, es mindeneknek kegyelmes Istene, sohul semmi nincs mi teged nem fęlne, es nem rettegne.

Ne bűntess minket az mi bűnünk szerint, es ne kárhoztass az mint érdemlenők, mert ugy fejenként mi pokolra mennénk, es mind el vesznénk.

Az mi Atyaink vétkeztek ellened, mi-is sok bűnnel káromlottunk teged, de bűneinket te megh engedheted, es el veheted.

Ne görjedgyen fől haragod ellenünk, te szined elől hogy mi el ne

el ne vesszünk, az te nevedert legy kegyelmes nekünk, mi jo Istenünk.

Sok ideje már hogy nyomorgattatunk, vesedelmünkben igen megh fárattunk, azert Ur Isten csak te tüled várunk, könyörüly mi raytunk.

Halgas megh minket kegyelmes Istenünk, mert segitseget csak te tüled kerünk, nincsen egyebnek kinek esedezzünk, es remenkedgyünk.

Bocsasd megh bünét az te seregednek, vedd el romlasat az te hiveidnek, hogy nagy örömmel teged dicsirjenek, es tiszteljenek.

Dicsöség neked kegyes Atya Isten, es uralkodo áldot Fiu Isten,

sten, az vigasztalo Szent Lelek Istennel, örökke, Amen.

ANTIPHONA.

ADgy bekeseget UR Isten, az mi idönkben ez földön, mert nincsen nekünk több senki bayvivónk, hadakozónk, hanem csak te UR Isten.

Imadsag Eghi háborubin es ártalmis zur-zavar idöben.

OH Mindenhato UR Isten, az Sz. David Kiralynak es Prophetanak, az Soltárokbä valo jeles megirásabol, es ez jelen valo éghi háborunak es zur-zavarnak mi voltabol-is vesszük esünkben: hogy nem csak minden fele okos teremtett állatok, es az erös hatalmasok az emberek között; Hanem ez vilagon min-

minden teremtett dolgok, az hegyek, az tenger, az kietlen puſtak, minden vizek, magas fák, minden Elémentomok es çitető dolgok, ſőt męg az iſonyu oktalan állatok-is ez te ki mondhatatlan nagy hatalmaſſagodtul es haragodtul megh remůlnek, megh rettennek, reſketnek es magokat meg alázzak. Uram ne fedgy meg minket az te haragodban, es ne bůnteſs minket az te buſulaſodban: Vilagoſits megh az te orczadat mi rayrunk, es legy kegyelmes minekůnk: Órizd megh çletünket, teſtünket, ments megh minket hirtelenſeggel valo halaltul. Fordits el kegyelmeſſen az mi házainkrol, es minden hivő es megh tért kereſ-

reſtyen embereknek házoktul, csűrőktűl, majoroktul, es minden joſagoktul meny-űtőkő miatt valo gyuladaſt, romlaſt, ſakadaſt, es minden veſedelmet. Órizd megh földi vetemenyünket-is, zápor es kő-eſsőtűl, nagy vizi ſakadaſtul, es minden fęle kártul. Adgyad Uram Iſten, hogy nem csak moſtan rettegjünk, es alázzuk meg magunkat, az te jelen valo rettenetes főzatod, haragod es hatalmad miatt, az mellyeket moſt, az villamas, menydőrges es nagy viz ſakadas által, es az termeſetnek mindennemű ki mondhatatlan erei által megh mutatś es ki jelenteś, es ſemeink eleiben forditaś: Hanem en-

nekutanna-is, mikor az napnak szep fényét, az szep tiszta eget, az tengernek es az szeleknek szep csendeßeget es minden Eleméntomoknak kedveßegét ißmeg föl mutatod az egeß földnek kerekßegere: hogy mi ollyankor az te kegyelmeßegeddel es jo voltoddal gondßul ne éllyünk, ißmegien kényeskedők ne legyünk, az te hatalmaßagodat es dicsőßegedet soha el ne feleytsük; hanem életünknek minden napjaiban, örömünkben es bánatinkban, az te nagy dicsőßegedről, es jo voltodról meg emlekezzünk, arra szüntelen vigyazzunk, tegedet segitßegül hiyjunk es magaßtallyunk, mind örökkön örökke, Amen.

Az

Az földi gyümölcsökert.

ÖRők Mindenhato Ur Iſten, Menynek es földnek Kirallya, ki az te meg mondhatatlan nagy jo voltodbol mind az tellyes földet megh ékeßitetted minden fele szep nevéßekkel, kikkel mind az emberek, mind az barmok éllyenek, es magokat taplallyak. Kerünk tegedet Ur Iſten, az te végh-etetlen es nagy irgalmaßagodert, hogy meg áldgyad az mi földeinket es hatarinkat, hogy az ő gyümölcsét megh adhaßa, mert az te kegyelmes áldomaßod nelkül, akar mint erőködgyünk-is, csak egy buza szemetskét sem hozhatunk ki az földből, hanem ha te Szent Fölseged ád nevekedeßt es gyarapodaßt neki:

Ezokaert kegyelmes Ur Iſten, könyörgünk te Szent Fölſegednek, mint kegyelmes Atyánknak, parancsolly az Egeknek, hogy alkolmatos időben ſep eſsöket es harmatokat adgyanak az földre, hogy az te áldomaſodbol ez földön, minden vetemenyek gyümölcsözzenek, ne rekeſd be az egeket az te buſulaſodban az mi nagy ſok bűneinkert, ne hadgyad az földet olly keménnyé lenni mint az vas, es olly erőſsé mint az értz, hanem az te jo voltodbol adgy reggeli es eſtveli kivanatos eſſöket; firoſitſad es tedd gyümölcsöſsé az mi földünket, es oltalmazd megh azokat égi háboruktul, ragyáktul, kő-eſsöktül, ſáskáktul, hernyoktul,

tul, es minden egyeb fęle fęrgektül es veſzedelmektül. Ne nézzed Ur Iſten az mi ſamtalan ſok bűneinket, hanem tekints az te áldot ſent Fiadra, az mi Urunk Ieſus Chriſtuſra, es az ő mi érettünk valo eleg-tetelejert legy kegyelmes mi hozzank, es boccaſſd megh minekünk minden bűneinket. Az te kegyelmes ſz. ſemeiddel tekints rejánk az magas Menyből, es megh ne vond mi tűlünk az te kegyelmes áldomaſodat, hanem viſeld gondunkat, hogy mindenekben meg iſmerheſsük az te áldot hűſeges jo voltodert, es hogy ez ſok jokat nagy hálá-adaſſal es lelki örömmel vegyük te tűled, kiert tegedet dicsirheſsünk es föl magaſ-

talhaſſunk, hogy minket mind teſtünkben, mind lelkünkben taplalß, az te ßent Fiad az mi Urunk Ieſus Chriſtus által, ki te veled ęs es uralkodik az Szent Lelekkel egyetemben, mind örökkön örökke, Amen.

ENEK.

TEkints rejánk Ur Iſten nagy kegyelmeſſegedből, es könyörúly raytunk Atyai voltódbol, az magas Meny-orßagbol.

Sok ßükſegink Ur Iſten jollehet vannak raytunk, mellyeket mi moſtan megh ſem gondolhatunk, elő ſem ßamlalhatunk.

Mindazaltal Ur Iſten moſtani kérélünket, megh halgaſd kegyeſſen mi kivanſagunkat, es kérünk mint Atyankat.

Adgy

Adgy minekünk Ur Iſten nagy ßep ſiros elsőket, es gyönyörüſeges éghi harmatokat, es ßep nedveſſegeket.

Nyiſd megh nekünk Ur Iſten az te kéntſes ládádat, es ne rekeßßed be az Egh csatornait, es draga ßep folyaſit.

Ne tedd értzé Ur Iſten fejünk fölött az Eget, es nagy kemény vaſsá alattunk az földet, honnat várunk eledelt.

Ne very minket Ur Iſten ßertelen nagy aßállyal, es rekkenő ártalmas nagy hévſegekkel, haßontalan ßelekkel.

Ne very minket Ur Iſten elsö helyet megh porral, ſe ragyával, ſe egyeb fęle fęrgekkel, ártalmas kő-elsőkkel.

Neveldinkab Ur Iſten te ſent ajandekidat, mellyeket Fölſeged nekünk megh mutatott, es çletünkre rendelt.

Megh ſáradtak Ur Iſten minden fçle vetefek, mezők, rétek, vizek, minden fçle fúvek, el vefztek es el égtek.

Szomjuhoznak Ur Iſten minden fçle állatok, barmok, lovak, juhok, repeſő állatok, el epedtek mindenek.

Szány megh minket Ur Iſten, es minden állatidat, kik csak Fölſegedtül várnak mindenjokat, çtelt es italokat.

Sinak rinak Ur Iſten emberek es az vadak, mert nincs eledelők nekik es italok, csak bolyongnak ſegenyek.

Emle-

Emlekezzel Ur Iſten regi fogadaſodrol, emlekezzel immar kegyelmeſſegedről, Atyai jo voltodrol.

Ne nézd nekünk Ur Iſten ſámtalan bűneinket, elődben fől hatott ſok gonoſſaginkat, iſſonyu vétkeinket.

Megh igirted Ur Iſten hogy megh halgatſz kertünkben, es adſz nekünk elsőt alkolmas időben csak kérjünk bűkſegünkben.

Aldgy megh azert Ur Iſten lelki es teſtiyjokkal, hogy çlheſſünk ſzepen es nagy jozanſaggal, draga ajandekiddal.

Segitheſſünk Ur Iſten ezekből ſegenyeket, es látogathaſſuk az bűkőlkődőket, az megh nyomoruitakat.

Ha te minket Ur Isten mostani ßúksegúnkben, megh halgatß kegyessen illy nagy kéresúnkben, az mi kivansaginkban.

Dicsiretet Ur Isten mi teneked ęneklúnk, Szent Fiaddal es Szent Lelkeddel mi áldunk, őrőkke magaßtalunk.

Mindennapi táplaláſert valo Imadſag.

MIndenhato Ur Isten, minden állatoknak gondgya-viselője es ęltetője, mi te ßegeny fiaid ez földőn kialtunk te hozzad mint Atyankhoz az Mennyęgben, hogy adgy minekúnk irgalmassagodbol minden-napi kenyeret, es valami az mi testúnknek ßúksegere es taplalasara tartozik, ugy-mint minden joßagink-

ßaginknak, marhanknak, eledelúnknek, ruhazatunknak, es tißtesseges munkanknak áldasat add megh. Mert ha te nem éppitended az házat, heyjaban munkalkodnak az éppitők. Legy segitseggel azert minekúnk, hogy az mi hivatalunkban hiven el járhassunk. Oltalmazz megh-is minket minden hamis cselekedettúl, es engedd, hogy az te ajandekiddal nagy hálá-adassal, kegyessen es haßnossan ęlhessúnk. Az hamis kisirtettúl, es annak gonoß kivansagatul megh ne nyomattassunk, se penig az testnek győnyőrúsegenek keresesere ne igyekezhessúnk. Az ßegenysegben es ßúksegben adgy bekeseggel valo túrest, hogy ßent

Szent Fölſeged ellen ne zugolodgyunk, es parancsolatidat áltál ne hágjuk. Uram Iſten ezt-is kerjük Szent Fölſegedtül, hogy az bálvány-imadaſt es hazug beſzedet tavoztaſd el mi tülünk, ſzegenyſeget es fölötteb valo gazdagſagot, melyben Szent Fölſegedet megh bántanok, ne adgy minekünk, hanem csak az mellyel çletünket megh elegithettyük kereſztyeni modon, hogy avagy az ſzegenyſegben, avagy az gazdagſagban az te nagy neved ne káromlattaſſek. Örizd-is Uram Iſten az te áldaſodbol engedtetett joſaginkat minden kár-vallaſoktul, idegen dúló pusztító népeknek prædalaſoktul es ragadozaſoktul: hogy azokkal jo lelki iſmerettel çlheſſünk Szent Nevednek dicsiretire, fele-baratinknak haſznara, minnen magunknak penigh taplalaſunkra.

ENEK.

HAlá-adaſunkban rolad emlekezünk, kegyelmes Iſtenünk tegedet iſmeliünk, te nagy jo voltodert el föl magaſtalunk, haſontalan ſolgak mert ezzel tartozunk.

Hayts le füleidet érts megh kérésünket, mi çdes Iſtenünk ne nézd bűneinket, tiſta ſivel kérünk, mi könyörgeſünket, vedd hozzad Ur Iſten eſedezeſinket.

Gerjezd föl Igidnek ſzerelmét lelkünkben, Szent Lelek Iſtennek ſzentleget ſivünkben, adgy

adgy igaz értelmet búſeggel el-
menkben, teged ßolgalhaſſunk
ez földön çltünkben.

Tanuſagra erőt csak te túled
kérünk, kire mi moſt gyúlünk
mindnyajan kéßúlünk, hogy te
Iſtenſeged dicsirteſſek túlünk,
engedd ßent Fiadert ezeket mi
nekünk.

Igaſſagnak Attya ki lakol
Mennyégben, magad kőtelez-
ted ßent igiretedben, ßent Ma-
the kőnyvenek hatodik réße-
ben, tudgyuk hogy meg maradß
őrőkke ezekben.

Ha ki Szent Orßagod előßőr
kereſi, az te beßededet minden-
ben bőcsülli, vagy teſtit vagy
lelkit túd túled kivanni, ſemmi-
ben nem leßen fogyatkozas neki.

Azert

Azert gyorſaſagot el kezdett
dolgunkban, végig megh mara-
daſt mi hivatalunkban, ßorgal-
matoſſagot húſeget tétünkben,
egy-mas ßeretetet, plantaly itt
çltünkben.

Engedd megh ezeket ßent A-
tyank Chriſtuſert, mi Idvőzi-
tőnkert, kegyes taplalonkert, ki
egy hatalomban Szent Lelek I-
ſtennel, çlß es uralkodol őrők-
kőn őrőkke.

MAS.

AZ Ur Iſten nekem édes tapla-
lom, minden dolgaimban csak
ő az en igazgatóm, nem hágy
engemet tellyeſſeggel el nyomo-
rodnom, çletemben nem hágy
engem meg romlanom.

Sokßor tőrtent nekem habo-
ruſa-

rusagom, az hamisſak miatt sokſor esett buvdosasom, de mindenkor jo helyen lőtt en meg nyugovasom, jámboroktul meg voltaz en taplalasom.

Csak az Isten en lelkemnek vezére, az gonoßrol en életemnek el téritője, az ő áldot ßent nevenek nagy dicsiretire, az igasſagnak ölvenyen viselője.

Nem rettegek semmi veßedelemtül, még az halalnak-is ő nagy kegyetlenſegetül, mert oltalmaz az en Uram engem mindenektül, velem vagyon megh ment minden ellenſegtül.

Ő ennekem megh őrző paßtorom, noha tőlle bűnömert neha oſtoroztatom, de viſontag kegyes-kepen meg vigaßtaltatom,

tatom, mint Atyamtul soha el nem hagyattatom.

Draga ßep ajandekokkal meg láttal, tißteſſeggel en Istenem meg ajandekoztal, noha boſſontod ellenſegimet te azokkal, de tartod az en lelkemet vigaſſaggal.

Azonn kérlek en Istenem tegedet, kőrnyekezd megh te kedveddel az en életemet, az te irgalmaſſagod biztaſſa en ßivemet, te jo voltod birja az en életemet.

Hogy csak neked élheſſek ez világon, vigy engemet őrőmre Uram az mas világon, mert nincs tökelletes boldogſagh itt ez világon, csak te vagy Ur Isten az en vigaſſagom.

Ez

Ez dicsiretet az Szent David éneklé, mikor Isten ötet haboruibol meg menté, es az Soltar könyvben versekben igy helyhezteté, bekesegejert az Ur Istent igy dicsiré.

MAS.

Dicsirjed áldgyad en lelkem, az Ur Istent mindenekben: ßep ének ßoval ßád zengjen, valamig élhetß ez földön, remenseged emberekben, semminemű rendben, ne legyen bölcsben, erösben, sem Fejedelmekben, mert nincs idvösseg ezekben, hanem csak Istenben, azert bizzal Fölsegeben, hogy élhess Mennyegben.

Lelkünk ki mulik testünkböl ki adatott volt Mennyégböl: testünk

stünk vétetet az földböl, az hova tér erötlenül, gondolattya-is ezekröl el véß mindenestül, de boldogsag csak Istentül, következik Menyböl, az Iakobnak Istenetül, mi remensegünktül, mert Meny, Föld, Tenger, es minden teremtetet attul.

Az igassagot ki meg örzi es örökke öregbiti: boßßu-állokat meg veri, az ßegenyeket segiti, az éhezöket élteti, foglyokat megh menti, vakok ßemet föl éppiti, az bénnát föl emeli, az igazakat ßereti, az jövevent örzi, árvat, özvegyet föl veßi, az bünöst tériti.

Uralkodik az Ur Isten mind örökke Fölsegeben: hatalmas cselekedetiben, Sionon kegyessege-

ſegeben, minden rendbeli népeken es nemzetſegeken, azert mi dicsirjük ſzepen ötet énekünkben: legy áldot Atya Ur Iſten, es Fiu Ur Iſten, tarts megh mind végig az hitben, Szent Lelek Ur Iſten.

Oh Szent Haromſag egy Iſten, hálát adok neked ezenn: hogy vöttel iſmeretedben, be ſamtalan ſeregedben: be irtal élő Könyvedben, hiveid közében, ne hadgy kételkednünk ebben, tarts megh remenſegben, nagy bátran az itiletben, álhaſſunk elődbe, hogy az jövendő életben, dicsirhetsünk Menyben.

MAS.

DIcsirteſſel Atya Iſten Mennyégben, hálát adok Fölſegedgednek mindenben, megh tartottal mind teſtemben lelkemben, adtad érnem ez napot egeſſegben.

Tudom Uram nem az en jo voltomert, hanem csak az te irgalmaſſagodert, az Ieſus Chriſtuſnak ő érdemejert, es Atyai hozzam valo kedvedert.

Megh oltalmaztal nagy veſedelemtül, hirtelen halaltul hitetlenſegtül, nyavalyamban az kétſegben eſestül, az ördögnek minden kiſirtetitül.

Immar Uram könyörgök Fölſegednek, ne nézd Uram álnokſagat ſivemnek, ſe gonoſſagat cselekedetimnek, mert okot adtam nagy veſedelmemnek.

Tekints rejam nagy irgalmaſ-

ſagodert, bocsaſd megh vétkeimet Sz. Fiadert, ne veßßek el az en nagy bűneimert, kegyelmezz meg az Chriſtus halalaert.

Oltalmazz meg ez mai nap-is engem, az megh mondott veßedelemtűl engem, az Chriſtus Ieſuſert halgas meg engem, az te ßent Lelkedet adgyad ennekem.

Megh vilagoſit van engem oktaſſon, es minden dolgaimban igazgaſſon, mind őrőkke en bennem megh maradgyon, es haboruſagimban vigaßtallyon.

Legh előßőr cselekedgyed ezt velem, hogy te Fölſegedet igen fęlheſſem, es minden javaidat ßeretheſſem, csak te benned Uram győnyőrkődheſſem.

Szent Igidet nagy őrőmmel vehes-

veheſſem, azt megh értven ßivemben őrizheſſem, es fele-baratomat ßeretheſſem, ßent nevedet őrőkke dicsirheſſem.

Ezeknek utanna megh oltalmazzon, bálvany imadaſtul el távoztaſſon, hamis tudomanytul engemet oyjon, minden ellenſegimtűl ßabaditſon.

Szivemnek gondolatit le nyomhaſſam, nyelvemnek indulatit megh birhaſſam, ßemeim gonoß mozgaſit olthaſſam, ezektűl gonoßra ne indittaſſam.

Immar Uram lelkemet neked adom, teſtemet-is vele őßve ajanlom, ßűkſegemet érted Uram jol tudom, te vagy gondviſelőm Uram azt vallom.

Dicsirtessl Fölseges Atya Isten, vele ösve áldott Fiu Ur Isten, es az vigasztalo Szent Lelek Isten, az Szent Haromsagban örökke, Amen.

Astal áldás: avagy Etel elött valo Imadsag.

MIndeneknek szemei te rejad néznek Ur Isten, es te adsz azoknak eledelt alkolmatos idöben. Megnyitod az te kezeidet, es be töltesz minden çlö állatokat az te áldasoddal.

Mindenhato kegyelmes Ur Isten, ki Mennyei Szent Atyank, áldgy meg minket, es az te ajandekidat, mellyeket az te büseges jo voltodbol hozzánk vetsünk testünknek taplalalara, az te Szent Fiadnak az mi Urunk Iesus

sus Christusnak á , Amen.

Mi Atyank: &c.

MAS.

ÖRök Mindenhato jo tévö kegyelmes Ur Isten, ki az te végheteten jo voltodbol, mindeneket semmiböl teremtettel, es az teremtet állatokat az te Isteni hatalmadbol birod es igazgatod, tartod es táplalod, ki az Izrael fiait az pusztaban Mannával, Mennyei kenyerrel negyven estendeigh el tartottad. Aldgy megh minket nyavalyas Solgaidat az te Atyai áldomasoddal, es ezeket az te ajandekidat szenteld megh, hogy azokkal jozanon çlhetsünk, es tegedet ezekböl mi Atyánknak, es minden jóknak kut-fejenek ismer-

hessűnk. Adgyad továbbá, hogy ez testi jokkal ęlven, mindenkoron olly indulattal lehessűnk, hogy fűkeppen amaz Mennyei es lelki kenyeret keresheſſűk, mellyel az mi lelkűnk táplaltaſſek az őrők ęletre: az mely őrők ęletet az Ur Iesus Christus az ő dragalatos vęrevel keßitett minekűnk. Mi Atyank: &c.

ENEK.

Nota: Halgaſd meg Atya Iſten az, &c.

HOzzád kialtaſunkat, Halgaſd megh Ur Iſten: Szorgalmatoſſaginkat kiſſebits ßivűnkben. Add megh mi kenyerunket, Táplallyad ęletűnket, Szenteld meg lelkűnket.

Ald megh eledelűnket, Mint ajandekidat: Tarts meg egeſſegűnket, Kérűnk mint Urunkat, hogy neked ßolgalhaſſunk, Tißtűnkben el járhaſſunk, jóknak haßnalhaſſunk.

Mutaſd hozzánk kedvedet, Irgalmaſſagodbol: Az ßegeny ęhezőket, Eteld jo voltodbol, Hogy dicsirheſsűnk teged, Minden jót várunk tűled, Hálát advan neked.

Etel utan valo Hálá-adas es Kőnyőrges.

IGy ßoll az Ur, à Moyſes őtődik kőnyvenek nyolczadik réßeben: Mikoron ęjendel es meg elégedendel, hálákat adgy az te Uradnak Iſtenednek, es megh láſſad, hogy ſoha el ne feletkezzel az te Uradrol Iſtenedről, hogy meg nem tartanád az ő parancsolatit.

UR Isten, mi Mennyei ßerelmes Szent Atyank, hálákat adunk te ßent Fölsegednek az te nagy es véghetetlen sokjo tétemenyidert, kikkel minket nyavalyas bűnös fiaidat nagy irgalmassagodbol minden ßem-pillantasban meg látogatß, hogy ez mi halando testűnkben táplalß bennűnket, es mindeneket meg adß, valamellyek az mi testűnknek táplalasara ßűksegesek: kivaltkeppen penig, hogy te minket az Evangelionnak tudomanya által, az örök ęletnek remensegere uyjonnan ßűltel. Kérűnk-is tegedet irgalmas Isten, mi kegyelmes Atyank; ne engedgyed, hogy az mi ßiveink ez el mulando es földi dolgokhoz ra-

ragaßkodgyanak, hanem gerjezd föl az mi elmenket az Mennyei dolgokrol valo gondolkodasra, es az te ßent orßagodnak keresesere, honnan az mi Urunk Iesus Christusnak dicsöseges el jövesét várjuk mi utolso megh ßabadulasunkra. Mi Atyank: &c.

MAS.

ADgyatok hálát az Urnak, mert jó, es az ö irgalmassaga örökke megh maradando: ki ád eledelt minden testnek, es az hollofiaknak, ötet segitsegűl hivóknak: ki nem gyönyörködik az lónak erössegeben, sem kedveskedik valamelly erös firfiunak ßáraiban: De azokban gyönyörködik, az kik ötet fęlik, es az ö irgalmassagat reménlik.

MAS.

UR Isten, mi Mennyei Szent Atyánk, hálákat adunk teneked az te el vőtt javaidert, mellyekkel az mi halando testűnket táplalod. Es kérjűk te ßent Fő segedet, hogy kivaltkeppen ßűly minket uyjonnan az Evangeliomnak tudomanya által az őrők ęletnek remensegere, az mi Urunk Iesus Christus által, ki te veled ęl es uralkodik mind őrőkke, Amen. Mi Atyank: &c.

ENEK.

ADgyunk hálát az Urnak mert érdemli, mert minden gazdagsagat velűnk közli.

Es mint bű irgalmu kegyelmes Atya, fiait testben lélekben meg áldgya.

Ene-

Enekellyűnk ennek egy akarattal, dicsőseg Atya Isten ßent Fiaddal.

Ki ętelt adtal alkolmas időben, Meg ruhaztal mezitelensegűnkben.

Adgyad hogy tegedet megh ismerhessűnk, Szent Fiad által tűled meg nyerhessűk.

Hogy ßent Igid hirdettessek közőttűnk, hogy éhel megh ne hallyon az mi lelkűnk.

Hálát adunk ezekert mint Atyanknak, Iesus Christusnak mint közben-járonknak.

Szent Lelek Istennel egyenlőkepen, ki minket vigaßtallyon mondgyuk, Amen.

Dragasagban es halálos időben.

Min-

MIndenhato örök irgalmas Ur Isten, mi Mennyei Szent Atyank, te mondottad az te Sz. igaz Igidben: Hogy-ha ti az en ßómat nem halgattyátok, es annak nem engedéndetek, tehát en-is az en orczamat ti ellenetek forditom, es titeket megh bűntetlek dragasaggal, éhseggel, haborus fergeteggel, ßélvéßßel, hadakkal, es minden fęle betegsegekkel; es ha az ti jobbulatlansagtokban es kemeny nyaku voltotokban meg maradtok, az en bűntetesimet hétkeppen megh sokasitom raytatok. Im hol pedig oh Ur Isten, nem engedtűnk az te ßódnak, hanem megh ßegtűk az te ßent parancsolatidat, annak-fölötte az bűntetésekben mi magunkat kevessé jobbitottuk, annak-okaert te-is méltan sokasitod az te bűntetesidet: es mi-is, ugy-mint bűnös emberek, méltan ßenvedgyűk az te bűntetésidet. De mivel-hogy azt-is meg mondottad, oh kegyes Urunk: hogy ha dragasag, éhseg, ßél-véß, hadak, avagy gonoß betegsegek jövendenek ugy-mond ti rejatok, es ti en hozzam megh térendetek, es engem segitsegűl hivandotok, megh halgatlak titeket, es ismet megh kegyelmezek ti nektek. Annak-okaert járulunk mi mostan te elődben, oh Ur Isten, nagy alázatossan, es ßivűnknek töredelmessegevel, es megh vallyuk te előtted minden mi bűnein-

neinket, az mellyeket mi ßámtalan sokßor te ellened eselekedtúnk es az mellyekert mostan búntettetúnk es ostoroztatunk. De mi te neked esedezúnk es tegedet hivunk segitsegúl, az mint nekúnk megh parancsoltad, es kerúnk tegedet áhitatos ßivel, ßúnnyel meg kegyelmessen az te mi ellenúnk fől gerjedet męlto haragodtul, es kőnyőrúly mi raytunk. Mert itten mi nem nézúnk az mi igassagunkra, ugy-mint ßegeny bűnős emberek, hanem egyedúl csak az te nagy irgalmassagodra es igaz fogadasodra, de főkeppen az te ßerelmes Fiadra, az mi egy kőzben-iáro es megh válto Urunk Iesus Christusra, ez által kerúnk

kerúnk mi tegedet, hogy te minket igazan meg térits te hozzad, es te-is ismetlen Atyai kegyelmeddel fordully mi hozzank, es vegyed él mi rolunk ez dragasagot es éhseget, minden ártalmas idő-járassal, hadakkal, betegsegekkel es gonoß tanacskozasokkal egyetemben: hogy tegedet dicsirhessúnk es hálakat adhassunk te neked, es ennekutanna te neked mint kegyes Atyanknak Istenúnknek ßolgalhassunk, es vegre őrőkke idvőzúlhessúnk az mi Urunk Iesus Christusban, Amen.

VALLAS-TETELES Imadsagh, mely

AZ DANIEL KŐNYŐRGEseből

ſebôl es az Szent Iraſnak egynehany ahitatos locuſibol egyben ſzedegettetven, az Ur hazaban à romlaſnak idejen, buzgo fohazkodaſokkal az hivektül Iſtenhez emeltetett az Ur haragjanak engeſztelesere.

IEhova, Iehova, Seregeknek Iſtene, felſeges Ur minden Iſteneknek felette, imé mi ßegeny męltatlan bűnős fiaid es leányid ez mi moſtani ſiralmas romlaſunkban es keſerűſégűnkbē meg jelenűnk Felſeged előtt keſerves foházkodáſokkal, buzgó kőnyorgéſekkel es alázatos Imádſágokkal, es az Daniel Profetával mind imádkozunk teneked mint kegyelmes Iſtenűnknek, ſőt ędes Atyánknak az IESUS CHRISTUSBAN; mind penig valláſt teßűnk te-előtted bűneinkrűl, ne veſs

veſs el minket à te orcsád elől, hanem inkáb légyen kedvés, légyen kellemetes az mi ajakinknak áldozattya az te tekinteted előtt, es kérűnk tegedet, tekincs kegyelmeſen minket oh Ur Iſten, nagy es rettenetes Ur, ki megh tartod à fogadáſt es az irgalmaſſágot azokhoz, à kik tegedet ßeretnek es megh őrizik az te paranesolatidat.

Edes Atyánk, mindeneknek-előtte vallaſt téßűnk te-előtted à mi gonoſſáginkrul, mert ugyanis miert fedeznők es reytenőkel te tőlled az mi álnakſáginkat? Uram te jol látod jól tudod minden ßiveknek titkait, ha akarnok-is el nem tagadhatnok gonoſſáginkat, te hozzád es à te be-

ßededhez valo hálá-adatlanſá-
ginkat engedetlenſeginket, mi-
nekokaert orcsánk piruláſaval-is
megh vallyuk à bűnős Manaſſeſ-
ſel; hogy az mi bűneink az Ten-
ger fővenyinek ßámlalhatatlan
ſokaſágát felyűl halladgyak. Igen
ſokak à mi hamiſſáginkigen ſo-
kak, nem vagyunk męltok, kik à
magas egekte fel tekincsűnk az
mi hamiſſagink ſokſaga miatt;
azt mondgyuk Daviddal: Az mi
bűneinket mi iſmerjűk, es à mi
álnakſágink ßűntelen előttűnk
forognak mi nekűnk. Teneked
csak teneked vetkeztűnk, es al-
nokſagot cselekedtűnk az te ße-
meid előtt, hogy igaznak iteltes-
ſel az te beßededben; ſőt az Da-
niellel igy ßollunk; vetkeztűnk
es ál-

es álnakſágot cselekedtűnk, el
ßakadtunk te-tőlled es az te itile-
tedtűl, nem voltunk engedel-
meſek az te ßolgaidnak kik ßol-
tak az te nevedben mi nekűnk,
mellyekert męltan oſtoroztatunk te-tőlled. Mit mondhatűk
Uram? Mi el veßet emberek va-
gyunk magunkban, útálatos es
dohos emberek, kik mint az vi-
zet ugy ßomjuhozzuk az álnakſá-
got, azert te neked igaſſág, mi
nekűnk orcsánk piruláſa, az mint
ma vagyan az mi gonoſſáginkert,
mellyekkel vétkeztűnk te-elle-
ned; męg-is keſervelē azt mond-
gyuk: Oh Uram, te neked igaſ-
ſágh mi nekűnk orcsánknak pi-
ruláſá, az mi nagy emberinknek
es az egéß kőſſégnek, minékűnk-

 is te

is te Szolgaidnak, mert mindnyájan vetkeztünk ellened.

Mi Urunk Istenünk, tiéd az irgalmasság es az bocsánat, mi szakadtunk-el te-tőlled, mi nem engedtünk à te szódnak, hogy járnánk az te parancsolatidban, mi haylottunk-el te-tőlled, mi hágtuk által à te törvenyidet, es mi érdemlyük, hogy fejünkre szálljcsad az átkot, mellyet be-irattál az Moyses törvényeben. Nem-is kedveztél sokszor, miképpen most-an-is nem kedvezél, mert à te fel lobbant mérto haragodban es tusulásodban megh mutattad magadat mi nékünk meg emésto tűznek lenni, azert fúst jöveki az te orrodbol mi-ellenünk, meg emésto szenyk te-tőlled es mivel

mivel à te Szolgaidnak intéseket meg vetők, à te Szent innepedet meg rontók azert tűzet gyujtál à mi kapuinkbá úcsáinkban, mely miatt Varasunknak Szine es kiesebb réße el pusztula es hamuvá lőn, es igy az mi Sziveinket meg keseritéd es bennünket megh rettentél annyira, hogy imé, oh jay, ma à mi életünket nem hiszsük, reggel azt mondgyuk: Ki tudgya ha estvét érjük? es estve azt mondgyuk: Ki tudgya ha reggelt érjük? Mind ezekben igaz Isten à te igaz es mérto itiletedet ismerjük es azt magasztallyuk Dáviddal: Igaz vagy Uram, es igazak az te itiletid. Igaz vagy Uram es igazak à te itiletid.

Oh mi édes Atyánk Istenünk

így magunkban sálvan es bűneinket meg ismérven, hová tudunk máshoz menni, hanem csak te hozzád kinel bőséges az irgalmasságh es boktál à te hozzád térő bűnősökön könyörülni, amá te kegyes beszéded-szerint: Elek en Iehova Isten, nem gyönyörködöm az bűnősnek halalában, hanē hogy az hitetlen megtérjen es éllyen. Imé Uram mi mostan te-hozzád meg-térünk tiszta szivből siralssal, es keserges-sel, sőt inkáb te téritettél meg minket te magadhoz, nem vagyunk meg vallyuk, mēltók hogy többé fiaidnak neveztessünk az hitetlenségért, mellyel el-szakadtunk volt te-tőlled; De Iehova Isten, hiszem te régenten mint az Izra-

Izraelt az Egyptomból ugy à mi eleinket ki hoztad az hideg Scythiából hatalmas kézzel es az Pannoniának kies földén le telepitéd; hiszem Uram, te vagy az Izraelnek pásztora à ki nem bunnyadoss, es nem alusol, vigyázván à te sajátidra, minekokáert amaz eggyetlē eggyednek az UR IESUS CHRISTUSNAK érdemeben bizván imé sirunk te előtted, es kézünket fel emelven te-hozzád szivünket ki onyuk te előtted, es kérünk tégedet hogy legy kegyelmes az mi bűneinknek, es bocsáss-meg à mi hitetlenségünket.

Oh Uram, miért alusol? Kely fel es ne ves el minket mind örökkē. Miért reyted el, hatalmas

Iſten, à te orcsádat, es miért feletkezel el à mi nyavalyáinkrul es romláſunkrul? Miert támaztod ellenünk haragodat? Iſten, te öldöſ minket, meg ölſ es nem kedves. Felhöt vetettél elödben, hogy által né mennyen te hozzád à mi Imádſágunk, polyvává es el vetet állatokká teſſ minket mindë népek-közöt. Iay jay, Seregeknek Iſtene, le nyomatott mind az poriglan az mi lelkünk, az földhez ragadot az mi haſunk: Uram tekincs mi reánk es láſd meg kivel cselekedel ekkeppen! Oh bizonyara fognak mi raytunk kacsagni à mi ellenſéginк, ezt mondván: Hol vagyon ezeknek Iſtenek? Iehova legy kegyelmes az te népedhez es ne

es né bocsáſſad ſidalomra à te örökſégedet, ſöt inkáb kelyfel az mi ſegitſegünkre es ſabaditsmeg minket à te irgalmaſságodert, hiſſem válaſtot fiaid es leányid vagyunk mi teneked, avagy Uram, találſ mi-közтünk tiz igazakat, kikre tekintven à te ſzerelmes fiadban, miért nem kegyelmeznel-meg, mint régen Sodomának meg engets vala? Uram, ha meg-tartod à mi bűneinket kicsoda álhat megh közöttünk te elötted? ha pörleſs mi velünk, többen vagyunk ugy vagyon megh ezernél, de egy közzülünk teneked meg nem felelhet, ha itiletben fallaſs az te ſolgaidal nincsen az çlök közzül csak egy-is à ki megigazulna te elötted.

Uram Iſten inkáb tiſta ſivel kérünk tegedet, á te igaz mondaſid-ſerint, ſűnnyek meg es távozzek-el á te haragod mi rollunk, errűl az te Váraſodrul, á te nyugodalmadnak helyerűl, es mi rollunk mindnyajan, mert az mi bűneinkert es az mi Atyainknak hamiſſagokert vagyon ez á te Váraſod illy ſőrnyűſeghben es á te neped gyalazatban, mindeneknel kik kőrnyűlünk laknak. Moſtan azert halgaſd-meg á te ſolgaidnak es ſolgaloidnak kőrnyőrgeſet es világoſits-megh á te orcsadat ezenn á te hayleködon az Urert, kiben mi hozzánk meg engezteltettel.

En Iſtenem, haycsad hozzank kegyes fűleidet es halgaſd-meg, nyiſd-

nyiſd-meg á te ſemeidet es tekints-meg á mi Váraſunknak illyen ſiralmas romlaſat, tekints-ez Varaſt, mely az te nevedrűl neveztetik, mert nem á mi igaſſagunknak bizodalmaban nyujtyuk elődben á mi kőnyőrgeſünket, hanem az te nagy irgalmaſſagodhoz-való biztunkban. Azert Urá halgas-meg, Uram legy kegyelmes, Uram legy figyelmes es ne kéſedelmezzel en Iſtenem, mert mi á te nevedrűl neveztetűnk.

Keves beſeddel, ſand-meg Varaſunknak illy ſiralmas romlaſat, es többel ehez haſonloval vagy maſſal ne látogas haragodban, az meg romlottakat eppicsed kegyelmeſen, az kiket penig

jo-voltodbol még meg-tartottál tarcs megh ez után-is irgalmason. Uram, minden gonoß akaroinkat tegye Felseged jo akaroinká, az reánk tőrő istenteleneknek né adgyad prædául à te gerlicsednek lelkét es à te ßegényidnek győlekezetirűl ne feletkezzel-el mindenestűl-fogva, kik veßedelműnket ßomjuhozzák, gatold-megh Seregeknek Ura igyekezetekben, nyilatkoztasd-ki az ő ßándekokat es mutasd-meg minekűnk à tőrt, mellyet vetettek az mi labainknak, tőlcs be ßegyen-vallással őket, es jelencs-meg hatalmasó minekűnk, hogy à ki minket bánt à te ßemedsęnyet pißkállya.

Edes Atyánk, tarcs-megh Várasunk-

rasunknak, mint az tűzből ki ragadot űßőgőt meg-maradott réßetskejét, tarcs-meg ennek fęlelem es rettegés alá vettetett lakosit, gond-viselő kereßtyen Fejedelmét ęltessed, lelki es testi áldomásidban réßesitsed, őzvegyinek árváinak legy kegyelmes Attya, betegit idvősségesen orvosollyad, úton járóit ßent Angyalid-altal oltalmazzad, Kereßtyen gond-viselőit es polgarit tißtekben hatalmason igazgassad, es boldogicsad, az kősséget azokhoz kegyes engedelmessegre haycsad, ki-menetelekbē bé menetelekben, hazokban es hazokon-kivűl meg aldgyad, es ßégeny Varasunkat minden siralmas jay ßotul óltalmazzad. Uram az te oltal-

oltalmazo kegyelmed es jo-voltod legyen mi-raytunk, legyen az mi maradekinkon-is most es minden időben Amẽ.

Dög-halal ellen.

ÖRők Mindenhato, élő igaz, es irgalmas mi Mennyei Szent Atyank Ur Isten, vallyuk az te dicsőséges Szent Sinednek előtte, es bizonnyal ismerjük hogy mi nyomorult bűnősők vagyunk bűnben fogontattunk, fűlettettünk, es minden tevelygesre, gonoßagra es romlandoßagra termeßet ßerint haylandok, es az jo cselekedetre mindenestűl fogvan haßontalanok es alkolmatlanok; az mellyekert ez keßerves dog-halalrejank ßallot, es minden es minden fęle bűntetes. De kőnyőrűly mi raytunk, ki minden irgalmaßsaggal tellyes vagy, kegyelmeßegnek dicsőßeges kutfeje Ur Isten, es mi rolunk vedd el az dög-halalnak ißonyußagat, ne engedd hogy mi illy ißonyu betegßeggel veßűnk el. Emlekezzel meg kegyelmeßegedről; az mellyet regen tęs vala David idejeben Izrael fiaival ugyan ezen bűntetesedben, es mondgyad az te haragos Angyalodnak: elegh, hadgy beket ő nekik. Most-is Uram igy cselekedgyel mi velünk, hogy teged, ez gyarlo teßtben ęlven, dicsirhelsűnk es nagy fől ßoval te neked hálakat adhaßsunk, Amen.

ENEK.

Mikor

Mikor ez ſeles vilagh karhozatban eſet volna, es minden nemzet az őrők tűzre valo volna, es mind az pokolra ſallana.

Az kegyetlen halal mindeneket meg ől vala, mert az ő nagy ſomoru arnyekaban vifel vala, az nagy tűzre kęnſerit vala.

Nagy őrőmet ada nekűnk az mennyeknek Kirallya, az aldot Atya Iſten az menyből jo kedet mutata, ez főldet meg vilagoſitá.

Ala kűlde nekűnk az őnnön Igijet, es az ő allattyanak termeſet ſerint valo ſiat, az ő dragalatos nagy kintſét.

Ezt hogy el bocsata vilag kezdetitől fogva, igire es hirdete az Sz. Atyaknak altala, az ő nepet ugy vigaſtalá.

Kinek el jöveſet nagy ohaytaſſal vartak, es nagy fohazkodaſſal ezert út mindenkor imadtak, csak hogy ez nagy Kiralt lathatnak.

Mert ez altal hitték ez vilagnak ſabadulaſat, az bűnnek es halalnak őrőkke valo meg romlaſat, mindenecknek meg uyulaſat.

Mikor ez vilagnak dolga ekkeppen volna, egy ſepiőtelen főzet Iſten Sido nemből valaſta, abbol vőn teſtet ő magara.

Az Romai Auguſtus Csaſar hogy uralkodnek, es mind ez ſeles vilag ő birtokaban ſamlaltatnek, es leveleben irattatnek.

Akkor Sidoſagban David Kiraly varoſaban, Micheas Prophetanak mint vala az ő iraſaban, főlc-

ßületek Iesus Betlehemben.

Azon tartomanyban mikoron paßtorok volnanak, es az ő nyayjok mellet eyjelőrizven vigyaznanak, Angyali ßozatot halnanak.

Ne fęllyetek immar ti bűnős emberek, im őrőmet mondok az nagy Istentűl en tinektek, ma ßűletet Idvőzitőtők.

Az Angyallal lőnek azontul mennyei seregek, kik nagy dicsiretet az Ur Istennek eneklenek, ez uy Kiralynak őrvendenek.

Ki altal emberekkel Isten meg bekellet, es jo akaratot ő ellensegihez jelentet, mikor nekik megh kegyelmezet.

Adgyunk hálat azert mi-is nagy őrőmmel ennek, es tellyes lelekkel őrvendezzűnk ez kis gyermek-

meknek, mint mi kegyes Idvőzitőnknek.

Hála legyen teneked kegyes Atya Isten, vegyed dicsiretűnket meg valto Fiu Ur Isten, aldgy megh minket Szent Lelek Isten.

ENEK.

MI Urunk Iesus Christusnak ßerelmes Attya, Ur Isten, kerűnk ßűnnyek megh immaron ez vilagon nagy haragod, mint ßent David idejeben.

Ki ßent igireted ellen el kűlde Ioab Herczeget, hogy megh ßamlalna orßagat, ßámát venne az Sidoknak, ki ezt monda az Davidnak.

Az Fő.seges nagy Ur Isten, megh sokasitsa nepedet, miert aka-

akarod ezt Uram, bizony megh bűntet az Isten, de David ezt nem gondola.

El mene azert az Herczegh, nagy buval es nagy banattal, kezdé az népet ßamlalni, megh haraguvek az Isten, es megh vere az Sidokat.

Monda az Szent David Kiraly, bizony en igen vetkeztem, bocsassad megh nagy Ur Isten, ßegeny ßolgadnak bűneit, mert en vetkeztem ellened.

Imé az Fölseges Isten, hozza bocsata Prophetat: azt mondgya neked az Isten, ez harombantegy valaßtaſt, valamellyiket kivanod.

Az het egeß eßtendeig, akarode hogy bűnteſſek, orßagod az

az nagy éhſeggel, avagy hogy harom holnapig, ellenſeged kezeben legy?

Avagy hogy harom napiglan, dőg-halal legyen földedben, es az Istennek Angyala csapdoſſa az te nepedet, láſſad azert mit akarß moſt?

Monda az ßent David Kiraly, minden felől raytam halal, de job ennekem hogy eſſem, az nagy Istennek kezeben, hogy nem mint ember kezeben.

Mert ő termeßeti ßerint, igen irgalmas, kegyelmes, hogy ez mondaſt el vegeze, az Isten az Sidoſagban, mindgyaraſt dőghalalt ßerze.

Es csak egy nemzetſeg kőzzűl hetven ezeren halanak, el

 bocsat-

bocsattatek az Angyal Ieruſalem varoſaban, hogy ott-is halalt szerzene.

De mihelt az haragos Angyal, öket üldözni kezdé, könyörüle az nagy Iſten, es ezt monda az Angyalnak, elégh, hadgy beket ő nekik.

Szent David látá az Angyalt, az égh alatt es föld fölött, ő kezeben egy éles tört, monda David az Iſtennek, en vagyok az ki vétkeztem.

Fordullyon rejam haragod es az en házam-nepere, monda ő neki az Angyal, meg kegyelmezet az Iſten, semmit ne fély David Király.

Kerünk mi-is nagy Ur Iſten, Szent erős irgalmas Iſten, halhatatlan idvözitő, es nagy türhető Ur Iſten, sünnyek megh az te haragod.

Azert mi moſt emlekezünk, regen tört kegyeſſegedről, mert moſt-is ugyan azon vagy, nem kiſſeb az te hatalmad, halgaſd meg könyörgeſünket.

Ur Iſten ki meg hoſſabitad, Ezechiasnak életet, hoſſabits meg kerünk teged, minekünkis életünket, hogy bününkből meg térhetsünk.

Halalos bünben ne eſsünk, bününket ſirathaſſuk, hogy te veled uralkodgyunk, Chriſtus Iesuſſal örülyünk, mind örökkön es örökke.

Boldogſagnak meg nyerelejert.

O H emberi nemzetnek dragalatos váltsaga Iesus Christus, kerlek teged az te Szent sebeidert, hogy gyogyits meg az en lelkemnek sebeit, es őrizz meg életemnek minden napjaiban te ellened valo bűnben esestűl, hirtelen es velhetetlen halaltul, kárhozattul, es pokolnak rettenetes kinnyatul. Adgy ennekem en édes Idvőzitőm igaz hitet, Szent Lelket, es minden dolgaimban valo boldog előmenetelt, hogy en minden dolgaimban igyekezhessem te neked kedves fiad lenni, az vétkeket peniglen, mellyeket Szent Fő.seged gyúlől tavoztathassam, hogy te neked tellyességgel kedves es kellemetes lehessek, hogy

igy te Szent Felségedhez mehessek, igaz hittel, jo remenséggel, tellyes Szerettettel, es igas lelki ismerettel, lelhessek kegyelmet fejemnek, es őrők dicsőséget megh Somorodot lelkemnek az te Szent országodban, Amen.

ENEK.

AZ en életemnek minden idejeben, ételem italom lek valamely helyen, vagy űlők vagy állok vagy ágyamban nyugsom, ez draga Sep Sozat forog en elmemben.

Iertek el hiveim Atyamtul áldottak, az en országomban kit regen fundaltam; az ti Sűkségtekre nektek fől állattam, ezzel benneteket en fől magastallak.

Nagy őrőmmel Sűkségh min-

deneknek várni, az Istennek Fiat itiletre jűni, akkor az hiveknek ßivét őrőm çri, mikor kezdi Christus ez ßokat mondani:

Ez en lako helyem melyben ti lakjatok, kik en beßedimnek őrzői voltatok, az en orßagomban már uralkodgyatok, kik ez árnyek főldőn bánatban çltetek.

Mert jay leß bizonnyal az hitetleneknek, kik az Ur Christustul kegyelmet nem nyernek, az ő çletekben hozzaja nem tęrnek, illy átokkal azok tűle illettetnek:

Atyamtul átkoztak mennyetek el innet, az lángozo regtűl fogvan valo tűzben, őrőkke gonoßul kinlodgyatok abban, fęrgek-

fęrgektűl legyetek őrők győtrelemben.

Parancsolatimnak őrzői nem lőtők, kik az árnyek főldőn őrőmben çletek, ßűksegh azert mostan hogy keseregjetek, hiveim javaval ne reßesűllyetek.

No azert immaron mi igen vigyazzunk, sok vétkek álmabol immar fől serkennyűnk, es olly vigaßtalot az Mennyęgből várjunk, kinek ő ßájabol illyen ßokat hallunk.

Dicsirettel kerjűk az mi Istenűnket, hogy megh ßabaditsa ő az mi lelkűnket, ez nehez átoktul megh mentsen bennűnket, kegyelmes áldassal látogasson minket.

Halalra valo vigyazás.

UR Isten, mi Mennyei Szent Atyank, ki te Szent Fiad által megh jelentetted mi nekünk, hogy az Egh es föld el mulik, es hogy az mi testünk föl tamad az porbol, es mindnyajan az Itiő Szék eleiben vitetünk. Kerünk teged tarts megh minket az te Szent Igidben, az igaz hitben, ártatlan életben, oltalmazz-is minden bűncinktül, es kétségben valo elestül; sőt engedgyed, hogy minden-nap kesithessük magunkat jozansagban, es vigyazasban az mi utolso napunkra, hogy mikoron az el jővend, az mi lelkünket vigan meg adhassuk te Szent Fölsegednek, Amen.

Betegnek Imadsaga.

URAM

URAM Isten, en kegyelmes gond-viselő Atyam, ki nem engeded hogy mi erőnk fölött kisirtessünk: könyörgők te neked az en nyomorusagimban es faydalmas betegsegemben, hogy ha te Fölsegednek kedves akarattya tartya, Szent Fiadert elegeld megh ennyi időtül fogvan valo betegsegemet, es fordits egessegre életemet, erősits megh tagaimat, az mellyek betegsegem miatt el állottak: Ne bűntess Uram sokaigh ez faydalommal, mert netalam kinteritteted az betegsegeknek nagy volta miatt Fölsegedet megh bántanom, es haragra ingerlenem. De inkab emlekezzel az te igiretedről, az hol ezt mondod: ha

az bűnös föl kialtand te hozzad, megh halgatod es megh szabaditod. Szabaditsmegh azert ez keserves faydalombol, az te Szent Fiadnak érdemejert, ki en értettem az kereßtnek minden kinyát el szenvedte, es add megh elebbi egeßegem, hogy te Szent Fölsegedet az élőknek gyülekezetiben vigh ortzával aldhassam, mig itt ez vilagon élek, holtom utan penig az örök boldogsagban dicsirhessem mind örökkön örökke, Amen.

Lelket Istennek ajanlani.

ÖRök Mindenhato Ur Isten, minden irgalmassagnak Sz. Attya, alázatoson könyörgök te Szent Fölsegednek ez jelen valo sük-

lo sükségemnek idejen; es kerem Fölsegedet az te szerelmes Szent Fiadnak az mi Idvözitő Urunk Iesus Chriſtusnak neveben, ki ez vilagnak idvösségejert az magas kereßt fán keserves es gyalázatos halalt szenvedett, es mindeneket véghez vitt; annak dragalatos érdemejert bocsáſd megh minden fogyatkozasimat, es halalom orajan segely meg engemet szegeny szolgadat, (szolgalo leanyodat) es közöld velem az te Szent hitednek vilagossagat hogy vigan mehessek te hozzad. Oh kegyes Isten, kelly föl az en segitsegemre, kelly föl, es lelkemet, mely nem enyim, hanem tijed, vedd hozzad, mert en azt visont az te Sz. kezé-

kezeidben ajanlom, es vidd be az te boldogh Orßagodban. Te váltottal megh engemet igaßagnak Iſtene, ne hadgy ßegyent vallanom az en remenſegemben. En édes Iſtenem fordits rejam ortzádat, es ßabadits meg minden faydalmimtul; könyörůly raytam ßegeny ßolgadon, (ßolgalo leanyodon) oltalmazz megh minden gonoßtul: es engedgyed ez ſiralomnak völgyeből valo ki költözeſemnek utanna az te dicsőſegedet ſinről ſinre láthatnom abban az helyben, mellyet mi nekůnk az te Szent Fiad az mi Urunk Ieſus Chriſtus ßerzet es kéßitett, az hol te Szent Fölſegedet, azon ßent Fiaddal es Szent Lelkeddel egyetemben, örökkön örökke vég nelkůl az Szent Angyalokkal es dicsőůlt Szentekkel dicsitheſſelek, áldhaſſalak, es föl magaßtalhaſſalak, Amén.

Az meg halók fölött valo Imadſagh.

MIndenhato kegyelmes Ur Iſten, ki az mi életünket az halalban megh tartod: Kerünk tegedet, emlekezzel megh az mi beteg atyankfiarol, ki az föl tamadaſnak igaz remenſegeben az örök életre, igaz hitben es vallasban mulik ki: tekints kegyelmeſſen ő reja, engedd megh vétkeit, mellyeket gyarloſagabol te ellened cselekedett. Engedgy ő neki az örök életre valo bol-

lo boldog által menetelt, küldgyed érette Szent Angyalidat, hogy ötet minden Angyaloknak es meg boldogult Hiveknek társásagaban vigyék; az honnan tavoly vagyon minden bú bánat, ßomorusag es betegseg, holott az te ßent ßinednek látasa mindent örvendeztet: mellyet minekünk is engedgy Szent Fiadnak kedvejert, Amen.

Az föl tamadasrol.

UR Isten, mi Mennyei Szent Atyank, ki az mi bűneinkert az te ßent Fiadat ez vilagra bocsatottad ezert, hogy az emberi testben mi érettünk meg halhasson, es diesösegessen föl tamadhasson, hogy az ö fel tamadasa-

dasanak ereje, az mi föl tamadasunkra-is el hathasson Kerünk teged azon ö ßent halálanak es föl tamadasanak érdemejert, hogy engedgy minekünk halalunk utan diesöseges föl tamadast az örök ęletre. Annak fölötte, migh ez gyarlo testben ęlünk, minden veßedelemtül örizz oltalmazz: engedgyed hogy kéßithessük magunkat naponkent az boldogh föl tamadasra igaz hittel, jo remenseggel. Melyben tartson megh minket te Szent Fölseged, mind halalalunknak orajaiglan, Amen.

Imadsagh ez Vilag végezetinek es az utolso itiletnek meg gondolattyara.

OH UR Iesus Christus, melly

rette-

rettenetes dolog érteni, hogy az gonosz ellenségh az ördögh, oly nagy erővel es sorgalmatossággal igyekezzék az te Szentőföldedbe, Anyaszent-egyházadba es Gyülekezetedbe be verekedni es be férkezni, hogy az ő konkolyát azokba hintheisse, es az gonoszságnak sok fiait gyűytheisse. Kivaltkeppen penig ez utolsó es viszsa-vonyó időben, nagy alkolmatossaga vagyon arra; holott az emberek az bátorságban, fertelmes vétkekben, es az Isten Igijenek megh utalasaban, olly erősszen alusnak, es ugyan megh általkodtanak: Kérünk tegedet tellyes szivünk szerint, irts ki, es törölly ki az mi szivcinkből effele ártalmas konkolyt,

kolyt, es adgyad, hogy az igaz hitben, es az szüntelen valo könyörgesben, az ellenség ellen serenyen es álhatatossan megh maradgyunk, az ő mérgét el tavoztathassuk, es magunkat az te jo akaratoddal, kegyelmességeddel es áldasoddal mindenkor vigasztalhassuk. Es naponkent meggondollyuk, hogy az aratás, az az, ez világnak vége, az melytől te jövendőt mondottal, el közelget es el jüdögel, az mellyen az aratók, az szent Angyalok az konkolyt ki gyomlallyák, es meg égetik, midőn azok az te Országodbol minden botrankozasokat es gonoszságokat ki tisztitnak, es az kik hamissagot cselekesznek, az tüzes kemenczeben

vettetnek; ott leßen az ſivas ri-
vas, es fogoknak csikorgataſa.
Akkoron az igazak-is fęnlenek
mint az fęnyes Nap az te Atyad-
nak Orßagaban. Adgyad Uram
nekem ßegeny bűnőſnek, hogy
akkoron leheſſek fia es őrőkő-
ſe az te Orßagodnak. Viteſs el
engemet az te ßent Angyalid-
dal az őrők ęletnek útan, az ő-
rőkke valo őrőmre, az te kegyel-
meſſegednek vilagoſſagara, es
őrizz megh engemet az őrőkke
valo ſőtetſegtűl, es az konkoly-
ra kővetkező itilettűl es ſenten-
tiatul. Engedgyed kegyelmeſ-
ſen, hogy leheſſek idvőſſeges,
es az te gazdalkodaſodra haß-
nos tißta buza ßemetske; ki az
Atyaval, es az Szent Leleknek
eggyeſ-

eggyeſſegeben egy igaz Iſten,
ęlß es uralkodol mind őrőkkőn
őrőkke, Amen.

ENEK.

KErlek es intlek moſtan tege-
det, az nagy Iſtennek ßent ße-
melyere teremtetet ember, hogy
viſely gondot idvőſſegedről, ő-
rők ęletedről: Mert el jű az Nap,
melly nap ez vilagh tűz miatt
mind meg égh.

Melly nagy fęlelem akkoron
leßen, mikor az Chriſtus az iti-
letre el jővendő leßen, hogy
mindeneket megh hánnyon veſ-
ſen, igazan itillyen: El jű bizon-
nyal az Iſten Fia, ßep fęnyes fől-
hőben.

Előßőr penigh az ßent Angya-
lok, az nagy ßep ßavu hángos

 trom-

trombitat éghben föl fuvallyák, kinek szavára minden halottak hamar föltamadnak: Mert el jü:

Nem kell akkoron senki aranya, sem szep ruhaja, sem gazdagsaga, mert föld megh rothasztya, csak boldog leszen az ki most megtér, Christus Urunk mondgya: El jü bizonnyal az Isten:

Ezt nyilvan hidgyed, hogy ez igy leszen, mihelt az Igét te megh értended, es Istent halgatod, Szent David által, Szent Ianos által Isten szavát hallod: Mert el jü az nap, mely nap ez:

Elö hozatnak szám-tarto könyvek, kikből az Isten mindent megh itil mindennek láttara, az titok dolgok megh jelentetnek, bizony nyilvan leszenek: El jü bi:

Ott

Ott mit felelljek en bünös ember, kihez folyamjam, es esedezzem az en bünemert, hol megh az jo-is retteg es lappang, Christus Urunk elött: Mert el:

Oh te Fölseges hatalmas nagy Ur, ki mindeneknek csak te vagy Ura, Kiralyok Kirallya, kerünk most teged hogy idvözitsed szegeny bünösöket: El jü bizonn:

Emlekezzel megh kegyelmes Isten, hogy en érettem emberré löttél, szörnyü kint szenvedtel, nagy fáratsagot keserüseget en értem föl vöttel: Mert el jü:

Kerlek en teged el ne vess tüled, az véghetetlen örökke valo keserü nagy kinra, kerlek ne legyen heyjaban értem az te szent halalod: El jü bizonnyal:

Csak fohazkodom en édes Uram, mint Istenemhez, kegyes Atyamhoz, édes megh váltomhoz, hogy legy kegyelmes hegeny juhodhoz, megh térő bűnőshöz: Mert el jű az nap:

Nám megh bocsatad Magdalenanak, undok fertelmes gonoß bűnőſnek, te hozzad térőnek, es megh bocsatal bűnös tolvaynak halala idejen: El jű biz:

Allas engemet az jók közi-ben, es válaß el ki gonoßok közzül Fölſeges Ur Isten, hogy láſs engemet job kezed felől en édes Istenem: Mert el jű az nap:

Siralmas leſen nyilvan el hidgyed, ſámlalhatatlan ſok emberecknek itiletnek napja: de nagy vigaſag es öröm leſen akkor az Hivek-

Hiveknek: El jű bizonnyal az:

Ennekokaert intlek tegedet, Isten képere ékeſitetet oh emberi állat, ſieſs es viſely igen nagy gódot itilet napjarol. Mert:

Ne vedd csuffſagra es ſiketſegre, az nagy Istennek fenyegeteſet, áldot ſent Igijét, mellyet neked moſt ſok jámbor által bizonyſagul hirdet: El jű bizon:

Következnek rend ſerint az Halott Enekek.

AZ mi életünknek közepette, halaltul környül vétetünk: kit mi kereſsünk ſegedelmül, ki minket vigaſtallyon, csak tegedet Uram, ki mi bűneinkert igazan moſt mi rajánk megh haragudtal: Szent áldott Ur Isten:

Szent erős Ur Isten: Sz. idvözitő irgalmas Urunk, oh örök Isten: de ne hadgy minket bűneinkert gonosul el vesnünk, de mi halalunknak idejen legy mi nekünk nagy segedelmünk, Irgalmazz minekünk.

MAS.

TUdgyuk Uram Isten, hogy mind megh kell halnunk, de hiszük hogy az örök életre ismet mind föltamadunk, mert te vagy életünk, te benned halalunk, te vagy föl támadasunk.

Soha sem nem látta, fül es nem hallotta, embereknek sivé gondolattya azt megh sem gondolhattya; melly nagy dicsőseget az Ur Isten szörzőt, az őtet szeretőknek. El

El törli az Isten köny-hullatasinkat, es el tavoztattya mi tülünk mi keserüseginket, mert bánat nem lesen, haszontalom sem lesen, csak nagy dicsőség lesen.

Holott uralkodik az Atya Ur Isten, az ő áldot dicső sent Fiaval, az mi Urunk Chriſtuſſal, Szent Lelek Istennel mind egy hatalomban, mind örökkön örökke.

MAS.

MEgh szabadultam már en az testi halaltul, es megh menekedtem minden nyavalyaimtul, bűntül, az halaltul, ez szalard vilagtul, az örök kárhozattul.

Lelkemet ajanlom az hatalmas Istennek, es testemet ha-

gyom ő Annyanak ez földnek, ez vilagot penig az en feleimnek, es az benne çlóknek.

Az testi halalbol megyek ő-rök çletre, es megh mondhatatlan örömre dicsőſegre, kit kezdettűl fogvan az Chriſtus megh ſerzett, az ő benne bizoknak.

Nincsen már hatalma en raytam az ördögnek, ez csalard vilagnak, ſem az kegyetlen bűnnek, mert Chriſtus el rontá ezeknek hatalmát, az ő ſent halalaval.

Az Atya Iſtennek vagyok en ſerelmeben, az ő ſent Fiaert kedveben, kegyelmeben, ré-teſſé tőtt engem minden örökeben, az örök dicsőſegben.

Dicsőſſegh te neked örök

Atya

Atya Ur Iſten, es tiſteſſeg neked megh válto Fiu Iſten, teljes Szent Haromſagh egy bizony Iſtenſegh, az örök dicsőſegben.

MAS.

AZ örök çlet mi legyen, Ieſus Urunk nagy ſzepen meg tanit az ſent Ianos áltál, Irásanak tizen hét réſzeben.

Ez ugy-mond az örök çlet, hogy meg iſmerjenek teged çlő örök Atya Iſtent, s-kit el bocsatal az Ieſus Chriſtuſt.

Az örök çlet azert ez, az nagy Iſtent es az ő ſent Fiat ſinről ſinre látni, az melly látas ez földön kezdetik.

Azok láttyak penig Iſtent, az kik hiſnek az ő Szent Fiaban,

Ur Iesus Christusban, mert ez az ő Attya akarattya.

Ez végre mondgya az Szent Pal, mostan láttyuk az mi Istenünket, mint kűlső tűkörben, de akkoron sinről sinre láttyuk.

Mert ember semmel nem látta, sem hallotta, sem gondolta soha, minemű nagy jokat, Isten szőrzőt őtet szeretőknek.

Azert az örők életben, az mi testűnk halhatatlan lessen, dicsőséges lessen, lelki lessen es örökke lessen.

Fénlik mint az sep fényes Nap, vilagoskodik mint az sep csillag, es az fényes Angyal, az mi édes Atyank Orßagaban.

Ez remenségben voltanak, az Adamtul fogva mind eddiglen,

len, minden keresztyenek, mi-is azert ugyan ebben legyűnk.

Dicsírtessel Atya Isten, sent Fiaddal Ur Iesus Christussal, mind egy hatalomban, Szent Lelekkel mind örökke; Amen.

MAS.

EMber emlekezzel az somoru halalrol; emlekezzel az halalnak rővid orajarol, Emlekőzzel emberi állat ingyen mayd megkell halnod.

Ember el változik mint az mezei viragh, holval reggel megh viragzik, estvere el hirvad, Emlekőz:

Mezitelen jőttel az te anyad meheből, földből lőttel, földé ismegh ingyen mayd el változol, Emlekőzzel:

Senki

Senki azt nem tudgya holott leßen halala, az orajat az idejet senki meg nem tudhattya, Emlekőzzel:

Azert vigyazzatok mint az Chriſtus megh mondta, mert nem tudgyatok hogy ha reggel avagy eſtve leßen, Emlekőzzel:

Az Chriſtus az élet, es ő az föl tamadas, az kik őtet hittel várják megh nem csalatkoznak, Emlekőzzel:

Azert ſükſegh nekünk ezekről emlekeznünk, várjuk vigan halalunkra az Iſtennek ſent Fiat, Emlekőzzel emberi állat ingyen mayd meg kel halnod.

MAS.

AZ Ur Iſtennek jo akarattyabol, ſent Igijenek hallaſabol, értettem en idvőſſegemről, kiből vigh az en lelkem, nem rettegh ſemmit az pokolbeli őrdőgtül, mint ki megh foßtatott minden erejetül.

Te ez vilagot igen ßánád, Sz. halaloddal kit megh váltal, az halalt nekünk hogy megh rontád, lelkünket megh nyugotád, és ſent Atyadnak kedveben jutatá l, ſeles ez vilagon mind prædikaltatad.

Az en teſtemből ki őltőzőm, az főldnek őtet már ajanlom, az itiletre meg föl vesem, kit meg éppit az Iſten, az en ſemeimmel es őtet meg látom, ezen állapatban, itt az kiben voltam.

Már kőzzületek en ki megyek, magas Meny-orßagban föl

fől megyek, re[illegible] Atyakkal egy-
gyűt lesek, nagy vigasagban
élek, az itiletre ismegh fől ta-
madok, ezen en testemben u-
gyan ti veletek.

Vigan megyek Ur Isten hoz-
zad, mert en hitem néz csak te
rejad, meg ne utallyad az te fol-
gad, kit igazgat Szent Fiad, ki ál-
tal minekünk ajanlad te ma-
gad, es Szent Orszagodnak örök
birodalmát.

Az en halalom csendes á-
lom, bűneimből szabadulasom,
kikert megh holt az en Chri-
stusom, ő maga bizonysagom,
lesen az utolso napon tama-
dasom, es itilet utan örök vi-
gasagom.

Mert el mulando mind ez vi-
lag,

lag, kiben életünk mint a
rag, kit ha meg fút az Nap
vad, mindenestül el szárad,
igasságh örökke megh m
mert csak az Ur Christus
vilagossag.

Kerünk Ur Isten mi tegedet,
az te Fiadat hogy be vigyed,
Szent Orszagodban legyen ve-
led, mert vallotta hitedet, kiert
ki ontad az te szent véredet, es
sörnyű halalra adad sz. testedet.

Legyen dicsiret az Atyanak,
vele egyetemben Szent Fianak, az
Szent Lelekkel mi Urunknak,
kit az hivek imadnak, es az Men-
nyei Szent Angyalok szolgalnak,
kik az boldogsagra minket haza
várnak.

MAS.

Mar

ſöl ér el megyek az örömben,
gyút radicsomnak kerteben,
çlek Iſtennek kedveben.
madamaron be tellyeſedek, kit
gyamben ſokßor hallék, hogy
Vihalalnak fizetnék.

Kereſtyen hitnek jutalmát, már el veßem diadalmat, az çletnek Koronajat.

Lelkem Abraham kebeleben, teſtem-is nyugßik az földben, de vagyok illy remenſegben.

Onnet hogy meg föl tamadok, Chriſtus Ieſuſſal vigadok, azert lelkemnek igy ßóllok:

Sieſs az boldog városban, az hova be vagyok irvan, az Mennyeknek orßagaban.

Draga ßep lako városunk, hol Iſtennel eggyút lakunk, Chriſtuſ-

ſtuſ-is örökös tárſunk.

Ez Városnak boldogſagat, tündöklеſet, gazdagſagat, ſok irás mondgya mivoltat.

Abban ugy-mond nem ßükſeges, Nap es Hold nem kellemetes, Iſten benne fényeſſeges.

Keſerűſeg ſem irigyſegh, nincsen ſantaſagh betegſegh, nincsen ott nyomorult venſeg.

De minnyajan föl tamadvan, leßünk erős állapatban, Chriſtus eßtendeje táyban.

Ott nincs továbbá kevelyſeg, nem uralkodik az éhſeg, ßeretet leß az elegſeg.

Leßünk Hivek egy ſeregben, mind egyenlő dicsőſegben, Sz. Pal mondgya leveleben.

Gerjedez eggyút ßerelmünk, Iſte-

Istenünkhöz dicsiretünk, arrol el sem feletkezünk

Archangyalok, Patriarchak, Apostolok es Prophetak, megh ismernek Atyank Anyank.

De mind nagyobnak mondatik hogy Isten velünk lakozik, kinek dicsöseg adassek.

Dicsirtessel Atya Isten, es ö vele Fiu Isten, Szent Lelekkel egyetemben.

M A S.

EMlekezzünk mi Kereßtyen nepek, hogy megh hallyunk testünkben vétkünknek, uy ęletet visellyünk ęltünkben, ki mulasat várjuk mi lelkünknek.

Az ßent Irás vigaßtal bennünket, ne gyötörjük ßüntelen testünket, ne sirassuk ugy az halot-

halottakat, mint Poganyok regen Poganyokat.

Hidgyük Iesust érettünk hogy megh holt, föl tamadott ugy mint megh mondta volt, azonkeppen az bünnek ki meg holt, uy ęletre Christussal ez fel költ.

Mint Adamban mindnyajan megh holtunk, az Christusban ugyan megh eledünk, mert az Christus elsö tamadasunk, ö utanna mi-is fel tamadunk.

Christus le ßáll magas Menyorßagbol, Szent Attyanak parancsolattyabol, mint Mennyei joßagunk az Eghböl, dicsirtetik Angyalok ßavabol.

Kik Christusban hit által el nyugoßnak, legh elößör azok föl tamadnak, eleiben vitetnek

Urunknak, nagy hirtelen mihelyt el ragadtatnak.

Az Ur Christus Orßagat ajanlya, ßent Attyanak azt mikoron adgya, ellensegit hogy mind meg birandgya, es hatalmassagat el rontandgya.

Kereßtyenek mind fôl serkennyetek, megh lássatok hogy ne vétkezzetek, ßent Irásra igen siessetek, hogy ne legyen hit kivúl ęleteket.

Ha viseltúk Adamnak ábrázattyat, Christusnak-is visellyúk ábrázattyat, az test es vęr az Isten Orßagat, nem birhattya semmi vigasagat.

Fôl tamadunk mindnyajan itiletkor, es mi mind el változtatunk akkor, az Istennel leßúnk

ßúnk mi mindenkor, ez igekre nézzúnk mi mindenkor.

Ez igeket az nagy Szent Pál irta, hitetlenek ellen támaztotta, tanusagra mindennek ki adta, kiból nekúnk ôrômet támaßta.

Dicsirtessęk az Atya Ur Isten, ô igeje az Fiu Ur Isten, egyetemben ßent Lelek Ur Isten, ßent Haromsagh egy bizony ôrôk Isten.

MAS.

ADGY idvôsseges ki muláſt, Ur Isten es el nyugováſt, testúnk ßerint jo megh haláſt, mind holtig adgy igaz valláſt.

Nincs itt maradando városunk, de júvendôt kell kivannunk, ôrôk ęletet csak vár-

 nunk,

nunk, ez remenſegben ki mulnunk.

De földen ollyan çletünk, miként az viragh kit nézünk, el változik mi çletünk, koporſoban be tétetünk.

Rothadando teſt enyéſik, földé iſmeg el változik, lelkünk Iſtenben nyugoſik, migh vilagh el végezik.

Ettelmünk nincs ebből nekünk, mikor végezik çletünk, Chriſtuſrul azert intetünk, hogy mindenkor kéſek legyünk.

Azert tellyes keſülettel, várjuk Chriſtuſt igaz hittel, hogy ki mullyunk nagy örömmel, bemeheſſünk bölcs ſüzekkel.

Senki magat el ne bizza, lelkét Iſtennek ajanlya, nagy bizodalommal vallya, hogy Chriſtuſt ez teſtben láttya.

De nagy dicsöſegek leſen, Hiveknek az itiletben, hogy föl tamadnak ez teſtben, leſnek az örök çletben.

Ezen teſtel föl tamadunk, ezen kézzel lábbal állunk, Chriſtuſnak akkor udvarlunk, réghi Szenteket megh látunk.

Semmi fáratſag teſtünkben, de mint az Nap fényes leſen, nehezſegünk ott nem leſen, de nagy gyorſaſagunk leſen.

Iſtennek kegyelmes ſava, hiveket akkor be hiyja, örökke valo orſagra, az Angyali társaſagra.

Iſtennel örökkö leſünk, teſteſtül lelkeſtül çlünk, mind ö-

rökkő ott őtúlúnk, kit most ki nem jelenthetűnk.

Dicsirteſſel Atya Iſten, te Sz. Fiaddal mennyégben, Szent Lelekkel egyetemben, örökkön örökke, Amen.

MAS.

JER temeſſük el az téſtet, kiről ne legyen kétſegünk, hogy az itiletnek napjan, föl nem támadna igazan.

Föld es az földből valo ő, földé viſontag lejendő, de földből iſmeg föl tamad, Urnak hayat mikor hallya.

Az ő lelke örökke él, az más vilagon Iſtennél, ki Szent Fiának általa, őtet bűnből megh váltotta.

Az ő nagy nyavalyaſaga, jutotte

tott immar boldogſagra, ha viſelte Chriſtus igajat, az halal neki nem árthat.

Lelke csendeſſegben nyugſik, teſte az földben alusik, honnan itilet napjara, föl támad nagy vigaſagra.

Ier volt ő nagy felelemben, de ott leſen csendeſſegben, örökke valo örömben, es hatalmas fényeſſegben.

Ier hadgyuk őtet alunni, Chriſtus Ieſusban nyugodni, es ſorgalmatoſan vigyazzunk, mert nekűnk-is meg kell halni.

Erre Chriſtus adgyon erőt, ki vérével minket ki vőtt, az vesedelmes pokolbol, es az végheteten kinbol.

Ő mi túlúnk dicsirteſſek, ő-

rökke magaſtaltaſſek, egyetemben az Atyaval, es Szent Lelek UR Iſtennel.

MAS.

HAdgyatok el hiv kereſztyenek, fáydalmat ti ſiveteknek, ſenki ne ſiraſſa halottyat, mert vötte ő nagy boldogſagat.

Anyak ſünnyenek megh ſiraſtul, el feletkezzenek ſiokrol, mert nem halal az ő halalok, de çletben meg uyjulaſok.

Ekkepen az el vetett magok, rothadaſſal nevekedendők, es ſzepen fejeket vetendők, végte jo gyümülcsöt adandók.

Fogadd be azert az holt teſtet, kebeledben föld vegyed ötet, takargaſſad az ő tagait, mint az çdes Anya magzatit.

Szent

Szent Leleknek edenye volt ez, az Iſtennek ſemelye volt ez, az Chriſtus Ieſus lakott ebben, volt Iſteni félelem ebben.

Föld hiven tarts az teſtet benned, mert mikor az Chriſtus el jővend, megh kivannya ottan ezt rúled, igy lelken bizonnyal el hidgyed.

Noha moſtan ő rothadando, es idővel porrá lejendő, de föl támad Iſten ſavara, es Angyali trombita ſóra.

Moſtan az UR Iſtent dicsirjük, az ő nevét föl magaſtaliyuk, ki harom ſemelyben egy Iſten, dicsirteſſek örökke, Amen.

MAS.

IESUS Chriſtus Iſtennek Szent Fia, bűnőſöknek igaz meg vá-

toja, kereſt-fan ki halaloddal, Atyad kedveben jutatal.

Keſerves kęn vallaſodert, kegyelmezz nekem hálalodert, halal bay-vivaſomban, biztaſa lelkem ki-multában.

Szememnek világoſſaga, fűlnek mikor megh fogy hallaſa, nyelvnek el jű megh allaſa, kőzelget ſivnek romlaſa.

Bodulni ha kezd en elmém, el tavoznak tűlem ſegedim, ne hagy ne hagy, oh Chriſtuſom, ſegely utolſo oramon.

Ez çletnek átnyekabol, végy ki halalnak nagy kinnyabol, őrdőgnek csalardſagatul, oltalmaz alnokſagatul.

Lelkemnek adgy jo ki mulaſt, kezedbē adom azt nagy bizvaſt, te-

teſtemnek főldben nyugovaſt, el jűtődigh adgy aluvaſt.

Az te itileted napjan, állas engem elődben bátran, Szo-Szolom legy akkor nekem, az çletet add megh nekem.

Mint igedben fel fogadtad, eskűveſſel bizonyitottad. Bizony bizony mondom nektek, igemben leſen çlettek.

Ha azt ti meg tartandgyatok, nem fogyhat megh ſoha halaltok, es ha ſintén moſt meg haltok, csak átom leſ halaltok.

Az en hatalmas kezemmel, abbol ki hozlak nagy őrőmmel, orſagomban ti lakoztok, őrőkős leſ Maradaſtok.

Velem leſen őrőmetek, kit csak en főrzőttem ti nektek, vál-

változik keserűségtek, bodogság lessen tijetek.

Engedd nekűnk mind ezeket, Ur Iesus ki nyerted ezeket, bocsáss megh mi bűneinket, adgyad valhassuk ezeket.

Mikor halalunk orajan, el jű lelkűnknek ki mulasa, iged tamaszsa hitűnket, csak te vedd hozzad lelkűnket.

MAS.

EMber emlekezzel utolso napodrol, az te halalodnak bizonyos voltarol, az te életednek kétséges voltarol

Az Szent Irast nézzed mit szoll életedről, bizonyossa tessen te állapatodrol, az mit az Irás mond nincsen kétség arrol.

Szent

Szent David Propheta életről azt mondgya, olyon mint az árnyek az embernek napja, mert hamar el mulik, azt minden jol lattya.

Ollyan mint az álom embernek élete, es ollyan mint az fű ki reggel viragzik, de estve hogy megh ás; tűzre bocsattatik.

Szent Iob Patriarcha életről azt mondgya, az embernek napja mint az beres napja, mely hamar ki telik es jutalmát varja.

Mely kicsiny à csöp viz ollyan az mi napunk, es mely kicsiny az mák ollyan mi életünk, mint Bölcs irasabol azt megh tanulhattyuk.

Mint az fűst az széltűl hamar el oszlatik, es mint köd az Napnak

nak fęnyevel veretik, az mi ęletűnk-is hamar vegeztetik.

Mint az futo kővet az Bőles megh azt mondgya, ollyon mi ęletűnk mint hajonak nyoma, mint madárnak nyoma, es az nyilnak nyoma.

Ollyan mint az harmat embernek ęlete, melly reggel az fűldnek ßinere le esik, de el ßarad ottan mihelt az Nap ęri.

Micsoda az ęlet Szent Iakab azt kérdi, ollyan mint az parah melly kevesse tetßik, de hamar el mulik es semminek látßik.

Mit ragazkodol hát az te ęletedhez, mert nyilvan te ember nem bizhatol ehez, sem ez főldőn valo ez vilagi jókhoz.

Nincsen ember neked maradando

dando helyed, nincsen maradando varasod ez főldőn, az mi varasunkat fejenkent keressűk.

Itt hágy ideiglen minket az Ur Isten, hogy az Iesus Christust tanullyuk ez főldőn dicsirjűk az Istent m[illegible]on ebben.

Vigyázz azert em[illegible] az te ęletedben, megh ne gyűzzőn teged őrdőg kisirtetben, kőnyőrőgy Istennek hogy teged segitsen.

Tanullyad naponkent Istennek igejet, hogy az Iesus Christust meg ismerjed innet, ennek beßedehez ßabjad ęletedet.

Bátorsagos ember ki Christust ismeri, nem fęl az őrdőgtűl mert Christus segiti, nem fęl az halaltul mert Christus ęlteti.

Hadd

Hadd el immar ember az nagy
rébegsehet, az nagy torkossagot
melly rontya sivedet, az nagy
irigseget es az nagy restseget.

De vigyázz te inkab az Urnak
napjara, mert nem tudod nap-
jat, sem orajat annak, te azert
mindenkor kés legy halalodra.

Hogyha te azt teséd, ez so-
kat megh hallod: jövetek el im-
már birni az orsagot, mellyet
en ti nektek regen sorzöttem
volt.

Dicsiret Atyanak es az ö Fia-
nak, es az vigasztalo Szent Lelek
Istennek, tisztesseget tegyünk
mind fejenként ennek.

MAS.

Bűnnek az ö solgya az halal jol
tudgyuk, ez vilag mely csalard
azt-

zt-is nyilvan lattyuk, vilag vé-
gen vagyunk gyakorta sámlal-
lyuk, de mi életünket csak rit-
kán jobbittyuk.

Emlekezzünk azert az mi ha-
lalunkrol, vegyünk példat im-
mar ennyi megh holtakrol, akar-
csak kezzülünk ki mult jambo-
rokrol, semünk elöt valo holt
Atyank fiarol.

Rövid életünkröl nekünk em-
lekeznünk, mind eyjel es nap-
pal sükseg értekeznünk, de sü-
keppen mikor közzülünk teme-
tünk: Az Ur adta volt ezt, s-ö
vötte el tülünk.

Ennek példajaval meg itt ta-
nittatunk, kit elöttünk halva ko-
porsoban látunk, hogy mi-is ez
földön megh nem marathatunk.

Az Ur adta volt ezt:

Kivanatos vala ęlete kőzőttűnk, kedves kellemetes sokaknak kőzőttűnk, de im melly hirtelen kőltőzék kőzeűlűnk: Az Ur:

Igy volt bizonyara az ő akarattya, hogy mi seregűnket ezzel látogassa, ez mai nap tűlűnk hoǵ őt ki ßolitsa, Az Ur adta:

Nem ßűkseg minekűnk hát őtet siratnunk, noha távozasa vagyon mostan tűlűnk, az ő példadajaval sőt inkab intetűnk, Az:

Véle eggyűt maydan bizony mi-is leßűnk, mi nem mind őrőkke el távozik tűlűnk, noha egy kevessé nem lattatik tűlűnk, Az Ur adta volt ezt, s-ő vőtte el:

Siralmas ne legyen hát el távozasa, csak ideig valo tűlűnk el vá

el válasa, mert ő neki csendeß az ő nyugovasa, Az Ur adta volt:

Példa es vigasag nagy ßép ez minekűnk, mikoron halottak temettetnek tűlűnk, mert ezzel jelentyűk hogy fől támadnak ők, Az Ur adta volt ezt, s-ő vette:

Legyen azert nekűnk az halal elmenkben, hogy ne talaltassunk kéßűletlensegben, az utolso ora forogjon elmenkben, Az Ur adta volt ezt:

Oh melly ßepen ismet földből fel támadunk, mikoron az Urtul mi meg ßollittatunk, nagy őrőmmel mikor ű előtte állunk: Az Ur adta volt ezt, s-ő vette:

Rementelen s-rővid ez földőn letűnk, kit mi ęletűnkben eűnkbe vehetűnk, eggyen eg-

 gyen

gyen láttyuk mind el temettetünk, Az UR adta:

Az földnek gyomrában be tétetik testünk, de Christus markában lesz az mi lelkünk, nem illik hát nekünk ezē kesergenünk: Az UR adta volt ezt, s-ő:

Tudgyuk mig éltenek, velünk nyájaskodtak, mikepen mi moſtan ők-is ettek ittak, noha egy kevesſé túlünk el távoztak, Az:

Legyen az nagy URnak kedves akarattya, ugy legyen mindenben az mint ő akarja, ez után kűzzűlünk kit ſolit ő tudgya, Az:

Sőt inkab fejenkénk oly nagy buzgoſaggal, az mi Istenünknek alázatoſſaggal, tegyünk dicsiretet egy ſivel egy ſóval, Az:

Jővel Jeſus Chriſtus, hiveknek

Istene jővel jővel hozzank egek teremtője, jővel es ne kéſſél ſeregek Istene, te hozzad kialtunk tekints nepeidre.

Hatalmas kezedben ajanlyuk lelkünket, te adtad teſtünkben jol tudgyuk ezeket, ez földön éltünkben te táplaltal minket, halalunk orajan bátoriſd lelkünket.

A.M.N. MUZEUM KÖNYV-TÁRA

Ez könyvetskeben levő Imadſagoknak es Iſteni Dicsireteknek Rendi es mutató Táblája.

Reggeli Imadſag,	*fol:* 1
Eſtveli Imadſag,	10
Uton-jaronak Imadſaga,	12
Hivatalban valo jol forgol:	19
Gazdaſagaggal jol éleſert,	23
Iſtennek ajanlani magat,	27
Iſtennek jo tetemenyiert,	30
Lelki teſti jokert,	38
Az Szent Haromſaghoz,	44
Az Symbolomokhoz,	49
Az Atya Iſtenhez,	55
Az Fiu Iſtenhez,	58
Az Szent Lelek Iſtenhez,	62
Chriſtus iſmeretiert es benne valo:	67
Chriſtus teſtben meg jeleneſejert,	75
Chriſtus környül-metelkedeſeröl.	94
Chriſtus kęn-ßenvedeſeröl es halalarol.	99
Nagy Szombatra,	108
Chriſtus föltámadaſarol,	160
Chriſtus menyben föl meneſeröl,	123
Pünköſtre,	127
Templomban menesker,	136
Prædicatio elött;	138
Prædicatio utan,	159
Az Iſtennek minden lelki teſti el vött es el vejendö jovaert valo Hala-adas es könyörgés,	166
Iſten igeje halgatoinak Imadſaga, mind magokert ſ-mind penig kereßtyen Tanitojokert.	172
Igaz hitben valo meg maradaſert,	178
Kereßtſegert valo Hala-adas,	182
Imadſag Gyermek kereßteleskor,	183
Hala-adas Gyermek kereßteles utan,	206

Könyörgés az Kereſtſegről valo megh emlekezetünkben. 184
Az pœnitentiarol. Megh vallasa az bünnöknek, es könyörgés azoknak megh bocsatasaért az Ur Vacsorajanak oſtogatasa elöt, es Iſteni ſelelem ſerint valo életnek megh nyereſejert. 188
Ur Vacsorajakor, 200
Meg emlekezés, Hala-adas es könyörgés az Sz. Vacsora utan, 206
Mi Atyank magyarazattya, 216
Az Tiz parancsolat, 223
Teremteſert valo Hala-adas, 291
Kereſtyeni életröl, 235
Reſſegſeg es tiſztatalanſag ellen, 235
Kereſtyeni alázatoſſagert valo könyörgés, 240
Kereſtyeni igaz örömert, 242
Urnak es Fejedelemnek Imadſaga, 255
Fejedelmekert es egyeb Tiſzt-viſelökert, 156
Házas Férfiunak könyörgeſe, 260
Házas Aſſſonyi-allatnak könyörgeſe, 261
Mind az két házas ſſemelyeknek eggyarant valo könyörgeſe, 262
Titkos ſſegſeg, tiſzti nyavalya avagy haborusag ellen, 164
Foglyoknak es Martyromoknak Imadſaga, 181
Ördög es annak dühöſſege ellen, 186
Hamis tanitók; az Eccleſianak es abban lévö igaz kereſtyeni Hit valoinak kegyetlen ellenſegi ellen, 192
Kétſeg ellen valo Imadſag, 302
Az kereſtben, kiſirtetben es nyomorusaghan ſegitſegert valo könyörgés, 307
Vigaſztalas az kereſtben, 309
Hadi könyörgés, 312

Bekesegert, 322
Egi haboruban es ártalmas zur-zavar idöben valo Imadsag, 325
Az földi gyümölcsökert, 327
Mindennapi táplalasert, 330
Asztal áldas: avagy Etel elött valo Imadsag, 337
Etel utan valo Hála-adás es könyörgés, 339
Dragasagban es halalos idöben, 341
Dög halal ellen, 350
Vallás tétel, es Imadsagh. 343
Boldogsagnak megh nyeresejert, 355
Halalra valo vigyazás, 357
Betegnek Imadsaga, 357
Lelket Istennek ajanlani, 358
Az meg halók felött valo Imadsag. 360
Az föl támadásrol, 360
Imadsag ez vilag végezetinek es az utolso Itiletnek megh gondolattyara, 361

IN-

INTROITUS.

A

Az szent Lelek: ült.
Adgyunk hálakat az Atya Istennek, 31
dgyunk halat minnyajan az: 175
Adgy bekeseget Ur-Isten, az mi: 325
Adgy idvôsseges kimulast, Ur: 373
Adgyunk halat az Urnak mert: 340
Atya Ur Isten menybeli teremtônk, 57
Atyanak bôlcsesege, bizony Istensege, 101
Atya Isten tarts megh minket, Sz. 179
Az ki akar idvôzülni, ęletét kell: 47
Az keresztyensegben igaz vallas az: 72
Az Atya Ur Isten Adamot hogy terem: 73
Az mi Urunk Iesus Christus, mint: 105
Az Christus menyben fôl mene, nék: 125
Az Christus menyben: fôl mene min: 127
Az Pünkôst innep napjan, Tanit: 129
Az Pônküstnek jeles napjan, 133
Az jo hitü ember szilid ez vilagon. 179
Az Istennek nagy szerelme arad: 251
Az ki Veti segedelmet, az Istennek: 304
Az Ur Isten nekem ędes taplalom, 333
Az szent David ôtô dik ęne: 145

Ald-

Áldgyad én lelkem az Urat: 215
Az en életemnek minden idejében, 356
Az mi életünknek kezepette, 365
Az örök élet mi legyen Iesus Urunk: 307
Az Ur Istennek jo akarattyabol, 368

B

Banatos szivem tekints az égre, 277
Bocsáss meg Ur Isten iffuságomnak: 196
Bódog az ollyan ember az Istenben ki: 243
Bodog az ollyan ember ü lelkében, 244
Boldogok azok kik félik az Istent, 263
Bünnek az ó boldógya az halal jól tud: 380

C

Christus ki vagy Nap es világ, 12
Christus föl támada, ki értünk meg holt: 113
Christus föl támada, mi bününket el: 115
Christus föl tam: ki értünk meg: 117
Christus föl rám: nekünk örömet: 118
Christus föl rám: mi bününket el mosá: 119
Christus föl támada, mi bününket el: 120
Christus föl támada, igazságunkra, 121
Christus menyben föl mene, nekünk: 125
Christust meg feszíték kegyetlen: 103
Csak te tejad Atyam mindenker: 33
Csak rövideden most szollyunk az Sz. 185
Csak te benned Uram Isten: 301

D

David Prophetanak Imadkozása: 139
Dicsirem az Ur Istent minden idő: 36
Dicsiretes az gyermek ki: 85
Dicsőség es dicsiret teneked, 98
Dicsiretet mondgyunk Ur Istennek, 102
Dicsirjed áldgyad en lelkem az Urat 334
Dicsiretessél Atya Isten mennyegben, 335
Draga dolog az Ur Istent dicsirni, 156

E

Ebredgyel föl világ büneidból, 165
Ember emlekezzel az szomoru halal: 368
Ember emlekezzel utolso napodrol, 378
El be megvünk nagy örömmel, 137
Emlekezzünk ez napon Urunk: 111
Emlekezzel Ur Isten hiveidrol, 160
Emlekezzel meg te gyarlo ember az te: 246
Emlekezzünk mi keresztyen népek, 371
Erős Varunk nekünk az Isten, 288
Ez nap nekünk dicsiretes nap, 86

F

Fölseges Isten menynek földnek Ura, 163
Fölseges Isten neked jelentyük mi: 170

G

Gyakorta valo buzgo könyorgést, 258
Gyakran nekünk kellene Isten: 212
Gyermek szülerek Bethlehemben, 97

Hadgyatok el hiv kereſztyenek, 374
Hálat adok neked mindenhato, 7
Hálat adok neked Menybeli: 6 11
Hálat adgyunk minnyajan, az Ur: 94
Hálat adunk teneked örök Iſten, 170
Hála adaſunban rolad emlekezünk, 332
Halgaſd meg Atya Iſten az meg: 289
Halgaſd meg Atya Iſten, az mi ſzükſ: 298
Halgaſd meg moſt en fölſeges Iſten, 291
Hozd el Uram Iſten kérem fölſeged: 274
Hozzad kialtaſunkat halgaſd meg: 338
Halgas meg minket nagy: 66

I

Iarulok az Urhoz, mennyei Atyam: 17
Iarullyunk mi az Iſtennek ſzent Fiahoz: 59
Ier dicsirjük minnyajan Urunkat, 46
Ier dicsirjük az Iſtennek Fijat az: 68
Ier dicsirjük ez mai napon az mi U: 76
Ier mi dicsirjük, áldgyuk es föl: 79
Ier minnyajan örüllyünk, es: 88
Ier emlekezzünk kereſztyen nepek, 152
Ier temeſsük el az teſtet kiröl: 374
Ieſus Chriſtus ſzép fényes haynal: 6
Ieſus Chriſtus Ur Iſtennek dicsöſeges, 60
Ieſus ſzületek idvöſſegünkre, az: 90
Ieſus

Ieſus Chriſtus egyedül idvöſſegünk, 208
Ieſus Chriſtus mi eggyetlen egy Urunk: 280
Ieſus Chriſtus Iſtennek ſzent Fia, 376
Imadunk mi reged ſz. Haromſag: 45
Im moſt minket David Pt: 40
Iövel ſzent Lelek Iſten, tarts meg: 64
Iövel Sz. Lélek Ur Iſten, lelk: 184
Irgalmaſſagnak Iſtene, mind: 39
Iſten ünkhoz fohazkodvan: 177
Izraélnek meg ſzomorodot nem: 158
Ier dicsirjük az Iſtennek. 68

K

Könyörgök Uram min: 9
Kegyes Chriſtus en kegyelmes ki: 16
Kegyelmes meg válto irgal: 29
Kegyes Atyank moſt teneked köny: 249
Kereſztyeneknek Iſtene, te vagy: 318
Ketlek es intlek moſtan regedet, 303
Keſerves ſvivel Magyar Orszag: 320
Könyörogjünk az Iſtennek Sz. Lelk: 64

L

Laſd meg Uram en igyemet, 148

M

Magaſztallyuk kereſz: 65
Mikor ez ízetes világ kárhozatban: 351

Ma

Magas Menyben lako Isten, 27
Mar el megyek az örômben, 370
Meg tellyesite az Atya Isten, 95
Meg bantunk Isten szüntelen: 161
Meg szabadultam mar en az testi halal: 366
Mely csalard ez vilag oh emberi: 21
Menybôl jôvôk most hozzatok: 92
Menybeli nagy Isten hozzad kialtunk: 300
Menynek es fôldnek nemes teremtôje, 162
Mi Atyank Atya Isten, vezer: 74
Mi Atyank ki vagy mennyegben, 220
Mikoron David nagy busultab: 149
Mi kegyes Atyank, kit vallunk: 221
Mindenhato Ur Isten, szivünk retteg: 192
Mindenhato Ur Isten, mi bünôs emb: 198
Minden hiv keresztyenek meg hallyat: 248
Minden allat dicsir Ur Isten tegedet, 314
Mire bankodol oh te en szivem, 266
Mit bizik ez vilag hiv dicsôsegeben, 247
Mi Urunk Iesus Christusnak szerelmes: 353
Mostan Ur Isten hozzad kialtunk, 319

N

Nagy halat adgyunk az Atya: 96
Nagy halakat adok az en Uramnak, 284
Ne emlekezzel meg Ur Isten, 200
Ne hagy el esnem fôlseges Isten, 41
Neked mennyei Szent Atyam kôny: 306

Nekünk

Nekünk születek mennyei Kir: 95
Ne emlekezzél meg Ur: 200

O

ôrök Atya Isten kérlek teged az te: 19
ôrülly es ôrvendezz keresztyen: 111
ôrül mi szivünk mikor azt: 138
Oh Iesus mi Idvôzitônk, 122
Oh Izrael szeretô nepem, 229
Oh folseges Isten kegyelmes Atyam, 273
Oh mennyi nagy boldogsag, 174
Oh mindenhato Isten ki az te: 164
Oh mint keseregnek most az kereszt: 297
Oh Ur Isten tekints hozzank magas: 296

P

Pünkôst nap az: ult.
Pünkôst napja be telven, 131

R

Regen ô Tôrvenyben, Moysesnek: 232 140
Regi Pünkôstnek idejen jôve: 134

S

Szent David Profeta az Istennek nagy: 146
Szent David Profeta masodik, 143
Segitsegül hiyjuk az menybeli Istent, 307

Sem.

Semmit ne bankodgyál Christus Szí 310
Sok halá-adással mi most tar: 25
Sok jo tetemenyen nagyon esud: 31
Sok inseginkben hozzad kialtunk, 272
Szent Isaias igyirt Christusnak szent: 82
Szent David Kiraly haborusagaban, 269
Szolt minket Christus Urunk, 252
Szükseg meg tudnunk idvossegnek, 227

T

Teged Ur Isten mi keresztyenek, 54
Tekints rejank nagy Ur Isten: 24
Tekints rejam Istenem nyavaly: 270
Te rejank Ur Isten nagy kegy: 32
Te zivel órvengyünk, es: 9
Tu Uram Isten, hogy mind meg 36

U, V

Uram Isten ki igeretel otalmat: 1
Uram mi rejank az te szemeid, 323
Ur Isten veletek, keresztyenek ót: 87
Ur Isten irgalmazz nekem, azte: 198
Urnak szolgai no dicsirjetek, 176
Urnak vég Vacsorajara, 205
Valaki Christusnak Vacsorajat veszed, 203
Vedd el Ur Isten tolunk harag. 168
Végtelen irgalmu, oh te nagy hatalmu, 194
Végtelen irgalmu Isten hozzad, 268
Vezerli az Isten biveinek sletét, 250

